

L'ÉCHO

71e année, N° 22 L'Écho de Louiseville/Berthier, mercredi 15 mai 1991.
Si livré par camelot, incluant la taxe (T.P.S.) fédérale et la taxe provinciale (T.V.Q.): 80¢

70¢

Super promotion:

4,500\$

en prix

VOTEZ

pour la personne la plus

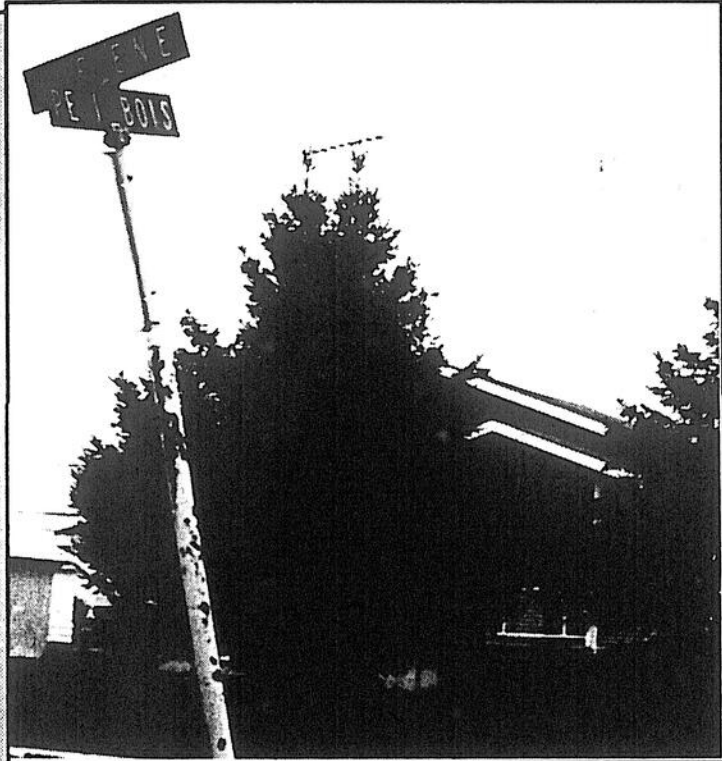
POPULAIRE

 de notre région

Détails page 40

Des distributrices à condoms à L'escale de Louiseville?

Page 3



Pétition déposée à Louiseville
Les gens du rang Petit-Bois
NE VEULENT PAS
demeurer sur la rue
"Chemin du Roy"

Page 3

À Yamachiche



La terre GLISSE

Page 27

Brissette

une histoire de service

836-6231

880, Notre-Dame, Berthierville

GARANTIE
1 an/ 20 000 km - 100%
7 ans/115 000 km
Rouge d'entraînement

SPIRIT ACCLAIM SHADOW

1990 - BAS MILEAGE - AIR CLIMATISÉ

MÊME GARANTIE QU'UNE NEUVE

PRIX INDATABLES

SOMMAIRE

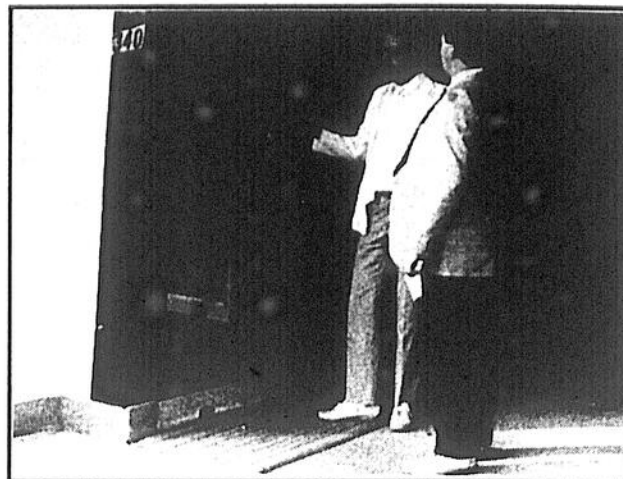
Association.....	36
Cartes Professionnelles.....	42
Éditorial.....	6
Horoscope.....	10
Loterie.....	10
Mots croisés.....	10
Nécrologie.....	51
Nos correspondants.....	24
Petites annonces.....	42
Répertoire.....	45
Spectacles.....	38
Sports.....	52

MÉTÉO

Mercredi
Ensoleillé
MIN. 10 MAX 21

Judi
Ciel variable
MIN. 11 MAX 22

Vendredi
Ensoleillé et périodes nuageuses
MIN. 10 MAX 20



Photos Pierre Bellemare

SAINT-THOMAS-DE-CAXTON: tentative de vol

Deux individus ont échoué dans leur tentative d'effectuer un vol à main armée à la Caisse populaire de Saint-Thomas-de-Caxton, en fin d'après-midi, jeudi dernier. Ils ont revêtu leurs cagoules à proximité de l'institution financière et, avisée par des clients qui avaient vu leur manège, une employée a eu le temps de verrouiller la porte d'entrée avant qu'ils ne s'introduisent à l'intérieur. L'un des malfaiteurs a alors brisé l'une des fenêtres de la porte avec la crosse d'une carabine. Leur arrivée a fait fuir les clients de la Caisse, qui se sont retrouvés à l'extérieur en compagnie de curieux attirés sur les lieux. L'attroupement a fait peur aux voleurs qui ont chosé de se sauver à bord d'un véhicule tout-terrain. L'opération "100" de la SQ, déclenchée peu de temps après, n'a rien donné. Des enquêteurs se sont aussi rendus sur les lieux pour discuter avec les employés de la Caisse.

GRANDE VENTE D'OUVERTURE

**RIEN À PAYER
AVANT
4 MOIS**

**AUCUN COMPTANT
AUCUN VERSEMENT
AUCUN INTÉRÊT**

Financement sur place.

CLUB VIDÉO LOUISEVILLE

255, avenue Saint-Laurent, Louiseville.

(819) 228-9696

Plan mise de cote



Hebdomadaire fondé en 1921, L'ÉCHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER est édité par l'imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, comté Maskinongé.



Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec

BUREAU:
Louiseville: 50, rue Saint-Aimé, J5V 2Y7, (819) 228-5532
Berthierville: 1010, ave du Collège, J0K 1A0, (514) 836-1631
Saint-Gabriel: 33, rue Beausoleil, C.P. 1118, J0K 2N0, (514) 835-1212

Président: Jean-Pierre Gagné
Directeur général: Jean Provencher
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante

JOURNALISTES:

Alain Bellehumeur (514) 836-1631
Pierre Bellemare (819) 228-5532
Jean-Guy Pinel (819) 228-5532
Pierre Simard
(projets spéciaux) (819) 228-5532

PUBLICITAIRES:

Julie Bolduc (819) 228-5532
Albert Lavaute (819) 228-5532
Responsable des cahiers spéciaux
Jules Morin (819) 228-5532
Line Plante (514) 835-1212
Louis Sauvageau (514) 836-6210
..... (514) 836-1631

Directeur du tirage: Marcel Lupien

Télécopieurs:

Louiseville: (819) 228-9379
Berthierville: (514) 836-1632

L'ÉCHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires.

Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique. Défense de reproduire toute annonce, photos ou textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

TARIFS D'ABONNEMENT (Taxes incluses):

Canada (6 mois) 19,65 \$
Canada (12 mois) 36,98 \$
Autres pays: un an 86,67 \$
Mensuel (retrait pré-autorisé) 2,90 \$

Des distributrices à condoms à L'escale de Louiseville?

Par Pierre Bellemare

Des distributrices à condoms pourraient être mises à disposition en septembre à l'école secondaire L'escale de Louiseville. L'idée a germé au comité d'école de l'institution, en février, et une version révisée est en cours actuellement à la commission scolaire De Grand-pré.

Tous les intervenants sont ou seront mis à contribution. Les parents, en outre, auront leur mot à dire. Ils seront consultés d'une façon bien particulière.

Cheminement

Le comité d'école a décidé d'aller de l'avant avec ce dossier à la suggestion de l'une de ses membres, mère de trois élèves qui fréquentent l'école secondaire louisvilloise. Une discussion d'environ 90 minutes a ensuite donné l'occasion aux 13 autres membres de s'exprimer sur le sujet et a fourni l'occasion de faire le point de la question.

On a en outre évoqué le fait que les maladies transmissibles sexuellement, dont le sida, sont malheureusement une réalité dont on doit

tenir compte et qu'il faut faire en sorte de protéger la santé des étudiants et étudiantes qui fréquentent l'institution.

En tout de lieu, un seul parent, un homme, était contre l'idée d'installer des distributrices à condoms à deux endroits précis de l'école.

Le président du comité d'école, M. André Desaulniers, a fait part de cette quasi-unanimité à ce chapitre au conseil des commissaires, lors de la rencontre de mars. Ceux-ci ont choisi de pousser plus long ce dossier.

Ainsi, en outre, le mardi 21 mai prochain, un médecin du CLSC Valentine-Lupien, une infirmière, une travailleuse sociale, des membres de la direction de l'école, des commissaires et quelques autres personnes passeront les "pour" et les "contre" sur cette question. Ils feront ensuite rapport au conseil des commissaires.

Pour leur part, les parents se prononceront lors de l'assemblée générale qui marque chaque début d'année scolaire. Cette méthode est utilisée puisqu'elle semble la meilleure pour obtenir le plus précisément possible le pouls des parents. La rencontre est prévue pour le mercredi 11 septembre.

À Saint-Gabriel paroisse

Le maire Jacques Sarrazin ne sera pas candidat à l'élection de novembre

par Jean-Guy Pinel

Même s'il ne devait franchir officiellement qu'à l'assemblée du conseil de mardi prochain, le maire de la paroisse Saint-Gabriel, M. Jacques Sarrazin a fait savoir, lundi dernier, à une soixantaine de supporters qu'il ne serait pas candidat à l'élection du mois de novembre prochain.

La rencontre avait été organisée par le conseiller Gabriel Lafrenière et se voulait une manifestation d'appui au maire sortant. Organisé au cours de la journée, la rencontre réunissait une soixantaine de personnes dans la salle de délibération de la Mairie. On avait, cependant, omis d'en aviser les médias d'information.

Réflexion

Selon nos informations, le maire Sarrazin aurait fait savoir qu'il avait longuement pensé à sa décision, qu'il en avait discuté avec son épouse et que, finalement, il avait décidé de mettre un terme à sa carrière politique. Il a expliqué que son travail pour une firme de Joliet le rendait moins indépendant de ses déplacements. Rappelons que pour la majeure partie de ses 10 ans à la mairie, le maire Sarrazin a travaillé à son propre compte.

Élu par un vote de majorité par ses collègues pour terminer le mandat de l'ex-maire Anatole Cousté en 1981, M. Sarrazin fut constamment réélu depuis. Sous son règne la municipalité passa de l'ère rurale à l'ère semi-urbaine. On vit apparaître les rues asphaltées, les lumières de rues, un plan d'urbanisme et zonation, des bureaux municipaux, etc. La municipalité demeure quand même dans sa plus grande étendue à vocation agricole.

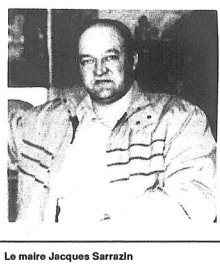
Le conseiller Gaston Goyette est le membre du conseil qui se comporte le plus comme un aspirant à la succession. Questionné à ce sujet,

il nous a dit: "Au début je prenais à la blague le fait d'être mentionné comme candidat possible. Suite aux derniers développements, j'y pense plus sérieusement et je suis en consultation."

Le nom du conseiller Jacques Dufresne est également mentionné. Élu en milieu de mandat pour remplacer le conseiller démissionnaire Réal Naud il est perçu comme le candidat de la classe agricole.

Réal Naud qui a démissionné après avoir annoncé sa candidature à la succession de Jacques Sarrazin, lorsque ce dernier avait formulé l'intention de se retirer après son gain à la Lotte-Québec, est perçu comme un candidat potentiel. Il en est ainsi de l'ex-conseiller Michel Lepierre qui était venu bien près de livrer bataille au maire Sarrazin il y a quatre ans.

Ce sont les quatre candidats qui sont perçus présentement, mais il reste encore cinq mois avant la fin des mises en candidature.



Le maire Jacques Sarrazin

La Caisse populaire rénove et les gens construisent, à Louiseville

(P.B.) Des travaux de près de 250,000 ont été exécutés sur le territoire de la ville de Louiseville au cours du mois de mars dernier. Deux nouvelles unités de logement ont notamment été créées durant cette période et des réaménagements importants ont aussi été effectués aux locaux de la Caisse populaire locale.

Dans ce dernier cas, les travaux ont totalisé 65,000 à l'édifice de la rue Saint-Laurent. Il permis à été accordé, on le devine, dans la catégorie institutionnelle.

Statistiques

Cinq autres permis ont aussi été accordés au cours du même mois, suivant les statistiques fournies aux journalistes, lors de la séance régulière du lundi 22 avril dernier.

Le document préparé par l'inspecteur municipal René Bolduc laisse ainsi voir que des travaux de rénovation ont également été effectués à deux résidences (25,101\$) et à un local commercial (1,000\$).

Les deux résidences, elles, ensemble, ont signifié des déboursés de 137,000\$.

À Saint-Gabriel, samedi dernier

Un comité pour l'implantation du Bloc Québécois est formé

(J.G.P.) Un comité provisoire visant à l'implantation d'une organisation pour le Bloc Québécois dans le comté fédéral Berthier/Montcalm a été constitué, samedi dernier, à l'hôtel de ville de Saint-Gabriel alors qu'on a réuni une trentaine de personnes surtout reconnues pour militer pour les Partis Québécois et Libéral.

Président de l'Association libérale du comté de Berthier Montcalm lors des dernières élections fédérales, le barthésien Jean-Marc Ferland a été nommé sur le comité provisoire tout comme l'avocat et agent officiel du candidat aux mêmes élections, M. Michel Belhumeur. Pierre Kemp, président du PQ de Berthier, M. Théodore M. président du PQ, Clairmont Perault et Claude Duceppe sont les

autres membres du dit comité.

Les journalistes n'étaient pas admis à cette première rencontre qui était présidée par le député de Richelieu, M. Louis Plamondon, et qui avait été organisée par Claude Duceppe, un Jolietain, tout le frère, Gilles, est devenu le premier député élu sous cette étiquette.

Il s'agit aussi de démanteler la structure et faisant le travail de "cuisine". Dans la salle on remarquait le Dr Luc Lambert de Louiseville, président du PQ du comté de Maskinongé et candidat défait aux dernières élections provinciales; l'ex-préfet et maire de Saint-Cléophas Claude Piette, à qui certains prêtent des intentions politiques; ainsi que le candidat défait lors des dernières élections à la mairie de Saint-Gabriel Claude Tremblay.

Dépôt d'une pétition à la ville de Louiseville

Les gens du rang Petit-Bois ne veulent pas demeurer sur la rue "Chemin du Roy"

Par Pierre Bellemare

La majorité des résidents du rang Petit-Bois, à Louiseville, ne veulent d'aucune façon demeurer sur la rue "Chemin du Roy". Environ 80% des voteurs du secteur sont contre cela et ils l'ont fait savoir par le biais d'une pétition déposée lundi soir, en plein conseil municipal. Certains d'entre eux étaient aussi sur place pour appuyer leur geste.

Le document, comportant quelque 130 signatures, a été présenté aux élus par le principal instigateur du mouvement de réjet, M. Luc Gédinas. L'homme, qui a bien fallu faire mordre la poussière au conseiller Germain Lampron lors de la dernière élection générale, a fait le tour des gens en coin après que quelques-uns de ses voisins aient discuté de la chose avec lui.

Pas une priorité

Selon les gens du secteur, qui peut connaître leur point de vue de façon plus explicite dans une lettre qui accompagne la pétition, il y a bien d'autres priorités à Louiseville.

"De plus, est-ce que ce changement de nom changera la situation de l'emploi dans la région? N'y a-t-il pas d'autres choses à faire en ce qui concerne le rang? On voudrait mieux s'attarder dans l'immédiat afin de faire prospérer Louiseville davantage?" questionnent-ils plus loin.

Il font aussi mention que si la ville maintient

sa position, ils devront effectuer plusieurs changements d'adresse, ce qui ne leur appaierait rien de plus.

Les signataires de la pétition s'élèvent également contre le fait de ne pas avoir été consultés avant la décision des élus qui, eux, ont agi suite à une recommandation du comité consultatif d'urbanisme.

Pour ce qui est de l'argumentation municipale qui, dans la résolution acheminée à chaque voteur du secteur le semaine dernière, mentionne que le rang Petit-Bois est l'ancien tracé de la route menant vers Montréal et que "Chemin du roi" est le nom utilisé dans les municipalités voisines, de même que la corporation du musée agricole est située dans le secteur et qu'un café-théâtre du même nom est situé en bordure de la voie publique, les citoyens répliquent, en outre, que le rang Petit-Bois est la continuité directe avec le rang du même nom de la municipalité voisine, Saint-Joseph-de-Maskinongé.

"C'est arête, autrefois la route principale traversant les deux municipalités, fait partie de l'histoire et des mœurs des gens qui y sont nés, qui y ont vécu et qui y vivent encore. Cette arête construite par nos ancêtres demeure notre héritage" mentionnent-ils aussi.

Ajoutons qu'une quinzaine de commerçants et de professionnels demeurent au rang Petit-Bois et que tous ces gens utilisent de la papeterie donnant leur adresse à leurs correspondants.

L'ECHO fera connaître la décision du conseil municipal dans sa prochaine édition.

Usine de jantes de roues de magnésium Le maire de Louiseville très prudent face au dossier de Norsk Hydro

Par Pierre Bellemare

Il n'y a pas lieu de s'alarmer et de s'énerver avec le dossier de Norsk Hydro, selon le maire de Louiseville, M. Sylvain Desaulniers. La compagnie vérifie s'il existe un marché suffisant pour exploiter un nouveau procédé de fabrication, soit le moulage par injection sous pression, mais elle est encore loin d'avoir décidé d'implanter une usine quelque part.

À son avis, ce qu'il insiste pour qualifier de dossier et non de projet est encore à l'état embryonnaire. Il faut que les étapes soient franchies une à une et il ne veut rien brusquer.

Intérêt

En entrevue téléphonique avec L'ÉCHO, le maire Desaulniers n'a pas manqué de mentionner que l'étude de faisabilité que la compagnie a mis de l'avant en signant une lettre d'entente avec la société Meridian Technologies doit s'étirer sur plusieurs mois. Ce n'est que par après qu'une décision de construire ou non une usine sera prise.

Ce qui fait que, pour le moment, Louiseville n'a pas encore établi de contact direct avec Norsk Hydro, qui possède une usine de magnésium dans le parc industriel de Bécancour. Il n'a pas caché, par

contre, que Louiseville, tout comme la Codel, pourra faire savoir le moment venu à Norsk Hydro qu'elle est intéressée et disponible dans ce dossier, s'il est démontré qu'une usine peut être viable. Il n'y a pas beaucoup d'autre chose à faire d'ici la conclusion de l'étude de faisabilité, d'après lui.

Pour ce qui est de l'éventualité de pouvoir compter pour cet éventuel projet sur les quelque 10\$ millions d'aide financière que les deux gouvernements avaient l'intention d'accorder à la compagnie Reynolds, M. Desaulniers a affirmé qu'Ottawa et Québec accorderont la même attention qu'à Reynolds pour un dossier bien monté, qu'il s'appelle Norsk Hydro ou un quelconque autre nom.



Le maire Sylvain Desaulniers

Concertation du Sommet économique

Un promoteur de Sainte-Angèle-de-Prémont frappe un mur

Désirant rénover son établissement de Sainte-Angèle-de-Prémont et y ajouter dix chambres et de nouveaux équipements récréatifs, M. Yvon Béland est sorti fort amer de la rencontre annuelle de concertation du Sommet économique, qui s'est déroulée récemment à Bécancour. D'un coup, il a vu réduire à néant ses espoirs d'obtenir une aide financière pour mettre son projet pour l'hôtel Feuille d'érable à exécution avec l'aide financière du gouvernement du Québec.

Le député-ministre Yvon Picotte, comme lors du Sommet de mai 1989, où le dossier avait été initialement présenté, lui a à nouveau fait une réponse négative, au nom de son gouvernement. Ce geste a mis fin au cheminement du projet dans l'encadrement du Sommet.

285,000\$

L'homme d'affaires, rappelons-le, anticipait au départ obtenir 285,000\$ pour effectuer les aménagements précités à son établissement. Le dossier fut soumis sur le territoire de la MRC de Maskinongé et franchit toutes les étapes devant mener au Sommet économique des 26 et 27 mai 1989 en Mauricie-Bois-Francs. Son projet fut d'ailleurs classé deuxième dans le secteur du tourisme pour la région 04.

Mais lors du Sommet, les choses ont moins bien allé puisque M. Picotte lui a refusé une subvention en s'appuyant sur le fait qu'il aurait dû, d'abord, diriger sa demande vers l'Office de planification et de développement du Québec (programme PRECEP). Celui qui était alors ministre des Affaires municipales n'a par contre pas toutes fermé les portes en recommandant à



Par Pierre Bellemare

M. Béland de présenter son projet au volet "crédit touristique" de la Société de développement industriel.

Réponse

Le promoteur a toutefois obtenu une réponse négative aux deux endroits et son dossier est revenu à la rencontre annuelle de concertation, événement visant à faire le point sur le cheminement de différents projets soumis au Sommet mais non encore réalisés.

Il n'a pas eu plus de chance à cette dernière occasion.



Photo Alain Bellehumeur

Marie-Josée Lefrançois, qui a déjà participé à la plantation d'un arbre, alors qu'elle fréquentait l'école primaire, a été choisie pour répéter ce geste, la semaine dernière, mais à l'école polyvalente Pierre-de-Lestage. Avec l'aide du député de Berthier, Albert Houde, l'étudiante a planté une petite épinette blanche en présence des autres membres de sa classe de sciences de l'environnement et des dirigeants de l'école secondaire.

Des étudiants plantent des arbres à Pierre-de-Lestage et Bermon

Par Alain Bellehumeur

Jeudi dernier, le député de Berthier, à l'Assemblée nationale, Albert Houde, et une étudiante, Marie-Josée Lefrançois, ont planté une petite épinette blanche sur le terrain de l'école polyvalente Pierre-de-Lestage.

Cette même journée, mais en après-midi, près de mille autres petites épinettes ont été distribuées à environ 800 étudiantes et étudiants de l'école berthelaise. Les parents de ces jeunes ont par écrit pris l'engagement de planter ces arbres, de les entretenir.

Bermon

Toujours jeudi, près de 500 petites épinettes ont aussi été distribuées, cette fois aux étudiants de la polyvalente Bermon, à Saint-Gabriel. Une

centaine ont été plantées sur le terrain de l'école. Elles formeront, dans quelques années, une haie.

D'autres arbres ont également été plantés sur le terrain de la polyvalente L'Érablière, à Saint-Félix-de-Valois.

Toutes ces actions coïncidaient évidemment avec la Journée de l'arbre.

Pour l'occasion, la pépinière forestière provinciale de Berthier a offert les plans. Plus de 1500 petites épinettes blanches.

Le député Houde a félicité les jeunes et les dirigeants scolaires pour leur implication toujours plus grande en matière d'Environnement.

Fait intéressant à noter, sur le terrain de Pierre-de-Lestage, le petit arbre est venu rejoindre six autres épinettes plantées l'an dernier. Six autres épinettes, également plantées par des élèves. Des petits arbres qui en un an ont déjà bien grandi...

Le référendum laissera des cicatrices à Lanoraie

(A.B.) Le maire du village de Lanoraie, Richard Tremblay, ne cache pas sa déception. Le rejet du projet de fusion entre sa municipalité et Lanoraie d'Autray, par les citoyens de cette dernière localité, est difficile à avaler. "Les gens du village sont en beau fusil", lance-t-il, en entrevue.

Ce projet de fusion a été massivement rejeté par les citoyens de Lanoraie d'Autray. Le référendum a donné les partisans du NON victorieux par une très forte marge. 755 citoyens de Lanoraie d'Autray ont dit NON à un éventuel mariage avec Saint-Joseph de Lanoraie. Seulement 280 personnes ont répondu OUI.

Déjà, les gens de Saint-Joseph de Lanoraie favorisaient cette union municipale.

La campagne référendaire a donné lieu à des échanges vifs, à des déclarations surprenantes. Furieux, le maire Tremblay déclare: "Le comité du NON a tout simplement désinformé les gens. Je n'ai pas peur de le dire car c'est la vérité."

Le maire du village s'est en aussi pris au président du comité du NON, Jean-Claude Héту, aussi président du conseil d'administration de la caisse populaire de l'endroit. Une caisse qui dessert aussi bien le village que la campagne, de faire remarquer M. Tremblay avant d'ajouter: "Nous allons demander sa démission".

Le rejet du projet de fusion qui a provoqué des échanges verbaux corsés entre résidents de

Lanoraie laissera semble-t-il de profondes cicatrices. Le temps arrangera-t-il les choses?

Très déçu, le maire Tremblay mentionne que les ententes intermunicipales 50-50 avec Lanoraie d'Autray, faudra oublier ça. Il parle des loisirs, de la culture et même du service des incendies. "À l'avenir, le village de Lanoraie paiera sa part, mais selon son évaluation municipale. Le village ne subventionnera plus Lanoraie d'Autray!"

Le maire Tremblay laisse aussi savoir que le projet de construire un hôtel de ville pour sa municipalité, mis en veilleuse lors de la campagne référendaire, est relancé.

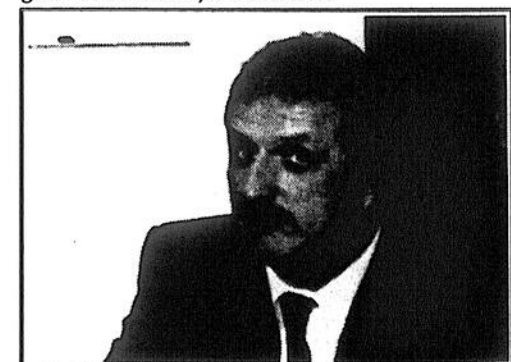


Photo Alain Bellehumeur

Le maire de Saint-Joseph de Lanoraie, Richard Tremblay, ne mâche pas ses mots: "les gens du village sont en beau fusil!"

Elle joue de la flûte traversière

Annie Gravel, de Berthier, grande lauréate du Festival

Une berthelaise, Annie Gravel, a été choisie grande lauréate du Festival de musique Allard. Un choix des juges.

Le Festival Allard qui a retenu l'attention récemment à la polyvalente Pierre-de-Lestage a regroupé plus de 550 musiciens en provenance de plusieurs régions du Québec. "Ce fut la surprise totale!", de mentionner en entrevue Annie qui ne ménage pendant pas les ef-

en effet pris le second rang. Finalement, Annie apprenait la bonne nouvelle. Le premier prix lui était décerné. Et la bourse d'études en musique l'accompagnant.

Faire carrière

Annie Gravel qui espère faire carrière en musique, probablement dans l'enseignement, étudie présentement au conservatoire de musique de Trois-Rivières sans pour au-



Photo Alain Bellehumour

Annie Gravel, étudiante à la polyvalente Pierre-de-Lestage, grande lauréate du Festival de musique Allard.

forts pour s'améliorer. Elle pratique la flûte traversière depuis six ans. L'étudiante 4e secondaire consacre du temps, environ deux heures par jour, à la pratique de sa passion...

Le samedi du Festival Allard, Annie, vers midi, a pratiqué la pièce choisie pour le concours avec un pianiste. Deux heures plus tard, elle jouait cette fois devant les juges. Ce n'est que vers 17h qu'elle et d'autres finalistes ont repris leurs pièces devant un jury, à huis-clos, donc sans le support du public. Les musiciens, seuls devant les juges...

Vers 22h, les résultats ont été communiqués. Un moment stressant pour les finalistes. Un autre étudiant de Pierre-de-Lestage a été honoré lors de ce concours. Jonathan Brissette, de Berthierville, a

tant ménager ses efforts au niveau scolaire. Chaque midi, à l'école, elle pratique. Le soir aussi. "Je ne me couche pas toujours de bonne heure", raconte-t-elle.

Pourquoi la flûte traversière? En 4e année, à l'école Saint-Joseph, Annie participe à un projet en musique. L'histoire débute...

Seule musicienne de la famille - ni ses parents, ni ses deux frères et sa soeur ne jouent un instrument de musique - Annie n'en est pas à ses premiers exploits. En avril dernier, elle a décroché une note de 92,3% à l'occasion du festival-concours de Lanaudière. Un note qui lui permettra de participer au prochain camp musical de Saint-Côme. Là où elle fera entendre d'autres... belles notes.

Félicitation Annie.

La Saint-Jean à Saint-Gabriel

Chambre de Commerce et hockey mineur s'unissent

par Jean-Guy Pinel

La Chambre de Commerce Brandon et l'Association du hockey mineur de Saint-Gabriel uniront leurs efforts pour fêter la Saint-Jean, le 23 juin prochain, à l'occasion d'un méchoui et d'une danse populaire au Centre sportif de l'endroit.

Dans un premier temps, la Chambre de Commerce Brandon avait annoncé son intention d'organiser une fête à la plage municipale, comme dans le passé, même si elle ne veut plus être reconnue comme une organisatrice de party divers. C'est alors que M. Yvan Lessard, président du hockey mineur, fit part que son organisation avait déjà mi sur pied un "mé-

choui" pour le même soir au Centre sportif.

C'est donc dans l'édifice, et sur ses pelouses, offert par le gouvernement fédéral que le Gabriellois et Brandonniens sont invités à fêter la fête nationale du Québec. C'est l'Association du hockey mineur qui aura la responsabilité de l'organisation du méchoui, de la danse et de la vente de la boisson. La Chambre de commerce verra à l'organisation du feu de joie.

Responsable

M. Robert Desrosiers, responsable du dossier auprès de la Chambre, a déclaré que son organisme avait préféré s'unir avec le hockey mineur que de voir deux organisations travaillant pour le public se faire compétition.

Les jeunes de Saint-Paulin et Saint-Alexis fort occupés cet été

(P.B.) Les 12-17 ans de Saint-Paulin et Saint-Alexis-des-Monts ne se tourneront pas les pouces au cours de l'été qui approche à grands pas. Deux animateurs de la maison de jeunes "Au bout du monde" se chargeront de les tenir occupés durant les mois de juillet et août par le biais d'activités de toutes sortes.

Il y aura notamment des voyages à différents endroits intéressants du Québec. Des rencontres et autres choses du genre seront aussi mises à l'horaire estival de la maison de jeunes "Au bout du monde", qui existe depuis seulement un an.

L'organisme pourra y aller de fond de train au cours de l'été à ce chapitre grâce à la subvention de 3,828\$ obtenue du gouvernement fédéral, dans le cadre du programme d'emplois pour étudiants Défi 1991.

D'une durée de huit semaines, il permettra à deux étudiants(es) d'acquérir une expérience intéressante en travaillant auprès des adolescents. Un emploi sera créé à Saint-Paulin et un autre à Saint-Alexis-des-Monts, soit les deux municipalités où la maison de jeunes "Au bout du monde" possède des points de service.

Mme Nicole Lacombe, coordonnatrice de la maison de jeunes, est évidemment bien fière de la chose et ne se gêne pas pour souligner l'appui obtenu du député Denis Pronovost dans ce dossier. "Il est important pour un organisme comme le nôtre d'avoir l'appui des députés du comté. M. Pronovost porte un grand intérêt à la jeunesse et nous apprécions son appui" précise-t-elle dans un communiqué

transmis à L'ÉCHO au cours des derniers jours.

Elle invite aussi les étudiants intéressés à occuper ces postes à s'inscrire au Centre d'emploi pour étudiants de Louiseville ou à lui envoyer leur curriculum-vitae avant le samedi 15 juin (Maison de jeunes "Au bout du monde", c.p. 300, Saint-Paulin J0K 3G0). Notons que les étudiants doivent être âgés de 16 ans ou plus et être inscrits dans une école secondaire, un Cégep ou une université pour la prochaine année scolaire.

Par ailleurs, la maison de jeunes "Au bout du monde" est aussi plus riche de 1,538\$, montant accordé par Centraide Mauricie. Ces fonds seront affectés à la confection du programme d'activités déjà en préparation depuis peu de temps. Les 12-17 ans sont invités à prendre part à l'enrichissement de la grille d'activités estivales de la maison de jeunes.

Résidence St-Antoine

(Centre d'accueil chez Dany)

Accueil et service de garderie pour personnes âgées

Chambres privées avec toilette et vanité.

- Suivi des médicaments
- Surveillance 24 heures
- Système d'alarme dans chaque chambre
- Excellente nourriture

101, rue St-Antoine, Louiseville NOUVEAU 228-8622

JOURS PANTALON CHEZ

DES LANDES

RABAIS

ETIQUETTE VERTE 20%

RABAIS

ETIQUETTE JAUNE 30%

RABAIS

ETIQUETTE ROUGE 50%

PANTALONS 26 à 46, HABITS 36 à 48, CHEMISES, CHANDAILS, T-SHIRTS: grandeurs "small à XXL".

DES LANDES

469, Montcalm, Berthierville Tél.: 836-6504

Éditorial

L'art de tourner en rond

Jeudi, 2 mai dernier, souliers neufs aux pieds, le ministre des Finances du Québec, M. Gérard D. Lévesque, présentait son septième budget à l'Assemblée nationale, un budget que plusieurs ont qualifié de "tournage en rond".

M. Lévesque préfère attendre la reprise économique pour réduire le déficit de la province ce qui signifie que pour l'exercice financier en cours, ce déficit sera de 3,5 milliards \$. Cela équivaut à dire que ce que les Québécois ne paieront pas aujourd'hui, ils auront à le payer demain, déficit oblige!

La TVQ de 8% que M. Lévesque avait promis de ramener à 7% demeurera à 8%. Mais rappelons-nous la taxe ascenseur de M. Parizeau. Quand un gouvernement nous flanque une taxe dans les pattes, ne rêvons pas en couleur à l'idée de la voir diminuée ou pis encore, disparaître. Un petit 1% fait une grosse différence à la fin de l'année et cela, autant M. Lévesque que les économistes du gouvernement l'ont compris. Et NOUS, simples payeurs de cette satanée taxe, avons-nous le choix de dire "nous le la payons pas"? Poser la question équivaut à donner la réponse.

Autant le sourire "pré-budget" de M. Lévesque a suscité de nombreux commentaires, autant nous avons esquissé un sourire "jaune" en apprenant qu'il n'y aurait aucune hausse de l'impôt sur le revenu des particuliers. Bien sûr, sur notre chèque de paie, nous ne verrons pas de hausse à la colonne "impôt provincial". Mais quand nous nous présenterons à la pompe à essence (c'est déjà fait depuis le 3 mai avec un autre p'tit coup en septembre...), voilà un impôt "indirect" que nous verserons dans les coffres gouvernementaux. Votre petite bière ou votre verre de vin, ou encore votre verre de scotch ou de cognac vous coûtera davantage à compter du 1er juillet. Et les fumeurs, une autre fois, écopent dans ce budget Lévesque

avec une hausse de 25 cents le paquet. Vraiment, les riches ne seront plus identifiés à leur grosse voiture mais plutôt à leur paquet de cigarettes...

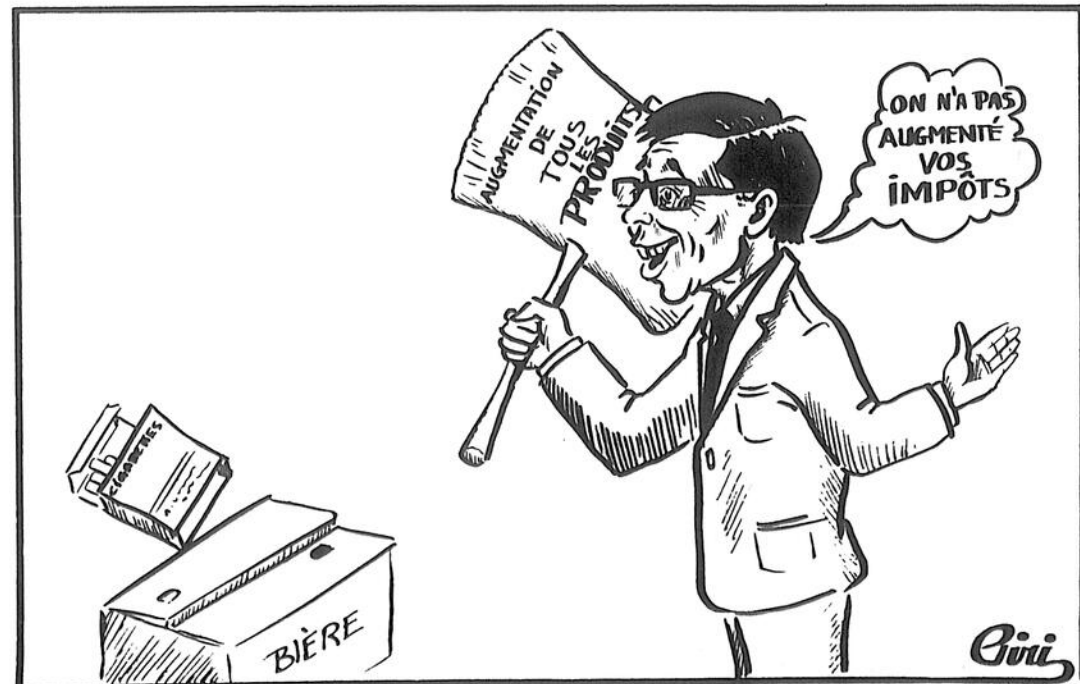
Mais pour M. Lévesque, toutes ces hausses sont acceptables car elles ne constituent pas des 'impôts' directs aux contribuables. Quelle est la différence entre payer à Pierre, à Jean ou à Jacques si le montant à verser est le même, d'une façon ou d'une autre. Payer comptant ou par chèque représente, en bout de ligne, le même sapré montant. N'allons pas nous endormir devant de tels allégués du ministre des Finances. La contribution à l'assurance automobile va bien diminuer de 14\$ à compter du 1er août prochain mais les permis de conduire coûteront beaucoup plus cher. Où est l'économie pour le petit payeur de taxes?

Tous les experts s'accordent à dire que le budget Lévesque maintient le déficit à un niveau beaucoup trop élevé. De plus, les plans de relance économique du gouvernement sont plutôt timides". M. Lévesque a préféré "étirer le temps" et attendre que la récession passe, tout simplement.

Le budget Lévesque ne s'attaque pas aux véritables problèmes que connaît le Québec, si ce n'est de quelques minces mesures pour soutenir la petite et la grande entreprise. Une seule chose demeure assurée, c'est que ce déficit accumulé du gouvernement, quelqu'un va devoir le payer un jour. Et ces payeurs, ils se font de moins en moins nombreux. En partant de ce fait indéniable, il faut que le gouvernement s'empresse d'agir et "coupe dans le gras" sinon, le déficit ne diminuera jamais, au contraire du nombre de contribuables qui paient des impôts.

Et ce n'est pas le budget Lévesque du 3 mai qui peut nous permettre de mieux respirer et d'aspirer à des jours meilleurs.

Jean-Paul Plante



Reynolds disparaît pour faire place à la promotion industrielle

Par Pierre Bellemare

Le panneau souhaitant la bienvenue à Reynolds, à l'entrée est de Louiseville, ne sera pas démantelé. Il est là pour encore un bon bout de temps mais sa vocation sera changée d'ici peu de temps.

Un message de promotion industrielle remplacera les bons mots envers la compagnie qui n'a finalement pas installé son usine de jantes de routes d'aluminium en territoire louisevillois.

"Il reste que c'est du passé la Reynolds mais le comité veut rester dans la même foulée. Soit s'en servir pour de la promotion industrielle" a déclaré à L'ÉCHO l'un des deux responsables du comité de citoyens de Louise-

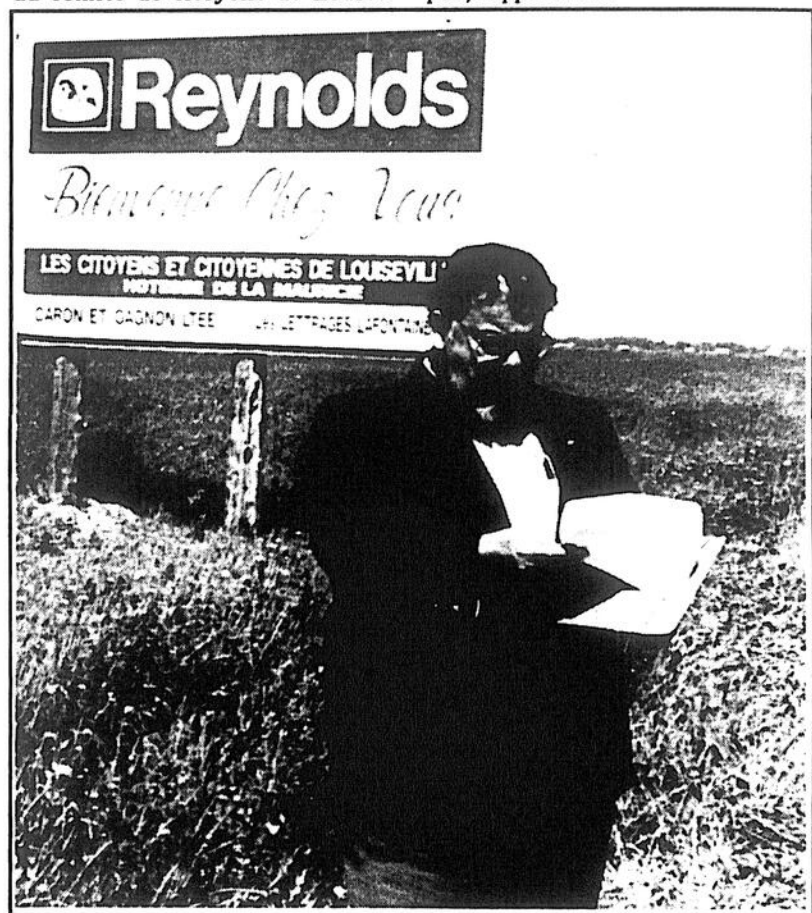
ville, M. Jules Baribeau, en entrevue, mercredi dernier.

Du même coup, il a signalé que ce geste est posé en guise d'appui aux autorités en place. "Ce n'est pas du négatif, c'est du positif" a-t-il ajouté.

Il a tenu ces propos après s'être dit d'opinion que le problème, à Louiseville, est qu'on a pas l'habitude de se servir d'expériences vécues pour mieux travailler dans l'avenir. "On se culpabilise..." a-t-il mentionné sur cet aspect.

Par ailleurs, M. Baribeau n'a pas manqué de mettre en lumière la collaboration des deux commanditaires qui, après avoir participé à l'installation initiale du panneau, ont accepté de prendre charge à nouveau d'une partie des frais de modification de l'inscription.

Les travaux seront exécutés sous peu, rappelons-le.



Le panneau souhaitant la bienvenue à Reynolds aura une nouvelle vocation d'ici peu de temps.

À ville Saint-Gabriel

On veut former un comité permanent d'embellissement

par Jean-Guy Pinel

Ce n'est pas seulement un comité organisateur du concours Ville et Village fleuris que veut former cette année, le nouveau conseiller à l'Environnement Bernard Coutu, mais un comité permanent d'embellissement.

Il a invité tous ceux qui voulaient se joindre à lui dans ce comité qui verrait à suggérer des initiatives pour que Saint-Gabriel soit si belle qu'elle soit incluse dans les municipalités qui feront parti du circuit touristique des plus belles villes. Le conseil a alloué un budget d'opération de 1,000\$ à ce comité.

Le conseiller a profité de l'occasion pour parler de son

comité de recyclage qui, sans tambour ni trompettes a commencé son travail. Présentement on s'en tient au papier fin avec la collaboration des institutions financières, publiques, scolaires et autres. Un premier 1,000 livres a été recueilli. Le conseil municipal a autorisé l'achat d'une remorque de 45 pieds, au coût de 2,000\$ pour entreposer le papier.

M. Coutu a invité les gens à intéresser à oeuvrer avec lui à le contacter. Il a également dit qu'il avait des contenants à la disposition des bureaux qui voudraient que leur papier soit recyclé.

Enfin il a invité les citoyens à être respectueux de leur entourage et à ne pas jeter leurs déchets sur leur terrain ou le terrain du voisin.

Selon le procureur de la municipalité

Berthierville n'est pas en guerre avec ses policiers

Les démarches entreprises par la ville de Berthierville visant à réduire les effectifs de son corps policier à un seul homme, le chef, ne signifie aucunement que la municipalité soit en guerre avec ses policiers.



PAR
ALAIN
BELLEHUMEUR

Le procureur de la ville de Berthierville, Me Lemay, parle "d'un choix politique". Berthierville désire modifier l'horaire de travail de ses représentants de l'ordre, en prévision d'une réduction éventuelle du nombre de policiers. Mais, de laisser savoir l'avocat, les autorités municipales n'en ont pas contre les individus qui forment le service policier berthelais.

Lundi, le 6 mai dernier, à l'hôtel de ville de Berthierville, le tribunal d'arbitrage a entendu les propos de Me Lemay. Ce même tribunal a aussi entendu le représentant de la fraternité des policiers, Me Saint-Arnaud, faire "sa preuve". La partie patronale, la municipalité dans ce cas, a par la suite questionné les deux témoins de la partie syndicale, les agents Serge Hatin et Alain Bergeron.

La ville

Le 30 mai prochain, ce sera au tour de la ville de Berthierville à faire entendre "sa preuve" aux membres du tribunal d'arbitrage. Déjà, Me Lemay a indiqué que cette "preuve" sera surtout de nature administrative. La ville entend prouver qu'elle ne peut supporter financièrement un corps policier sept jours par semaines, 24 heures par jour... comme c'est actuellement le cas. Et que d'autres municipalités comparables n'ont pas à supporter pareil fardeau financier.

Rappelons que Berthierville et ses policiers se retrouvent devant le tribunal d'arbitrage parce que la convention de travail touchant les deux parties est échue depuis un bon moment.

La décision du tribunal sera

exécutoire. Les membres du tribunal fixeront les nouvelles conditions de travail des policiers.

Le coeur de l'enjeu demeure l'horaire de travail.

Point important

Un autre point important est aussi au coeur du débat. Il s'agit du statut des policiers temporaires. À Berthierville, l'agent Alain Bergeron, est policier temporaire... depuis trois ans! À ce chapitre, Me Lemay a été clair en mentionnant que la question n'est pas de savoir si un policier temporaire doit gagner plus cher. Il n'est pas normal selon lui qu'un policier fasse du "sur place" pendant aussi longtemps. "La question est de savoir si la ville de Berthierville a besoin de policiers temporaires?" Tout le débat tourne donc autour de l'horaire de travail.

D'ailleurs, pour le reste, le dossier chemine. Les deux parties impliquées ont même demandé que soit retardée la séance d'arbitrage d'environ deux heures pour identifier les points du futur contrat de travail faisant l'objet d'un accord commun. La moitié de la convention à être signée, le trois-quarts peut-être, rallierait les deux parties.

Témoin

Quant au premier témoin de la partie syndicale, l'agent Serge Hatin, aussi président de la fraternité des policiers de Berthierville, il a expliqué aux membres du tribunal l'horaire actuellement en vigueur au service de police.

Il a aussi parlé d'efficacité policière, en rapport avec la façon actuelle de travailler à la ville de Berthierville. Selon lui, le fait de confier les enquêtes criminelles à la Sûreté du Québec provoque un jeu de "chaise musicale". Il dit prendre les détails lors d'un crime, faire son rapport, l'envoyer à la SQ qui le remet à un autre enquêteur qui pose des questions déjà demandés. "Je me dois en plus d'aller témoigner en cour, si nécessaire, ayant été celui qui a rencontré les témoins en premier..."

Une quatrième séance devant les membres du tribunal d'arbitrage devrait réunir les deux parties début juin. Une séance de nature à permettre aux deux avocats rattachés au dossier de présenter, chacun, leur dernier plaidoyer.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT DE 10 ANS MAYTAG

NOUS GARANTISSONS LA TRANSMISSION DE LA LAVEUSE POUR 10 ANS OU VOUS SEREZ REMBOURSÉS.



GARANTIE DE REMBOURSEMENT DE 10 ANS SUR LAVEUSE

RÉDUCTION DE \$40. SUR TOUS LES MODÈLES

- Durent plus longtemps, requièrent moins de réparations
- Coûtent moins cher d'entretien
- Dessus en émail-porcelaine résistant aux égratignures
- Cuve familiale
- Carrosserie antirouille
- Pieds de nivellement super-robustes
- La marque préférée No. 1 au Canada*

* D'après des sondages auprès des consommateurs canadiens.

SÈCHEUSES À GRAND TAMBOUR

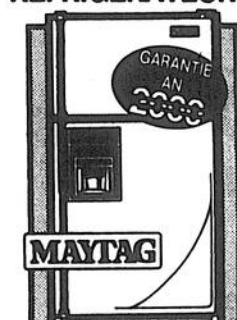


RÉDUCTION DE \$30

SUR TOUS LES MODÈLES

- La marque préférée No. 1*
- Ont fait leur preuve dans les lavoirs libre-service
- Plus grande ouverture de porte

RÉFRIGÉRATEURS



RÉDUCTION DE \$80

SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES

OFFRE POUR UN TEMPS LIMITÉ!

LAVE-VAISSELLE GIGLO-NET™



RÉDUCTION DE \$50

SUR TOUS LES MODÈLES

- La marque préférée No. 1*
- Capacité inégale
- Pas de pré-lavage avec Maytag!

Fête à la Banque Nationale



En date du 3 avril 1991, une fête était organisée pour souligner les 25 années de service de Madame Thérèse Saucier, à la Banque Nationale. En cette occasion, une réception a été donnée au restaurant La Porte de la Mauricie et une quarantaine de personnes étaient présentes dont les employés, membres de la famille et ami(e)s.

Une gerbe de roses lui a été remise par M. Henri-Paul Rajotte, directeur régional ainsi que plusieurs autres présents.



de Si près VOUS!

Ouvert le lundi
Plan mise de coté

LAFRENIÈRE MEUBLES inc.

88, rue Saint-Laurent
Maskinongé

(819) 227-2223

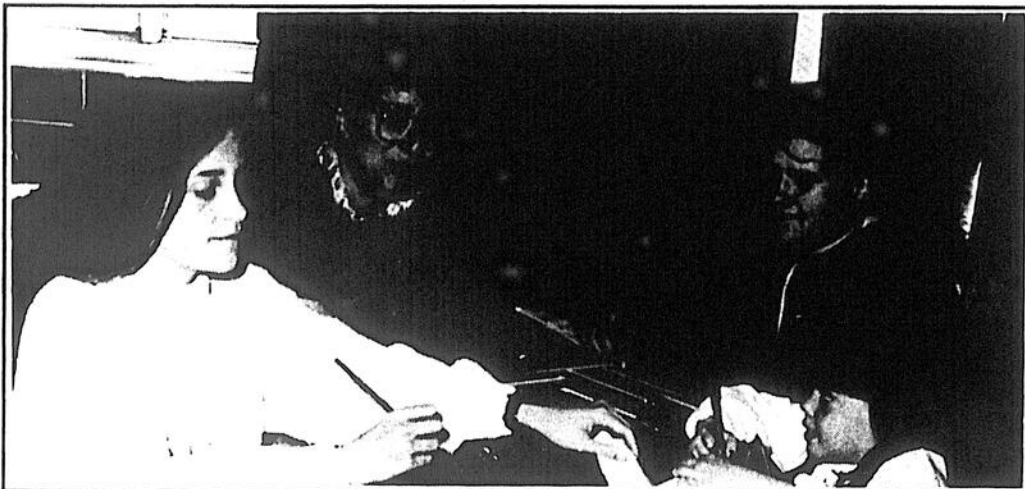
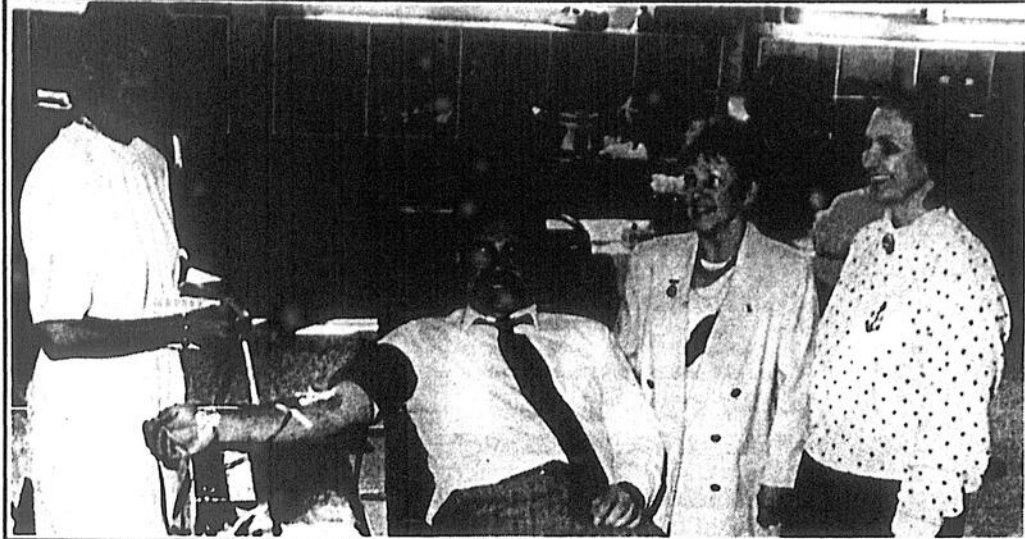


Photo Pierre Bellemare

LOUISEVILLE: il y a toujours une première fois

Le maire de Louiseville, M. Sylvain Desaulniers, a donné du sang une première fois, jeudi dernier, lors de la clinique de sang organisée par la Croix-Rouge à l'école Jean-XXIII de l'endroit. Bon nombre de personnes, qui en étaient ou non à leur premier don de sang, l'ont imité; ce qui a fait un succès de la clinique. Par ailleurs, notons qu'une garderie, pour une troisième année d'affilée, était sur place et accueillait les enfants des donateurs. Formés par le programme "Gardiens avertis" de la Croix-Rouge, de jeunes étudiants agissaient comme bénévoles. La première photo laisse voir le maire Desaulniers entouré de Mmes Gaétane D'Anjou (Infirmière-responsable de la clinique), Thérèse Globensky (présidente de la section Maskinongé de la Croix-Rouge) et Jacqueline Rioux (organisatrice des cliniques de sang de la Croix-Rouge pour l'est de la province). L'autre photo laisse voir la fille du maire Desaulniers en compagnie de Marie-Claude Lessard (bénévole), Mme Nicole Globensky (responsable-formatrice pour "Gardiens avertis") et Claudie Levassour.

NOUS ACCEPTONS LES COUPONS RABAIS DE NOS COMPÉTITEURS

(Produits mécaniques)

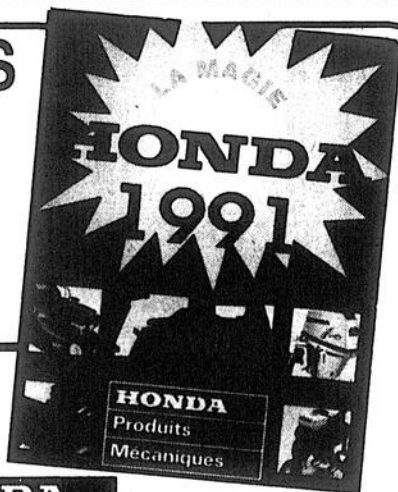


Épargnez 300 \$* sur le moteur hors-bord BF15KSC à 4 temps de Honda. Nerveux, silencieux et peu gourmand, dégageant peu d'huile et de fumée polluantes.



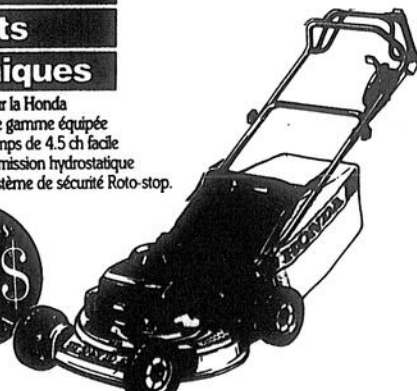
CONCOURS:
Chaque achat vous donne la chance de gagner 2 lecteurs de disques compacts Sony.
Valeur: 300 \$
TIRAGE:
28 SEPTEMBRE 1991

Valide pour les mois de mai et juin



HONDA
Produits
Mécaniques

Épargnez 100 \$* sur la Honda HR215HXC haut de gamme équipée d'un moteur à 4 temps de 4.5 ch facile à démarrer, à transmission hydrostatique «Stick Shift» et à système de sécurité Roto-stop.



.Financement sur place.

J. Sicard Sport Inc.

811, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, (819) 228-5803

Saint-Gabriel est menacée

Les Hells Angels prennent le contrôle de Lanaudière

par Jean-Guy Pinel

La Sûreté du Québec assiste, impuissante, à la prise de contrôle du marché de la drogue de la région de Lanaudière par les motards Hells Angels. Et cette montée ne se fait pas sans coup dur, même si les Outlaws, jadis tout puissants, semblent avoir abandonné la lutte depuis l'assassinat de Claude Meunier de Saint-Charles-de-Mandeville.

On croit que ce n'est qu'une question de jours avant que le puissant groupe de motards s'ingèrent dans les établissements les plus populaires de Saint-Gabriel, comme ils l'ont fait à Joliette, Saint-Félix de Valois et Saint-Jean-de-Matha au cours des dernières semaines.

Réaction

Comme mentionné plus haut, cela ne se fait pas sans accrochage. Ainsi à Joliette le propriétaire de la discothèque Chez Simon, un endroit très fréquenté par la jeunesse a décidé, tout simplement, de fer-

mer ses portes. À un journal local il a déclaré que les Hells étaient directement responsables de cette fermeture.

À Saint-Félix, le Manoir Trudel a tout d'abord été victime d'un attentat à la bombe puis a été incendié. À Saint-Jean de Matha, les Hells auraient tout simplement pris le contrôle de certains endroits très fréquentés.

"Et maintenant ça va être le tour de Saint-Gabriel. Attendez-vous à les voir débarquer" nous a dit un policier.

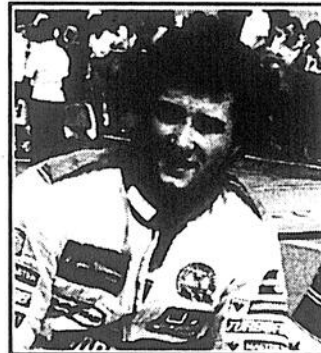
Drogue

Quand nous demandons si on peut faire quelque chose pour les arrêter, on nous répond: "Oui, que les gens arrêtent de leur acheter de la drogue et ils vont partir. On dit les craindre, mais on achète leur drogue," nous dit le policier.

La venue des motards criminalisés dans la région n'est pas sans rappelé la main mise que la pègre avait sur certains endroits licenciés au début des années '60 alors que le tourisme faisait des affaires d'or dans la région de Saint-Gabriel.

LE RALLYE DE L'AMITIÉ DIMANCHE, 9 JUIN DÉPART DE BERTHIERVILLE

PROCUREZ-VOUS
VOS BILLETS
DES MAINTENANT



Sous la présidence d'honneur de M. Jacques Villeneuve.

CHEZ:

Berthierville

Péto T, 850, av. du Collège, (514) 836-1270
Claude Lettrage, 525, de Montcalm, (514) 836-7498
Restaurant Le Christian, 741, de Montcalm, (514) 836-4267
Studio Gilles Bellehumeur, 881, Pierre de l'Estage, (514) 836-3079
Dépanneur Marcel Gagnon, 782, Notre-Dame, (514) 836-2739

Ile Dupas

Épicerie APL Courchesne, 101, de l'Église, (514) 836-3471

Joliette

Station Olco Lanaudière, 340 ch. des Prairies, (514) 755-4483

Lanoraie

Dépanneur St-Henri, 1020, ch. Joliette, (514) 887-7323

Louiseville

Tabagie Grand-Père, 193, St-Laurent, Louiseville, (819) 228-2692
Dépanneur Régional, 44, Grande-Carrière, Louiseville, (819) 228-3875

Maskinongé

Dépanneur Thibault, 47, St-Laurent, Maskinongé, (819) 227-2525

Saint-Barthélemy

Marché St-Barthélemy, 630, York, Saint-Barthélemy, (514) 885-3353

Saint-Charles-de-Mandeville

Dépanneur Le Rendez-Vous, 400, St-Augustin, Saint-Charles-de-Mandeville, (514) 835-5902

Saint-Cléophas

Restaurant Chez Coco, 501, Principale, Saint-Cléophas, (514) 889-2187

Saint-Cuthbert

Dépanneur Normand Laporte, 1953, Principale, Saint-Cuthbert, (514) 836-6724

Saint-Gabriel

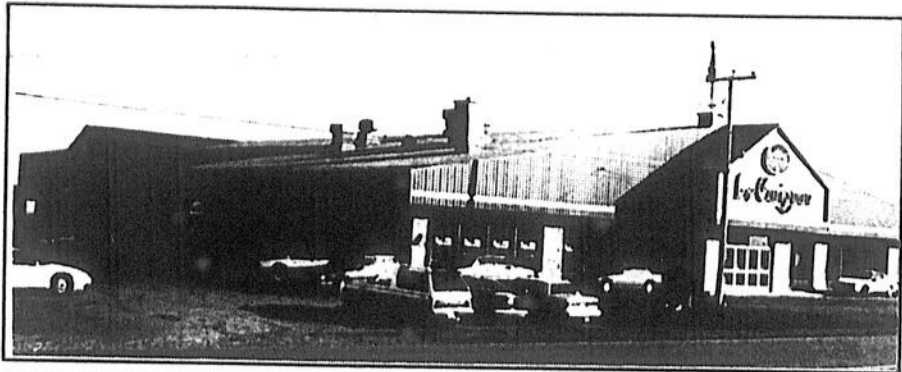
Épicerie Labrecque, 103, Michaud, Saint-Gabriel, (514) 835-2882

Sainte-Ursule

Dépanneur Sainte-Ursule, 65, St-Louis, Sainte-Ursule, (819) 228-4678

REPORTAGE - PHOTOS
L'OUVERTURE
OFFICIELLE
DU

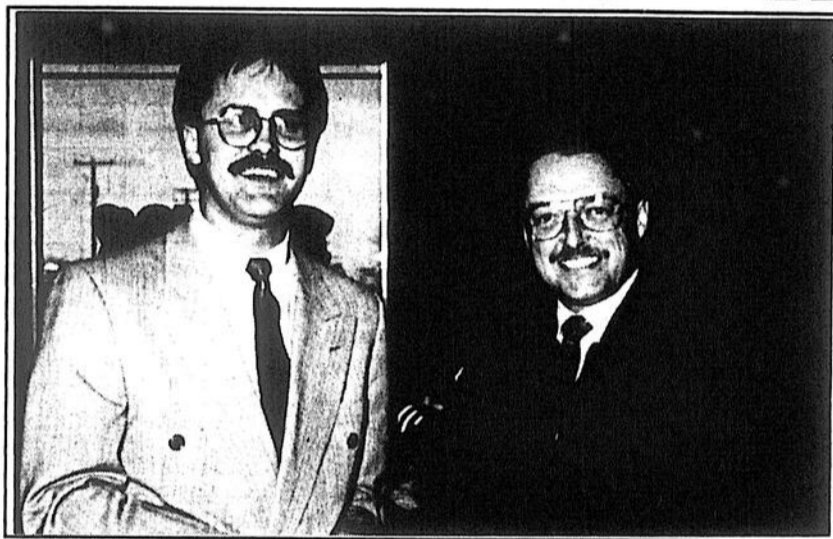
PUB 138



Le Grand Pré, un immense complexe abritant les Salles de Grand Pré, le Restaurant Le Coq Des Prés et maintenant le Nouveau PUB 138. Ce restaurant-pub fera la joie des gens de la région, offrant une cuisine saine, un décor moderne en plus d'être un lieu de rencontre et de divertissement UNIQUE.



A 18h30, Monsieur CLAUDE DUPONT, par un mot de bienvenue faisait officiellement l'ouverture au public du TOUT NOUVEAU PUB.



C'est avec grand plaisir que le 8 mai dernier Messieurs DANY NÉRON et CLAUDE DUPONT recevaient les médias, gens d'affaires et amis afin d'annoncer officiellement l'OUVERTURE de la nouvelle COQUELUCHE de la région: LE PUB 138.



Un tout nouveau décor : des loges, des banquettes, une piste de danse, un immense bar sans parler du personnel d'une extrême courtoisie. Sur la photo, une vue des loges au deuxième niveau où plusieurs invités avaient pris place.



Les invités avaient le coeur à la fête et aux discussions enjouées... dans un décor pareille, il ne peut en être autrement !



On attendaient avec impatience la performance du duo TWO MUCH qui a fait les frais de la musique lors de la soirée. Il est à noter que TOUTS LES JEUDIS et VENDREDIS il y aura des GROUPES et des ARTISTES INVITÉS.



Une vue côté piste de danse, un grand comptoir s'harmonise avec la piste afin accommoder la clientèle.

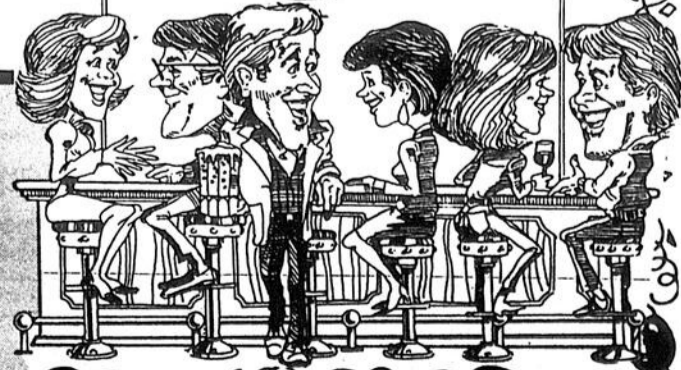


Un très grand nombre de personnes s'étaient données rendez-vous au PUB 138. Vue d'ensemble du restaurant-pub. Il est vaste et bien aménagé : foyer au centre, estrade pour les musiciens, plancher à niveau, ameublement et décor moderne et un ATMOSPHERE SANS PAREILLE.



Toute une réussite cette soirée d'ouverture ! LE PUB 138... LE nom à retenir si vous aimez vous divertir en bonne compagnie et dans un atmosphère chaleureux !

Bienvenue
au **PUB 138**



PUB 138

RESTAURANT-PUB

911, boul. Saint-Laurent Ouest ouiseville 228-8434

VOTRE HOROSCOPE

BÉLIER



du 21 mars
au 20 avril

Semez la bonne humeur autour de vous, quelle que soit la gravité des problèmes que vous avez à résoudre. Il importe aujourd'hui que vous protégiez votre réputation.

TAUREAU



du 21 avril
au 20 mai

Faites votre possible pour créer autour de vous un esprit d'équipe solide et efficace. Réagissez contre une tendance à la mauvaise humeur, elle ne servira qu'à gâcher inutilement votre journée.

GÉMEAUX



du 21 mai
au 21 juin

La vie conjugale pourra apporter des complications à votre existence mais les célibataires eux-mêmes ne seront pas exempts de soucis aujourd'hui. L'essentiel c'est de conserver le sourire, malgré tout.

CANCER



du 22 juin
au 22 juillet

Vous aspirez profondément à entretenir des rapports harmonieux avec votre conjoint et, pour une fois, votre idéal consistera à créer une vie de couple unie et stable.

LION



du 23 juillet
au 23 août

Vos ambitions sont très raisonnables et ont de fortes chances d'aboutir. Continuez ainsi. Cherchez à comprendre votre entourage, il est plus intéressant que vous ne le pensez.

VIERGE



du 24 août
au 22 sept.

Quelque chose difficilement explicable va se produire dans votre vie sur le plan du cœur. Il semble qu'une passion un peu mystérieuse va atteindre votre cœur et que vous n'y hésitez pas.

BALANCE



du 23 sept.
au 23 oct.

Montrez-vous très méticuleux et consciencieux; le travail qui vous sera confié est très délicat. Vos sentiments seront mis à l'épreuve, évitez donc les pièges qui vous seront tendus.

SCORPION



du 24 oct.
au 22 nov.

Une transformation heureuse dans votre vie sentimentale approche. Il faudra toutefois encore compter sur quelques difficultés. Au travail, de la vivacité, des réflexes et des occasions nouvelles.

SAGITTAIRE



du 23 nov.
au 21 déc.

Profitez des circonstances favorables pour imposer vos idées et vos conceptions. Ne mettez pas la sincérité de l'être aimé en doute; faites lui confiance il la mérite.

CAPRICORNE



du 22 déc.
au 20 janv.

Bien que vous vous croyiez à l'abri de tout sentiment de jalousie, un petit pincement au cœur pourrait remettre en question votre belle indifférence.

VERSEAU



du 21 janv.
au 19 fév.

Pas de grands changements dans votre vie sentimentale. Vous apporterez de la bonne volonté dans vos rapports avec une personne qui vous aime tendrement même si elle vous irrite un peu.

POISSONS



du 20 fév.
au 20 mars

Ne compromettez pas votre avenir par un coup de tête que vous regretterez très vite par la suite. N'exagérez pas les petits soucis quotidiens, demeurez optimiste et tout ira bien.

mots cachés

9 lettres cachées

1	T	R	E	V	R	E	S	E	R	E	S	S	A	M	A
2	T	R	A	V	A	I	L	L	E	R	Z	E	S	S	A
3	R	E	A	E	U	Q	I	T	A	M	O	R	A	O	T
4	A	U	R	N	I	E	R	R	E	Y	O	L	G	I	R
5	V	N	E	C	S	I	R	A	M	O	I	N	E	G	E
6	A	I	V	S	R	F	A	C	I	L	E	M	E	N	T
7	I	O	E	E	A	I	I	D	R	O	I	T	E	E	O
8	L	N	R	R	O	E	Y	G	E	M	I	R	I	R	R
9	T	S	C	A	T	L	R	O	U	T	I	L	E	S	D
10	E	E	S	T	I	E	S	U	N	R	E	T	O	U	R
11	S	L	A	E	L	A	E	R	I	N	A	P	E	R	E
12	T	P	I	E	S	A	R	J	O	R	I	T	R	A	P
13	N	I	O	C	E	R	C	E	N	M	I	L	I	E	U
14	E	S	O	R	O	M	A	O	T	O	S	E	S	O	R
15	R	I	O	V	E	D	N	O	B	A	E	S	U	A	N

Acre
être
amasser
aromatique
assez

Bocal
bolte

Crever

Devoir
docile
droite

Facilement

farces
fiel
Gémir
gourde
grêle

Idylle

Lilas
loyer

Maris
milieu
morose
moine

Nauséabond
nier
Partir
patte
père
pies

Recoin
retour
réunions
réserver
rôle
roses

Sage
soigner

Tares
test
tordre
transfiguration
travail
travailler

Utiles

mots croisés

1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

HORIZONTALEMENT

- Boîte. — Grades.
- Non préparée. — Ecume qu'on enlève de la bière.
- Entente. — Amas.
- Mettre en terre. — Fl. italien.
- Dernier repas. — Empereur romain.
- Du verbe être. — Très grand (pl.).
- Non vicié. — Jumelles. — Imagination sans fondement.
- Borne, lisière (pl.). — Non vêtus.
- Demi. — Récit.
- Allongé. — Règle double. — Massacre d'une ville.
- Discret. — De la gamme ordinaire.
- Pron. pers. — Prén. masc.

VERTICALEMENT

- Dém. — Mettre en dépôt.
- Argile jaune. — Eloignement de tout péril (pl.).
- Libre, affranchi. — Garage.
- Echappements d'un liquide. — L'Irlande.
- Modération (pl.). — Unité de travail.
- Les Enfers. — Sert à stimuler.
- Montée d'une colline (pl.).
- Empêcher de marcher. — Venu au monde.
- D'une manière avare. — Note.
- Non habillés. — Inspections exactes.
- Abrév. de grosse. — Action de mettre, de poser (pl.). — Article.
- Suivant, eu égard à. — Action.

RÉSULTATS

loto-québec

Tirage du 91-05-11

649

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

6 30 31 32 35 47

No complémentaire: **14**

GAGNANTS	LOTS
6/6	1 5 756 228,00\$
5/6+	5 196 916,40\$
5/6	260 3 029,50\$
4/6	16 144 93,50\$
3/6	317 345 10,00\$

VENTES TOTALES: 21 638 515\$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 2 000 000\$

Prochain tirage: 91-05-15

Tirage du: 91-05-11

Extra

Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

3 12 18 25 30 36

No complémentaire: **42**

NUMÉROS	LOTS
409804	100 000 \$
09804	1 000 \$
9804	250 \$
804	50 \$
04	10 \$
4	2 \$

VENTES TOTALES: 1 111 186\$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 500 000\$

Tirage du: 91-05-11

SELECT

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

3 12 18 25 30 36

No complémentaire: **42**

GAGNANTS	LOTS
6/6	1 500 000,00\$
5/6+	2 13 410,80\$
5/6	78 229,20\$
4/6	3 521 22,80\$
3/6	37 070 5,00\$

VENTES TOTALES: 1 111 186\$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 500 000\$

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

RÉSULTATS

loto-québec

Tirage du 91-05-08

649

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

16 25 30 38 46 48

No complémentaire: **9**

GAGNANTS	LOTS
6/6	0 2 474 287,20\$
5/6+	0 92 785,70\$
5/6	189 3 141,90\$
4/6	11 653 97,60\$
3/6	229 005 10,00\$

VENTES TOTALES: 16 085 832\$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 5 000 000\$

PROCHAIN TIRAGE: 91-05-11

Tirage du: 91-05-08

Extra

Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

14 17 23 42

No complémentaire: **42**

NUMÉROS	LOTS
671294	100 000 \$
71294	1 000 \$
1294	250 \$
294	50 \$
94	10 \$
4	2 \$

VENTES TOTALES: 1 111 186\$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 500 000\$

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

La personne la plus POPULAIRE: avez-vous VOTÉ?

SOLUTIONS
des mots cachés et
des mots croisés
Page 39

Chronique municipale Ville Saint-Gabriel

Canada Monde veut ramener un groupe de jeunes de 17 à 20 ans dans la région du 30 juillet au 15 octobre. La ville offrira une cérémonie d'accueil.

★ ★

La ville recevra les soumissions de ceux qui seraient intéressés à faire l'entretien de la plage et du parc du Domaine pour la prochaine saison estivale. Le soumissionnaire doit fournir la tondeuse motorisée. La ville fournit râteau et tondeuse manuelle.

★ ★

Deux demandes pour le service d'égouts dans des secteurs non encore desservis ont été remises à plus tard. Une étude des coûts sera faite et on verra si on peut intégrer ces coûts au budget de l'an prochain.

★ ★

Gaétan Gravel a été nommé pour siéger comme représentant de la ville à Tourisme de Lanaudière.

★ ★

Comme prévu, la ville a accepté de verser la somme de 25,000\$ pour le motel industriel. Il sera cependant bien précisé que cet argent ne pourra servir à d'autres fins. D'ailleurs les modalités de versement seront déterminées par l'aviseur légal.

★ ★

Le déjeuner "Accueil aux touristes" se tiendra sur les pelouses du presbytères le dimanche 19 juin. Ville et paroisse s'uniront pour offrir le déjeuner de fèves au lard. Les conseillers Manon Corriveau pour la ville et Gaétan Goyette pour la paroisse sont responsables de cet activité.

★ ★

Ville Saint-Gabriel est d'avis que les Familles d'accueil ne sont pas des commerces. Elles n'auront donc pas à défrayer la taxe d'ordure commerciale. On a ainsi répondu à une demande qui datait de quelques années. "Nous avons pris des informations ailleurs et nous avons conclu qu'ils avaient raison" de dire le conseiller aux finances, Gaétan Gravel.

★ ★

Une demande pour un nouveau HLM a été formulée au gouvernement provincial. La conseillère Mariette Dubeau considère que la situation du logement à Saint-Gabriel est apte à recevoir un nouveau HLM.

★ ★

Une demande sera envoyée à la SQ et à GRC pour que leurs effectifs nautiques portent une attention particulière au lac Maskinongé, au cours de la saison estivale. On sait que le règlement sur la sécurité sur le lac ne pourra être adopté avant l'an prochain, la ville venant à peine d'entamer le processus de négociations. Par contre le règlement sur le bruit, aboli lors des affrontements entre le conseil et les Trois R, sera rétabli le mois prochain.

★ ★

Le directeur-général accepte les candidatures de ceux qui désireraient faire appliquer les règlements de stationnement, au cours de l'été (pervenche).

★ ★

Des arrêts stops seront placés aux quatre coins à l'angle des rues Houle et Cohen. L'ouverture de cette rue a rendu cet intersection particulièrement dangereux.

★ ★

La firme Beausoleil asphalte est engagée pour réparer les rues mal en point suite à la saison hivernale.

★ ★

On ne comptait que deux soumissionnaires pour les assurances de la ville soit Barrette de Joliette et Parizeau de Montréal. Le consultant engagé par la ville va examiner les soumissions et faire rapport.

EXPOSITION DE NOS ARTISTES DE L'ATELIER ARC-EN-CIEL

Le Club Optimiste de Lanoraie vous invite à l'exposition de peintures des élèves de l'Atelier Arc-en-Ciel. Cette exposition aura lieu au Chalet des Loisirs, le dimanche 19 mai, de 10 h à 19 h.

Entrée gratuite.
Bienvenue à tous!

Du théâtre à Louiseville, pour la Fondation Comtois

"C'est donc dur de faire l'amour!"

(P.B.) Il y a de quoi devenir méchant lorsque vous êtes mariés depuis quelques heures seulement et qu'un tas de personnes trouvent le tour, pour toutes sortes de raisons, bonnes ou mauvaises, de vous déranger et de vous empêcher de faire l'amour. À la troisième occasion, on devine que le couple en question a l'intention de sortir le visiteur impromptu par la fenêtre!

Alors, imaginez ce qui peut se produire si la chose se poursuit. La situation devient drôle malgré elle et l'homme et la femme ont l'impression qu'ils sont le centre d'une comédie à nulle autre pareille.

Tout comme, en fait, les personnages de la pièce "C'est donc dur de faire l'amour!" qui font rire une partie du Québec depuis une douzaine de mois et qui visent à faire de même pour les gens de la région de Louiseville, le premier jour de juin.

La trame de la pièce, imaginée par l'auteur Serge Deslandes, raconte l'aventure d'un jeune couple qui, nouvellement marié, ne réussit pas à se retrouver seul suffisamment longtemps pour pouvoir faire l'amour. Il y a tout le temps quelqu'un qui leur veut quelque chose.

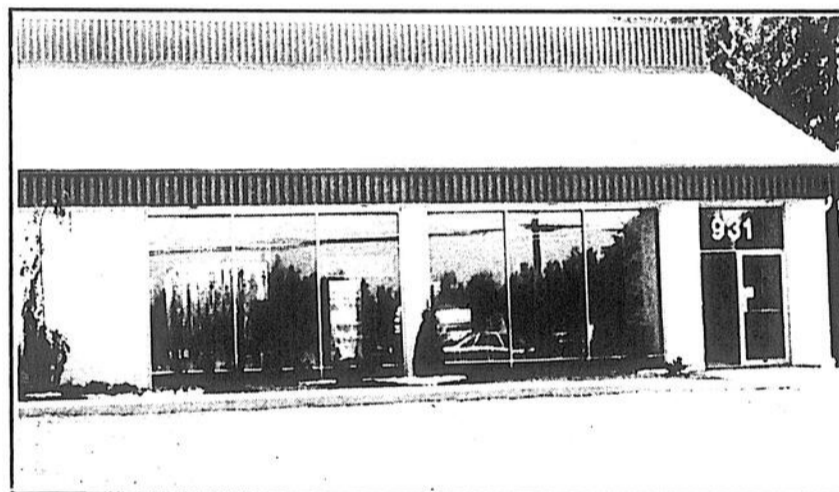
Plusieurs, sûrement, voient déjà certaines des scènes de cette comédie pré-

sentée au restaurant Les Prés de Louiseville, le samedi 1er juin prochain. Il s'agit d'une activité-bénéfice de la Fondation Comtois de Louiseville.

Deux choix s'offrent aux personnes qui désirent assister à la pièce. Elles peuvent choisir le volet super-théâtre (18 heures, billet 30\$) ou simplement la comédie (20h30, billet 15\$). Les billets sont disponibles depuis quelques jours déjà au restaurant Les Prés (228-8434) ou à la Fondation (Mme Thérèse Plourde, 228-2731, poste 262).

On vous incite à vous procurer vos billets au plus tôt puisqu'il ne reste qu'une quinzaine de jours avant l'activité.

1 AN DÉJÀ



La fête se poursuit
jusqu'au 31 mai
en vous offrant:

Des nouveautés
Des rabais
sur plusieurs articles
ex.: Montures
Verres solaires
Lentilles de prescription.

Aussi:
Vaste choix de montures à la mode.

Dr Jocelyn Savoie, un
professionnel à votre service
depuis 13 ans à Berthierville.

CENTRE
VISUEL
DR JOCELYN SAVOIE O.D.
OPTOMÉTRISTE



Une équipe professionnelle
qui vous offre un service
de qualité.

931, av. du Collège,
Berthierville
(514) 836-7077

À 59 ans, à Saint-Gabriel

Le barbier Rosaire Prescott est devenu le peintre à la mode

par Jean-Guy Pinel

Le barbier Rosaire Prescott de ville Saint-Gabriel vient de se découvrir une nouvelle vocation de peintre. On s'arrache pratiquement ses oeuvres qu'il produit d'ailleurs à une vitesse effarante depuis quelques mois. Il est de bon ton, présentement, de posséder un "Prescott" dans son salon ou son vivoir.

Pourtant, il y a quelques mois, les oeuvres artistiques de Rosaire étaient pratiquement inconnues. Il a fallu qu'un ami insiste pour que j'accepte de lui céder une de mes peintures. Après le bouche à oreille a fait son oeuvre et je reçois des demandes de partout. Même des magasins de meubles de la région de Joliette m'ont demandé des oeuvres pour exposer" nous dit le sympathique

barbier.

Rosaire insiste pour dire que pour lui la peinture n'est qu'un loisir. "Je ne me qualifie pas de peintre et je ne veux pas devenir un peintre renommé" nous dit-il. D'ailleurs il dit ne pas comprendre l'engouement des gens pour ses paysages.

Car il ne fait que des paysages. "Je ne suis pas capable de faire de portrait. Mais les paysages, ça va très bien" précise-t-il.

Il n'a suivi aucun cours de peinture, mais dans sa jeunesse, à l'école, il était très bon en dessin. Comment alors explique-t-il cet engouement, "Je fais quelque chose de différent et c'est ce que des gens aiment" croit-il.

Vous pouvez juger de vous mêmes en vous rendant à sa "shop" de barbier, rue Saint-Gabriel, à deux pas de l'église de ville Saint-Gabriel.

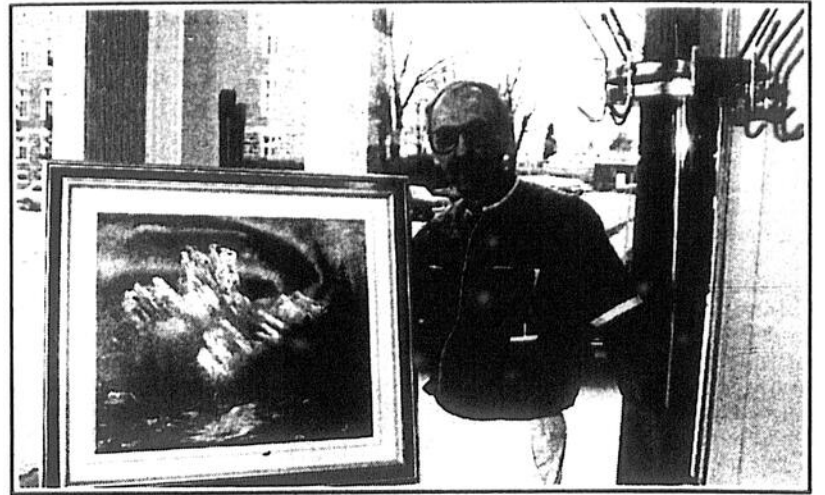


Photo Jean-Guy Pinel

N'allez pas acheter cette peinture, elle est déjà promise. Rosaire Prescott est devenu le peintre à la mode de Saint-Gabriel.

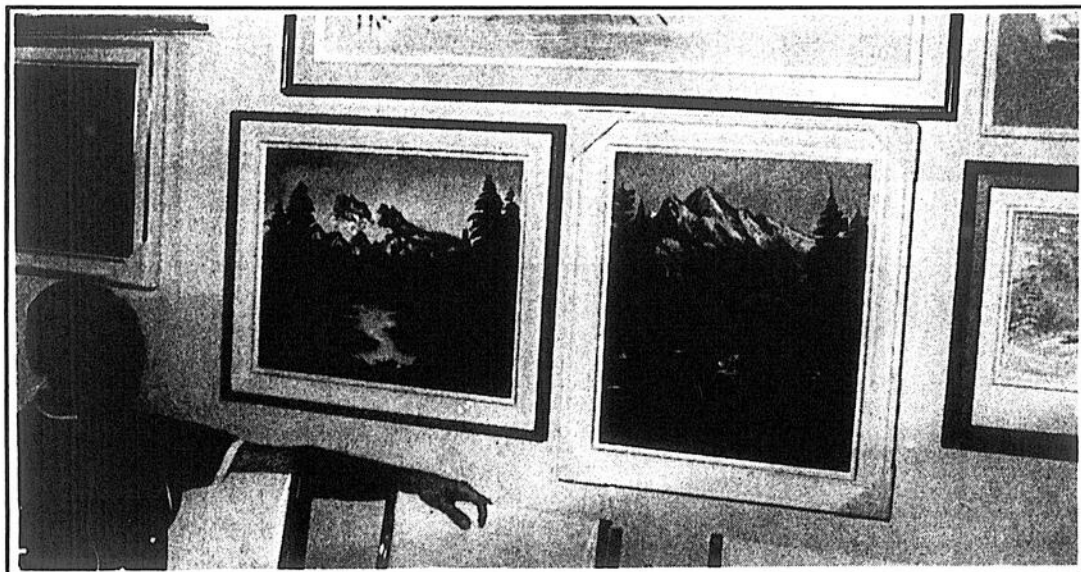
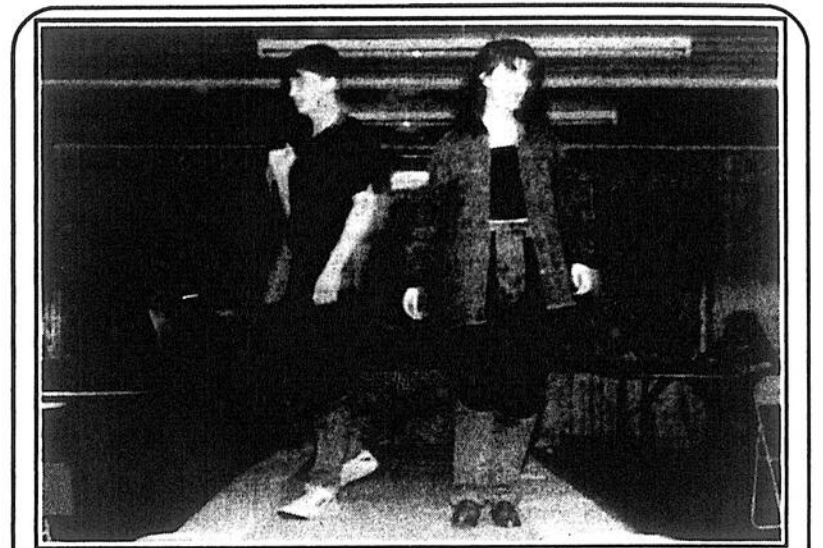


Photo Jean-Guy Pinel

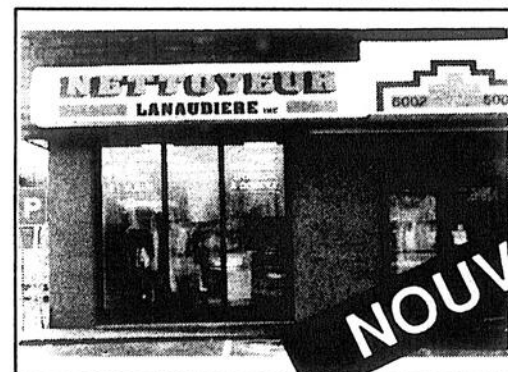
Le barbier Rosaire Prescott se repose, entouré de quelques-unes de ses plus récentes peintures.



LANORAIE: un beau défilé

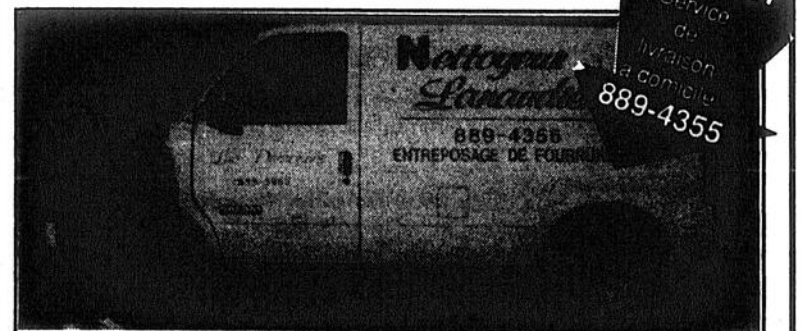
Le récent défilé de mode organisé par le club Jeunesse de Lanorale a permis de recueillir la somme de 500\$ qui servira aux activités du club. La photo ci-haut nous fait voir deux jeunes mannequins qui ont présenté un ensemble en denim pour elle et lui qui a fait fureur.

NETTOYAGE À SEC SANS ODEUR



- A. SERVICE DE RÉPARATIONS SUR PLACE
- B. CUIR & SUEDE PAR DES SPÉCIALISTES
- C. ENTREPOSAGE DE FOURRURES
- D. IMPERMÉABILISATION

E. SERVICE DE NETTOYAGE EN 24 HEURES (sur demande)



M. Luc Desroches se fera un plaisir de vous servir. Si vous désirez une carte à domicile, téléphonez à

(514) 889-4355.

NETTOYEUR LANAUDIÈRE INC.

5002, rue Principale
St-Félix-de-Valois
(514) 889-4355

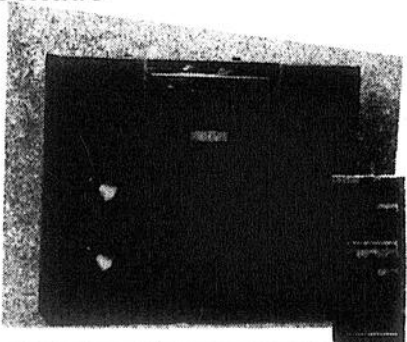
103, rue Michaud
St-Gabriel-de-Brandon
(514) 889-2882

Notre devise: QUALITÉ - SERVICE.

SHARP

DU SON PLEIN LES OREILLES,
DES ÉCONOMIES PLEIN LES POCHE!

SYS-3500AVC



SYSTEME A BATI CARROUSEL

POUR DISQUES COMPACTS

- Changeur rotatif à 5 disques. À réserve max. de 150 titres
- Lecteur éléctro pour disques compacts
- APMS (Sélecteur automatique de musique programmable) de 32 pistes
- Télécommande audio/vidéo
- Terminal d'entrée pour caméscope
- Tuner synthétiseur stéréo à 2 bandes FM/AM
- Prépositionnement mémorisé de 30 stations
- Platine pour double cassette
- Système réducteur de parasites Dolby-B
- Ambiance acoustique
- Amplification des graves (X-BASS)
- Commande de volume rotative motorisée
- Compensateur graphique à 5 bandes
- Indicateur de niveau sonore à DEL
- Puissance de sortie (efficace) de 100 watts/canal
- Haut-parleurs (colonne) de 8 po. à 3 voies

SPECIAL:
949,95 \$

Rég.: 1 029,95 \$

SYSTEME A BATI
CARROUSEL POUR DISQUES COMPACTS

- Changeur rotatif à 5 disques, réserve unique (max. 150 titres)
- Lecteur éléctro de disques compacts
- APMS (Sélecteur automatique de musique programmable) de 32 pistes
- Télécommande audio à 35 touches
- Indicateur de niveau sonore des canaux de fréquence à 10 DEL
- Tuner synthétiseur stéréo à 2 bandes AM/FM
- Prépositionnement mémorisé de 30 stations
- Platine pour double cassette
- Système réducteur de parasites Dolby-B
- Ambiance acoustique
- Amplification des graves (X-BASS)
- Commande de volume rotative motorisée
- Compensateur graphique à 5 bandes
- Puissance de sortie (efficace) de 150 watts/canal de fréquence
- Terminaux d'entrée AV
- Haut-parleurs (colonne) de 12 po. 3 voies, blindage magnétique

SPECIAL:
1 499,95 \$

SYS-8800CD



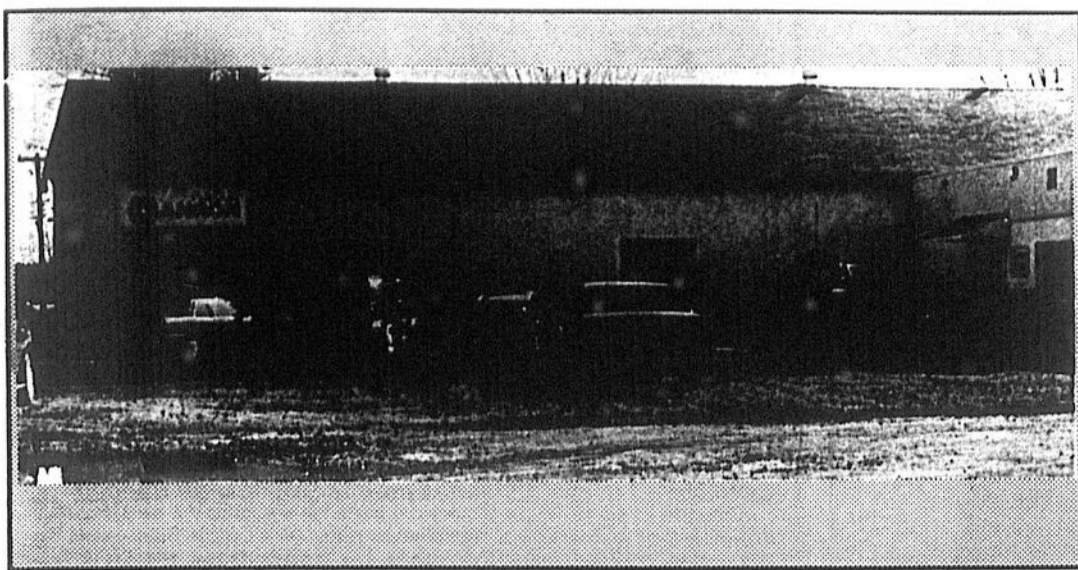
En option pour SYS-8800CD & SYS-4500AVC
Haut-parleurs "Surround" CP-S48

BEAULIEU

ÉLECTRIQUE LTÉE-VILLE ST-GABRIEL

130, rue Dequoy,
Ville Saint-Gabriel
(514) 835-4781

La Canron de Berthierville ferme!



L'usine Canron de Berthierville fermera ses portes le 12 juillet prochain.

Photo Alain Bellehumeur

Par Alain Bellehumeur

L'une des plus anciennes industries de Berthierville, la compagnie Canron, fermera ses portes le 12 juillet. Et ce n'est pas une rumeur!

Confirmation

La nouvelle a été confirmée à L'Écho par le syndicat et par la compagnie. À la CSN, le président régional, André Drolet, a expliqué en entrevue que la direction de Canron n'entend pas revenir sur sa décision. *"Nous avons tenté de discuter, de suggérer des avenues. La compagnie n'a toutefois pas changé d'idée. Elle parle de restructuration, de rationalisation. Et elle ferme son usine de Berthierville..."*

Emplois

Présentement, Canron emploie environ une trentaine de personnes, dont une quinzaine de syndiqués. L'usine a déjà embauché plus de travailleurs.

Détail à noter, la partie syndicale se préparait à déposer à la direction de Canron ses demandes afin d'amorcer de nouvelles négociations. Le contrat de travail arrive à échéance prochainement.

On coupe

L'usine Canron, à Berthierville, fabrique des tuyaux de plastique. Canron possède deux autres usines au Québec, une à Saint-Jacques-de-Moncalm, l'autre à Brossard.

Rejoint à son bureau de Brossard, vendredi après-midi, le directeur de l'exploitation chez Canron, M. René Boisvert, a bien voulu expliquer la fermeture prochaine de l'usine berthelaise. Canron a entrepris une opération de rationalisation il y a un peu moins de trois ans. La compagnie qui comptait seize usines en Amérique du Nord il n'y a pas si longtemps en a fermé six depuis quelques années. Celle de Berthierville sera la septième à fermer ses portes.

Compétiteurs

"Nos compétiteurs fabriquent leurs produits dans de grosses usines. Les coûts de production y sont moins élevés. Pour survivre, nous nous devons de grossir nos usines, de centraliser la production. Quatre grosses usines, par exemple, nécessitent l'embauche de quatre directeurs. Seize usines, ça veut dire seize directeurs, donc des coûts supérieurs..."

"Nous avons tenté de vendre la production de l'usine de Berthierville aux États-Unis. Mais nous devons la vendre à perte. Et il y a une limite à perdre de l'argent. Fermer l'usine de Berthierville ne se fera pas de gaieté de coeur. Berthierville, c'est un peu l'usine-mère de Canron au Québec. Mais lorsqu'il s'agit de survivre, ce n'est pas notre coeur qu'il faut écouter...", de conclure le directeur de l'exploitation chez Canron.

De l'information sur la loi 37, à Louiseville

(P.B.) Une loi est une loi et ce n'est pas toujours facile d'y voir clair dans son application. Encore plus particulièrement quand il s'agit, comme la nouvelle loi sur la sécurité du revenu (loi 37), d'une réglementation qui touche directement notre mode de vie.

On tient à avoir l'heure juste et la chose n'est pas toujours facile.

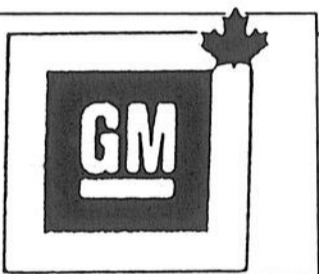
De l'information

C'est dans ce cadre que "Le souffle", l'organisme qui regroupe la majeure partie des familles monoparentales du bassin Maskinongé,

organise une rencontre d'information spécialement sur ce sujet. Mme Thérèse Thiffault de l'A.D.S.S. de Shawinigan est la conférencière invitée lors de cette soirée qui se tient au local de l'association (165 Sainte-Élisabeth, Louiseville) à compter de 19 heures, jeudi soir prochain (16 mai).

Mme Thiffault ne travaille pas à l'aide sociale. Elle travaille plutôt à faire respecter les droits des personnes qui vivent de l'aide sociale. Selon "Le souffle", cela devrait rendre les assistés sociaux très à l'aise de lui poser les questions qu'ils ont en tête au sujet de la loi 37.

La rencontre est ouverte au grand public.



À BERTHIERVILLE

38e PRINTEMPS ET ÇA CONTINUE!

Il y a bien des chances que durant toutes ces années vous avez fait de bonnes affaires chez Aimé Poirier Automobile Ltée.

Nous vous remercions pour votre clientèle. Il est toujours temps de profiter de nos services personnalisés, soit pour l'achat ou la réparation de véhicule.

Votre satisfaction est toujours l'unique but de tout notre personnel. Venez nous rencontrer et obtenez vraiment une bonne affaire, ça je vous le garantis personnellement.



René Poirier président

René Poirier

RAPPELEZ-VOUS QUE... "SUR LA ROUTE DE BERTHIER"...

IL Y A TOUJOURS:

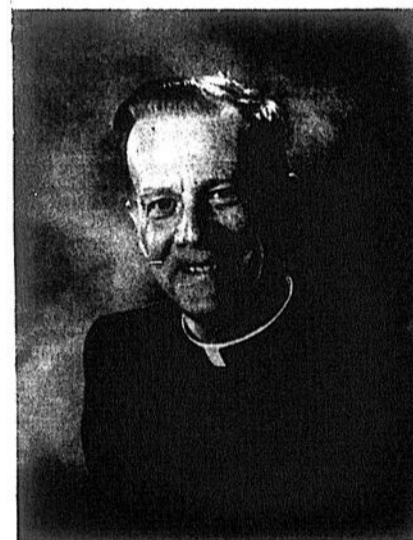
AIMÉ POIRIER AUTOMOBILE (1980) Ltée

700, av. du Collège, Berthierville, (514) 836-6291

FONDS

Mgr Audet

UN
DERNIER
COUP
DE
COEUR!



FONDS MGR AUDET

Le FONDS MGR AUDET est essentiel pour assurer la continuité des services de pastorale jeunesse, familiale et sociale.

Grâce à vos dons, des laïcs bénévoles seront formés pour répondre aux besoins modernes de l'Église en actions d'aujourd'hui et de demain.

Faites parvenir vos dons:

Fonds Mgr Audet

C.P. 470, 2, rue Saint-Charles, Brossard nord,
Johette, Québec, J6E 6H6

REÇU OFFICIEL POUR DON DE \$10 ET PLUS, DISPONIBLE SUR DEMANDE

Saint-Barnabé-Nord choisit de rembourser l'ex-maire Gélinas

Par Pierre Bellemare

L'ex-maire René Gélinas n'aura pas la jurisprudence qu'il voulait tant obtenir dans le litige qui l'opposait à la municipalité au sujet de ses frais d'avocat puisque cette dernière a décidé de lui rembourser les 5,621\$ qu'il réclamait. Elle a préféré ne pas attendre la décision d'un juge dans ce litige, de stopper toutes les démarches et d'adresser un chèque à l'ex-maire.

À l'heure où ses lignes sont écrites, M. Gélinas a même le précieux document en mains, suite à la décision majoritaire que le conseil municipal a prise lors de la séance régulière du lundi 6 mai dernier. Seule la conseillère Aline Lavergne s'est déclaré d'avis contraire.

Un exemple

C'est après avoir pris connaissance et étudié un jugement rendu récemment dans une cause opposant la municipalité de Saint-Sulpice à son ex-maire que Saint-Barnabé-Nord a choisi de ne pas aller plus loin. La Cour a en effet condamné la municipalité en question à rembourser 7,751\$ à l'ex-maire Landreville, là aussi pour payer des frais d'avocat.

Rappelons que l'ex-maire Gélinas réclamait un total de 5,621\$ représentant les argents qu'il a dû verser à son avocat pour se défendre contre une requête en déclaration d'inhabileté. Lavé de

tout soupçon par le tribunal, il avait présenté sa demande de remboursement en décembre dernier, demande qui fut rejetée.

Par la suite, M. Gélinas avait menacé de poursuivre la municipalité et, en mars, après diverses recherches, on décida finalement de demander à un juge de trancher la question une fois pour toutes.

On sait maintenant que le Tribunal n'aura pas à se prononcer.



L'ex-maire René Gélinas

Incinérateur Beausoleil

Laboratoire à Saint-Gabriel et usine à Louiseville ???

par Jean-Guy Pinel

Le laboratoire de recherche de 12 millions \$ qui fait partie du projet d'incinérateur de déchets bio-médicaux pourrait être construit à Saint-Gabriel alors que l'usine de fabrication pourrait s'élever à Louiseville. C'est une des hypothèses envisagées par les concepteurs, affirme Harris Beausoleil, propriétaire des Poêles et Foyers Beausoleil de Saint-Gabriel, firme qui détient les brevets sur les chambres de combustion du dit incinérateur.

Même si ce sont les investisseurs qui auront le dernier mot, l'industriel dit tout faire pour conserver dans la région la fabrication de ce pro-

duit qui y a été conçu. Il admet que les investisseurs tentent de se rapprocher de leur marché et des voies rapides.

Pour sa part, le conseiller à l'industrie de ville Saint-Gabriel, M. Gilles Paquin a dit suivre le dossier de très près. "J'en ai discuté avec les investisseurs lors de leur passage chez nous. Certains disaient même vouloir fabriquer l'incinérateur aux États-Unis. Je me tiens en contract avec eux pour que tout se fasse dans la région" a-t-il dit.



Photo Pierre Bellemare

LOUISEVILLE: des pancartes pour la Semaine du français

Quelque 25 étudiants (6e année) ont participé au concours de pancartes organisé dans le cadre de la Semaine du français, à l'école Saint-Louis de Louiseville. Trois prix ont été décernés. Les récipiendaires, Nicolas Auger (deuxième prix), Stéphane Tétrault et Karine Lavaute (premier prix) et Julie Richard (troisième prix) apparaissent en compagnie de la responsable de l'école, Mme Claire Dubois; et de M. Julien Biron (conseiller pédagogique).



GAGNANT CHEZ LOUISEVILLE AUTOMOBILE:

M. Claude Boudreault

du 415, avenue du Parc à Louiseville, s'est mérité un magnifique poêle B.B.Q. au gaz d'une valeur de 350 \$, offert dans les cadres de la promotion "Allez droit au but" qui se tenait en fin de semaine dernière.

Le tirage a été fait par M. Louis-André St-Antoine en présence de Jules Morin, publicitaire à l'Echo et de Normand Lessard, directeur général chez Louiseville Automobile Ltée.

Félicitations!

Tel - Ecoute
Tel - Écoute est là, sans préjugés d'aucune sorte, pour partager avec toi ce que tu as le goût de dire...

Louiseville et la région:
(819) 228-9633

18h00 à 24h00
(6h00 p.m. à 12h00 p.m.)
Tous les jours

En collaboration avec l'Echo de Louiseville Borthier

BEAU POUR LONGTEMPS

Ça change tout pour votre décor intérieur

22⁹⁹\$
ou moins les 4 litres
APPRÊT-SCELLEUR COUCHE DE FOND AU LATEX ✓
BLANC (165-125)
8,99 \$ OU MOINS LE 1 LITRE

21⁹⁹\$
ou moins les 4 litres
LATEX MAT POUR PLAFONDS ✓
BLANC (160-112)
7,99 \$ OU MOINS LE 1 LITRE

CHOIX ENVIRONNEMENTAL
PEINTURE À BASE D'EAU À POLLUTION RÉDUITE

27⁹⁹\$*
ou moins les 4 litres
SUPER ALKYDE FINI PERLE
BLANC (120-110)

26⁴⁹\$*
ou moins les 4 litres
SUPER LATEX FINI SEMI-LUSTRÉ ✓
BLANC (162-110)
10,99 \$* OU MOINS LE 1 LITRE

SICO
Ça change tout

CES PRIX SONT EN VIGUEUR DÈS LE 18 MARS ET PEUVENT CHANGER À COMPTER DU 1^{ER} JUIN 1991.
* OFFERT DANS CHACUNE DES 520 TENTES PASTEL DU SYSTÈME COLORAMA 2000 MOYENNANT UN LÉGER SUPPLÉMENT.

J.E. VADEBONCOEUR

2750, rue Laflèche, Saint-Paulin
(819) 268-2031

J.D. HAMELIN & FILS Inc.

3800, rue Notre-Dame, Saint-Édouard
(819) 268-5353

G.I. GAGNON & FILS Inc.

150, Saint-Louis, Sainte-Ursule
(819) 228-5506 Abonnés tél. Milot: 268-5524

SPÉCIAL: 39,99\$ 4L

QUINCAILLERIE FRAPPIER & TRUDEL Inc.

246, Sainte-Anne Ouest, Yamachiche
(819) 296-3939

Chez Inter



L'INTERMARCHÉ TOUT POUR VOUS PLAIRE!

L'inter MARCHÉ Valeur: 30¢

BROCOLI E.U.
grosseur 14

Avec coupon: **59¢**

Sans coupon: 89¢

Valide du 13 au 18 mai 1991 au
Marché N. Hémond Limite: 1 coupon par client

L'inter MARCHÉ Valeur: 20¢

POMMES EMPIRE DU QUÉBEC
sac de 3 livres

Avec coupon: **1 49\$**

Sans coupon: 1.69\$

Valide du 13 au 18 mai 1991 au
Marché N. Hémond Limite: 1 coupon par client

L'inter MARCHÉ Valeur: 40¢

GATEAUX VACHON
Jos Louis - Caramel - Mille feuilles boîte de 6

Avec coupon: **1 59\$**

Sans coupon: 1.99\$

Valide du 13 au 18 mai 1991 au
Marché N. Hémond Limite: 1 coupon par client

L'inter MARCHÉ Valeur: 30¢

PAPIER HYGIÉNIQUE MAJESTA
6 rouleaux

Avec coupon: **1 69\$**

Sans coupon: 1.99\$

Valide du 13 au 18 mai 1991 au
Marché N. Hémond Limite: 1 coupon par client

L'inter MARCHÉ Valeur: 70¢

MARGARINE MOLLE MONARCH
907 g

Avec coupon: **1 29\$**

Sans coupon: 1.99\$

Valide du 13 au 18 mai 1991 au
Marché N. Hémond Limite: 1 coupon par client

L'inter MARCHÉ Valeur: 40¢

SUCRE MARIE PERLE
2 kg

Avec coupon: **98¢**

Sans coupon: 1.38\$

Valide du 13 au 18 mai 1991 au
Marché N. Hémond Limite: 1 coupon par client

**SOUPE AUX
TOMATES AYLNER**
284 ml

3/97¢

LIQUEUR KIRI
2 litres, saveurs assorties

87¢

POIS À SOUPE
en vrac, 86¢ le kg

39¢ la livre

FÈVES BLANCHES
en vrac, 1.52\$ le kg

69¢ la livre

L'inter MARCHÉ

MARCHÉ N. HÉMOND

370, av. Sainte-Élisabeth,
Louiseville (819) 228-2777

39^e ANNIVERSAIRE

Vente

OUVERT LUNDI LE 20 MAI

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX

Vos spécialistes dans le domaine de la pompe à eau et de la piscine hors-terre.

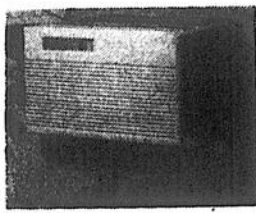
DISTRIBUTEUR DES PRODUITS



ET DES FILTREURS



**CHAUFFE PISCINE
MAXTEMPS**
Modèle #12
20,000 BTU




1 199\$

CHAISE
En résine
de
synthèse



49⁹⁹\$

Rubbermaid



15' --- 699\$
18' --- 799\$
21' --- 899\$
24' --- 999\$
27' --- 1 199\$

Avec toile de fond imprimé piscine seulement rebord 6"

Piscines Dauphin JAMAICA

**ROULEAU SOLAIRE
HORS-TERRE**
15' de tube



79⁹⁹\$

ALGICIDE 10%
de
concentration



4⁹⁹\$



**BALANÇOIRE
VÉRANDA**
Modèle Comet
avec toit et coussins

799⁹⁹\$

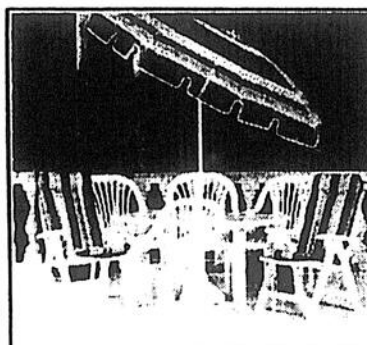
**POMPE SUBMERSIBLE
LITTLE GIANT**



79⁹⁹\$

**ENSEMBLE
PATIO**

TABLE OVALE
4 chaises dos-
sier haut, 2
chaises 4 posi-
tions, parasol,
base de ciment,
coussins.



329⁹⁹\$

**LUMIÈRE DE PISCINE
HORS-TERRE
FUN LITE**



124⁹⁹\$

TOILE SOLAIRE

18' ----- 29⁹⁹
21' ----- 39⁹⁹
24' ----- 49⁹⁹

PIERRE BLANCHE
20 kilos



3⁹⁹\$

Roche blanche

**LE SYSTÈME
KREEPY
KRAULY**

LE MEILLEUR ROBOT
ASPIRATEUR AU MONDE.



ABRI DE PARASOL

79⁹⁹\$

449⁹⁹\$

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 14 AU 21 MAI OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

MEMBRES
Piscines Unies



Piscines LAUNIER

5825 boul. Royal, Trois-Rivières Ouest

Heures d'affaires:
Lundi, mardi, mercredi de 8h à 17h30
Jeudi, vendredi de 8h à 21h
Samedi de 8h à 17h

1-819-375-7771

VISA MasterCard CRÉDIT MAISON

39^e ANNIVERSAIRE

Vente

SPECIAL POUR VOTRE PISCINE

EXIGER LE CHLORE



Si vous pensez que c'est beaucoup de travail que d'entretenir une piscine...
Abandonnez le chlore liquide et choisissez

hth
CHLORE SEC

hth

DISSOUS PLUS RAPIDEMENT



34.1 kg.



20.4 kilo.



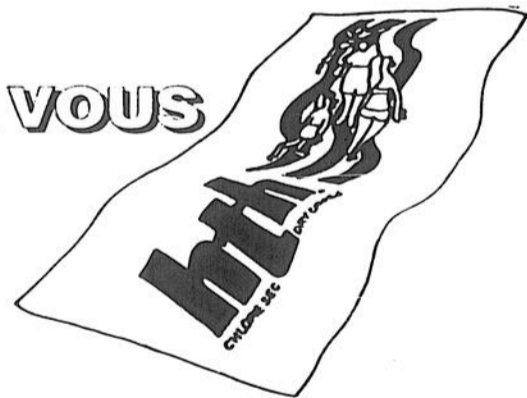
11.4 kg.

99⁹⁹\$ 59⁹⁹\$ 39⁹⁹\$



ÉTENDEZ VOUS
GRÂCE À

hth
CHLORE SEC



Obtenez GRATUITEMENT votre serviette de plage, à l'achat d'un format de 20.4 kilos et plus de Chlore Sec HTH[®]. Jusqu'à épuisement des stocks.

Avec **hth** le choix est clair.

Spéciaux en vigueur du 14 au 21 mai

MEMBRES
Piscines Unies



Piscines
LAUNIER

5825 boul. Royal, Trois-Rivières Ouest



CRÉDIT
MAISON

Heures
d'affaires:

Lundi, mardi, mercredi de 8h à 17h30
Jeudi, vendredi de 8h à 21h
Samedi de 8h à 17h

1-819-375-7771

Yamachiche fait le grand ménage sur son territoire

Un petit commerce opérant dans un secteur où son type d'activité est défendu doit fermer ses portes sans délai à Yamachiche. Il agit en contravention avec le règlement de zonage depuis un certain temps et la municipalité vient de décider que la chose avait assez duré. Cet établissement n'est toutefois pas le seul à être touché par le grand ménage qu'effectue la municipalité.

Dans une résolution de trois pages adoptée lors de la séance régulière du lundi 15 avril dernier, quatre autres entreprises sont en effet touchées par la volonté de respect des règlements de la municipalité du maire André Chainé. Trois contribuables sont également visés dans cette affaire.

Règlements

Ces derniers se voient intimé par la municipalité de corriger certaines choses ne respectant pas la réglementation municipale.

Ainsi, un individu qui a agrandi illégalement son garage en le bâtissant dans la zone protégée d'une rivière est maintenant obligé, au plus tard le 1er juin, d'en démolir la partie dépassant les limites permises. Un avis d'infraction lui a été signifié à la fin du mois de juillet 1989 et celui-ci, en juin dernier, a promis par écrit de se conformer à la réglementation. Il n'a toutefois rien fait. Des poursuites judiciaires seront intentées contre lui s'il n'agit pas cette fois-ci.

Dans les deux autres cas, Me André Mélançon de Louiseville possède le mandat du conseil municipal de prendre les mesures nécessaires pour que la loi soit respectée. Dans un cas, on tient à ce qu'une installation sanitaire soit rendue conforme tandis qu'on veut s'assurer de la salubrité des installations d'une personne qui garde de petits animaux.

L'homme de loi procédera sous peu.

Du temps

Dans le cas des entreprises, par contre, on ne parle pas encore de démarches juridiques. Mais on n'en tient pas moins pour autant à ce que la situation irrégulière soit corrigée.

En outre, dans le cas d'une entreprise manufacturière qui fonctionne en contravention avec le règlement de zonage mais aussi avec les dispositions de la loi de protection du territoire agricole, son propriétaire, auquel un constat d'infraction a été émis à la fin du mois de novembre dernier, doit cesser toute activité à l'endroit visé au plus tard le samedi 31 août prochain.

La municipalité attend également d'ici le jeudi 13 juin (16 heures) la réponse d'un homme exploitant un commerce lui aussi en contravention de la même façon que l'usine. On lui demande de faire connaître au plus tard pour cette date ses intentions relativement à l'exploitation de son commerce. Notamment, on lui précise qu'on veut savoir s'il a l'intention de se relocaliser et quand il a l'intention de le faire.



Par Pierre BELLEMARE

Le constat d'infraction qui le concerne remonte seulement au 6 mars dernier.

Plaintes

Par contre, un autre commerce, saisonnier celui-là, a été avisé à la mi-juillet l'an passé que son établissement contrevenait à la loi. Plusieurs contribuables se sont aussi plaints à la municipalité de la présence du commerce dans leur secteur. On exige qu'il déplace ses installations avant 16 heures le jeudi 6 juin et qu'il les relocalise dans une partie du territoire yamachichois où la chose est permise.

Enfin, la municipalité inspectera les travaux d'un dernier établissement; travaux exécutés pour se débarrasser de ses eaux usées. Le tout a à être complété avant 16 heures, le jeudi 20 juin.

Saint-Gabriel sert de cobaya Les études à l'usine d'épuration vont être plus dispendieuses que les travaux

par Jean-Guy Pinel

Le directeur général de ville Saint-Gabriel, Robert Desrosiers, s'est dit d'avis que Saint-Gabriel servait de cobaya à la Société québécoise d'assainissement qui multiplie les études au lieu de faire les travaux urgents. "On fait tellement d'études que leur coût sera supérieur au coût des travaux" a-t-il dit.

Retard

Tous les travaux sont en retards. Un contrat accordé en octobre dernier est encore à l'étape d'ébauche. On est encore aux études pour les

bassin d'aération. Les travaux à l'émissaire sont en attente.

Pour le directeur, ça fait six ans que cette situation dure. "Nous avons envoyé maintes résolutions. Le ministre Paradis, lui-même nous a dit que tout serait terminé en septembre. Mais rien ne bouge ou ça bouge très lentement."

Odeurs

Rappelons que l'usine implantée à Saint-Gabriel faisait état d'une nouvelle technologie venant des États-Unis. Il semblerait que cette technologie ne soit pas à point, ce qui expliquerait les fortes odeurs que doivent endurer certains jours les gens du voisinage.

Les nouvelles arcades interdites à Saint-Gabriel

par Jean-Guy Pinel

Il sera impossible d'ouvrir une nouvelle arcade à ville Saint-Gabriel. Un règlement en ce sens a été adopté par le conseil municipal, lundi dernier, et l'avis est publié dans la présente édition de l'Écho.

Pour ce qui est des arcades présentes ainsi que des restaurants et bars possédant des jeux électroniques, il ne pour-

ront en augmenter la quantité. On respectera seulement leurs droits acquis.

Règlement

La présentation du règlement a fait suite à l'ouverture d'une arcade, survenue en pleine période électorale, l'an dernier. Le commerce devait fermer quelques mois plus tard, mais les conseillers municipaux n'avaient pas aimé ce qu'ils avaient vu là.

NOMINATION



M. YVAN HAMELIN

M. René Poirier, président de Aimé Poirier Automobile Ltée, est heureux d'annoncer l'arrivée de M. Yvan Hamelin à titre de représentant des ventes.

Avec M. Hamelin, vous profiterez de conseils judicieux, car ses 15 ans d'expérience dans le domaine automobile, tant au niveau du service des pièces ou de la direction générale, en font un conseiller respecté pour la vente. D'ailleurs son dévouement envers ses clients a été reconnu par la Compagnie GM, ayant déjà été Membre d'Honneur de l'Association des directeurs de service et gagnant de plusieurs concours chez GM.

Nous sommes fiers de l'avoir avec nous et nous vous invitons à venir le rencontrer lors de votre prochaine visite chez-nous.

AIMÉ POIRIER AUTOMOBILES



700, avenue de Collège, Berthierville, (514) 836-6291

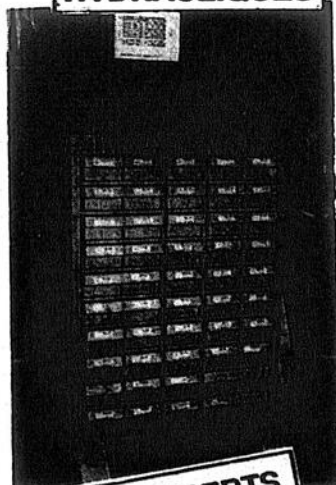
GARAGE DESFONDS

SUSPENSIONS



HAUTE TECHNOLOGIE

BOYAUX HYDRAULIQUES



LES EXPERTS DU CAMION!

- RÉPARATION DE SUSPENSIONS À L'AIR ET RESSORTS de tous genres de véhicules, autos, camions, remorques etc...
- FABRICATION DE BOYAUX HYDRAULIQUES de tous genres jusqu'à 1 pouce.
- INSTALLATION de boîte de camion de tous genres. Réparations générales - Spécialité camion

Garage Desfonds inc.



10, Grande-Carrière, Louiseville
(819) 228-4588
(819) 228-9189

ESCOMPTE SPECIAL DU PRINTEMPS SUR TOUTES LES PIÈCES DE SUSPENSION
25% d'escompte

SÉCURITÉ ET PRÉVENTION DU CRIME
À VOUS DE JOUER

Gouvernement du Québec
Ministère de la Sécurité publique
Direction de la prévention

PRÉVENTION

LA PAGE À
JEAN-PAUL



PLANTE



PAUL
est
SUPER

ses achats
VALEUR DE REPRISE GARANTIE A VIE.

AUX
Ateliers J. Pierre Arseneault Inc.
52, rue Saint-Marc, Louiseville (819) 228-4456

LA PENSÉE DE LA SEMAINE...

Ne reste jamais à quêter ce que tu as le pouvoir de gagner

ON PARLE DE VOUS

Spectateurs fort attentifs au souper marquant le 25^e anniversaire de l'Afées de la Mauricie, le 4 mai dernier, les maires André Garant et François Chénier, de Saint-Élie de Caxton et Saint-Étienne des Grès respectivement. Mesdames Garant et Chénier accompagnaient leurs époux... Le travail de Mme Angèle Lambert, à titre de secrétaire-trésorière de l'organisme a été souligné. Mme Lambert a eu droit à une belle ovation lorsqu'on lui a remis une gerbe de fleurs, comme quoi on reconnaissait la somme importante d'efforts qu'elle consent à l'Afées de la région de la Mauricie... Voulez-vous rencontrer quelqu'un qui peut donner une "très solide" poignée de main? Alors, la prochaine fois que vous verrez René Plante, adjoint de comté de Berthier/Montcalm du ministre Robert De Cotret, tendez-lui la main. Vous aurez vite fait de connaître la définition d'une "franche poignée de main"...

Tous les descendants d'Antoine Bourg, qu'ils portent le nom de Bour, Bourc, Bourck, Bourg, Bouk, Bouke, Bourque ou Burke, et leurs alliés (es) sont invités à la rencontre annuelle préparée à leur intention, le 25 mai, à la cabane à sucre Guimond Labre, rang Saint-Thomas, route rurale 271, poste 385, à Saint-Benoît-Labre, en Beauce. La

rencontre débutera à 10h par l'assemblée générale. Pour des informations additionnelles: Rita Bourque-Matteau (819) 538-4247, ou Noëlla Bourque-Labbé (418) 228-9612... Le lancement de la saison touristique au Cœur du Québec s'est fait lundi, 13 mai dernier, au théâtre des Grands Chênes de Kingsey Falls. Les différentes nouveautés touristiques en région ont été dévoilées à cette occasion. Les participants à cette cérémonie ont pu visiter le parc Marie-Victorin, le nouveau centre d'éducation à la conservation et les usines Cascades...

Au moment où vous lisez ces lignes, L'Écho est toujours à la recherche d'un (e) courriériste pour la municipalité de Saint-Alexis des Monts. Le travail ne consiste pas à "jouer au journaliste", loin de là. Le ou la courriériste agit comme courroie de transmission entre les organismes du milieu et le journal. Si le défi vous intéresse, il suffit de communiquer avec Jean-Paul Plante, au 228-5532. Toutes les informations pertinentes à ce travail vous seront alors données... Germain Branchaud, le mari de "Tissus Sylvie" de Louiseville, a trouvé une bonne façon d'économiser. Il va nettoyer sa moto chez son beau-frère et sa belle-soeur, Gaston et Jacinthe. Vous voyez maintenant com-

ment il faut s'y prendre pour devenir riche. Il suffit de suivre la recette de Germain! Bonne promenade...

Parmi les personnes de notre territoire à qui on a rendu hommage lors du souper du 25^e de l'Afées de la région de la Mauricie, le 4 mai dernier, il y a Mmes Jacqueline Hamelin de Saint-Édouard, Cécile Gélinas de Saint-Sévère et Marie-Marthe Normand de Louiseville. Une reconnaissance fort méritée pour ces trois dames qui ont fait et qui font toujours beaucoup pour l'organisme... C'est avec grand plaisir que nous avons revu l'ex-courriériste de Sainte-Angèle de Prémont, Mme Lucie Lacoursière, lors des fêtes marquant le 10^e anniversaire de la bibliothèque pré-montoise. Elle nous a semblé en grande forme et plus jeune que jamais. Nos amicales salutations, Mme Lacoursière. C'est toujours agréable de revoir des gens avec qui nous avons toujours maintenu de bonnes relations de travail...

Jean-Marc Pépin, directeur général du Parc des chutes de Sainte-Ursule, a donné un rendez-vous à quelqu'un pour 10 heures, un certain jour. Mais voilà qu'il a "oublié" de se lever, ce qui a eu pour conséquence qu'il s'est présenté au rendez-vous à... 11 heures. Alors, si jamais vous devez rencontrer Jean-Marc assurez-vous bien de l'heure....



Pour démontrer que la valeur n'attend pas le nombre des années, cette photo des jeunes Ghislain et Bruno Ferron de la ferme Jachère, qui ont remporté les 2^e et 3^e prix dans le concours de la génisse laitière, organisé par la Société d'agriculture du comté de Maskinongé. Bravo les jeunes. Un bel avenir s'offre à vous si vous persistez dans vos efforts.

EN BREF...

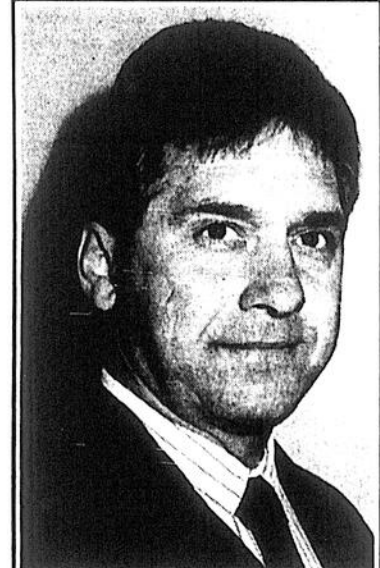
C'est aujourd'hui, 15 mai, que se tient le séminaire sur "L'image du commerce de détail: le comportement du consommateur et le merchandising", organisé par la Codel, au Le Grand Pré de Louiseville. Le sé-

minaire se déroule de 9h à 15h. L'événement promet d'être des plus intéressants... Une importante compétition régionale de pompiers se tiendra le 2 juin, sur les terrains de l'usine Stone-Consolidated Inc., division Wayaga-

mac de Trois-Rivières. Quarante-et-un membres de la brigade incendie de l'usine ont accepté de relever un défi d'envergure, soit celui d'organiser une journée de compétition ayant pour but de mettre les pompiers en si-

tuation d'habileté et d'endurance. Il y aura des équipes venant d'aussi loin que Val d'Or, Lebel sur Quévillon et Granby. La présidence d'honneur a été confiée à notre confrère René Matton de l'Hebdo Journal...

LA VEDETTE DE LA SEMAINE



Luc Frigon, employé au Marché Métro Emery de Louiseville depuis plusieurs années

CEC-E/Louiseville: c'est le temps de s'inscrire

Les activités du Centre d'emploi du Canada pour étudiants (CEC-E), bureau de Louiseville, ont repris avec la venue de la période estivale. Le responsable du CEC-E pour cet été est M. Éric Vallières. Deux agents de placement le secondent.

Les locaux du CEC-E sont situés au 200, Saint-Augustin, soit au même endroit que le Centre d'emploi régulier. Le CEC-E sera ouvert du lundi au vendredi, de 9h à 16h30. Pour rejoindre les respon-

sable, il suffit de composer le 228-5525. L'invitation est lancée à tous les étudiants de niveau secondaire, collégial ou universitaire à s'inscrire au plus tôt.

Les employeurs, tant du secteur privé que public, ou encore les organismes sans but lucratif ou particuliers sont invités à avoir recours aux services du CEC-E de Louiseville. Ces services sont personnels, rapides et gratuits.

Les étudiants sélectionnés sont les plus aptes à répondre aux besoins des

employeurs car ce sont ces derniers qui fixent les critères de sélection et c'est à partir de ces critères que l'équipe du CEC-E réfèrent les étudiants inscrits pour un travail d'été. Ce travail, il peut être de courte ou de longue durée. Ce qui importe est que les étudiants trouvent un emploi.

Pour obtenir des informations additionnelles ou encore pour offrir un travail d'été communiquez avec M. Éric Vallières, au 228-5525.

Pèlerinage pour les personnes handicapées

(J.-P.P.) Il y aura un pèlerinage pour les personnes malades ou handicapées, au sanctuaire de Notre-Dame du Cap, le 8 juin prochain.

Célébration mariale et intercession, à la basilique, à 10h30. Adoration du Saint-Sacrement et réconciliation à 11h15. Onction des malades (dans les jardins) et imposition des mains, à midi 30. Messe présidée par Mgr J.-M. Fortier, évêque de Sherbrooke et bénédiction des malades, à 13h30. Pour plus de renseignements, au (819) 374-2441.

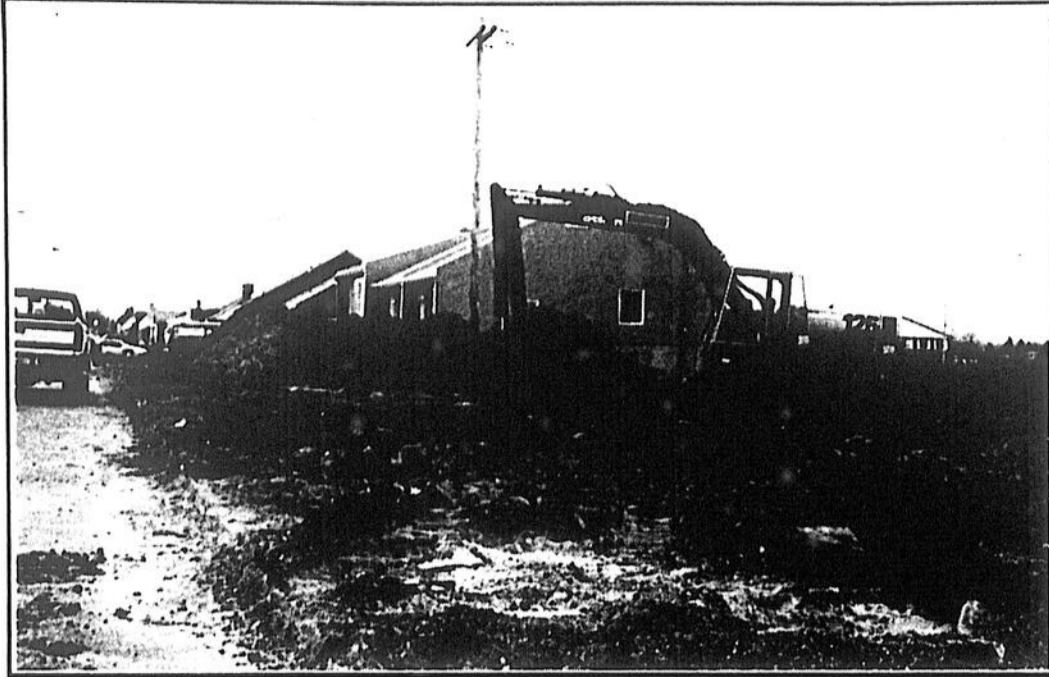


Photo Pierre Bellemare

LOUISEVILLE: le grand ménage

La ville de Louiseville a effectué le grand ménage du terrain qu'elle possède à l'extrémité est de la 7e Rue, la semaine dernière. Plus rien ne paraît des morceaux de trottoir et des différents autres matériaux secs qui y avaient été déposés et qui, puisque le nettoyage n'était pas fait, avaient mis en colère des résidents du secteur. La machinerie a travaillé sur les lieux mardi et a fait de même vendredi.

Forum organisé le 22 mai

Les exportations on en parle à Berthier!

Par Alain Bellehumeur

Les exportations de produits et services, on en parle dans la MRC d'Autray! Le 22 mai prochain, la corporation de développement économique de Berthier organise, dans le cadre de son assemblée générale annuelle, un forum sur le thème "Export 91".

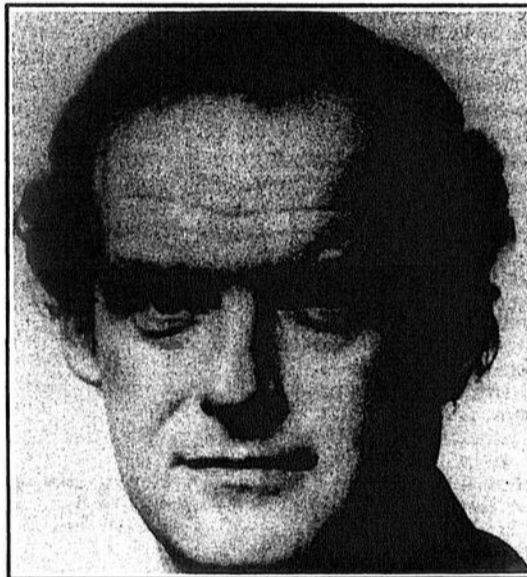
Les dirigeants d'entreprises de la région pourront, à cette occasion, s'informer sur les possibilités et les procédures d'exportation de produits et services. Le Motel Prestige accueillera ce forum et l'assemblée générale annuelle de l'organisme.

Panel

Les responsables de l'événement réuniront lors de ce forum un panel regroupant des entrepreneurs locaux ayant réussi à percer les marchés internationaux. Ils présenteront les différentes facettes de l'exportation. De plus, les participants pourront s'enquérir auprès de courtiers en douanes, transporteurs et représentants gouvernementaux afin de mieux comprendre le domaine, d'éclaircir certains points sombres.

L'assemblée se déroulera durant le repas. L'événement se conclura par l'allocution de M. André Caillé, président et directeur-général de Gaz Métropolitain. Ce dirigeant d'entreprise traitera de la présence de Gaz Métropolitain au Québec et des échanges internationaux de cette importante entreprise.

Les billets pour cette activité sont disponibles au bureau de la corporation de développement économique de Berthier: 836-7028.



Le p.d.g. de Gaz Métropolitain, M. André Caillé, sera conférencier à l'occasion de l'assemblée annuelle de la corporation de développement économique de Berthier et du forum "Export 91".



Dans le cadre de sa nouvelle promotion des camelots, L'Écho de Louiseville/Berthier avait l'immense plaisir de recevoir l'un de ses camelots, soit Louis Garceau de Saint-Élie-de-Caxton ainsi que ses invités à un succulent repas au Restaurant Le Grand Pré de Louiseville.

On remarque notre ami Louis en compagnie de son père Alain, sa mère Michelle ainsi que sa jeune soeur Isabelle. Tous ont bien apprécié le repas ainsi que l'accueil de ce restaurant bien connu dans la région. Une soirée que Louis et sa famille ne sont pas prêts d'oublier.

Bientôt l'Écho aura le plaisir d'inviter un autre de ses camelots dans le cadre de cette promotion.

ÇA COUVRE EN BEAUTÉ

Apprêt-scolleur latex Blanc (01-100)	Latex rust Blanc (01-007)*	Latex fini platine Blanc (01-007)*	Sous-couche Émail à l'alkyde Blanc (01-490)	Alkyde semi-lustré Blanc (01-307)*
20 ⁹⁸ \$	21 ⁹⁸ \$	27 ⁴⁸ \$	25 ⁹⁸ \$	27 ⁴⁸ \$

* Prix en vigueur jusqu'au 31 septembre 1991.
* Les couleurs de système Crown Décor sont offertes moyennant un léger supplément.
* *Bâtiments peints dans l'attente de la finition. Avant d'être offerts moyennant un léger supplément.

MATÉRIAUX F.P. INC.
331, rue Notre-Dame, Saint-Alexis-des-Monts
(819) 265-2405 - 265-2783

MATÉRIAUX MICHEL VALLIÈRES INC.
1130, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-8481

ECOLE DE CONDUITE LOUISEVILLE INC.

45, av. Saint-Laurent, Louiseville
(Clinique Roy et Picotte)

COURS DÉBUTANT CHAQUE
SEMAINE

CHOIX SÉCURISANT
VALEUR SURE

A VOTRE SERVICE DEPUIS
19 ANS.

Pour inscription:
(819) 228-4323

CONDUIPRO

JOURNAL
L'ÉCHO

(514) 835-1212
(819) 228-5532



LINE PLANTE

ON PARLE DE VOUS

Un groupe de Gabriellois se rendra au stade olympique, dimanche prochain, pour assister au spectacle des camions monstres (monsters-trucks). Jean-Guy Laflamme (835-2160) organise le voyage dont le départ est prévu pour 11h... Il aurait fallu lire que le vice-président du Festival provincial de la motoneige est André Jacques et non André Gingras, comme une distraction nous l'a fait dire la semaine dernière. M. Gingras, mieux connu sous le surnom de "Toto" était le président d'honneur, l'an dernier...

La Chambre de Commerce Brandon recevra le président de la Chambre de Commerce de Saint-Donat, le 4 juin prochain, à la Grange à Ty Coq. Il parlera de promotion touristique. Saint-Donat est un endroit où on ne craint pas de faire de la promotion... Si vous donnez du travail à un travailleurs autonome vous devez l'assurer à la CSSST. Cette affirmation de Marcel Laferrière, devant les membres de la Chambre de Commerce Brandon en a fait sursauter plus d'un. "Il y a de nombreux illégaux dans la région" a dit une personne présente... M. Laferrière était très ému quand on lui a remis une aquarelle, oeuvre de Claude Martin de Saint-Norbert... Quand on s'est aperçu que la bâtisse de la firme Jean Bergeron empiétait sur l'emprise

LA PAGE À
JEAN-GUY



PINEL

de la rue Maskinongé, on lui a vendu le terrain pour un montant symbolique. Va-t-on faire de même pour le Saint-Gab dont la terrasse empiéterait sur le trottoir... Une chose certaine, si on voulait replacer toutes les propriétés à leur place dans Saint-Gabriel, il y aurait des pleurs et grincements de dents... Parents Uniques Brandon vous invite à discuter de violence familiale, mardi, le 21 mai, à 19h à la salle 2.09 du CLSC Brandon...

Enfin, Normand Thibault a finalement vendu sa première maison, soit sa propre maison. Cela fait partie de son plan de carrière... Dominique Audigé, vice-président de la Chambre de Commerce et propriétaire des Enseignes Dominique sera maman au mois d'octobre... Michel Lapierre et Jean Lafrenière ont discuté de la possibilité d'acquiescer le club de golf de Saint-Didace. Cette transaction pourrait se réaliser sous peu, si ce n'est déjà fait... On peut voir un dépôt de matériaux secs sur le côté est de la rue Maskinongé. On nous dit que ce sont les débris de l'ancienne maison située à l'angle des rues Saint-Gabriel et Dequoy et où se trouvait le bureau de l'ex-ministre fédéral de l'Environnement. Coïncidence car il n'est aucunement responsable du fait que l'entrepreneur ait ainsi jeté au cen-



SAVARD & SASSEVILLE

Notaires et conseillers juridiques

Me Jacques Savard
Me Pierra Sasseville

171, rue Dequoy
Ville Saint-Gabriel, C.P. 638
(514) 835-1146 Fax: (514) 835-3747

Bureaux à St-Jean-de-Matha et St-Michel-des-Saints.

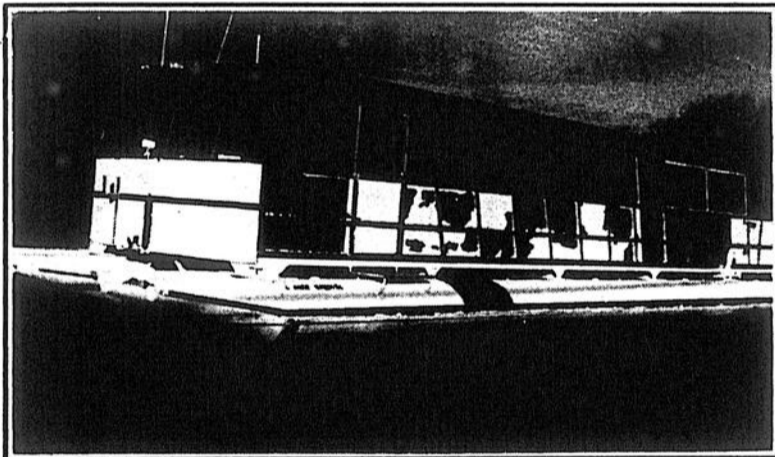
LA PENSÉE DE LA SEMAINE...

Piquer c'est voler

tre ville ces matériaux... Ce serait un excellent endroit pour les inspecteurs du ministère de l'Environnement à visiter au cours de l'été car on nous dit qu'ils pourraient y faire d'intéressantes découvertes...

La Chambre de commerce a félicité le conseil de ville Saint-Gabriel de l'excellence de sa publicité... Même si on avait décidé de les limiter, les demandes de Lavothon se multiplie et le conseil les autorise. On avise cependant les demandeurs de montrer une police d'assurance, surtout depuis qu'un automobiliste a fait une réclamation parce que son véhicule aurait été égratigné... Ville Saint-Gabriel va modifier son règlements sur le stationnement et montrera plus de sévérité pour ceux qui ne respectent pas les endroits de stationnement réservés aux handicapés. Rappelons qu'aux États-Unis l'amende est de 250\$ et plus...

Le groupe Les Étoiles du mouvement des Cursillos de Saint-Gabriel vous invitent à assister à une pièce de théâtre qui saura vous faire rire, les 1er et 2 juin à la polyvalente Bermon à 19h30. Les billets sont en vente à la Tabagie Beaulieu et à la pharmacie Brunet & Champoux au coût de 6\$...



L'Ange Gabriel n'aura passé que quelques mois sur les eaux du lac Maskinongé. Il serait en route pour d'autres cieux. Un bel exemple de projet où les fonds publics sont gaspillés.

EN BREF...

On le disait essentiel à la survie ou la relance du tourisme à Saint-Gabriel. Pourtant on n'a fait aucun effort pour le retenir lorsque les promoteurs du bateau ponton, largement subventionné par

l'OPDQ ont décidé de se départir de l'Ange Gabriel après seulement quelques jours d'opération. Comment pourrions nous être pris au sérieux quand nous soumettrons un autre projet au gouverne-

ment... LE BATEAU a quitté la région, en fin de semaine. Il est possible qu'un plus petit bateau le remplace pour des croisières, cet été. Quand à l'Ange Gabriel sa carrière, après une bonne pein-

ture, se poursuivra dans la région du lac Saint-Jean nous dit-on... Le député Albert Houde doit se rendre dans le 6e rang, cette semaine, pour montrer que le projet n'est pas abandonné

LA VEDETTE DE LA SEMAINE



Dominique Audigé qui sera maman l'automne prochain.



CAISSE POPULAIRE
DESJARDINS
SAINT-GABRIEL-
DE-BRANDON

119, Pacifique, Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-3421

LES SERVICES AUTOMATISÉS DESJARDINS. "LE PAIEMENT DIRECT DESJARDINS"

Regardez autour de vous. Plus ça va, plus on peut payer comptant avec la carte Multiservices Desjardins.

Offrent ce service, les marchands suivants:

- Beaulieu Électrique Ltée
- J.M. Pichette inc. (Le Quincaillier)
- Marché Trépanier (Bonichois)
- Marché Bourgeault (Métro)
- St-Gabriel Sports
- Pharmacie Brunet, Champoux & Plante
- Provigo Latendresse
- Quincaillerie Plette
- Épicerie Labrecque

Saint-Joseph-de-Maskinongé cherchait loin; elle trouve proche

Par Pierre Bellemare

L'un des deux camions-pompe de Saint-Justin circule maintenant dans les limites de sa voisine, Saint-Joseph-de-Maskinongé. Et il ne retourne pas à chaque semaine à la caserne justinienne puisque la municipalité du maire Michel Clément en a fait l'achat il y a une quinzaine de jours.

Mardi

Le véhicule de lutte contre l'incendie est au service de cette dernière localité depuis mardi de la semaine dernière (7 mai); soit quelques jours seulement après que Saint-Justin, elle, ait pris possession d'un camion-citerne du même type que celui que Louiseville a acquis il y a quelques mois.

Bon temps

En fait, Saint-Justin a utilisé les 35,000\$ de la vente de l'un de ses deux camions-pompe, datant de 1971, pour se doter d'un nouveau camion-citerne. Elle avait l'intention de le faire l'an prochain ou dans deux ans, dans un souci d'une plus grande efficacité du combat contre les flammes, mais la possibilité de transiger avec Saint-Joseph-

de-Maskinongé est arrivée juste à temps.

Le maire Bertrand Boulay a proposé la chose à son vis-à-vis de Saint-Joseph-de-Maskinongé qui a accepté, lui qui était à la recherche d'un camion-pompe pour sa localité depuis déjà quelques semaines. Plusieurs fournisseurs avaient reçu sa visite depuis le mois de mars mais il n'avait pas encore arrêté son choix.

Délai

De plus, un délai de quelques semaines était nécessaire avant la livraison, dans un tel cas, tandis que celui de Saint-Justin était disponible presque tout de suite.

L'offre est donc arrivée au bon moment.

Affectation

Le nouveau camion-pompe, dont l'achat est financé en majeure partie à même l'affectation aux immobilisations du budget municipal, possède aussi un réservoir de 1,500 gallons. Il vient s'ajouter au camion-citerne, doté d'une pompe portative, que la municipalité utilise depuis plusieurs mois déjà. Pour ce qui est de son ancien camion-pompe, on se souvient qu'il a rendu l'âme sur les lieux d'un incendie, il y a de cela environ deux ans.

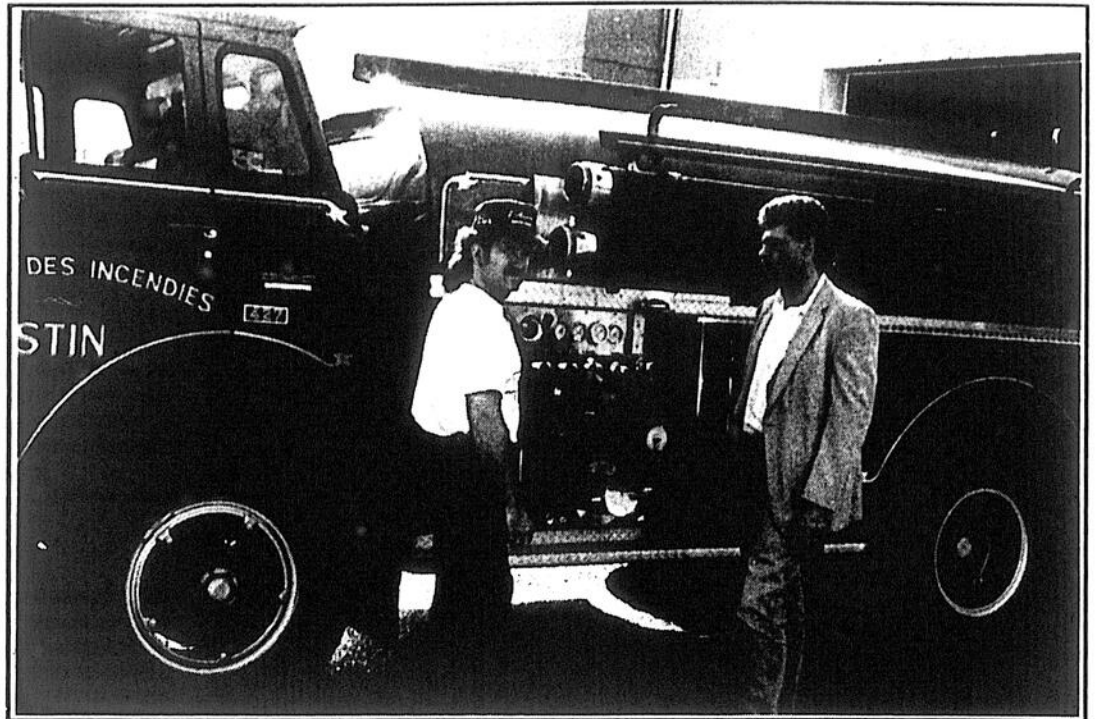


Photo Pierre Bellemare
 Chef par Intérim du service de protection contre les Incendies de Saint-Joseph-de-Maskinongé, M. Patrice Lemyre (à gauche) a expliqué le fonctionnement du nouveau camion-pompe au maire Michel Clément.

À ville Saint-Gabriel

La voie de contour, un dossier prioritaire

(J.-G. P.) Le conseil de ville Saint-Gabriel a endossé la démarche de la Chambre de commerce Brandon qui demande que le dossier de la voie de contournement, reliant les routes 348 et 347, soit considéré comme prioritaire par le ministère du Transport.

"Il est primordial de rappeler l'importance pour notre économie de ce dossier" écrit M. Philippe Beaulieu, responsable du réseau routier à la Chambre dans une lettre adressée au conseil municipal. "Il est important que ces travaux soient faits" a répliqué le conseiller Gilles Paquin en proposant qu'une résolution soit envoyée au ministère du Transport et au député Albert Houde.

On sait que le gouvernement a

terminé les études et a même procédé aux expropriations pour cette voie. Le député Albert Houde a cependant déclaré, il y a quelques semaines, que le projet était retardé à cause de la conjoncture économique.

La Chambre de commerce écrit: "Selon nos informations, le dossier ne serait plus dans le plan quinquennal du gouvernement. Il est donc primordial de rappeler l'importance pour notre économie de ce dossier". Puis on ajoute: "Voilà maintes années que l'on nous promet cette voie de contournement mais, au moindre revers, Saint-Gabriel est toujours celle que l'on élimine. Il est urgent que l'on considère notre région comme prioritaire".

NOUVEAU SALON DE COIFFURE

"LE DOIGTÉ"

291, 3e rue, Louiseville (sous-sol)
 (819) 228-9242

OUVERT à compter du
 mardi 14 mai prochain



Denise Boisvert
 Propriétaire

Denise Boisvert, 13 ans d'expérience
 comme coiffeuse, vous souhaite la bienvenue.

S.V.P. prendre rendez-vous
 pour éviter les déceptions.

En mai, la CIVIC se dépasse!

À partir de **8 591\$**

Transport, préparation et taxes en sus

En mai, les concessionnaires HONDA SELECT ont les oreilles à vos offres! La CIVIC est la voiture la plus vendue au Québec depuis deux ans. Venez négocier. Jamais deux sans trois...

Des records de vente à battre.

LES CONCESSIONNAIRES
HONDA
 SELECT



MAURICIE HONDA
 5225, JEAN-XXIII, TROIS-RIVIÈRES-OUEST
 Tél.: 378-6197



DON IN MEMORIAM



Fondation
québécoise
du cancer

2075, rue de Champlain
Montréal (Québec)

ON PARLE DE VOUS

Le 8 mai dernier, les médias en général ont commémoré le 9e anniversaire du décès de Gilles Villeneuve. À cette occasion, Télé-Métropole a même envoyé un journaliste et un caméraman à Berthierville et au musée Gilles-Villeneuve... Mai, c'est le mois de l'Environnement. Sous le thème "L'Environnement: une affaire de partenaires", plusieurs activités viennent souligner l'événement. Les représentants de la direction régionale Montréal-Lanaudière du ministère de l'Environnement rencontrent ce mois-ci les maires de la MRC de D'Autray. Aussi, la Société pour vaincre la pollution mène une campagne d'information à l'intention des pêcheurs sportifs de la région de Montréal. Ce groupe entend profiter de l'ouverture de la pêche pour parler des impacts de la pollution industrielle sur les lacs Saint-François, Saint-Louis et Saint-Pierre. Le groupe a reçu une subvention du ministère de l'Environnement pour mener à bien cette campagne... L'âge d'or Belmond (Saint-Edmond) organise un voyage au lac Bouchette, le 9 juillet prochain. Départ à Saint-Edmond. Arrêt à Saint-Cuthbert. Les membres seulement peuvent réserver, jusqu'au 10 juin. Après cette date, les non-membres pourront aussi réserver. Pour plus de renseignements, il faut rejoindre

LA PAGE À ALAIN



BELLEHUMEUR

dre Anita Massey, au 835-4575, ou encore, Bertrand Belle-mare, au 835-5546... Le chanteur André Lejeune est venu célébrer son anniversaire de naissance à Sainte-Élisabeth, ces jours derniers. Plus précisément au centre d'accueil de l'endroit. Un centre qui héberge des personnes âgées du secteur... Les Ateliers Convertibles présentent leur première exposition annuelle. Une exposition qui vient clôturer leur campagne de financement 91. Les Ateliers Convertibles ont pignon sur rue à Joliette, au 26 rue Lajoie. Info: 756-4771. Plusieurs artistes lanaudois participent à cette réalisation...

Un petit rappel. Les inscriptions au Jardin d'enfants Haricot Magique se prendront jeudi, le 16 mai, de 16h à 21h, au local de l'organisme (école Saint-Joseph à Berthierville). Pour plus de renseignements: Danielle Doucet, au 836-6896... L'assemblée générale annuelle de l'association des femmes chefs de famille (section Lanaudière) se déroulera à l'école Tellier, rue Richard, à Joliette, le 22 mai, à 19h30. Renseignements: 753-7571, entre 13h30 et 17h... Pour participer ou pour obtenir davantage d'informations au sujet du "rallye de l'amitié" du groupe Entraide En Toute Amitié de Berthier, le numéro à composer est

le 836-6966. Le pilote de course de Saint-Cuthbert Jacques Villeneuve a accepté de présider ce rallye automobile... L'autre Jacques Villeneuve, le fils de Gilles, a participé ces jours derniers à une quatrième épreuve de formule 3 italienne. Au volant d'une nouvelle voiture. Celui qui suit les traces de son père n'a malheureusement pas récolté de point lors de cette épreuve disputée à Monaco...

Jeannettes et louveteaux des îles marcheront 15 kilomètres le 25 mai prochain. Ce marchathon dans les îles Saint-Ignace et Dupas permettra aux jeunes d'amasser des fonds. L'argent servira à financer le prochain camp d'été et le voyage annuel de fin d'année. Ils seront une bonne cinquantaine de jeunes, leurs chefs et des parents à marcher... L'assemblée générale annuelle de Centraide Lanaudière se tiendra le 27 mai, à 19h30, dans les locaux de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Joliette... Le Centre d'action bénévole d'Autray inaugure cette semaine (mercredi) son tout nouveau service de "popote roulante"... René Brouillette prend sa retraite. Enseignant depuis 35 ans, professeur à la polyvalente Pierre-de-Lestage depuis l'ouverture de l'école, en 1969, René vient d'aviser la commission scolaire de ses intentions.

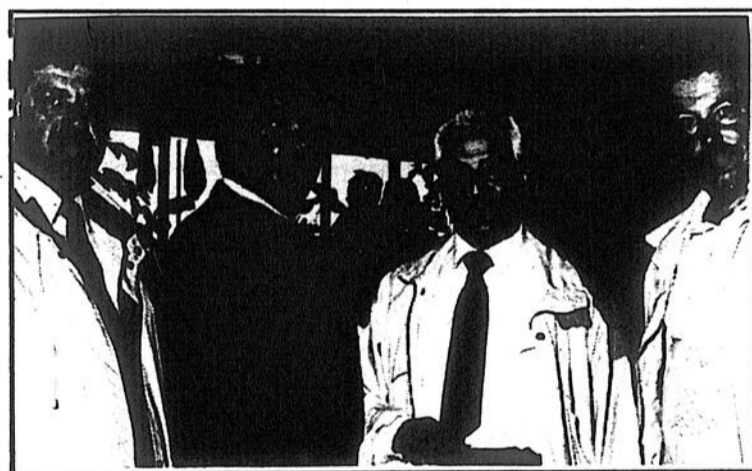
(514) 836-7222

ME RICHARD DOUCET NOTAIRE

691, MONTCALM,
BERTHIERVILLE

LA PENSÉE DE LA SEMAINE...

La dignité: chose qu'on ne peut
conserver dans l'alcool.



Le nouveau président Lion à Berthierville (troisième, de gauche à droite), Zéphérino Abrantes, en compagnie de Jean-Pierre Girard, nouveau trésorier du club, Jacques Forget, le secrétaire du nouveau bureau de direction, et Pierre Lavallée, le président Lion 90-91. La nouvelle équipe tire déjà des plans pour la prochaine année d'activités!

EN BREF...

Du 23 au 26 mai, des étudiantes et étudiants de Pierre-de-Lestage vous convient au théâtre. Ils présenteront une comédie signée par un professeur

de l'école, Sylvie Fardeau. Un extrait de la pièce a été joué la semaine dernière, lors de la remise des Méritas para-scolaires, à l'école polyvalente ber-

thelaise. Le rire est assuré... En ce qui concerne Sylvie, disons qu'elle aime mieux faire parler les autres en public que le faire elle-même. Celle qui met en

scène la pièce des étudiants n'aime pas discourir au micro. Lors de la soirée des Méritas, Sylvie ne cachait pas un trac fou avant de monter sur scène

LA VEDETTE DE LA SEMAINE



Jean-Guy Lemire, l'un des membres de la ligue de quilles des Amis de Berthier.

Chaussures
Destrempes

OU QUE VOUS SOYEZ... QUOI QUE VOUS FASSIEZ...



Destrempes
À
LES CHAUSSURES
QU'IL VOUS FAUT!

DESTREMPES, C'EST TOUTE LA DIFFÉRENCE.

821, avenue du Collège, Berthierville (514) 836-2912

Nos correspondants nous disent que...

Saint-Sévère

RÉCOMPENSÉS
Les élèves de 6e année qui font partie de la brigade scolaire ont été récompensés, le 5 mai, alors qu'ils ont assisté à la partie de baseball opposant les Expos de Montréal aux Padres de San Diego, au stade olympique. Malheureusement, les Expos ont baissé pavillon 6-3 lors de cette joute.

Saint-Élie

RAYONS D'AMITIÉ Le souper de l'organisme Rayons d'amitié de Saint-Élie aura lieu le 15 mai, à 18h30, à la salle communautaire. Tous ceux qui ont réservé devraient se faire un devoir d'être à l'heure. Ce serait grandement apprécié. (Diane Garceau, présidente)

Saint-Édouard

FERMÉE La caisse populaire de Saint-Édouard sera fermée le 20 mai, fête de la reine (ou Dollard).

OUVERTE La bibliothèque municipale, quant à elle, sera ouverte, le jour de la fête de Dollard. Nous vous rappelons que le mois de mai est le mois du lecteur. On vous attend en grand nombre.

Lanoraie

ACTION FAMILLE LANORAIE
Les participants au projet "jeunes volontaires" ayant mis fin à leur projet, Action famille a décidé de continuer d'offrir le service de halte-garderie aux mêmes heures (9h à 15h), le vendredi, et aux mêmes tarifs. Cependant, la halte-garderie aura un caractère éducatif. Les nouvelles monitrices son Lynda Poirier, responsable, 887-2896, Claudette Baril, 887-7361, Hélène Rivard-Lacoursière, 887-2023. Elles sont ouvertes à toutes vos suggestions et commentaires. Il serait préférable que les enfants soient munis d'un sarreau et d'une grande serviette marquée à leur nom.

Lors des matinées mères et enfants, les sujets traités en mai et juin sont les suivants: 15 mai, matinée libre; 22 mai, piscine Croix-Rouge; 29 mai, l'ennui avec Francine Ouellette; 5 juin, sexualité chez les

enfants; 12 juin, évaluation et 19 juin, sortie et fin des activités. Pour informations: Sylvie Blais, 887-2446.

Saint-Léon

GALA FOLKLORIQUE Un gala folklorique se tiendra le dimanche 26 mai, au centre des loisirs, à 13h30. L'inscription des concurrents se prendra sur place, de 11h à 13h. Trophées, prix de présences et de participation. Dîner et souper servis sur place. Pour informations, contactez Roland Pelletier (228-5855). Tous sont bienvenus.

Saint-Ignace

REMERCIEMENTS Les responsables du brunch communautaire du 5 mai remercient la population d'avoir répondu à leur organisation qui a été un grand succès, grâce au travail ardu des bénévoles. Un tirage a été effectué à cet-

te occasion. Mme Céline Laforest du rang Saint-Isidore a gagné la bicyclette. M. Albert Bergeron a remporté un chandail confectionné par une dame bénévole.

Saint-Barnabé

ELLE QUITTE
Huguette Gélinas-Deschênes et sa famille quitteront bientôt la paroisse pour s'établir à Trois-Rivières. Les membres du service des loisirs lui ont réservé (25 avril) une fête surprise à l'occasion de son anniversaire de naissance. En guise de remerciements et d'appréciation pour son implication dans cet organisme, on lui a offert un souper Chez Sam.

Saint-Cuthbert

VACCIN Prochaine clinique de puériculture jeudi, 16 mai, de 9h30 à 11h, à l'hôtel de ville.

A.F.C.F. L'association des femmes chefs de famille (A.F.C.F.) tiendra son assemblée générale annuelle le 22 mai, à 10h30, à l'école Tellier. L'association défraie le transport, le gardiennage pour assister au C.A. Vous êtes attendues nombreuses. Pour informations, appelez Lise Bessette, au 753-7571 (entre 13h30 et 17h).

Sainte-Angele

10e DE LA BIBLIOTHÈQUE Le 5 mai avait lieu, à la salle communautaire de Sainte-Angele de Prémont, une rencontre amicale ayant pour but de souligner le 10e anniversaire de la bibliothèque municipale. Plusieurs personnes se sont déplacées afin de souligner cet anniversaire. Un stylo était remis à l'entrée en souvenir. Les députés ministres Yvon Picotte et Robert De Cotret étaient présents, ainsi

que Mme Picotte, le maire Pierre-Paul Baril et son amie; M. René-Paul Lessard de Saint-Paulin, de même que des représentants de la Bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie étaient présents à cette rencontre. Le cercle des fermières mérite des remerciements pour le travail accompli et la préparation d'un excellent buffet. Merci de votre appui à tous les bénévoles de la bibliothèque. (Paul Pelletier, responsable)

Sainte-Ursule

GARDE PAROISSIALE Venez rendre hommage aux "vétérans" et membres actifs de la garde paroissiale de Sainte-Ursule, le samedi 25 mai. Messe à 16h suivie d'un cocktail au centre communautaire et d'un souper. Les billets sont en vente auprès des membres de la garde, au prix de 20\$.

Maskinongé

AIMÉ MAJOR Aimé Major donnera un concert de chants religieux et profanes, en l'église de Maskinongé, le 19 mai, à 20h. Les billets (10\$) seront en vente à la porte. Vous pouvez aussi vous en procurer en appelant Lucienne Vertefeuille, au 227-2383.

DANSE La soirée de danse mensuelle se tiendra le 18 mai, au centre communautaire de Maskinongé. Il y aura danse de ligne dès 19h30. Tous sont bienvenus.

Charette

CONSTRUCTION
Beaucoup de constructions sont en chantier ou sont sur le point de l'être. Le programme "Mon toit, mon toit" va certainement stimuler les propriétaires éventuels de maisons et la rue Des Mélézes aura sa juste part d'oc-

cupants.

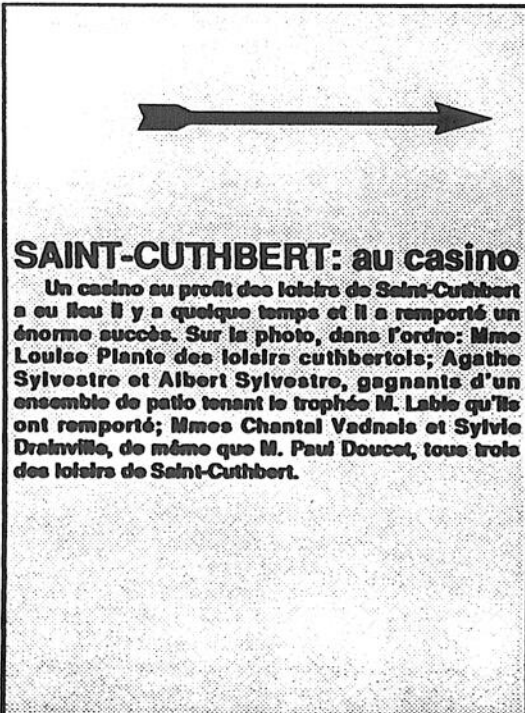
Artisans de Paix
C'est avec votre collaboration que les Artisans de Paix entamaient, en mars dernier, leur campagne de paint partage pour la 4e année consécutive. Grâce à votre implication et à votre générosité, nous pouvons continuer d'assurer nos services auprès des démunis, des personnes seules et de celles qui se retrouvent sans support à un moment ou l'autre de leur existence. À vous tous, merci de croire en notre action. (André Martin, président fondateur)

PETITS CHANTEURS Les Petits Chanteurs de Trois-Rivières présentent, en la chapelle du séminaire Saint-Joseph, un concert pour chœur, orgue et cuivres, le samedi 18 mai, à 20h. Invitation chaleureuse à tous les paroissiens.



SAINT-ÉLIE: nouvel exécutif

Le nouveau conseil de l'Âge d'or de Saint-Élie de Caxton a été élu, récemment. Sur la photo, dans l'ordre, Mme Édith Gendron, présidente; M. Marcel Garand, vice-président; Mme Édith Bossé, trésorière; N. Wilfrid Dubé, secrétaire; Mmes Pauline Lacerte, Lorenza Lafrenière et M. Georges Lee, administrateurs. Fructueuse année 1991-1992 à ce nouvel exécutif.



SAINT-CUTHBERT: au casino

Un casino au profit des loisirs de Saint-Cuthbert a eu lieu il y a quelque temps et il a remporté un énorme succès. Sur la photo, dans l'ordre: Mme Louise Plante des loisirs cuthbertois; Agathe Sylvestre et Albert Sylvestre, gagnants d'un ensemble de patio tenant le trophée M. Lable qu'ils ont remporté; Mmes Chantal Vadnais et Sylvie Drainville, de même que M. Paul Doucet, tous trois des loisirs de Saint-Cuthbert.



L'union fait la force

De Louiseville à La Tuque dans un véhicule du Transport adapté

Par Pierre Bellemare

Les distances n'ont plus d'importance pour les personnes admissibles au service de transport adapté de la MRC de Maskinongé. Depuis une quinzaine de jours, elles peuvent se rendre jusqu'à La Tuque si elles le désirent en vertu d'un accord de réciprocité signé par cinq des six services de transport adapté de la Mauricie (région 04, rive nord).

La chose est possible au moins une fois par mois. Jusqu'à la signature de l'accord, Trois-Rivières était l'endroit le plus éloigné où un usager pouvait être transporté.

De un à l'autre

Ce qui ne veut pas dire pour autant que le véhicule du "Transport adapté" fait maintenant le trajet de Louiseville, Maskinongé, Sainte-Ursule ou d'une autre des localités participantes du territoire de la MRC de Maskinongé jusqu'à

La Tuque.

La personne concernée sera plutôt transportée jusqu'à Trois-Rivières où elle grimpera dans le véhicule de la corporation de transport adapté de Fran-Che-Mont pour ensuite se retrouver à bord de celui de la régie intermunicipale de transport en commun au Centre-Mauricie avant de circuler dans ceux de la corporation de transport adapté Mékinac et de la corporation de transport adapté du Haut Saint-Maurice. Si elle se rend moins loin, elle n'utilisera que les services concernés.

Les cinq services mentionnés sont, on le devine, les signataires de l'accord que seule la corporation intermunicipale de transport Les Forges a refusé de parapher, à la fin du mois de mars dernier.

Cette initiative, une première au Québec, a pu se concrétiser grâce à l'implication du Chapitre Mauricie de l'association de paralysie cérébrale qui a invité les services de transport adapté à en venir à l'entente que l'on sait.



TRANSPORT ADAPTE
unicipalités desservies
Québec en 1988

Cinq services de transport adapté ont signé un accord de réciprocité récemment, à l'initiative du Chapitre Mauricie de l'association de paralysie cérébrale du Québec. Dans l'ordre habituel, on retrouve Mme Anne Bourassa (coordonnatrice des programmes et de l'information à la section Mauricie de l'A.P.C.Q.), et MM. Gérard Desbiens, Yvan Caron, Marc Lefebvre et Jean-Marie Lincourt (présidents de quatre des cinq services de transport adapté). M. Lincourt est président du service de transport adapté du comté de Maskinongé.



Photo Pierre Bellemare

LOUISEVILLE: de bons orateurs

Deux étudiants de l'école Saint-Louis de Louiseville ont fait leur marque dans le cadre du concours d'art oratoire que parraine le mouvement Optimiste. "Si seulement..." était le thème choisi cette année. Marlève Gervais et Jean-François Bédard sont sortis gagnants de la finale louisevilloise. Le jeune Bédard a aussi remporté la finale de zone et s'est rendu à la finale Inter-zones. Leur professeur, Mme Marielle Sicard, les accompagne sur la photo.

AVEZ-VOUS VOTÉ?

COUPON PAGE 40

Solde d'intérieur semi-annuel

Appareils Electroménagers

Inqlis

Symbole d'excellence dans les
appareils électroménagers



PROFITEZ
DE
NOTRE
VENTE!

VOYEZ NOS BAS PRIX EN MAGASIN.

LE MEUBLEUR



Toujours à mon goût,
toujours à mon prix!

P. DÉSAULNIERS

36, rue Principale, Saint-Sévère
(819) 264-2149 ou 296-3377



BERTHIER: subvention pour le développement régional

Au nom du ministre responsable du Développement régional, Yvon Picotte, le député de Berthier, Albert Houde, a remis, ces jours derniers, la première tranche d'une subvention de 30,000\$ à la corporation de développement économique de Berthier. Cette aide servira à l'engagement d'une ressource professionnelle oeuvrant au sein de la MRC d'Autray. Le commissaire Industriel adjoint, Pierre Davlault, a accepté le chèque des mains du député Houde.

La CS de Grandpré va à contre-courant, tout en allant de l'avant

Par Pierre Bellemare

Les étudiants de niveau Sec. IV et V de la commission scolaire de Grandpré bénéficieront dès septembre prochain du nouveau programme de physique que le ministère de l'Éducation est à implanter à travers le Québec. La CS y va tout de suite pour ne pas pénaliser ses étudiants.

Elle a le désir de coller le plus possible leur formation sur ce dont ils ont besoin pour cheminer efficacement au niveau collégial. "Autant le faire tout de suite" a déclaré le président de l'organisation scolaire, M. Michel Marcotte, lors d'une récente entrevue avec L'ÉCHO.

Mobilisation

La CS de Grandpré adopte cette position malgré que la majorité des CS du Québec, elles, préfèrent attendre au moins 12 mois avant d'agir.

Celles-ci, dans un mouvement de mobilisation créé par la fédération des commissions scolaires du Québec, tentent de faire pression sur le MEQ afin qu'il raccroche à son nouveau programme tous les argents nécessaires à son implantation. On parle ici de la somme requise pour exécuter des travaux d'aménagement aux laboratoires des écoles en plus du montant à investir pour l'embauche du personnel spécialisé.

Sur ce dernier as-

pect, mentionnons que les professeurs de la CS De Grandpré ont complété leur perfectionnement pour enseigner le nouveau programme axé sur l'expérimentation. Pour ce qui est des travaux à être effectués, ils sont évalués à 26,630\$. Une aide financière est sollicitée du ministère de l'Éducation pour cet élément.

Par contre, cette évaluation remonte à quelques jours avant l'incendie du 1er avril à l'école secondaire L'escalier. Les plans sont aussi prêts depuis la fin mars et il y a donc lieu de réajuster le tout quelque peu, même si les laboratoires ne présentent pas

de dégâts importants suite au passage de l'élément destructeur dans la partie avant de l'immeuble.

À Saint-Gabriel

On veut organiser un beach party au profit des loisirs

par Jean-Guy Pinel

Le conseil de ville Saint-Gabriel a pris en délibéré une demande de trois jeunes gabriellois qui désirent organiser un "beach party" au profit des loisirs de Saint-Gabriel. On sait que la Chambre de Commerce a déjà fait savoir son intention de ne plus organiser cette activité controversée.

Le conseil a cependant permis aux trois jeunes d'organiser un tournoi de balle donnée, du 26 au 30 juin. Ce tournoi se terminera par un "Fun Fun Party" animée par Marc Blondin en collaboration avec Cité FM.

Demande

Le projet a été présenté par Sylvain et Benoit Morin ainsi que Sylvain Sainte-Marie. C'est sans hésitation que la conseillère aux loisirs Manon Corriveau a proposé que le conseil accepte les deux premières

demandes, soit le tournoi et le "fun fun party". Pour le 3e projet, soit le beach party, elle a dit vouloir rencontrer les organisateurs surtout que ces derniers écrivent: "nous sommes prêts à nous impliquer avec vous dans le cadre de cet événement." Ils ajoutent avoir de nouvelles idées qu'ils pourraient soumettre au conseil, en privé.

Le tournoi de balle donnée réunira 24 équipes sur une période de 5 jours. Le dimanche, 30 juin, à l'issue de la joute finale du tournoi, il y aura musique et danse de 19h à minuit. Le tout se déroulera par un feu d'artifices. "Nous croyons que cette activité se déroulant durant le week-end de la Fête du Canada, saura combler la demande des gens de la région", écrivent les organisateurs.

Ils précisent que l'accès au site et le site même seront surveillés par une vingtaine de gardes de sécurité identifiés et facilement visible.

PISCINES R.D.R.

Service - Vente - Installation

21 ANS D'EXPÉRIENCE.

LES SPECIALISTES
DES PISCINES
CREUSES ET
HORS TERRE

- Produits chimiques
- Accessoires
- Meubles de patio
- Bordure exclusive
- Aucun sous-traitant
- 5 jours de délai
- Aménagement de patio
- Dépositaire de la marque 7-11

MEMBRE: PISCINES UNIES

557, Montcalm, Berthierville, (514) 836-2561

Nous aurions dû lire dans l'édition du 8 mai dernier:

... découvrez l'**AVENTURE!** à l'ancien "ZOO" de Saint-Édouard



OUVERTURE
1er juin

ADMISSION TAXES INCLUSES

• Adultes	6.50\$ par jour
• Enfants	
12 à 17 ans	5.00\$ par jour
3 à 11 ans	3.00\$ par jour
• Age d'or	5.00\$ par jour

Prix spécial pour groupes
Réservations: (819) 268-5150

Au NOUVEAU
Centre d'Observation de la Faune
3381, Route 348 ST-EDOUARD DE-MASKINONGE



(819) 268-5150

SOCIÉTÉ ECKANKAR DU CANADA
(Louiseville)
présente

UNE SÉRIE DE CONFÉRENCES

Tous les mardis de chaque semaine à 20h à

L'ÉCOLE ST-LOUIS

60, av. Saint-Jacques, Louiseville

Le mardi 21 mai

LA RÉALISATION DE SOI une nouvelle naissance

pour plus de renseignements:
(819) 227-3120

Eckankar Canada Marque déposée
(Copyright 1990) Tous droits réservés.

M

Les musées sont
ESSENTIELS

ASSOCIATION DES MUSÉES CANADIENS

Musée Gilles-Villeneuve

510 de Frontenac, Berthierville, Qc
Canada J0K 1A0 Tél.: (514) 836-2714

pour musées.
pour le 19 mai.

Le 19 mai est la Journée
internationale des musées où les
musées à travers le Canada vous
accueillent à bras ouverts.

Encouragez votre musée préféré.



**CENTRE D'INTERPRÉTATION
DE L'AGRICULTURE**

corporation du
musée agricole
de Louiseville

1370, rang Petit-Bols, Louiseville, 228-5121



Photo Pierre Bellemare
Le glissement de terrain a obstrué la petite rivière Yamachiche. L'inspecteur municipal Maurice Isabelle et M. Claude Villemure ont constaté les dégâts.



Photo Pierre Bellemare
Un important gouffre s'est creusé.

L'Environnement s'en mêle La terre glisse à Yamachiche

Par Pierre Bellemare

Un important glissement de terrain a emporté quelque 200 pieds, sur une largeur d'une cinquantaine de pieds, du gazon d'une résidence du rang Petite-Rivière-Nord à Yamachiche et obstrué la petite rivière du même nom, en milieu d'après-midi, vendredi dernier. Un bruit sourd s'est fait entendre, la maison unifamiliale a tremblé et un gouffre de plusieurs pieds de profondeur s'est formé.

"Ca t'a mené tout un ravage" a d'ailleurs déclaré Mme Claude Villemure à des curieux qui regardaient l'éboulis, de la rue, une soixantaine de minutes plus tard. Mme Villemure était dans le jardin près de la résidence lorsque le sol a pris le chemin de la rivière.

Intervention

En fin d'après-midi, des spécia-

listes du ministère de l'Environnement se sont rendus sur les lieux pour examiner les dégâts et faire les expertises nécessaires. Ils se sont déplacés après que l'inspecteur municipal leur eut confirmé que l'écoulement de l'eau de la petite rivière Yamachiche était bloqué.

À ce moment, le couple Villemure, aidé de leurs enfants, avaient eu le temps de libérer la petite remise tout juste au bord du gouffre du tracteur à gazon et des divers articles pour l'entretien de la piscine familiale qu'elle contenait.

Selon M. Villemure, un glissement de terrain s'est aussi produit sur le même terrain, il y a sept ou huit ans. La rivière avait également été obstruée à ce moment.

La famille Villemure a pu demeurer dans la résidence puisque quelques dizaines de pieds la séparent encore du gouffre. "Mais on sera aux aguets, on ne dormira pas dur" a mentionné sur les lieux celui qui est producteur agricole.

RESTAURANT LE BALCON

(autrefois le Pavillon du Spaghetti)

139, boulevard ouest, Maskinongé, (près du pont)

Nouveau numéro de téléphone:

(819) 227-4986

Réjean et Diane Samson, propriétaires.

Spécial les lundis, mardis et mercredis soirs de mai:
Choisissez un spaghetti à votre goût et OBTENEZ-EN
un 2e SPAGHETTI GRATUIT POUR VOTRE CONJOINT(E) OU AMI(E).

Spécial du jour: du lundi au vendredi
de 11h00 à 14h00 à **3.25\$**

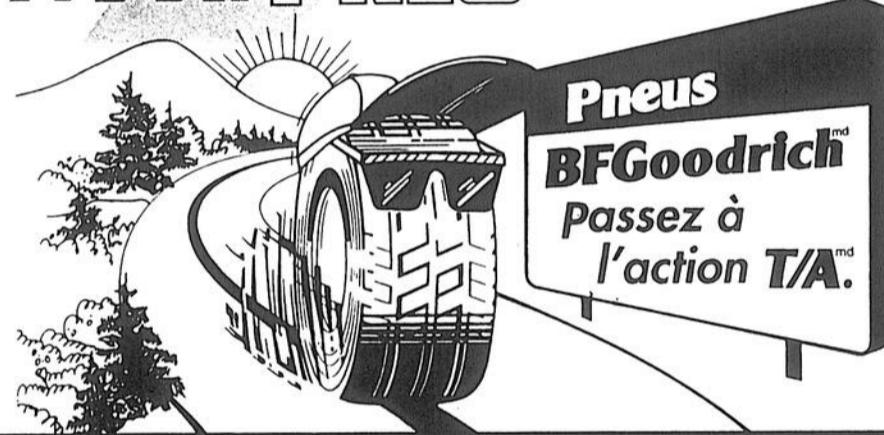
NOUVEAU: Pizza des plus délicieuses, choix varié.
Rabais de 10% au comptoir.

Les samedis et dimanches de 18h00 à minuit,
savourez un délicieux repas dans une ambiance chaleureuse.
Musique de circonstance avec le duo HARMONIE

Heures d'ouverture: 9h à 23h
les dimanche, lundi, mardi et mercredi
9h à minuit les jeudi, vendredi et samedi

LA VRAIE PLACE POUR BIEN MANGER... "RESTAURANT LE BALCON"

MAXI PNEU



XLM HT

Adhérence
exceptionnelle par
tous les temps.
Radial à ceinture
d'acier.

P155/80R13

45,00\$



Radial T/A

Pneu sport
extra-large, allure
compétition.

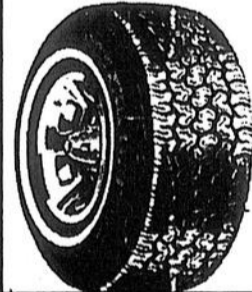
**SPÉCIAL
PRINTANIER**



Comp T/A HR4

Performance par tous
les temps...
esthétique racée et
plus de kilométrage.

**SPÉCIAL
PRINTANIER**



Suprême 70

Radial toutes-saisons
Excellente traction
sous la pluie

**SPÉCIAL
PRINTANIER**

ALIGNEMENT

BALANCEMENT DE ROUES

Chez votre détaillant expert. **VENTE
DE PNEUS
USAGÉS.**

BFGoodrich

LAGACÉ ET FILS LTÉE

Alignement et équilibrage de pneus
330, boul. St-Laurent Est, Louiseville

Tél.: (819) 228-5421



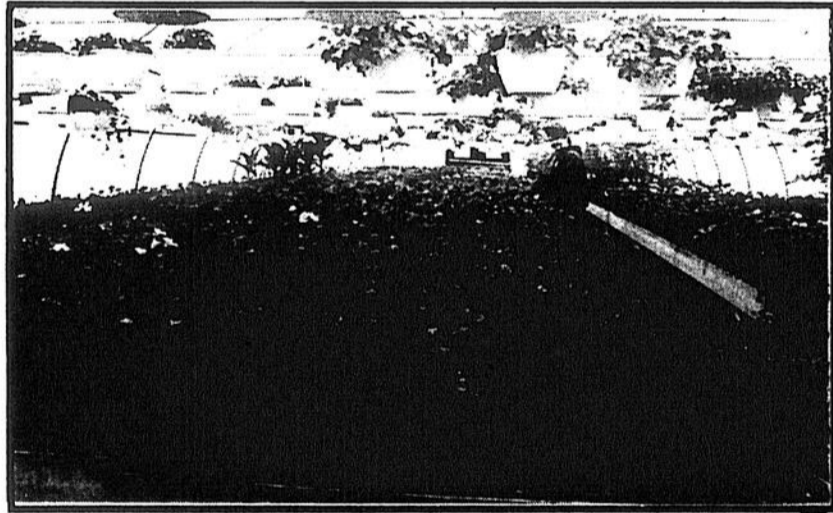
Jules Lagacé
Président

LES CARBONNEAU



*Une famille
à votre service!*

- Aménagement paysager
- Dépositaire des pesticides Green Cross
- Pavé uni (Permacon)
- Entretien complet (contrat annuel)
- Le plus beau choix d'arbres, arbustes, conifères et arbres fruitiers
- Mobilier de parterre (bois).



PLAN D'AMÉNAGEMENT
PAYSAGER
GRATUIT
Possibilité de financement.



CHEZ CARBONNEAU, TOUT EST BEAU!

**CENTRE
DU JARDIN**
SIGNAL DE LOUISEVILLE

DES PRIX À VOUS ROULER PAR TERRE!



PERMACON
MONTCO

DÉPOSITAIRE
DES PRODUITS
DE BÉTON



Jusqu'à
Pose et vente de pavé uni
et bloc remblai. **500\$** de rabais

 **TERRE À
JARDINAGE
DESPRÉS**
30 litres
Rég.: 2.49 \$

fafard
SPÉCIAL:
3/4, 99\$

À la demande de nos clients,
dernière chance à ce même prix.

 **PIERRE
BLANCHE**
Rég.: 4.79\$
SPÉCIAL:

fafard 3, 49\$

FERTICO.
DISTRIBUTEUR
DES EXCELLENTS
PRODUITS FERTICO

C'est mieux!

**GÉRANIUMS
POT 6"**
SPÉCIAL:
2, 29\$



PANIER Suspendus (JARDINIÈRES)
DE GÉRANIUMS **12, 99 \$**

Jusqu'à épuisement des stocks.

CÈDRE "PYRAMIDE"
24 PO.
Rég.: 18\$
SPÉCIAL: **14, 99 \$**

CÈDRE "BOULE"
12 à 14 PO.
Rég.: 21\$
SPÉCIAL: **17, 99 \$**

SPIRÉA GOLD MOON
Rég.: 12 \$
SPÉCIAL: **10, 99 \$**

ROSIERS
Pot 1 gallon
Rég.: 12.99 \$
SPÉCIAL: **9, 99 \$**

 **Killex**
Herbicide liquide
Élimine plus de 50
variétés de mauvaises
herbes de la pelouse
sans nuire aux plantes.
Format de 500 ml
Rég.: 11.99 \$
SPÉCIAL: **9, 99 \$**



Jusqu'au 18 mai 1991.

GAGNEZ



Avec tout achat, courez la
chance de gagner cette
magnifique balançoire.
Tirage le 24 juin.

Hortibec INC.

PRODUITS
PIERRE BRUNE
(Argile broyée)
Rég.: 4.50 \$
SPÉCIAL: **3, 69 \$**

 **NOUVEAU**
Bâton Herbicide
Killex
SPÉCIAL:
6, 99\$

Aucun mélange
Prêt à l'emploi Rég.: 4.

CHEZ CARBONNEAU, TOUT EST BEAU!

**LA FAMILLE
DU JARDIN**

REGIONAL DE LOUISEVILLE

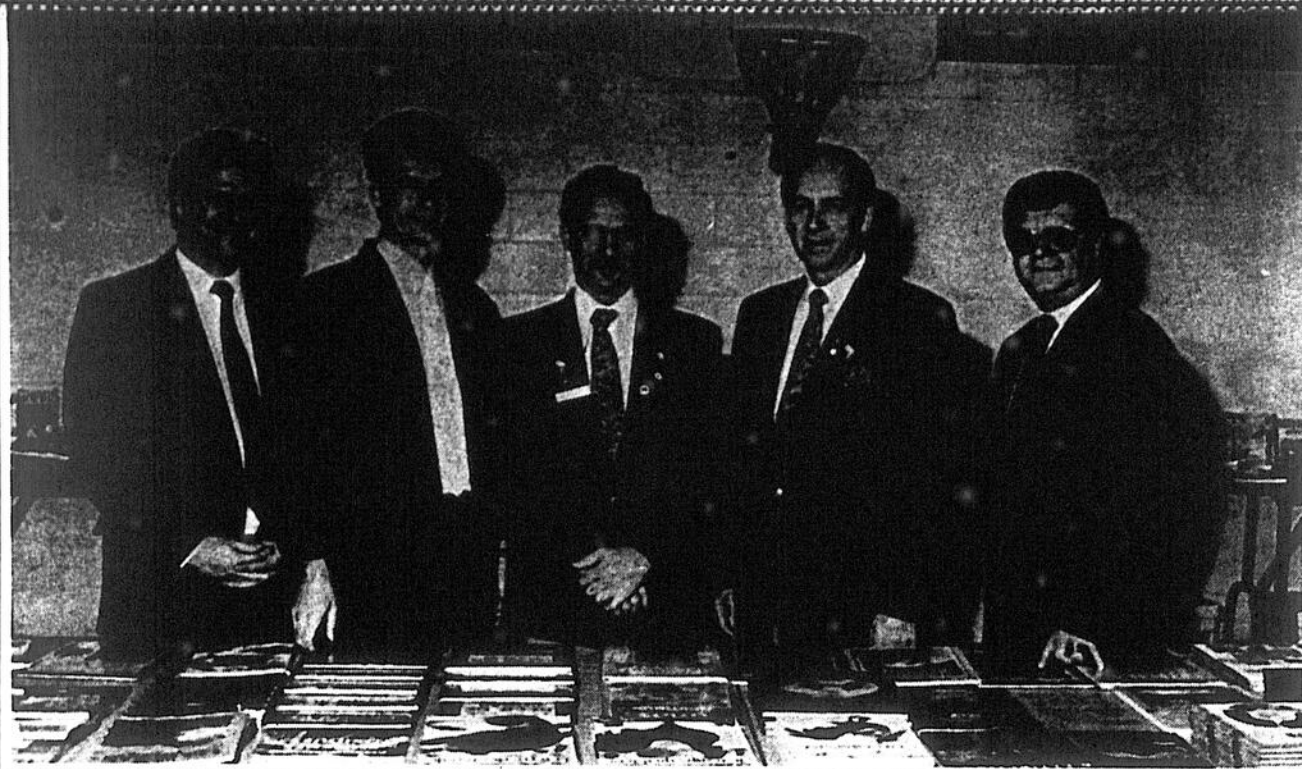
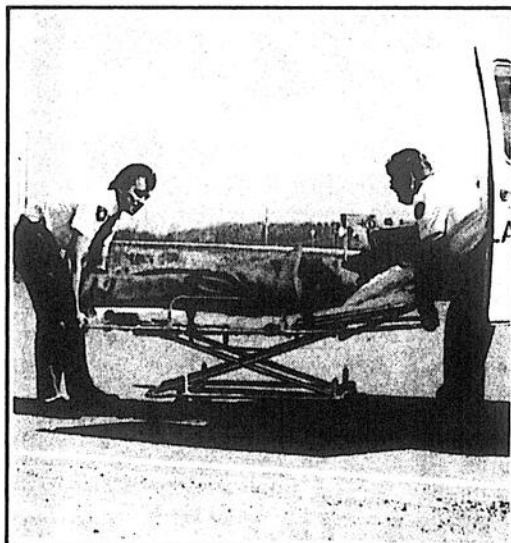
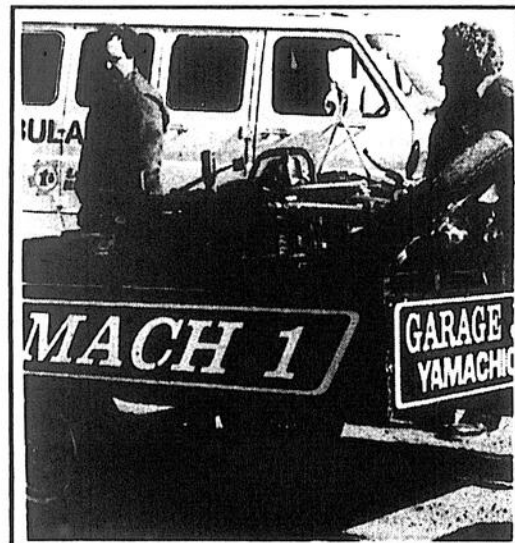


Photo Pierre Simard

MASKINONGÉ: les Optimistes s'impliquent

Six clubs Optimistes du comté de Maskinongé ont collaboré avec la commission scolaire De Grandpré pour l'achat de quelque 22,000\$ de volumes pour les différentes écoles de la CS. La chose a été annoncée en conférence de presse, la semaine dernière, à l'école Saint-Joseph de Maskinongé. Dans l'ordre habituel, à cette occasion, on retrouvait MM. Bertrand Ferron (vice-président de la CS De Grandpré), Michel Marcotte (président de la CS), Jean-Louis Deschamps (lieutenant-gouverneur de la zone 2 des Optimistes), Gérard Dauphinais (lieutenant-gouverneur de la zone 1) et Rosaire Ricard (commissaire de Saint-Justin).



Photos Pierre Simard

LOUISEVILLE: motocycliste blessé

Un motocycliste a été blessé au cours d'une collision avec une automobile. L'accident est survenu le 10 mai dernier, à la sortie 174 de l'autoroute 40 (Porte de la Mauricie), intersection de la route 138. Sur les photos, nous voyons tout d'abord la moto du conducteur que vient de cueillir le garatiste tandis que sur l'autre, nous apercevons les ambulanciers qui s'apprêtent à placer le blessé dans l'ambulance pour son transport à l'hôpital.

**GAGNEZ
DES PAIRES DE
BILLETS**
(4 paires)
VALEUR DE 40\$
NIVEAU PARTERRE

TIRAGE LE
10 JUIN 1991

NOM :

ADRESSE:

NO. TÉL:

CONCOURS OSTR
L'Echo de Louiseville/Berthier
50 rue Saint-Aimé, Louiseville, J5V 2Y7

EN COLLABORATION L'ÉCHO

Ostr
Orchestre symphonique de Trois-Rivières
Gilles Bellemare
Directeur artistique

AMÉRIQUE
SHOW
ANNÉE
OIS-RIVIÈRES

sous la direction
musicale de
DAVID PALMER
(chef et arrangeur)
ancien membre du groupe
JETHRO TULL

LES MEILLEURES PIÈCES DE

GENESIS PINK FLOYD
JETHRO TULL

- QUALITÉ - PRIX - SERVICE - QUALITÉ - PRIX - SERVICE -

**ÉTENDEZ VOUS
GRÂCE À hth**
CHLORE SEC

Obtenez **GRATUITEMENT** votre serviette de plage, 100% coton, à l'achat d'un des formats suivant: 45.4 kilos, 40.0 kilos, 34.1 kilos, ou encore, à l'achat de deux seaux de 20.4 kilos de Chlore Sec HTH^{MD}. Jusqu'à épuisement des stocks.

(Valeur suggérée \$15.95)

Avec **hth** le choix est clair.

Y'EN A PAS COMME NOUS!

Une réputation d'excellence depuis 21 ans.

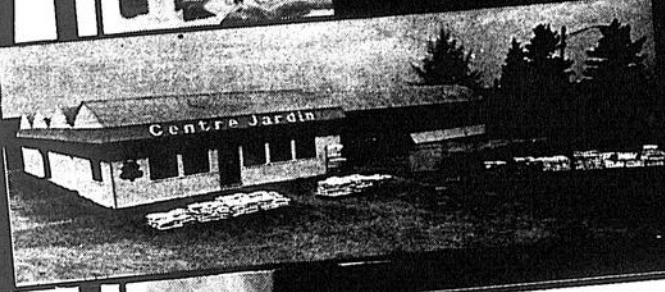
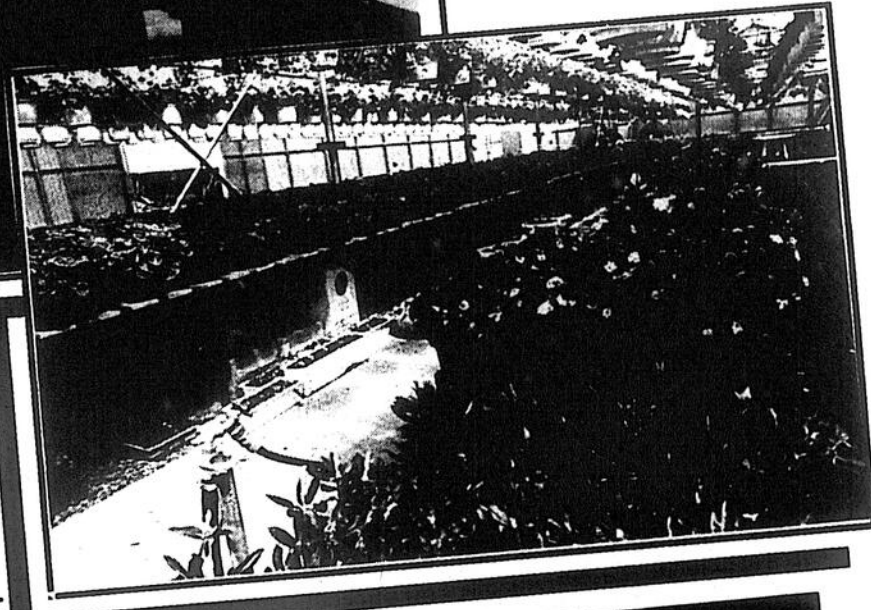
- Tous les accessoires en magasin
- Toiles solaires
- Piscines hors terre et creusées
- Meubles de patio ALLIBERT
- Produits chimiques

Heures d'ouverture:
Lundi, mardi, mercredi: 9 h à 6 h.
Jeudi, vendredi: 9 h à 9 h
Samedi: 9 h à 5 h

PISCINES R.D.R.
557, Montcalm, Berthierville
(514) 836-2561

- QUALITÉ - PRIX - SERVICE - QUALITÉ - PRIX - SERVICE -

“Le plus beau
choix d’arbres,
arbustes et
conifères
en région”.



CIL



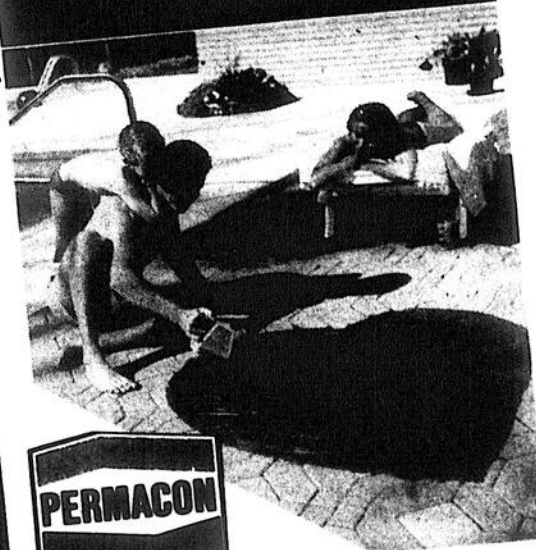
JEU DE JARDINAGE

PARTAGEZ PLUS
DE 35 000 \$ GRAND PRIX :
EN PRIX



Gagnez une Jeep Cherokee 4X4
Venez remplir un coupon.

Permacon fait la cour...
à votre jardin.



Jusqu'à 500 \$ de rabais
sur plusieurs modèles.

Payez
et
emportez.

Service d'aménagement paysager.
Estimation gratuite.

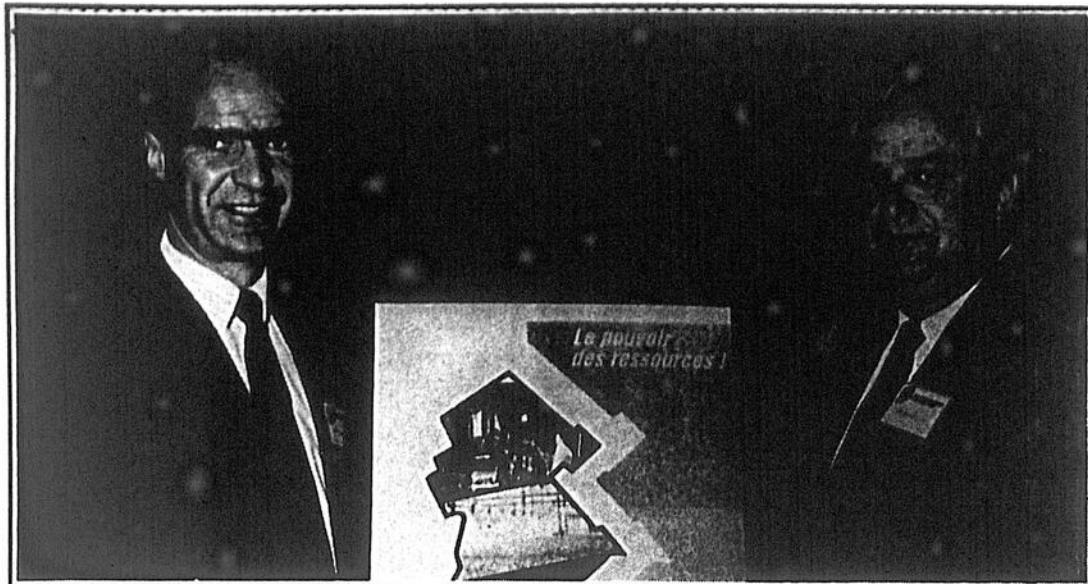


Photo Alain Bellehumeur
La MRC d'Autray se dote d'un nouvel outil de promotion. Un document qui met en lumière les forces de la région, son potentiel. Le président de la corporation de développement économique de Berthier, Georges Turcot, et le préfet de la MRC, Serge Giroux, ont présenté ce nouvel outil, la semaine dernière.

Nouvel outil de promotion pour la MRC d'Autray

Par Alain Bellehumeur

Le pouvoir de développement de l'autoroute 40, un tissu d'entreprises industrielles novatrices aux retombées internationales, un développement touristique en expansion, un positionnement agricole alliant production et marchés de consommation et le pouvoir d'une main-d'œuvre intéressée, bien entraînée et loyale... Bref, des ressources à exploiter. Et à faire connaître. Et pour y parvenir, la MRC d'Autray, qui possède ces atouts, se dote d'un nouvel outil de promotion.

Le 8 mai dernier, la corporation de développement économique de Berthier a lancé ce nouvel outil. Un document de promotion fort bien préparé qui vise à présenter la MRC d'Autray aux investisseurs potentiels à travers le monde.

Le document véhicule le thème "le pouvoir de nos ressources". Il sera distribué avec l'aide du ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec et du ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie du Canada aux quatre coins du globe via les Maisons du Québec et les Ambassades canadiennes. Au Québec, le document se retrouvera sur les bureaux des différents conseillers externes pouvant influencer sur les décisions économiques des éventuels investisseurs.

Pour le commissaire industriel André Desroches, cet outil s'imposait: "D'Autray, c'est abstrait pour quelqu'un qui n'est pas de la région. Il nous fallait un tel document qui situe bien la MRC et qui vante les ressources et le potentiel du milieu..."

Le président de la corporation de développement économique, Georges Turcot, a procédé devant plusieurs gens d'affaires réunis dans une salle du Motel Prestige, à Berthierville, au lancement de ce nouvel outil de promotion qui fera mieux connaître d'Autray.

Le document met en évidence les trois ressources majeures de la MRC, soit: les ressources industrielles, touristiques et agro-alimentaires.

Cette brochure couleur qui ne manque pas de "punch" a été financée à même les revenus du Gala Promexcel. Rappelons que ce gala présenté en mars 1990 a rendu hommage aux entreprises de la MRC tout en permettant d'amasser des fonds destinés à la préparation d'outils promotionnels.

Pour son projet, la corporation de développement économique a pu compter sur le support financier de la Banque Nationale du Canada et de la Financière-Coopérants, sans oublier l'aide technique de Créacom 6e sens, au niveau de la conception et du montage du document.

Plusieurs membres du conseil d'administration ont également mis la main à la pâte. Un comité de promotion regroupant Guy Saint-Jean, Marie Grégoire, Éric Eccles, le commissaire industriel André Desroches et son adjoint, Pierre Daviault, ont assuré le bon cheminement du projet.

Par le biais d'un "ressource communicationnelle", D'Autray tentera maintenant de mieux faire connaître le pouvoir de ses ressources... un peu partout dans le monde.

Douze pages pour découvrir D'Autray

Par Alain Bellehumeur

(A.B.) Le nouvel outil de promotion de la MRC d'Autray lancé par la corporation de développement économique de Berthier, la semaine dernière, vise, en douze pages colorées, attrayantes, à faire découvrir la région à d'éventuels investisseurs, à la positionner par rapport à de grands centres urbains du Canada et des États-Unis.

En page un, il est question du "pouvoir des ressources" dans d'Autray. Déjà, en page deux, une carte situe la MRC. 75 Km de Montréal. 639 de Toronto. 713 de New York... Le cœur du document, illustré de plusieurs photos où se retrouvent côte à côte les sourires de plusieurs enfants, les paysages et les images des trois principales ressources, l'industrie, le tourisme et l'agro-alimentaire, permet de mieux connaître cette terre propice à une injection de capitaux, à la réalisation d'un projet.

Un plus

L'autoroute 40 qui traverse d'Autray est mise en évidence. Par le texte. Par une photo. Le document parle également en bien de la main-d'œuvre locale, du dynamisme des gens d'affaires, des

nombreuses activités qui donnent une couleur à la région.

L'avenir dira si le nouveau document contribuera au développement de la MRC d'Autray. Chose certaine, il aidera le travail du commissariat industriel...

FRANCE est SUPER
ses achats
VALEUR DE REPRISE GARANTIE A VIE.
AUX
Ateliers J. Pierre Arseneault Inc.
52, rue Saint-Marc, Louiseville (819) 228-4456

LES ENTREPRISES DENIS GELINAS enr.

Excavation - Terrassement - Terre
Sable - Tourbe - Engrais naturel
Installation de fosses septiques
Antirouille à l'huile

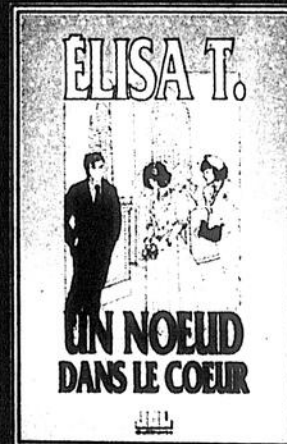


1265, Sainte-Anne Est (route 138)
Yamachiche (819) 296-3171

Si vous avez aimé DES FLEURS SUR LA NEIGE

Vous aimerez sûrement la suite de l'extraordinaire témoignage de cette jeune femme violentée par sa famille pendant 16 ans.

ENFIN DISPONIBLE



Après une difficile période d'adaptation dans des foyers d'accueil, la courageuse adolescente découvre peu à peu le monde extérieur et ses nombreux pièges pour l'enfant non préparé à la vie qu'elle constitue.



L'INDUSTRIELLE ALLIANCE
"COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE"

ASSURANCE

- Vie individuelle
- Vie collective
- Hypothécaire
- Invalidité
- Accidents
- Automobile
- Résidentielle

RETRAITE

- Rentes individuelles
- Rentes collectives
- Régimes d'épargne-retraite (R.E.É.R.)
- Fonds de revenus de retraite (F.E.R.R.)

PRETS HYPOTHÉCAIRES FONDS D'INVESTISSEMENTS

UN PARTENAIRE DE CONFIANCE
EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Merçi de me faire confiance!



Lyse Beaudoin Arseneault
Représentante
383, av. Saint-Laurent, Louiseville
Bur.: (819) 228-2748
L. directe: 1-800-567-8525
Rés.: (819) 227-2467

RALLY

TRACTEUR A PELOUSE RC-RL1236

Pour 2 semaines seulement

- Briggs & Stratton industriel ou Tecumseh OHV de 12 hp.
- Tondeuse de 36 po.
- Boîte-pont à 6 vitesses en ligne.
- Sélecteur location de sur aile

-Garantie 2 ans pièces et main d'œuvre

PROMOTION **1 499,99 \$**

TONDEUSE A PELOUSE A103

- Tondeuse de 20 po.
- Moteur Briggs & Stratton 3,5 hp.
- Garantie 2 ans pièces et main d'œuvre

169,95 \$

CHARENTE A BASCULE POUR GAZON ET JARDIN



Quantité limitée **299,00 \$**

- facile à verser
- corps moulé en un morceau
- capacité de 400 lb/10 pi. cu.
- 15/600 roues pneumatiques
- bonne flottaison

LOCATION C.D.A. INC.

620, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville

(819) 228-3234 - 5238

VENTE ET RÉPARATION
TONDEUSE, TRACTEUR A GAZON,
DÉBRUSSAILLEUSE, SCIE A CHAÎNE,
ETC., DE TOUTES LES MARQUES.

GRAND CHOIX D'USAGÉS

Je désire recevoir sans frais additionnels:
 Un noeud dans le cœur à 17,95 \$
 Des fleurs sur la neige à 14,95 \$
 Ces deux livres en spécial pour 30 \$

Faire paiement au nom de:
 Editions JCL
 930, J.-Cartier Est
 CHICOUTIMI, QC.
 G7H 2A9

Ci-joint la somme de: mandat chèque carte
 Visa Expiration
 Master card Expiration

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____ Prov. _____
 Code postal _____ Tél. _____

T.P.S. 7% à ajouter

Un noeud dans le COEUR

Chapitre 3, 9 e partie

C'était agréable. À cette époque, je travaillais dans un restaurant. Je vivais en foyer d'adoption à quelques kilomètres de la municipalité. Après mon travail, je leur avais rendu cette visite. Je me cherchais une pension. Ma tante m'avait proposé de venir habiter chez eux. Mon oncle était d'accord. J'avais évidemment accepté, pleine de joie et de bonheur. Quels souvenirs heureux j'évoque quand je reviens dans ce passé.

Je continuais à parler avec mon oncle. Le temps passait. Je me devais de partir. Mon oncle voulut réveiller ma tante pour que je puisse lui parler un peu, pour qu'elle me voie. Je ne voulais pas qu'il la dérange. Elle avait l'air si bien dans son sommeil. Mais il insista et la réveilla quand même. Il lui caressait le visage et lui dit.

— Marie, t'as de la belle visite. Élixa est là.

Elle ouvrit les yeux lentement, les refermant aussitôt, en disant mon nom.

Je ne savais pas quoi faire, encore moins quoi dire. Je lui pris les deux mains. Je les caressais. Je la regardais. J'avais tant envie de pleurer.

Je regrettais presque d'être venue et de l'avoir vue dans un tel état.

Quand j'avais téléphoné à mon oncle, la veille, pour annoncer ma visite, il m'avait dit que ma tante faiblissait de jour en jour et qu'elle s'en allait. Cependant, il n'avait pas davantage précisé son état de santé. Je ne pouvais pas imaginer que c'était aussi grave. Je voulais sortir de la chambre. Je n'en pouvais plus.

— Mon oncle, tu l'embrasseras pour moi et tu lui diras combien je l'aime.

Il se mit à lui parler, à lui répéter toute notre conversation. Elle faisait des petits signes de la tête pour montrer qu'elle avait bien saisi.

Je ne lui lâchais plus les mains et je me suis mise à pleurer. Je lui avouai tout mon amour, ma tendresse. Je ne voyais plus les gens autour de nous. Puis, tout bas, puisant dans le peu d'énergie qui lui restait, elle tourna la tête vers moi.

— Élixa, je te souhaite bonne chance.

Je voyais ses larmes aux coins de ses yeux.

Je lui répétais combien elle allait me manquer, que pour moi, c'était elle ma mère, que je l'aimais de tout mon cœur, que je ne l'oublierais jamais.

Mon oncle pleurait aussi. À mi-voix, il me dit:

— Élixa, je suis content que tu sois venue.

Je continuais à pleurer. Ça sortait tout seul. Je regrettais de ne pas être venue la voir plus souvent. Je ne pouvais pas m'imaginer qu'elle partirait pour toujours. Mon oncle continuait à lui parler.

— Tu sais, Marie, Élixa achève son deuxième livre et elle parle beaucoup de toi dedans. Ma tante me regarda et lança cette phrase.

— Je vais le lire au ciel. Tu es très gentille de parler de moi.

Je pleurais sans arrêt. J'aurais tant aimé pouvoir lui remettre mon deuxième livre avant qu'elle parte. Mais je pense qu'elle ne pourra pas attendre. Deux mois, ce sera long pour elle, dans son état.

Je lui serrai encore les mains.

— Je t'aime, tante Marie. Tu es mon jour ma petite «ma tante» adorée.

J'étais si contente qu'elle se rappelle ainsi de moi, qu'elle s'intéresse à ce que je devenais, malgré son état.

Je l'embrassai sur le front, tout en remontant ses couvertures pour ne pas qu'elle ait froid.

Je m'éloignai du lit et sortis de la chambre. Mon oncle Guy suivit. Je mis mon manteau, l'embrassai et quittai la maison, le cœur brisé.

Je m'en allais. Le souvenir de ma tante était en moi. J'étais bouleversée. Je la voyais encore dans son lit, sans défense. Je me rappelais chaque détail des événements: ses larmes aux coins des yeux, ses propos, qu'elle allait me lire au ciel...

Avant d'aller chercher mon fils chez la gardienne, je suis allée prendre un café pour essayer de digérer tout cela. J'avais grand besoin d'être seule pour quelques minutes.

Le lendemain, Solange, la fille de mon oncle Guy et de tante Marie, m'a téléphoné.

Ce fut pour moi une grande surprise.

On ne s'était jamais revus, ni téléphoné depuis que j'avais habité chez eux, il y a plus de 15 ans. Je l'imaginai comme je la voyais dans le passé, si belle, si douce, si gentille. Pendant quelques semaines, elle avait été ma grande sœur. On s'est parlé quelques minutes.

— Je prends bien soin de ma mère. Elle ne voulait pas trop parler de sa maladie, je le sentais. Je savais que c'était trop dur pour elle. Sa voix était triste. Elle aimait beaucoup sa mère. Quel courage ça lui prenait pour veiller sur elle chaque jour, pour en prendre soin!

On se laissa, avec la promesse mutuelle de se revoir dans les prochains jours pour se rappeler plein de bonnes choses.

Ma tante est décédée le 15 décembre 1989, à minuit et quinze minutes.

Elle nous a quittés avant le temps des Fêtes.

Elle pourra lire mon livre au ciel, car je suis sûre qu'elle y est.

Vers l'autonomie

Je me montrais plus sérieuse, plus indépendante. Je gagnais de l'argent. Je commençai à m'acheter un trousseau. Ma vie changeait. Je sentais que mes dix-huit ans apportaient des changements. À cette époque, une de mes amies me parlait souvent de la possibilité qu'elle aille vivre en appartement.

Lentement, en douceur, l'idée de vivre en appartement faisait son bout de chemin dans mon esprit. De plus en plus, ça me tentait de vivre toute seule, dans mes affaires, à ma façon. Mais j'avais encore beaucoup trop peur.

Enfin, je me décidai à faire un bond en avant. Je savais où il y avait un appartement à louer, non loin du restaurant. Toute la semaine, je ne pensai qu'à cela. J'en rêvais presque. Vivre toute seule me permettait de recevoir mes sœurs, de faire ma vie à moi à ma manière, sans tenir compte de personne. Je ne me sentais pas capable de faire face à madame Simard pour lui parler de mon projet. J'avais peur qu'elle ne veuille pas que je parte.

J'allai voir cet appartement, dont mon amie Louise m'avait soufflé mot. J'étais complètement énermée, excitée. C'est une dame qui était propriétaire de la maison. Elle me fit visiter le petit logement. C'était beau et propre. Ça me convenait, ça me plaisait énormément. J'imaginai tout ce que je pourrais y mettre pour le rendre plus chaleureux, plus attrayant encore. Je me voyais déjà chez moi. La propriétaire était très sympathique. Elle me signa son accord de me louer le logement.

— Tu as l'air très sérieuse. Je ne vois pas de problèmes à te le louer. Et je sais que tu as un emploi régulier.

Je fus contente de ce qu'elle venait de me dire, mais elle ajouta:

— As-tu un amoureux?

— Bien sûr que non, madame Lapointe.

l'appartement si un gars était venu cohabiter avec moi. Avant de la quitter, elle m'informa de ses règlements et de ses directives à respecter.

Je me sentais en confiance avec elle et je voulais que ce soit la même chose pour elle envers moi. J'étais certaine qu'on allait bien s'entendre. Le premier contact m'avait laissé une très bonne impression. Je l'informai que je lui donnerais ma réponse le lendemain. Je voulais y réfléchir et en parler avec ma famille d'accueil. Mais, dans le fond, ma décision était prise: je viendrais habiter dans ce logement. J'avais déjà peur qu'elle le loue à quelqu'un d'autre. Je regrettais de ne pas lui avoir annoncé, à la première rencontre, que je le louerai.

Je parlai de ma décision à ma tante. Elle fut un peu triste de me perdre une autre fois, mais elle comprit et se montra d'accord. Le pire était à venir.

Je savais par contre que madame Simard le prendrait mal, elle qui avait été si bonne pour moi, malgré les quelques différends, à certains moments plus difficiles.

Je savais cela, mais mon désir de me retrouver moi-même était si fort que je me sentais prête à passer par-dessus n'importe quoi. J'avais tout à apprendre. Il fallait que je me connaisse, que je trouve le courage de me prendre en main et que j'apprenne à être fière. J'étais au début de ma vie autonome et je ne savais rien de moi. Tout ce que je savais, c'est que j'étais ignorante, que j'avais peur de tout et qu'il était temps pour moi de devenir indépendante. Je devais bâtir ma vie, morceau par morceau, me fixer des buts pour atteindre un rêve. J'étais fermement intentionnée de faire une belle et une bonne vie. Je me devais, pour moi seule, de tout mettre en œuvre pour oublier les chapitres passés dans cet enfer avec mes parents.

Si mon enfance n'avait été que douleur, misère et désespoir, je voulais être heureuse pour le reste de ma vie. Mais je ne savais pas comment faire. J'étais encore impuissante et si maladroite. Il était temps que j'apprenne. Il me fallait la faire toute seule, assumer les responsabilités d'une jeune femme qui veut faire son chemin à travers ce qui me semblait être une jungle.

Je ne savais pas comment annoncer la nouvelle à ma mère «adoptive». Je me sentais coupable de quelque chose, comme si j'avais commis un crime. Je tournais autour du pot, sans avoir le courage de commencer. Finalement, je lui dis tout, comme quelqu'un qui se jette à l'eau. Je lui parlai maladroitement, trop maladroitement.

Sa réaction fut directe et me fit très mal.

— Je le savais! Je l'attendais celle-là. Surtout, ne reviens pas crier au secours si tu te mets dans la pétrin. Tu seras dans la rue et tu y resteras. Je ne te reprendrai plus jamais. Tu es libre. Tu es majeure. Je n'ai plus aucun droit de t'obliger à rester ici.

Elle ne cessait pas de me dire que j'étais majeure. J'ai été ingrate en lui annonçant cette nouvelle d'une façon si malhabile. J'aurais aimé pouvoir lui expliquer clairement, avec les bons mots, pour qu'elle me donne son accord, son appui. Je ne connaissais ni les phrases, ni la manière de dire ces choses-là. On aurait dit que j'avais été entraînée depuis longtemps à faire naître des réactions négatives autour de moi. Je disais et faisais souvent des choses de façon à faire venir les punitions. Et réprimandes et punitions me confirmaient que je n'étais pas aimable et que personne ne m'aimerait jamais. Voilà une phrase que ma mère m'avait bien inscrite dans l'âme de façon à ce que je ne sois jamais capable de l'effacer. Elle avait fait de moi une sorte de robot qui devait agir de façon à toujours «mériter» la punition ou la raclée. Même loin d'elle, je restais «programmée» ainsi et fabriquais moi-même mon propre malheur. Voilà sa vraie «réussite».

Je me sentais comme si elle m'avait fouettée,

le cœur, la gorge, les entrailles. Je savais qu'elle m'aimait comme sa propre fille et qu'elle aurait voulu me garder près d'elle le plus longtemps possible. Même si ses paroles étaient dures, je voyais des larmes dans ses yeux.

J'aurais voulu la prendre dans mes bras et lui dire à quel point j'avais été si heureuse avec elle et sa famille, lui dire que je serais éternellement reconnaissante pour tout ce qu'elle avait fait pour moi, lui dire, surtout, que la femme que je commençais à devenir, c'est à elle que je le devais et à elle seule. Tout ce qu'il y avait de solide, de bon en moi, je le lui devais. Il fallait maintenant que je poursuive ma route et que je me retrouve même si je savais que ce serait difficile. Je parlais tellement de loin.

Au lieu de tout cela, je ne pus que baisser les yeux comme une menteuse et une coupable et me tordre les mains de tristesse.

Ma décision était prise. Je me devais de partir. Certains jours, j'avais peur d'avoir fait une bêtise. Mais je devais assumer la responsabilité de mes actes, de cette décision et me débrouiller avec le meilleur et avec le pire.

Mon nouveau chez-moi

Josée, à mon grand plaisir, s'offrit pour m'aider à déménager. Elle me trouvait chanceuse. Pour une fois que quelqu'un m'enviait: je me trouvais heureuse, fière de ce que j'accomplissais. Je me voyais devenir une adulte. J'allais avoir quelque chose à moi, un chez-moi. Tout me semblait comme un beau rêve. Je ne voulais pas qu'il s'arrête. J'avais si peur de me réveiller. Tout cela était trop beau pour moi.

Aussitôt arrivée à l'appartement, je m'installai. Je regardais partout, dans les armoires, les tiroirs, un va-et-vient sans fin. Comme j'étais heureuse.

La première visite fut celle de la propriétaire de la maison. Elle me fit cadeau de plusieurs choses essentielles, chaudrons, ustensiles, en plus de deux bouquets. J'étais aux petits soins avec elle. Quelle dame! Elle était si gentille.

Tous les jours, elle venait me rendre visite. On jasait beaucoup. On s'est liées d'amitié. J'ai appris qu'elle avait un lien de parenté avec moi. Elle était très bonne et maternelle. Elle avait une fille qui lui ressemblait beaucoup. Elle était très jolie et aimait parler avec moi. Jamais, je ne m'ennuyais avec elle et sa fille. C'était ma nouvelle famille. En plus, elle était généreuse et compréhensive. Elle avait beaucoup souffert dans sa vie et son exemple me donnait des forces, du courage, de l'énergie pour foncer dans ma nouvelle vie.

Souvent, après mon travail, j'allais chez elle ou bien elle venait chez moi. Parfois, elle me préparait de bons petits plats. Peu à peu, je sus presque tout sur elle, ses souffrances, ses angoisses, son passé. Des fois, on pleurait en se racontant nos vies.

À cette époque, au début de ma période d'adaptation vers l'autonomie, j'étais extrêmement sensible. Quand elle me parlait de la mort de son mari, je versais tout de suite des larmes. À l'entendre parler, je voyais comment ils devaient s'aimer et comment ils devaient former un couple exemplaire. Dans la difficulté de son veuvage, elle n'a jamais cessé de combattre, par amour pour ses enfants. Cela lui prenait du courage pour continuer. Jamais, elle n'abandonnait. Chaque jour, elle luttait. Quelle femme! J'étais beaucoup attirée par elle. Elle devint vite ma grande confidente. Je l'aimais beaucoup et l'admirais pour tout ce qu'elle faisait.

J'étais sensible, non seulement avec ma propriétaire, mais envers tous les gens qui m'entouraient, pour leurs moindres peines. Je pleurais souvent, beaucoup même. J'avais le cœur grand comme l'océan Pacifique, prête à tout donner. J'aurais donné ma vie pour sauver un chien abandonné.

FESTIVAL DU HOMARD

A la salle à manger L'Arôme et au restaurant le midi et le soir, tous les jours de la semaine.

COUPON RABAIS

sur BUFFET RÉGULIER ET MENU CHINOIS DU DIMANCHE à 13,62 \$ + TAXES

3\$ DE RABAIS par personne

(valable pour 2 personnes)

de 17 h à 20 h 30, le dimanche 19 mai 1991.

13,95 \$ 1 lb - 1 1/4 lb



DÉGUSTEZ NOTRE BUFFET DU DIMANCHE

à 13,62 \$ + taxe - 3\$ (coupon) = 10,62 \$

+ Buffet chinois à toutes les semaines.

1/2 tarif pour enfants de 4 à 11 ans GRATUIT pour enfants de 0 à 4 ans un seul choix s'offre à vous

LA PORTE DE LA MAURICIE

Sortie 174 autoroute 40 YAMACHICHE

(819) 228-9434

Originnaire de Berthierville

Sheila Lacoursière-Destremes réussit études et examens de l'ACDI

À l'heure où l'on insiste sur le perfectionnement de la main-d'œuvre, voilà que nous apprenions que Mme Sheila Lacoursière-Destremes, secrétaire de direction de la corporation de développement économique Sorel-Tracy et région, ex-employée de la compagnie GLC Canada, originaire de Berthierville, a gagné le droit de faire partie des agents de développement économique agréés du Canada de l'Association canadienne de développement industriel, autrement dit, de l'ACDI.

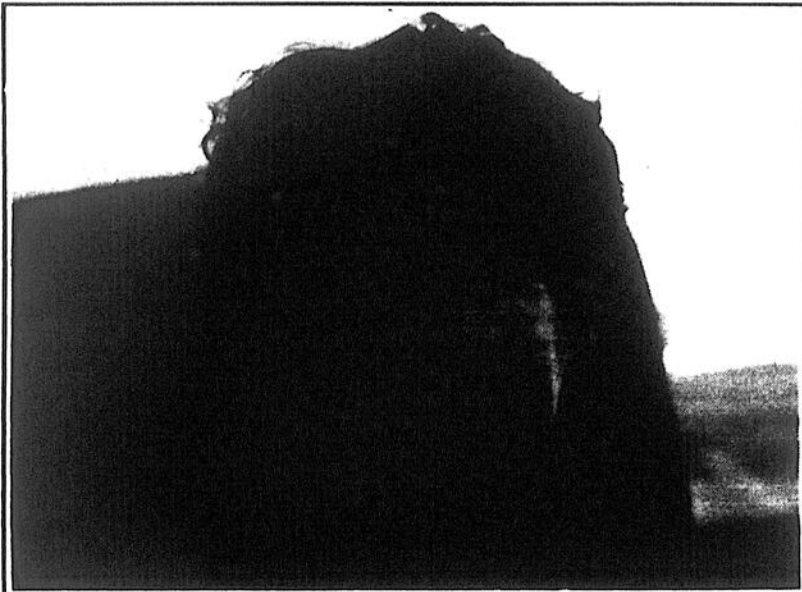
L'ex-berthelaise a suivi, pour atteindre son but, une session par année et ce, depuis cinq ans. Deux sessions à Rivière-du-Loup. Et trois

à l'UQUAM.

Ce programme est accrédité et parrainé par l'Association des commissaires industriels du Québec et l'ACDI, dans le cadre d'un accord avec l'université du Québec à Montréal.

Titre

Ce programme permet aux détenteurs du certificat de passer un examen de certification à l'échelle canadienne. Des 90 agents qui l'ont réussi au Canada, Mme Destremes est une des vingt personnes du Québec à avoir les deux certificats qui en témoignent et qui lui confèrent le titre d'agent de développement économique agréé du Canada.



Ex-employée de GLC Canada, originaire de Berthierville, Sheila Lacoursière-Destremes, secrétaire de direction de la corporation de développement économique Sorel-Tracy et région, termine avec succès des études et examens de l'ACDI.

À Louiseville

Séminaire sur l'image d'un commerce de détail, aujourd'hui

Par Jean-Paul Plante

C'est aujourd'hui, 15 mai, que se tient le séminaire organisé par la Corporation de développement économique de la région de Louiseville (CODEL) en collaboration avec la Chambre de Commerce de la MRC de Maskinongé. Le séminaire porte sur "L'image d'un commerce de détail: le comportement du consommateur et le merchandising."

M. Guy Desmarais, président de

la firme "Les Conseillers Pluri-marketing Inc" animera le séminaire. Les participants qui le désireront pourront obtenir, moyennant un certain déboursé, un rapport écrit sur leur commerce. Dans ce rapport, on retrouvera des indications sur les points forts et faibles de même que les modifications à apporter au commerce en question. Cette option est toutefois facultative.

Le séminaire se tiendra au Le Grand Pré de Louiseville. Il débutera à 9h et prendra fin à 15h.

Surplus de 123 000\$ à Yamachiche

Par Pierre Bellemare

Yamachiche a connu toute une performance financière au cours de la dernière année. Elle prévoyait terminer 1990 avec un déficit de 18,317\$ mais elle a opéré tout un revirement en transformant le résultat qu'elle anticipait en un ronflant surplus de 123,346\$. Et ce, pour un budget initial de près de 1,3\$ million.

L'excédent des revenus sur les dépenses représente ainsi près de 10% du total du budget de l'an passé, ce qui est fort important. Les élus ont appris officiellement la bonne nouvelle lors de la présentation des états financiers, à la séance régulière du lundi 15 avril dernier.

Les chiffres

Une lecture rapide du document préparé par la firme de vérificateurs-comptables Deloitte, Touche et associés nous permet de voir que les dépenses ont, globalement, à peu près respecté les prévisions. Un coup d'oeil plus approfondi laisse toutefois voir qu'il y a eu des dépassements à certains postes et des économies à d'autres, même si le total n'a presque pas bougé.

On note ainsi que la municipalité a eu besoin de 77,341\$ de plus que prévu à l'item "transport", de même que 33,853\$, 31,011\$ et 18,356\$, respectivement à l'administration générale, à la sécurité publique et aux loisirs et à la culture. Par contre, Yamachiche a fait des économies du

côté des frais de financement (80,525\$), de l'urbanisme et de la mise en valeur du territoire (56,746\$) et de l'hygiène du milieu (26,244\$).

En contre-partie, les revenus, eux, ont été supérieurs de 168,692\$ à ce qu'indiquait au départ le budget de la municipalité.

Une entrée imprévue de 89,243\$ au chapitre des autres recettes de sources locales et un montant supplémentaire de 64,497\$ reçu au chapitre des transferts ont permis de connaître un tel résultat. Dans le premier cas, des montants supplémentaires de 21,000\$, 23,114\$ et 17,142\$ ont respectivement été générés par les loisirs et la culture, les frais de financement et le poste "autres" des autres services rendus. Dans l'autre, notamment, là aussi dans la partie "autres", les transferts conditionnels ont provoqué une entrée imprévue de 45,765\$.

Yamachiche s'est de cette manière retrouvée, en additionnant et soustrayant certains éléments, avec un montant de 179,329\$ en caisse.

Pour ce qui est des affectations, la municipalité a déboursé 29,283\$ de plus qu'elle prévoyait pour ses immobilisations. Ce qui lui a laissé le surplus net que l'on sait.

Son surplus accumulé se chiffrait donc, au 1er janvier dernier, à 110,639\$ puisqu'elle avait un déficit accumulé de 40,952\$ 12 mois plus tôt. Il a aussi fallu prendre en compte des ajustements d'environ 29,000\$ apportés à ce qu'on appelle le fonds d'administration.

Notons enfin que sa dette à long terme était à ce moment de 729,651\$.

Fête du 1er mai

Les lanaudois participent...

Plus de 200 personnes se sont déplacées un soir de semaine, le 1er mai dernier, afin de visionner le film sur Michel Chartrand "Un homme de parole" et entendre, par la suite, la conférencière, Mme Madeleine Parent, pacifiste, syndicaliste et féministe, qui a entretenu la population lanaudoise sur l'histoire des luttes sociales et syndicales au Québec, sur la nécessité de se concerter, de se mobiliser afin de bâtir le Québec par l'emploi.

Organisée par la CSN-Lanaudière, cette soirée

ouvrira par ailleurs le début d'une campagne qui sera menée tout au long du mois de mai auprès des employeurs, des députés fédéraux et provinciaux dans le but de promouvoir le point de vue des travailleurs et des travailleuses qui vivent au premier rang les difficultés économiques actuelles. Cette campagne se traduira auprès des employeurs par le dépôt d'une clause-type réclamant le droit d'accès à l'information et plus de transparence économique, auprès des députés par la revendication de politiques précises aux plans fédéral et provincial.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

À partir de **39 900\$**
(modèle non illustré)

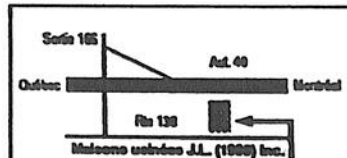
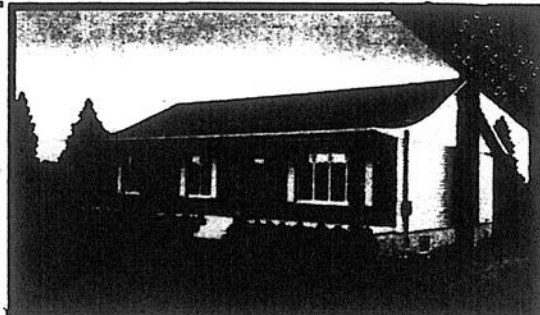
PROMOTION
ASPIRATEUR
CENTRAL
GRATUIT
DURÉE
LIMITÉE

MAISONS USINÉES J.L. 1990 INC.

63, boul. Est, Maskinongé

(819) 227-2021

Ouvert 7 jours



UNE AUTO, ÇA S'ACHÈTE D'ABORD...

80 lestageois en évidence

Par Alain Bellehumeur

À Pierre-de-Lestage, le gala Méritas para-scolaire vient rendre hommage à plus de 80 élèves cette année. Des jeunes qui au cours de l'année scolaire qui s'achève ont donné une "couleur" à leur école, fait battre le "cœur" de leur polyvalente par leur implication.

"Pour qu'une école reflète dans la communauté une image positive, elle se doit de travailler au développement de toutes les facettes de la personnalité des élèves qui la fréquentent", d'expliquer l'un des professeurs en charge de l'événement. Avec raison. Il ajoute: "Viser la seule performance académique serait passer à côté de la vocation qu'ont les écoles secondaires..."

Les jeunes honorés dans le cadre du gala ont été choisis par leurs professeurs pour leur don de soi, leur esprit d'entraide, leur participation à des activités sportives, culturelles, musicales, pour avoir posé des gestes concrets en faveur de l'environnement, pour avoir fait preuve de leadership, de camaraderie, pour avoir participé à des activités de financement, pour avoir collaboré au mieux-être de la collectivité...

La remise des Méritas s'est effectuée à l'auditorium de la polyvalente, en présence de plusieurs parents.

La liste des gagnants est peut-être un peu longue. Mais ces jeunes méritent de voir leur nom dans nos pages. Parce qu'ils ont marqué l'année scolaire 90-91.

Les lauréats

Bibliothèque: Valérie Tellier; badminton: Éric Paquette et Éric Tardif; basketball: Serge Hénauld et Patrick Ricard; bricolage: Patrick Ross

et Sophie Goyette; caisse populaire: Hélène Blais et Sophie Brissette; chorale: Catherine Tellier; classe neige: Marie-Pier Corriveau, David Caumartin, Anne-Claude Plante. Karine Mondor, Christian Asselin, Yves Desmarais et Yannick Jalette; Coop: François Giguère et Patricia Laforest; cross-country: Annie-Claude Dubé; danse sociale: Martine Degrandpré; droit de parole: Anne-Sophie Thibault; finissants: Isabelle Lajoie, Patsy Boudreault, Annie Grand-Mourcel, Claudia Courchesne, Isabelle Cournoyer, Annie Lacombe et Nancy Brazeau...

Football: Jonathan Comtois et Éric Aubuchon; guides étudiants: Marie-Claire Proulx et Lyne Sylvestre; hockey cosom: David Bellehumeur; organisme étudiant: Yan Gadoury et Virginie Javaux; pastorale: Éveline Ferland et Suzie Cloutier; projet sida: Julie Dugré; radio étudiante: Julie Côté et Daniel Chapdelaine; récupération de papier: Éric Aubuchon; séjour d'hiver: Luc Forget et Jean Ducharme; théâtre: Annie Latour, Katia Lacoursière, Pierre Drainville, Patrick Ricard et Alexandre Pépin; volley-ball: David Pilon, Marc Olivier, Isabelle Plante, Mélanie Tremblay, Jean-Sébastien Barthe, Frédéric Plante, Michel Désy et Nathalie Ladouceur...

Voyage à Toronto: Martin Bergeron, Sandra Courchesne et Annie Saint-Louis; concours Optimath: Nicolas Baribeau, Sophie Goyette, Nellie Perron, Audrey Saint-Pierre, Yannick Robillard, Marc-André Barthe, Noémi Cantin, Mylène Guévremont, Stéphane Lefebvre et Marie-Odile Marcoux-Fortier; studio Bellehumeur: Luc Forget, Patrick Durand, Mario Filion, Dominic Grégoire, Michel Tranchemontagne, Styve Valois et Hans Pufahl.

Quatre étudiants ont été honorés à deux reprises: Éric Aubuchon, Patrick Ricard, Sophie Goyette et Luc Forget.



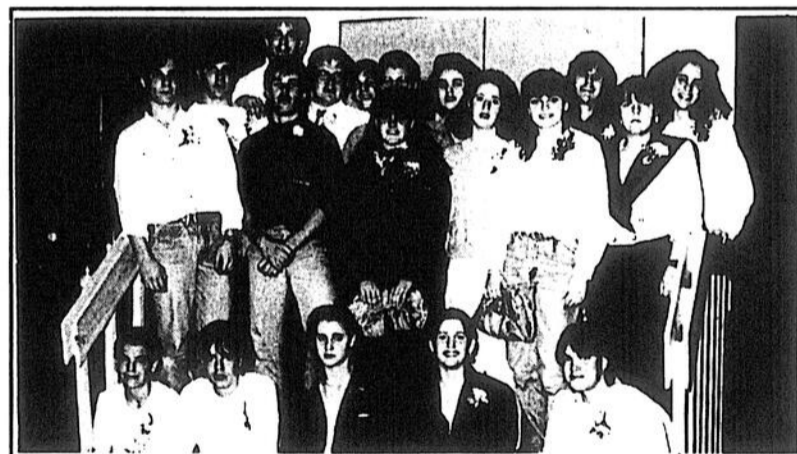
Ils sont en secondaire 2... et lauréats du gala Méritas para-scolaire de Pierre-de-Lestage.



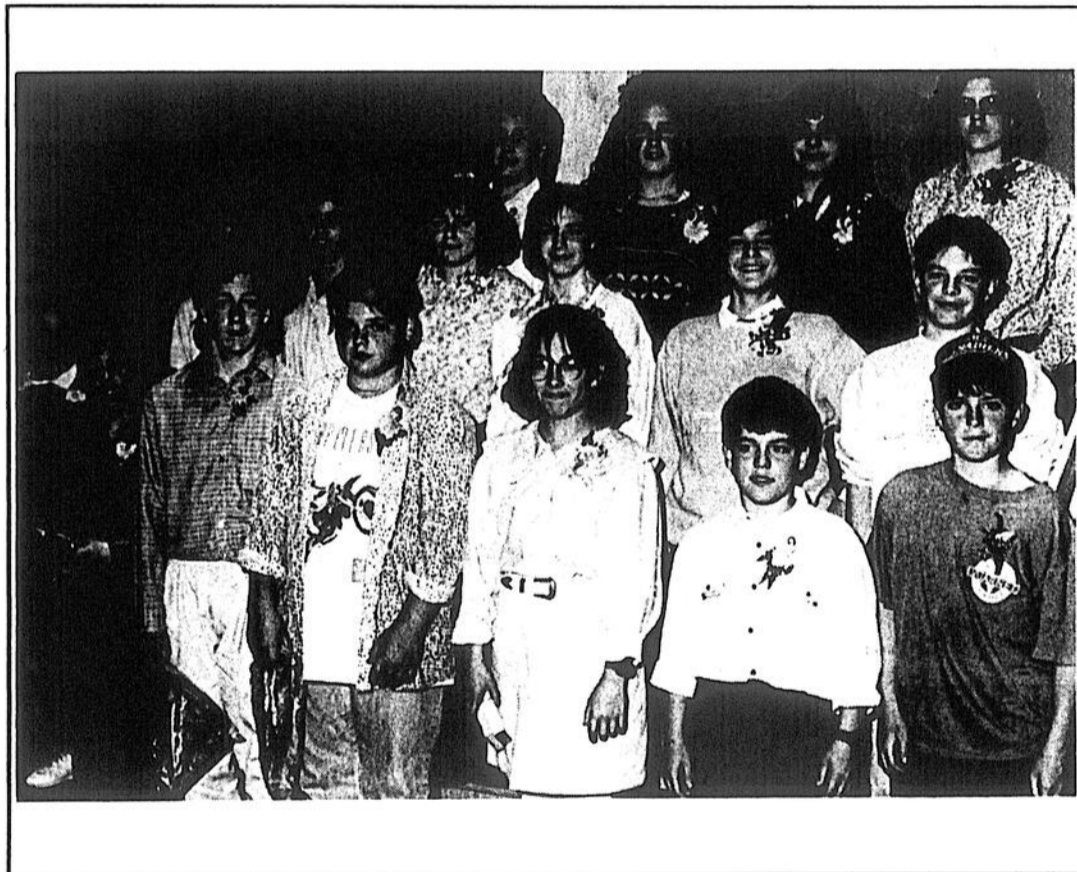
Le groupe de secondaire 3. D'autres étudiantes et étudiants de Pierre-de-Lestage qui se sont mis en évidence lors du gala para-scolaire 1991.



Le secondaire 4 a aussi ses lauréats...



Au total, 17 élèves de 5e secondaire ont été honorés lors du gala Méritas para-scolaire, à Pierre-de-Lestage.



Photos Alain Bellehumeur

Les étudiantes et étudiants de premier secondaire lauréats du gala Méritas para-scolaire...

...À LA CAISSE DESJARDINS!

PRÊT-AUTOMOBILE • ASSURANCE-PRÊT (VIE ET INVALIDITÉ) • ASSURANCE AUTOMOBILE⁽¹⁾



La caisse populaire
Desjardins

Services financiers Desjardins pour l'automobiliste
Bien plus qu'un prêt-automobile!

Rabais pouvant
atteindre

3% ⁽¹⁾⁽²⁾

⁽¹⁾ Taux d'intérêt réduit par rapport au taux en vigueur pour un prêt personnel, pour un terme allant jusqu'à 60 mois. Le pourcentage de rabais consenti varie en fonction de l'analyse de crédit de l'emprunteur.

⁽²⁾ Le rabais de taux d'intérêt est offert dans les caisses participantes affiliées à la Fédération des caisses populaires Desjardins du centre du Québec jusqu'au 31 mai 1991.

⁽³⁾ Offerte par un agent d'Assurances Générales des Caisses Desjardins Inc.



Desjardins

L'incroyable force de la coopération.

Dans nos paroisses



Saint-Edouard

Rappel de la réunion Aféas mercredi, 15 mai, à 20h30, à la salle de la mairie de Saint-Edouard. Au préalable, il y aura un souper, à 18h, au restaurant Cascade de Sainte-Ursule.

Saint-Léon

La réunion de l'Aféas de Saint-Léon se tiendra le 15 mai, à 20h, à la salle du couvent. Nous recevrons vos cotisations pour la carte de membre. Vous aurez droit à un rabais. La fête des mères sera soulignée. Réservez votre billet pour le voyage de fin d'année, le 26 juin. On vous attend en grand nombre.

Saint-Ignace

Réunion mensuelle de l'Aféas de Saint-Ignace, le 15 mai, à 20h, au sous-sol de l'église. Les personnes intéressées à aller au marché aux puces pourront s'acquitter de leur transport ce soir-là.

Saint-Paulin

Le bingo de l'Aféas de Saint-Paulin a été un succès. Les gagnants des prix ont été: la courte pointe, Mme Cécile Turner; la catalogue, M. Eric Lesard; une nappe, Mme Aline Gélinas; une laisse de tapis, Mme Pierrette Frappier.

La réunion mensuelle de l'organisme aura lieu le 15 mai, à 19h30, au local habituel. Un invité renseignera les participantes sur les cabanes à oiseaux, la nourriture des oiseaux et leurs besoins.

Sainte-Ursule

À l'occasion de la fête des mères, nous aurons un souper le 21 mai, à 18h, à la salle communautaire de Sainte-Ursule. À 20h débutera la réunion régulière. Renouvellement de votre carte de membre et de l'abonnement à la revue L'Élan. Il y aura aussi élection du nouveau conseil. À l'art et la culture, on demande d'apporter une photo quand vous étiez jeune. Il sera aussi question de recettes qu'on peut faire au micro-ondes. Surprises à l'occasion de la fête des mères. Si vous êtes intéressées au souper, réservez en appelant Esther Baril, au 228-2831. (Esther Baril)

Maskinongé

Une exposition agricole se tiendra à Maskinongé, le 28 juillet. Celles qui aimeraient y participer devront donner leur nom à la réunion de juin. (Aline Bonneau, publiciste)



Saint-Élie

Les activités de l'Âge d'or de Saint-Élie sont arrêtées pour la saison estivale. Reprise de celles-ci en septembre.

Saint-Édouard

Le club de l'Âge d'or de Saint-Édouard fera son voyage annuel le 24 juillet, à Sutton. Les membres ont jusqu'au 1er juin pour donner leur nom. Après cette date, les non membres seront acceptés. Pour en savoir davantage, contactez Mme Roy, au 268-5533.

Saint-Léon

La soirée de danse sociale organisée par l'Oto d'or aura lieu le 18 mai, à 20h, au centre des loisirs. Prix de présences et goûter.

Le 30 avril avaient lieu les élections au conseil de l'Âge d'or de Saint-Léon. Ont été élus: M. Marcel Bastien, président; M. Germain Boulay, vice-président; M. Gérard Branchaud, trésorier; Mme Madeleine Lacoursière, secrétaire; M. Lucien De Carufel, Mmes Marie-Jeanne Fréchette et Colette Bergeron, administrateur. M. Paul-Émile Lefebvre a quitté après avoir passé cinq années comme administrateur. Remerciements.

Le dimanche consacré à l'Âge d'or aura lieu le 26 mai. Les membres feront le service à l'autel à la messe de 10h. Nous invitons les membres à assister aux réunions tous les mardis, à 13h, au local du couvent.

Saint-Paulin

Le dîner de l'Âge d'or de Saint-Paulin aura lieu le dimanche 19 mai, à midi 30, au Domaine Feuille d'Érable. Les membres ont des billets à vendre. Tous sont bienvenus, membres et amis (es).

Saint-Cuthbert

La pétanque à l'Âge d'or de Saint-Cuthbert a débuté le 14 mai. Les activités se tiennent à tous les mardis soirs, au terrain des

loisirs. C'est un rendez-vous. Il y aura élection du comité jeudi, 16 mai prochain, pour l'année 1991-1992.

Louiseville

Dernier appel pour le souper du 25 mai, au Le Grand Pré. Une danse suivra. Si vous désirez des billets, adressez-vous aux membres de l'exécutif. Hâtez-vous car nous voulons connaître le nombre exact de participants et ce, le plus tôt possible. Tous sont bienvenus. (Pauline Cloutier, publiciste)

Charette

Soirée dansante de l'Âge d'or de Charette, samedi 18 mai, à la salle municipale, à l'heure habituelle.

Sainte-Ursule

Le 19 mai, à la salle de l'Âge d'or de Sainte-Ursule, aur lieu un "souper reconnaissance" à l'ancien conseil d'administration, suivi d'une soirée récréative. Les billets seront vendus par les membres responsables, au prix de 10\$.

Saint-Alexis

Soirée dansante de l'Âge d'or de Saint-Alexis, avec disco, le 18 mai, à 20h, à la salle de l'école Sainte-Élisabeth. Prix de présences et goûter à la fin de la soirée. Membres et non membres sont bienvenus.

Un nouveau conseil a été élu le 25 avril dernier. Il est formé de MM. Omer Lafrenière, président; Paul-Aimé Poudrier, vice-président; Mme Cécile Chouinard, secrétaire; M. Paul A. Picard, trésorier; Mmes Azélica Allard, Marguerite Rabouin et Colombe Vallières, directrices. (Omer Lafrenière, président)



Saint-Cuthbert

Réunion mensuelle des Chevaliers de Colomb de Saint-Cuthbert, le 22 mai, à 19h30, au local habituel, à la salle municipale. Les membres sont invités avec leurs épouses ou conjointes.



Sainte-Ursule

La population de Sainte-Ursule est invitée à se prévaloir du service de la bibliothèque municipale, les lundis, de midi 30 à

14h, et le mercredi, de 18h30 à 20h. Vous constaterez une grande amélioration des locaux et équipements tout neufs, grâce à un effort particulier du conseil municipal et avec l'obtention d'une subvention du ministère des Affaires culturelles du Québec.

Saint-Élie

N'oubliez pas le concours dans le cadre du mois de la lecture. Plusieurs prix intéressants à gagner (forfaits d'une valeur de 500\$, chaînes stéréo, baladeurs). La bibliothèque de Saint-Élie est ouverte le mardi soir, de 19h à 20h30, et le jeudi soir, de 19h à 20h. (Ida Robichaud, responsable)

Saint-Édouard

On vous rappelle la cueillette spéciale des objets non conformes au règlement municipal qui s'effectuera en même temps que la cueillette régulière, le mardi 21 mai.

Saint-Cuthbert

Les gagnantes du concours de dictée pour les adultes organisé par la bibliothèque de Saint-Cuthbert sont Liette Lafrenière, Richère Dion et Denise Chênevert. N'oubliez pas le concours à la biblio, jusqu'au 30 juin. La bibliothèque est ouverte tous les mercredis, de 19h à 20h30.

Charette

Mois du lecteur, du 1er mai au 30 juin, avec le thème "Prenez-vous le livre comme partenaire pour la vie? Oui, je le veux. À chaque visite, vous avez droit à un coupon de participation. Il y a de beaux prix à gagner. Il y aura échange de livres. Tous sont bienvenus. C'est gratuit. (Odette et Louise)



Sainte-Angèle

La réunion mensuelle du cercle des fermières de Sainte-Angèle se déroulera le 15 mai, à 20h, au local des fermières. Le travail du mois demandé est la confection d'une carte de souhaits "faite main", sans aucune pensée à l'intérieur. Le 17 mai, les membres se donnent rendez-vous pour un bon souper soulignant la fête des mères. On se donne rendez-vous à 17h30, au local de l'organisme d'où se fera le départ pour le restaurant. (Sylvie Lacoursière, publiciste)

Saint-Charles

La prochaine assemblée du Cercle de fermières de Saint-Charles de Mandeville aura lieu ce soir, mardi, 14 mai, à 19h à la salle Horizon. La Fête des mères sera soulignée. On vous demande d'être en grand nombre pour cette rencontre qui promet beaucoup. (Nicole Bélanger, relationniste).



Sainte-Ursule

Mardi, 14 mai, à 19h30, Mgr Louis Massicotte confirmera les enfants de notre municipalité, en l'église paroissiale.

Saint-Élie

Le 19 mai, à la messe paroissiale, aura lieu la profession de foi de nos élèves de 6e année. La messe sera célébrée par l'abbé François Doucet de Louiseville.

Le 8 juin, à 16h30, sera célébrée une messe soulignant les 50 ans de prêtrise de l'abbé Omer Ferron. Un banquet suivra, à la salle communautaire. Plus d'informations en appelant au presbytère.

Saint-Barthélemy

Depuis le 1er mai, l'entretien annuel d'un lot au cimetière est de 10\$ et l'entretien pour 25 ans est de 125\$. Certaines personnes sont en retard de quelques années dans le paiement de l'entretien de leur lot. Il serait juste qu'on se mette en règle.

Malgré les intérêts de dépôts à terme, la fabrique de Saint-Barthélemy prévoit un déficit de 5,000\$ pour l'année courante. Dernièrement, nous avons demandé des dons volontaires. Comme nous n'avons eu qu'une seule réponse à cette demande, les marguilliers, réunis en assemblée, ont résolu de demander à chaque famille un don de 10\$ à 15\$. Bientôt, chaque famille recevra une circulaire faisant part de cette demande. Les marguilliers espèrent bien que la réponse sera positive et qu'avec ce petit effort de chacun, les finances se rétabliront.

Saint-Ignace

Le mardi 21 mai, à 19h30, les jeunes de 6e année de Saint-Ignace feront leur profession de foi.

Saint-Barnabé

Soirée de réflexion

préparatoire à la fête de la Pentecôte, le 14 mai, à 19h30, à Saint-Boniface. Le frère Morin donnera un enseignement sur "La puissance de la parole de Dieu" à l'occasion du passage de la bible itinérante, au centre communautaire, à l'arrière de l'église. Vous êtes tous attendus.

Le 19 mai, les paroissiens de Saint-Barnabé rendront hommage aux Soeurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge et spécialement à Soeur Anita Dupont et Soeur Madeleine Péloquin. Invitation à vous joindre à la communauté paroissiale.

Louiseville

La messe de 17h, le dimanche, sera supprimée pour les mois d'été, soit du 2 juin au 25 août. Comme il y a souvent des mariages les samedis d'été et que les prêtres de la paroisse devront assurer d'autres messes, on croit que les personnes qui fréquentaient cette célébration trouveront moyen d'assister à une autre messe.

Saint-Justin

Le 1er juin, la paroisse de Saint-Justin soulignera le 45e anniversaire de sacerdoce du curé Marcel Héroux. Une messe sera célébrée à 19h30, suivie d'une partie récréative, au sous-sol de l'église. Les billets sont en vente chez les membres du comité de la pastorale paroissiale. Toute la communauté est bienvenue.



Saint-Élie

Le 1er juin, à 15h30, sera célébré le mariage de Guy Auger de Saint-Élie, fils de Lorenzo Auger et d'Yvette Saint-Yves; et Carole Deschênes, fille de Marcel Deschênes et de Marie-Claire Gendron.

Saint-Cuthbert

Le 18 mai aura lieu le mariage de Marc Dostie de Québec, fils de Gaston Dostie et de Pauline Demers; et Céline Tupin de Québec, fille d'Émilien Tupin et de Lucie Dumontier de Saint-Cuthbert.



Saint-Élie

Le 7 avril fut baptisée Marie, Suzy, Geneviève Rochefort Gauthier, fille de Gaétan

Gauthier et de Lucie Rochefort. Parrain et marraine, Alain Côté et Suzie Gauthier.

Le 7 avril a eu lieu le baptême de Marie, Thérèse, Jennifer Tbusignant, fille de Mario Tbusignant et de Line Desroches de l'Ontario. Parrain et marraine, Mike Tbusignant et Thérèse Dupont.

Le 5 mai fut baptisée Marie, Lucie, Ghislaine, Jennie Lachance, fille de Jean-Pierre Lachance et de Lucie Béland. Parrain et marraine, Robert Hamel et Ghislaine Lachance.

Le 5 mai a été baptisée Marie, Lucie, Isabelle, Michelle Bourgeois, fille de Pierre Bourgeois et de Lucie Grenier de Saint-Élie. Parrain et marraine, Jean Lord et Louise Grenier.

Sainte-Angèle

Le 4 mai a été baptisée Marie, Roxanne Duval, enfant de Line Duval et de Marc Saint-Yves.

Louiseville

Joseph, Marco, Nicolas, fils de Michel Buisson et d'Odette Beauchemin.

Joseph, Samuel, Mikael, fils de Serge Gendron et de Chantal Choquette.

Saint-Paulin

Marie, Élisabeth, Catherine, fille de Laurent Julien et de France Lemay



Saint-Barthélemy

Les gagnants du tirage du 5 mai du club Optimiste de Saint-Barthélemy sont: Claire Michaud (1,500\$), Gilles Pilon (200\$), Lise Julien, Marguerite Lamoureux, Denis Valois, Léo-Paul Massé, Jeannine avec Alain Saint-Jacques (100\$).

Saint-Léon

Le club Optimiste de Saint-Léon organise un rallye à bicyclette, le 19 mai. Les inscriptions se feront au centre des loisirs avant le départ prévu pour 13h. Tous les jeunes peuvent y participer. Des prix seront donnés à l'école par les membres du comité organisateur.

Sainte-Ursule

Toutes les personnes intéressées à se procurer une carte de

Suite à la page 37

Dans nos pa...
Suite de la
page 36

membre pour le terrain de tennis de Sainte-Ursule peuvent communiquer avec les membres du club Optimiste de Sainte-Ursule, en appelant aux numéros suivants: 228-3239, -2258 et -3863. Il y aura des cours de tennis pour les adultes et les jeunes.

Saint-Justin

Le 4 mai, à l'occasion du souper mixte du club Optimiste, M. Pierre Arès, président du comité de sélection et ex-président du club justinien, a fait la présentation du président 91-92, soit M. Robert Lefebvre, de même que son épouse, Manon. Le nouveau président a livré son message aux membres, lequel se veut un message d'implication.

Yamachiche

Le club Optimiste d'Yamachiche appuie la halte jeunesse de l'endroit en défrayant une partie des coûts pour l'achat d'équipement intérieur. Le président pour l'année 1991-1992 sera Laurent Trahan et Diane.

Maskinongé

Dans le cadre du programme "appréciation de la jeunesse", les résultats de la troisième étape sont, pour l'école Marie-Immaculée: amélioration dans le rendement scolaire, maternelle 5 ans: Jonathan Leber Bissonnette, Jean-François Ross et Sébastien Lessard; primaire 1, Kevin Cartier, Caroline Gagnono et Junior Ross; primaire 2, Francis Gagnon, Marie-Pier Bellemare et Keven De SÈrres; primaire 3, Marilou Clément, Julie Doyon et Rose-Marie Paquin. L'élève qui durant l'étape a su ressortir de son milieu fut Alexandre Dauphinais de la maternelle 5 ans qui a fait montre de belles performances au hockey mineur et qui s'est mérité la médaille d'or pour son esprit d'équipe.

Au primaire 4, furent mis en nomination Véronique Beauhieu, Marc Filteau et Mathieu Plante; au primaire 5 A, Véronique Bureau, Audrey Lajoie et Michaël Boucher; primaire 5B, Valérie Clément Michaël Roy et Véronique Marchand; primaire 6, Patrick Guertin, Frédéric Comtois et Marie-Ève Gagnon. L'élève qui a su ressortir de son milieu durant l'étape fut Jennifer Lacourse sé-

lectionnée pour faire partie de deux agences de publicité à Montréal et ce, parmi 200 enfants pour poser pour Greenberg. Éventuellement, elle fera des commerciaux pour la T.V. (Jeanne L. Morin)

70 ANS
ET PLUS...

Lanoraie

M. Émile Desrosiers a au 81 ans le 13 mai.

Saint-Barnabé

M. Adam Mélançon a eu 95 ans récemment. Il demeure toujours bon vivant et fort alerte malgré cet âge plus que respectable.

Sainte-Angèle

M. Elzéar Déziel et Léo Saint-Yves célébraient leur "plus de 70 ans" en ce début de semaine.

Saint-Sévère

M. Clément Lamy aura 75 ans le 16 mai.

Louiseville

M. Lesage du Centre d'accueil de Louiseville qui a eu 80 ans la semaine dernière.

L'Écho offre ses meilleurs vœux à ces "plus de 70 ans".

Artpaix-Je en récital samedi, à Saint-Paulin

(J.-P.P.) Toute la population de la région est invitée à assister au récital de fin d'année de l'Artpaix-Je, qui sera présenté samedi, 18 mai, en l'église de Saint-Paulin, à compter de 19h30.

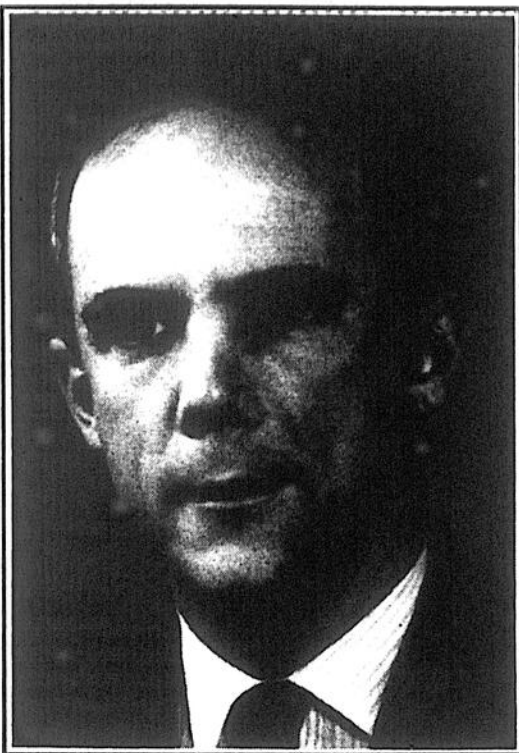
Dans la première partie du récital, le public pourra voir à l'oeuvre les élèves dans différentes disciplines: piano, flûte, guitare, éveil musical et expression dramatique.

Dans la seconde partie, vous pourrez entendre la chorale de l'Artpaix-Je, dirigée par M. Claude Godbout.

De plus, un vernissage des élèves ayant suivi des cours de peinture se tiendra.

L'entrée à cette soirée est tout à fait gratuite.

Avez-vous voté?
Page 40



(J.-P.P.) M. Léon Courville, premier vice-président exécutif aux affaires générales à la Banque Nationale du Canada a prononcé une conférence des plus intéressantes lors du dernier souper de la Chambre de Commerce de la MRC de Maskinongé, tenu le 1er mai, au Baluchon de Saint-Paulin.

M. Courville a défini comme défi premier économique auquel fait face le Québec est la compétitivité de nos entreprises sur la scène internationale. Selon M. Courville, le second défi à relever concerne la gestion responsable des fonds publics et la mise en place de politiques économiques cohérentes.

Enfin, le conférencier a fait état des contraintes auxquelles les entrepreneurs québécois seront confrontés dans les années à venir. Il les a identifiées comme étant des contraintes environnementales, démographiques et d'intégration de minorités de même que constitutionnelle.

Pour traverser ce qu'il a appelé une période de "turbulence", M. Courville a donné les conseils suivants: ne pas se laisser dépasser par les événements et agir avec diligence; réévaluer l'étendue des opérations des entreprises; réévaluer la nécessité de toutes les dépenses des entrepreneurs; se préoccuper de la gestion du passif et de la marge brut; ne pas rejeter l'opportunité de nouvelles affaires; recourir, au besoin, aux services de consultants externes; impliquer, au besoin, le syndicat; être à l'affût de programmes d'aide spécialisés et impliquer le banquier, partenaire de l'entrepreneur.

Conférence de Léon Courville à la Chambre de Commerce

LES GAGANTES DU CONCOURS POUR TOI MAMAN

Berthierville Mme Claire Lefebvre
Avenue du Collège

Louiseville Mme Angèle Milot
Avenue St-Augustin

Saint-Gabriel Mme France Picard
Rang St-Louis

FÉLICITATIONS

À ne pas manquer reportage photographique la semaine prochaine.

MERCI À NOS COMMANDITAIRES

Une couche

SUPER LATEX
semi-lustré
super blanc
514-401 **27⁷⁵**

EMAIL PORCELAINE
super blanc
515-501 **30⁰⁹**

EMAIL ALKYDE
semi-lustré
super blanc
515-401 **28⁵⁹**

SUPER LATEX
fini satin
514-100 super blanc
514-110 base blanche **24⁶⁵**

SUPER LATEX
semi-lustré
514-400 super blanc
514-410 base blanche **26¹⁵**

SUPER LATEX
fini perle
514-900 super blanc
514-910 base blanche **26¹⁵**

EMAIL ALKYDE
fini velours
525-200 super blanc
525-210 base blanche **27²⁵**

EMAIL ALKYDE
fini perle
525-300 super blanc
525-310 base blanche **27²⁵**

EMAIL ALKYDE
semi-lustré
515-400 super blanc
515-410 base blanche **27²⁵**

SOUS-COUCHE AU LATEX
intérieur
super adhérente
516-240 **23²⁹**

SOUS-COUCHE ALKYDE
intérieur 516-330 **25⁰⁹**

APPRÊT-SCELLEUR LATEX
intérieur 516-230 **21³⁹**

DUO-PRIMER
apprêt-scelleur, couche de fond au latex 516-250 **22³⁹**

SUPER EMAIL FINI STRATIFIÉ
511-220 blanc
aussi disponible: gris, noir et amande **39⁹⁵**

laurentide

MAT expert Caron & Gagnon

171, avenue Dalcourt, Louiseville
(819) 228-2753 / 228-2754

Spectacles

Calendrier culturel

LANAUDIERE

EXPOSITIONS

Auberge sur la faïence, exposition permanente: lithographies de Marc-Aurèle Fortin; encres de Jean-Guy Saint-Arneault; aquarelles de Lise Piché; huiles de Jeannine Poirier et de Marielle Mireault. Inf. 883-2269

Galerie Archambault, Exposition de plus de 40 peintres reconnus incluant les oeuvres de Tex Lecor, Normand Hudon, Monique et Gisèle Benoit, Jean-Paul Ladouceur. Inf. 586-2202

Auberge de la Montagne Coupée, lithographies de Jean-

Paul Riopel, Luis Feilo, Jean-Paul Lemieux, huiles de Julien Froment et sculptures de Roland Diné et d'autres artistes lanauois. Inf. 886-3891

Galerie Ombres et Lumières, une vingtaine de peintres réguliers dont Monique Bédard, Maurice Le Bon, Mario Bouchard, Francine Mackay, etc. Inf. 834-3315

Auberge Ma Maison, en mai, G. Gratton, aquarelles; Jeannine Poirier, huiles. Inf. 889-2296

Maison Antoine-Lacombe, Jean-Guy Saint-Arneault, aquarelles. Inf. 755-1113

L'Antre-Jean, en mai, exposition d'Odette Bruneau. Inf. 756-0412

Musée d'art de

Joliette, jusqu'au 9 juin, exposition de Richard Martel et d'Hélène Bonin. Inf. 756-0311.

Galerie d'art Manseau: jusqu'au 29 mai, exposition de Pierrette Lambert, estampes et huiles. Inf. 759-2333.

SPECTACLE

École de danse Demi-pointe de Terrebonne, le 19 mai, spectacle du théâtre du Vieux Terrebonne: "Lac des cygnes". Inf. 471-4192

L'inscription au calendrier culturel est gratuite. Expédiez vos communications deux semaines à l'avance ou appelez au 753-7444 en demandant Madeleine Michaud.

MAURICIE

EXPOSITIONS

★★
Galerie les 3 Canards, 261, Sainte-

Anne à Yamachiche, toujours des expositions. Heures d'ouverture, vendredi, de 16h à 21h; samedi, de 13h à 17h; dimanche, de 13h à 17h. Inf. 296-3361

Archéologie, au Musée d'archéologie de l'Université du Québec à Trois-Rivières, pré-histoire amérindienne en Mauricie. Ouverture, de 9h à midi, en semaine, et de 13h30 à 17h, les samedis et dimanches.

Atelier de l'artiste de Trois-Rivières, exposition des oeuvres récentes de Pierre Labrecque (petits formats). L'atelier est situé rue des Ursulines, à Trois-Rivières. Ouverture tous les jours de 13h à 17h, et de 19h à 21h, jeudi et vendredi.

Galerie L'Heureux, exposition des oeuvres récentes des artistes de la galerie. Ouvert du mardi au vendredi, de midi à 17h ainsi que de 19h à 21h le vendredi. Les samedis et dimanches, ouvert de 14h à 17h.

Galerie Entr'Artistes, 1243, rue Hart, Trois-Rivières, exposition des oeuvres récentes de 14 artistes peintres de la région. Heures d'ouverture: jeudi, de 14h à 21h; vendredi, samedi, et dimanche, de 14h à 17h. L'exposition se renouvelle à chaque mois.

Galerie d'art du Parc de Trois-Rivières, jusqu'au 2 juin, "Les merveilles de Joan Miro" estampes originales. Inf. 374-2355

Collège Laflèche jusqu'au 22 mai, exposition de Ginette Hivon intitulée "j'espère que j'veux pas grandir, Lucie..." Inf. 819-375-7346.

SPECTACLE

Salle J.A. Thompson

★★

17 mai, Barrette-Parent, à 20h30. Bilets 26\$.

Toutes les manifestations à la salle J.-Antonio-Thompson sont sujettes à change-

ments sans pré-avis.

Inf.380-9797

Auberge le nid d'aigle inc.

21, route du Nord Maskinonge (sortie 155 autoroute 40) (819) 227-4567

AVIS

Même s'il y a des inondations, vous pouvez vous rendre à l'Auberge en empruntant UN QUAI aménagé spécialement pour les besoins de la cause.

(près du chemin LANGUE DE TERRE).

TOUT LE MOIS DE MAI

Vendredi et samedi Musique avec THE SECRET

3e GALA FOLKLORIQUE

Dimanche, 19 mai

(dimanche précédent la fête de la Reine) Invitation spéciale à tous les musiciens et chanteurs à venir vous inscrire dès maintenant.

INSCRIPTION: entre 11h et 12h30
DÉBUT: 13h00 (fin du gala à MINUIT)
Un souper sera servi sur place (à prix populaire)

PRIX D'ENTRÉE: 5,00\$

L'orchestre de Messieurs André et Maurice LAFLAMME fera les frais de la musique.

SAMEDI, 25 MAI
COMPÉTITION DE TIR AU PIGEON D'ARGILE

DIMANCHE, 26 MAI
GALA D'ORCHESTRES

BAR LE 51

51, Ste-Elisabeth, Louiseville (819) 228-5120

LES 17 ET 18 MAI
EN SPECTACLE

SYLVIE CARON

CHANTEUSE À LA
TÉLÉVISION
ET À LA RADIO

(CHANTEUSE WESTERN)

BIENVENUE À TOUS!

AU BAR DES 3 B

321, rue Saint-Edouard, Charette (819) 221-5547

À VOIR

VENDREDI ET SAMEDI

17-18 MAI

LE DUO VOLTAIRE

composé de Patrice St-Onge et Carl McMurray, bien connus dans la région.

Musique rock commercial

BIENVENUE À TOUS!

SHOW SHOW SHOW SHOW SHOW SHOW

BAR LE CHASSEUR

Musique: vendredi

VENDREDI et SAMEDI
17 et 18 MAI
NORMAND LAMIRANDE
(chansonnier)

Clavier, guitare:
Batterie:
Basse:

AVEC

Le trio

MASKE

Daniel Dupuis
Roger Carle
Normand Dionne

(819) 227-3187

119, Saint-Laurent, Maskinongé

SHOW SHOW SHOW SHOW SHOW SHOW

CHRONIQUE VIDÉO

LES FILMS À VOIR!

MAINTENANT DISPONIBLE:

ROCKY V

Rocky Balboa (Sylvester Stallone) est de retour de Russie où il vient de vaincre Drago. Une mauvaise surprise l'attend. Des examens médicaux confirment qu'il a subi des dommages au cerveau. De plus, il découvre que son comptable l'a escroqué de plusieurs millions de \$\$\$.

Tout est contre Rocky. Il retourne à Philadelphie où il entraîne un jeune boxeur mais celui-ci n'a pas le courage suffisant. Rocky veut s'en sortir mais il ne peut remonter sur le ring... Comment retrouvera-t-il le succès et la gloire?

VALLIÈRES
VIDÉO-JEUX INC.

10, Saint-Aimé, Louiseville (819) 228-5355

VIDÉO-JEUX
DU COLLÈGE ENR.

371, Avenue du Collège, Berthierville (514) 836-3234

CHUTE
A FILMS

- 1- Havana
- 2- Dead Reckoning
- 3- Somebody has to shoot the picture
- 4- Le Parrain I et II
- 5- Chasseurs de prime

PROMOTION LOCATION DE FILMS

LUNDI, MARDI, MERCREDI

3 films pour 4,75\$
Taxe en sus

Jeudi (5à7) 1,99\$ le film
Taxe en sus
Sans réservation

Samedi films d'enfants 99¢
Taxe en sus

Dimanche jeu Nintendo 1,99\$
Taxe en sus

VOTER

POUR LA
PERSONNE
LA PLUS
POPULAIRE

FAITES
VOTRE
CHOIX...
parmi les
8 finalistes.



1- Michel Bellemeur



2- Yolande Dupuis



3- Huguette Gagnon



4- Lisette L. Landry



5- Paul Gagné



6- Pearl Bellemare



7- Gaetan Dupuis



8- Gérard Lefebvre

La personne la plus
populaire se mérite
des prix à gagner
d'une valeur de

<p>SYSTEME DE SON Kenwood Une valeur de 1 000 \$</p> <p>CLUB VIDEO LOUISEVILLE 264, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-9595</p>	<p>BAGUE 14 K 3 COULEURS Pour elle ou lui sertie de 7 diamants Une valeur de 1 000 \$</p> <p>Bijouterie Giguère Inc. 223, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-4187</p>	<p>LES FOURRURES MADELEINE BÉLANGER INC. Cuisine sauvage Une valeur de 1 000 \$</p> <p>424, ave. Pie XII Louiseville (819) 228-9919</p>
<p>INVITEZ VOS AMIS à une réception à la salle à manger Le Carignan</p> <p>LE GRAND PRÉ 991, boul. Saint-Laurent Louiseville (819) 228-8434</p> <p>Une valeur de 500 \$</p>		<p>MOBILIER DECUISINE 1 000 \$</p> <p>LAFRENIERE MEUBLES Inc. (819) 227-2223</p>

4,500\$

SPÉCIAL
DE LA SEMAINE

Nouvelle collection prêt-à-porter
printemps-été

LES FOURRURES
MADELEINE
BÉLANGER INC.
424, Avenue Pie XII
Louiseville
228-9919

VOTEZ EN
GRAND
NOMBRE.

Date limite: 29 mai

NOTRE GAGNANT DE LA SEMAINE
Mme Noella Lessard, Maskinongé

Proposez une personne et courez la chance de gagner un laissez-passer au buffet du
dimanche soir au

une valeur de 22\$ (tirage à chaque semaine)

COUPON

Le personnel à temps complet de l'Écho et les commanditaires ainsi que leur famille immédiate ne peuvent participer à ce concours.

Au titre de la personne la plus populaire de la région, je vote pour:

Proposé par:

Nom _____

Adresse _____

Téléphone _____

*Aucun fac similé ne sera accepté

Faire parvenir à:

L'ÉCHO

LOUISEVILLE, 50, rue Saint-Aimé, J5V 2Y7

BERTHIERVILLE, 1010, av. du Collège, JOK 1A0

SAINTE-GABRIÈLE, 33 rue Beausoleil, C.P. 1118, JOK 2N0

L'ÉCHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER
"Concours Personnalité"

ET POUR LE PRIX !

ET POUR LE SERVICE !

**MAZDA
JOLIETTE**

**VOUS FAIT
UNE OFFRE**

"COOL"
Une offre
rafraîchissante

**9
%**

**SUR TOUS NOS
VEHICULES
NEUFS**

**CLIMATISEUR
GRATUIT**

valant jusqu'à 2 000\$.
Ou jusqu'à 1 500\$
de remise!

**LA MEILLEURE
GARANTIE
DE L'INDUSTRIE
DE L'AUTOMOBILE**

**L'équipe jeune et dynamique de MAZDA JOLIETTE
UNE FORCE DANS L'AUTOMOBILE... UNE FORCE DANS JOLIETTE!**

**HEURES
D'OUVERTURE**
du lundi au vendredi
9 heures à 21 heures

Le dernier-né

mazda Joliette

0, rte 131
M.P. Joliette
752-1212

8,9% La première année
pour un terme de 60 mois

mazda

on se sent bien chez nous

Les petites annonces

(819) 228-5532

(514) 836-6210

(514) 835-1212

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

- 100 Ameublement
- 105 Antiquités
- 110 Articles ménagers
- 115 Articles de sport motorisés
- 120 Articles de sport
- 125 Machinerie agricole
- 130 Pièces agricoles
- 135 Animaux
- 140 Outillage
- 145 Divers
- 150 Nourriture
- 155 Instruments de musique
- 160 Vêtements
- 165 Matériaux de construction
- 170 Bois de chauffage
- 175 A vendre ou à échanger
- 180 Articles de bébés

VÉHICULES

- 300 Automobiles
- 325 Camions
- 330 Pièces d'autos-camions

À LOUER

- 410 Chambres
- 415 Logements 1 à 4
- 1/2
- 420 Logements 5 et plus
- 425 Autos
- 430 Maisons
- 435 Bureaux - Locaux
- Entrepôts
- 440 Chalets
- 445 Maisons mobiles
- Roulottes
- 450 Divers

SERVICES

- 500 On demande personnes
- 505 On demande divers
- 510 Divers
- 515 Recherche divers
- 520 Garderie
- Offre et demande
- 525 Cours - Enseignement
- 530 Occasion d'affaires

PRIÈRES

- 800 Au Saint-Esprit
- 810 Autres

PROPRIÉTÉS

- 200 De campagne
- 205 A revenus
- 210 Unifamiliales
- 215 Divers
- 220 Commerces
- 225 Maisons mobiles
- Roulottes
- 230 Fermes - Terres
- 235 Terrains
- 240 Chalets

ANTIQUITÉS

105

À VENDRE

ACHETERAIS armoire antique en pin, 120 ans et plus, avec corniche. Paiement: 300\$. Tél.: (514) 588-3269 111891

ARTICLES MÉNAGERS

110

À VENDRE

VENTE et achat. Laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur usagés ou reconditionnés, très bonne garantie. Hervé Dupuis Service, 104, Notre-Dame, Saint-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-3367. 042754

APPAREILS ménagers usagés. 1 an de garantie. 135, rue Baril, Louiseville. Tél.: (819) 228-5790 et le soir au (819) 228-3162. 106288

LAVE-VAISSELLE General Electric, seulement 3 ans d'usage, laisserais pour 250\$, vente pour cause de déménagement. Tél.: (514) 836-2437 111943

ARTICLES DE SPORT-MOTORISÉS

115

À VENDRE

ACHETERAIS 3 roues et 4 roues, motoneiges en marche ou défectueuses. Tél.: (819) 228-3735. 092899

ACHETERAIS ski-doo Bom-

bardier en état de marche ou non, des chenilles J5 ou autres, chaloupe, canot, 3 ou 4 roues, tracteur ou accessoires de ferme. Aussi roulottes, autos et petits camions pour la "scrap". Tél.: (514) 836-7459 109190

ANTENNE-ARBRE-SERVICE

N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD POUR VOS ARBRES!



SERVICE D'ARBRES
TAILLAGE • ABATTAGE
DÉCHIQUEUSE DE BRANCHES
COUPE-SOUCHES

Berthierville - Louiseville - Trois-Rivières
LOUISEVILLE: (819) 228-3355 BERTHIERVILLE: (514) 836-2752

AUDIOPROTHÉSISTE

AIDE AUDITIVE

GÉRARD LESSARD, AUDIOPROTHÉSISTE

PROTHÈSES AUDITIVES

pour mieux entendre, sur prescription.
Examens audioprotétiques.

au 220, av. Saint-Laurent, Louiseville

Pour plus d'informations et rendez-vous:
(819) 228-3800

Bureau tous les mercredis à 14 h.

AMEUBLEMENT

100

À VENDRE

2 FAUTEUILS : 1 berçant et inclinable, 1 pivotant, très propres, 75\$ chacun. Tél. après 5 h 30: (819) 228-4183 112288

ATTENTION nouveau à Louiseville, LE ROI du meuble usagé, 1211 boul. Saint-Laurent Ouest. Vente et achat de meubles et appareils électroménagers. Tél.: (819) 228-2960 112000

MOBILIER de chambre style espagnol, 5 morceaux en chêne, propre avec lampes. prix à discuter. Tél.: (819) 228-3262 111974

POELE et frigidaire Westinghouse; rideaux et couvre-lit et pôle de bois; toiles de fenêtre. Tél.: (819) 268-2325 112267

SOFA 3 places et fauteuil, style modulaire, idéal pour chalet. Prix: 175\$. Tél.: (819) 228-2766, demandez Rachel. 111847

TAPIS aqua de luxe Promesse, 12'x12', comme neuf, 200\$. Tél.: (819) 228-4461 en soirée. 112207

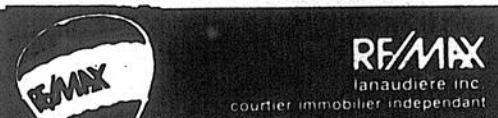
TRES beau mobilier de salle à dîner en frêne blanc-massif, fabriqué par JSP, 1 table rectangulaire 39" x 57" ext. 72", 1 gros buffet éclairé, 8 chaises rembourrées rose saumon, 1 dessert, de type moderne contemporain, 1,500\$. Tél.: (514) 836-7597 111939

UN MOBILIER chambre d'enfant: commode 6 tiroirs, bureau double avec bibliothèque et miroir. A repeindre. 300\$ négociable. Tél.: (819) 227-4505 112274

VENDONS et achetons des meubles usagés. S'adresser à Le Foyer du Meuble Usagé,

811, boul. St-Laurent Ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-4550 089629

AGENT D'IMMEUBLES



Pour VENDRE ou ACHETER



Bernard Roulin
(514) 836-6122

POUR UN COURTIER (514) 759-3008



Century 21

POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ...
CONTACTEZ
Rés.: (819) 228-9859

Le Permanent

ACHAT - VENTE - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL



Pour vendre ou acheter une propriété...

CONTACTEZ
Jean-Jacques Leblanc
agent immobilier
Rés.: (819) 228-4860
1-800-567-2918, code 40319

L'ÉCHO

DE LOUISEVILLE BERTHIER

Pour information:
SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON
Mme Rita Gagnon
(514) 835-2804

BERTHIERVILLE
Mme Michelle Gadoury
(514) 836-6210
CAMELOTS
DEMANDÉS

Garçons ou filles

Pour information:
Mme Rita Gagnon
(514) 835-2804

ARPENTEURS

Lahaie et Petit

Arpenteurs-géomètres
Denis Lahaie, B.Sc. Arp. Ag.
André Petit, B.Sc. Arp. Ag.

200, ave Sainte-Marie (819) 228-3608
Louiseville, QC J5V 1E9 228-8355



Pour une meilleure santé!

Téléphonez
Pour urgence ou rendez-vous
(819) 228-3005

Rés.: (819) 296-2210

Dr. Guylaine Lessard, D.C.
CHIROPATICIENNE
343, avenue St-Laurent, Louiseville

LES PETITES ANNONCES À PETITS PRIX

Utilisez ce coupon pour toute commande de petites annonces ou passez à nos bureaux. Toutes les annonces sont:

PAYABLES D'AVANCE

4,25 \$ la parution pour 20 mots et 15¢ du mot additionnel + 7% (T.P.S.)
20% d'escompte pour les semaines subséquentes (3,40 \$).

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11 h précédant la prochaine édition.

ERREUR: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle parution.

Indiquez dans quelle rubrique vous désirez que votre annonce soit publiée.

INSCRIVEZ VOTRE ANNONCE ICI:

.....

 VOTRE NOM:.....
 ADRESSE:.....
 VILLE:.....
 TÉLÉPHONE:.....

Montant de l'annonce Nombre de parutions demandées
 taxe 7% (T.P.S.)
 Montant total

Faire parvenir à:
L'ÉCHO
 L'Echo de Louiseville / Berthier
 50, rue Saint-Aimé,
 Louiseville (Qué.), J5V 2Y7

AUTRE SERVICE:
 Pour acquitter vos petites annonces au moyen des cartes Visa ou Master Card, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte en téléphonant à nos bureaux.



BATEAU Concord 1980, 19.5', avec couchette, moteur Mercruiser Inboard 4 cyl, 170 h.p., 250 hrs, beaucoup d'équipement inclus, remorque double essieu, le tout très propre et en excellente condition. Tél.: (514) 836-7127 111894

HONDA 750 Four, 1972, pneu arrière 15 po. neuf, 2 sacs, chaîne de première qualité neuve, chromée, 450\$. Tél.: (819) 296-3281 112425

MOTO Suzuki, 1984, 650 cc., 16 000 km, pare-brise, dossier passager, support porte-

bagages, pneus neufs, 850\$. Tél.: (819) 296-3002 112288

MOTO Honda 84, Scooter Elite 125cc, coffre arrière avec toile de remisage, en bonne condition. Tél.: (819) 228-8610, après 18h00 112439

SCOOTER Honda Elite 150 c.c., 1985, mécanique A-1, bas millage, très propre, prix: 775\$ à discuter. Tél.: (514) 836-1449 111892

ARTICLES DE SPORT 120 À VENDRE

2 BICYCLETTES pour fillettes (20 pouces), idéales pour 6 à 9 ans, très propres, 1 à 40\$, 1 à vitesses: 95\$. Tél.: (819) 228-2797 le jour et 228-2693 le soir. 111427

CHALOUPÉ 16 pieds, en fibre de verre avec moteur 45 forces, modèle '89. Tél.: (819) 228-8733, après 5 h. 112203

MACHINERIES AGRICOLES 125 À VENDRE

ACHETERAIS tracteurs en marche ou défectueux. Tél.: (819) 228-3735. 082800

ARROSEUSE Spramotor 100 gallons: 250\$. Lame niveleuse 6 pieds, att. 2 pts: 60\$. Tél.: (514) 885-3889 111719

BECHEUSE InterCadet, 5 forces, très propre Tél.: (819) 227-2635 112102

BENNE à moulée 4 1/2 tonnes. MOulange MF15. 15 cages à maternité. 15 cages à porcelets. "Fan" 24 po. neuve. Tél.: (819) 268-5162 112204

PLANTEUR à maïs semi-portée International no 58, 2 rangs, bon ordre. Tél.: (514) 836-6653 111937

PIÈCES AGRICOLES 130 À VENDRE

PULVERISATEUR d'herbicide Technoma, 250 gallons: tondeuse à fléaux, 6 pieds "Raymower". Tél.: (819) 264-2803, après 19 heures. 111652

ANIMAUX 135 À VENDRE

ABEILLES avec ou sans ruche. Tél.: (819) 228-3344, demandez Jacqueline, ou le soir: 228-9823, demandez Yvon. 111976

ACHETERAIS chevaux de toutes sortes et aussi poneys et chevaux pour abattoir; ainsi que selles, voitures, attelages. Tél.: (819) 372-0079 112270

ATTENTION attention. Jeunes taureaux Limousin. Pour des vêlages sans difficulté, optez pour un Limousin. Tél. après 4 h: (514) 885-3448 111088

ATTENTION éleveurs: pas d'intermédiaire = meilleur produit à meilleur prix. Ex.: 20 kg chien maintenance 22% prot. 12.95\$. 40 lbs Hi-Prot. 27% 15.79\$. 40 lbs Puppy C. 18.95\$. 8 kg chat 9.19\$ (prix quantité). Service de livraison disponible. Tél.: (819) 377-3015. 108987

1 **CHIENNE** Labrador, noire, de 10 mois, pure race, non enregistrée. 1 chien Boxer, 1 an, enregistré. Tél.: (819) 268-5417 112429

CHIENS: 1 Poméranien mâle 2 mois: 125\$. 7 Pékinois 8 semaines: 175\$. 2 Shih-Tzu: 175\$. 1 Poméranien 4 ans mâle, blanc: 100\$. S'adresser à Julienne Larivée, 2726, rg Augusta, Ste-Angèle-de-Prémont, (819) 268-5059 112500

CHIHUAHUA pèse environ 4 livres, femelle, 8 mois, payée 200\$, laisserais à 100\$. Tél.: (819) 228-8532 112209

PACAGE pour taures et chevaux. 1 jument de 4 ans, très bien domptée pour petite voiture, très douce. Tél.: (514) 885-3890 111984

RIPE de bois mou en vrac ou soufflée pour poulaillers ou bâtiments, grande réserve en entropôt. Tél.: (514) 835-4359 103971

VACHES et taures Holstein vélées ou vêlant sous peu, venant toutes d'insimination artificielle, très bonnes laitières. Tél.: (514) 836-6653 111938

OUTILLAGE 140 À VENDRE

EQUIPEMENT et outillage complet, moniteur 2000 (injection GM Ford Chrysler), 1 jack à transmission, etc. Inf.: Jean-François Roch, tél.: (819) 227-2512 ou 227-3276 112406

DIVERS 145 À VENDRE

CHALOUPÉ Cadorette, 14 pieds, double fond, en fibre de verre, avec remorque en aluminium, prix 1100\$. Remorque pour 4 roues, 450\$ Tél.: (514) 836-3586 112264

1 **PLANTEUR** à fraises 1 rang avec baril. 1 poêle B-B-Q Weber, très propre. 1 balançoire à parterre sur billes. Tél.: (819) 296-3872 111351

1 **TELEX** Télémode 1000 S, année 1986. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766 et demandez Gaston. 078532

A QUI la chance. Base CB, 100 pieds de fil, avec antenne super Bistic, valeur de 500\$, laisserais à 300\$. Tél.: (819) 228-3754 112258

ACCESSOIRES de piscine: 1 tremplin (plongeur)-2 échelles-1 moteur 1 1/2 force-filtre-balayuse, prix à discuter. Grand terrain déboisé, prêt pour construction immédiate, situé à Sainte-Ursule. Pour plus d'informations: S'adressez au 81, rue Foley,

LOCAL À BUREAUX à louer

725, Montcalm BERTHIERVILLE
1650 pieds carrés
ancien local de la Financière
face à la Caisse populaire
836-6000

AVOCATS

Me Paul Yanakis

AVOCAT
600, de Frontenac,
Berthierville
(514) 836-3717
Télécopieur: (514) 836-1177

ME FRANÇOIS RIOUX
-avocat-

40-A, FUSEY,
Cap-de-la-Madelaine
G8T 2T5
Tél.: (819) 374-5666

200, Ste-Marie,
Louiseville
J5V 1E9
Tél.: (819) 228-9128

Dubeau, Perreault et Mélançon **avocats**

Serge Dubeau 228-3949
Jean Perreault 228-5529
André Mélançon 228-5529

21, rue St-Marc, Louiseville (Québec) J5V 2E4

COMPTABLES AGRÉÉS

MICHELE CHARTIER
comptable agréée

• Déclarations d'impôt • Tenue de livres
• Planification fiscale • TPS, Etc.

1051, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-2791

TERRAIN A VENDRE
A SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON,
rue Cristelle,
160' x 280', cadastré.

Pour information:
(819) 221-5443

<<L'entreprise, le dynamisme d'une société>>

ca
Louis Baril
Comptable agréé

Francine Turcotte, c.a.

88, Grande Carrière, Louiseville (819) 228-5518
Télécopieur: (819) 228-9698

Deschesnes Alain Deschesnes, c.a.
Laterreur Daniel Laterreur, c.a.
Mailhot Gilbert Mailhot, c.a.

COMPTABLES AGRÉÉS

3675, Chanoine Moreau #102
Trois-Rivières (Québec)
G8Y 5M6
(819) 378-4554 Télécopieur: (819) 372-5579

COMPTABLES Généraux licenciés

CA Bur.: (819) 228-5141
Rés.: (819) 228-3553

Michel Bertrand, B.A.A., C.G.A.
Comptable Général Licencié

21, rue Saint-Marc, Louiseville

CONSTRUCTION

Pour vos travaux de maçonnerie, consultez des spécialistes.

Centre de briques de la Mauricie inc.

Spécialité: produits de maçonnerie
Briques d'argile, de béton, de calcite
Pierres de toutes sortes etc.

2093, rue Bellefeuille, Trois-Rivières
(819) 371-9455

POUR CONSTRUCTION DE TOUT GENRE OU RÉNOVATION

CONSTRUCTION
ANDRÉ JULIEN enr.
ENTREPRENEUR LICENCIÉ
Résidentiel . Industriel . Commercial
63, 4e Avenue, Louiseville (819) 228-8572
Tél. sur l'heure du midi ou après 18 h
Membre de L'APCHQ

LES ENTREPRISES
MARC BÉLANGER enr.

Spécialité - Résidentiel
Construction ou rénovation
110, rue Lessard, Sainte-Ursule
(819) 228-5604

RAMPES ET ESCALIERS

ALAIN THIBODEAU
VENTE et INSTALLATION
Rampes intérieures et extérieures
Planchers de bois franc.
Estimation gratuite
SAINT-ÉDOUARD
(819) 228-3766

LES CONSTRUCTIONS
ALBERT BRANCHAUD & FILS INC.
Entrepreneur général: Résidentiel, commercial, industriel, génie civil
Expert en Construction et Rénovation
Conception assistée par ordinateur
René: (819) 228-3629 / Daniel: (819) 228-3012
731, rue Denis, Louiseville

ALUMINIUM
Vente et installation

Rampes, auvents, colonnes, persiennes, grilles de sécurité, balcons de fibre de verre, escaliers, remorques de tout genre, soudure générale.

Estimation gratuite.

LUCIEN DURAND
174, des Ambroise
Saint-Léon
(819) 228-2068

Ste-Ursule, Tél.: (819) 268-2804
112013

AIR climatisé commercial. Tondeuse à gazon. Chaise et table en bois peint. Machine à coudre. Rack pour faire plastique. Néons de 8'. Piscine 18'. Four micro-ondes. Tél. après 5h: (819) 228-4935
112431

APPAREIL de conditionnement physique York 2001, avec poids individuel en supplément, au prix de 250\$. Contactez Nancy au (514) 836-6801.
111680

APPAREIL de conditionnement physique York 2001 avec poids individuels en supplément, au prix de 250\$. Contactez Nancy, tél.: (514) 836-6801
111763

ATELIER R. Vallée, overlock et simple à louer, avec option d'achat. Dépositaire Brother, Siruba, Kingtex, Consew, Pfaff. Tél.: (819) 373-3001.
096794

ATTENTION "O Souvenances" liquide vaisselle, dentelle, meubles antiques, objets divers. Rabais 30%. S'adresser au 321 Désaulniers, Yamachiche, tél.: (819) 296-2469
112295

BARILS de 45 gallons, métal, 5\$ chacun. Tél.: (819) 228-3735
112038

BEAUX vêtements pour garçons et filles, 3 à 6X ans, 50¢ et plus. Jouets divers. Tél.: (819) 296-2469
112293

BICYCLETTE à 3 roues pour adultes, valeur de 700\$ laisserais à 250\$ Tél.: (819) 228-9897
112241

CANOT de cèdre, 16 pieds, n'a servi que 5 fois. Prix à discuter Tél. (819) 228-3273
112412

CANOT en fibre de verre de 15 1/2 pieds, de marque Radisson, avec avirons, 375\$. Tél.: (819) 228-9601
112430

CHALOUPE Cadorette 14 1/2 pieds. Remorque pour chaloupe. 2 scies à chaîne Partner P-7000, 16 po. 2 tracteurs en état de marche. S'adresser à Charles Croisetière, tél.: (819) 296-2547
112202

CHALOUPE 12 pieds en aluminium avec remorque. prix: 800\$ S'adressez au (819)

228-3067
112009

CHALOUPE en aluminium Princescraft, 12 pieds, très propre. Chaloupe Cadorette, 14 pieds, fibre de verre, fond simple. Prix à discuter. Tél.: (819) 228-2650 ou 228-3648, après 5 h.
112170

COQUE de bateau Pigeon, 15 pieds, 3 ponts, maximum 80 hp, équipé steering, lumières, etc. : 575\$. Tél.: (819) 227-4435
112277

EN REDUCTION : Tôle de toutes sortes, portes d'acier

avec cadres pour maison, plywood (vener) 1/2, 5/8, 3/4, barils, polythène en rouleaux, bois de construction à partir de 180\$ le mille pieds. Tél.: (819) 221-5429
110591

ENSEIGNE lumineuse, 8'x 8', presque neuve. Hauteur totale 20 pieds. Tél. (819) 228-3928
112427

ENSEMBLE de patio en pin, teint blanc, comprenant: 1 table circulaire de 52", 3

bancs en forme de demi-lune, 1 parasol de 8 1/2 po. de diamètre, base (blanche) pour parasol, housse pour parasol, 1 table à café, chaise de parterre, très propre, prix: 200\$. Tél. après 5h30: (819) 228-4183
112287

ENTREPOT des Encans chez Ti-Jean ouvert tous les jours. Bric-à-brac les samedis et dimanches. Vendons meubles usagés, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, articles

OFFRE D'EMPLOI



les CENTRES d'ACCUEIL
Ste-Elisabeth et St-Thomas

Nos établissements sont des centres d'accueil d'hébergement pour des personnes âgées en perte d'autonomie.

Nous sommes actuellement à la recherche d'une personne au poste de:
SECRÉTAIRE DE DIRECTION
(poste temporaire- congé de maternité)
(durée minimale de 9 mois)

FONCTION:

Personne qui assiste le directeur général de l'établissement dans ses fonctions administratives. Elle planifie, coordonne et contrôle les activités relatives au secrétariat de son service, assiste aux réunions, convoque les participants, prépare les dossiers nécessaires, prend les notes et dresse le procès-verbal. Elle fournit elle-même réponse à certaines questions de sa compétence et prépare la synthèse des problèmes cléricaux complexes.

EXIGENCES:

- doit détenir un diplôme d'études collégiales en techniques de secrétariat ou l'équivalent;

- doit posséder une très bonne connaissance du français et du système de traitement de texte "Word Perfect";

- doit posséder une expérience minimale de trois ans à titre de secrétaire de direction.

RÉNUMÉRATION:

Selon les normes du M.S.S.S.
(de 492,10 \$ à 539,00 \$/35 heures)

Toutes les personnes intéressées et possédant les qualifications requises doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 31 mai 1991 à l'adresse suivante:

La Direction générale
Les Centres d'accueil
Ste-Elisabeth et St-Thomas
2410, rue Principale
Ste-Elisabeth (QUÉBEC)
J0K 2J0

OFFRE D'EMPLOI

Poste: Secrétaire-trésorier(e) adjoint(e)

La Municipalité de Saint-Justin est à la recherche d'un candidat(e) pour le poste de secrétaire-trésorier(e) adjoint(e).

Exigences: -
- Connaissances en informatique, traitement de texte et comptabilité;
- Rédaction de procès-verbaux;
- Bonne grammaire française.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au bureau municipal avant vendredi, le 24 mai, 12 h a.m.

Municipalité de Saint-Justin
1281, rue Gérin
Saint-Justin
(Québec)
J0K 2V0
(819) 227-2838

LFP

La compagnie LFP de Berthierville, manufacturier de meubles résidentiels, division du groupe Dutailier, recherche

SUPERVISEUR PRIX DE REVIENT

PROFIL DE L'EMPLOI:

Sous la supervision du Directeur Service Financier et en collaboration avec le responsable de la Gestion de la Qualité, le candidat devra superviser les prix de revient, gérer l'information recueillie en usine concernant: la qualité, le coût de la matière première ainsi que de la main-d'oeuvre en fonction des standards et priorités de l'entreprise.

EXIGENCES:

- Diplômé d'une école du meuble reconnue serait préférable;
- Expérience pertinente d'au moins 3 ans dans le milieu manufacturier;
- Maîtrise de l'informatique (DBASE, LOTUS 1 2 3);
- Aptitude marquée pour les calculs;
- Habilité manuelle souhaitable;
- Bon communicateur.

A l'attention de:

ALAIN BLANCHET
Directeur Service Financier
LFP Inc.
601, Melchers, C.P. 1110
Berthierville (Québec)
J0K 1A0

OFFRE D'EMPLOI

RECHERCHE UN COMMIS DE PIÈCES EN MACHINERIES AGRICOLES (2 ans d'expérience min.)

S.V.P., envoyer C.V. à

Équip. G. Gagnon inc.
101, boulevard Est
Maskinongé (Québec)
J0K 1N0
(819) 227-2245

OFFRE D'EMPLOI ASSUREURS-VIE DEMANDÉS AVEC OU SANS EXPÉRIENCE

Clientèle établie à votre disposition. Excellent contrat d'agent, rémunération supérieure. Possibilité de revenu de 35 000\$ et plus. Financement pour débiter. De préférence marié, automobile essentielle. Secondaire V ou l'équivalence requis. Pour plus d'informations:

François Boivin, directeur
(514) 752-4000



400 Notre-Dame, Joliette J6E 3H6
Union du Canada, assurance-vie

DENTISTES

DR RICHARD GAGNON
CHIRURGIEN-DENTISTE

Du lundi au jeudi de
13h30 à 21h00

452, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-9411 — SI occupé: 228-8280

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Yvon Simard Dr Robert Chaput
Dr Josée Brodeur Dr Claude Chaput

CHIRURGIENS DENTISTES

Heures d'ouverture pour les 2 cliniques:
Lundi au vendredi: 8h30 à 20h
Samedi: 8h30 à midi

255, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-5577
670, Montcalm, Berthierville, (514) 836-2033

Urgence acceptée.



Dr Ghislain Lévesque
Dr Édith Mercier

CHIRURGIENS-DENTISTES

Pour rendez-vous: (819) 228-5515
Lun: au ven.: 9h00 à 21h00 Sam.: 9h00 à midi
45, av. Saint-Laurent, Louiseville
(Clinique Multi-Services)

OFFRE D'EMPLOI

SERVICES ASSOCIÉS
MASKINONGÉ

recherche étudiant(e)s (secondaire et collégial) intéressé(e)s à la vente, pour couvrir la région.

Pour plus d'informations,
contacter: Claude ou Roseline
au (819) 227-2868

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche de:
UN(E) CHEF CAISSIERE
UN(E) RESPONSABLE
pour notre nouveau magasin à Berthierville.
Rémunération selon expérience.
Pour un travail à temps plein.

S.V.P. faire parvenir votre C.V. à:
Marché Croisetière
2000, rue Bonin
Saint-Barthélemy (Québec)
J0K 1X0

A l'attention de M. Bruno Lambert

DENTUROLOGISTES

Sur rendez-vous (819) 228-9998

Jocelyn Michaud, d.d.

Denturologiste

1040, rang Petit-Bols, Louiseville
(à la hauteur du Coq des Prés)

(819) 228-4090
YVAN CLARK
GILLES LESSARD
Denturologistes

Fabrication et réparation de prothèses dentaires
45, avenue Saint-Laurent (Clinique Roy et Picotte)
Louiseville.



SUR RENDEZ-VOUS

JEAN-NOËL SIMARD, D.D.

Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires.
220, avenue Saint-Laurent Louiseville
Bur.: (819) 228-3800

pour bébés, antiquités, beaucoup de menus articles, etc... Encan chez Ti-Jean, 2251, rang des Pins Rouges, St-Alexis-des-Monts, (819) 265-3144. 112099

FOUR à micro-ondes Kenmore, 700 watts, en très bonne condition. Pour information: (819) 268-5434 112169

GRAINES mil Climax, trèfle rouge, 2 coupes; trèfle Ladino

INFORMATIQUE

Informatique

D.L.

Cassettes enregistrees "Sharp" prêtes pour la T.P.S. Système comptable Fortune 1000
Vente - Réparation - Location

Tél.: (819) 377-5546

Télécopieur: (819) 377-3483
131, rue Sylvain, Pointe-du-Lac

Denis Pratte
propriétaire

NETTOYAGE DE TAPIS

NETTOYAGE DE TAPIS ET CANAPES

- Résidentiel, commercial
- Personnel compétent
- Équipement haute pression séchage rapide (2 heures)



Estimation gratuite

Pour rendez-vous, communiquez avec

La Maison Bellehumeur Tapis Inc.

(514) 836-4114

NOTAIRES

BELAND & CAUMARTIN NOTAIRES

Bernard Béland
21, rue Saint-Marc
Louiseville
Bureau: (819) 228-2922
Rés.: (819) 228-3411

Sylvie Caumartin
1930, rue Principale
Sainte-Ursule
Bureau: (819) 228-4408

Cessionnaires des greffes et des dossiers de
Me René R. Béland Me Charles Milot
Me Carole Mc Murray

Heures d'affaires: 9h00 à 17h00
Le soir: Sur rendez-vous

(819) 228-2793

MASSON & LEVASSEUR NOTAIRES

Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier
Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron

200, av. Sainte-Marie,

Louiseville

(819) 228-2915

YVON MILOT NOTAIRE

Cessionnaire du greffe de
Me P. Fleury et Me Jos Langlois

222, av. Saint-Laurent, Louiseville



Me Isabelle St-Yves

Notaire & Conseillère Juridique

Bur.: (819) 228-8356 Rés.: (819) 228-9814
(514) 759-1355

677 rue Principale, Saint-Léon
(Québec) J0K 2W0

CONVOICATIONS

Mardi 14 mai

— Conférence sur la maladie d'Alzheimer organisée par l'Afées de Saint-Barthélemy à 20h au Centre Communautaire.

★ ★

Mercredi 15 mai

— Réunion de l'Afées de Saint-Léon à 20h à la salle du Couvent.

— Rencontre de l'Afées de Saint-Édouard à 18h au Restaurant Cascade de Sainte-Ursule et 20h30 à la salle de la Mairie.

— 13e anniversaire des A.A. à 20h30 au sous-sol de l'église de Yamachiche.

— Réunion de l'Afées de Saint-Ignace à 20h au sous-sol de l'église.

— Réunion de l'Afées de Saint-Paulin à 19h30 au local habituel.

— Réunion du Cercle de fermières de Sainte-Angèle à 20h

★ ★

Jeudi 16 mai

— Réunion mensuelle de l'Afées de Saint-Barthélemy à 20h à la salle du Centre communautaire.

★ ★

Vendredi 17 mai

— Souper de la fête des mères de

l'Afées de Saint-Justin à 18h au sous-sol de l'église.

★ ★

Samedi 18 mai

— Soirée de l'Âge d'or de Saint-Alexis à 20h à la salle du couvent Sainte-Élisabeth

— Soirée dansante de l'Âge d'or de Charette à la salle municipale.

— Soirée dansante de l'Oto d'or de Saint-Léon à 20h au Centre des loisirs.

★ ★

Dimanche 19 mai

— Dîner de l'Âge d'or de Saint-Paulin à 12h30 au Domaine Feuille d'Érable.

— Concert de chants religieux et profane d'Aimé Major à l'église de Maskinongé à 20h.

★ ★

Mercredi 22 mai

— Réunion mensuelle des Chevaliers de Colomb de Saint-Cuthbert, 19h30, à la salle municipale.

★ ★

Dimanche 26 mai

— Gala folklorique au Centre des loisirs de Saint-Léon à 13h30.

★ ★

RÉPERTOIRE DES PROFESSIONNELS

ALIMENTS NATURELS

La Fleur de Sarrasin
Aliments naturels "en vrac"
20, rue Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-9994

ASPHALTE

Noël Asphalte & Fils enr.
Résidentiel . Commercial . Industriel
Estimation gratuite
796, Rivière-du-Loup, Yamachiche
(819) 296-3720

ASSURANCES GÉNÉRALES

Hélène Barell
Marie Barell, courtiers
Bureau: Raphaël Lafrenière inc.
20, Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4641/265-3129-3376

CLUB VIDÉO

Club T.S.L. Vidéo
3000 titres VHS
131, Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-4477

ENTREPRENEURS - ISOLATION

Isolation Louiseville Inc.
Résidentiel-commercial-industriel
260, Petite Rivière, Louiseville
(819) 228-4835

ENTREPRENEURS - FONDATIONS

Coffrages D.B. Fondations Inc.
Footing - Solage
Saint-Barnabé nord
(819) 264-2035/372-7816

Coffrages G. Gauthier Inc.
Tout genre de murs de béton - solage
220, Loranger, Louiseville
(819) 228-5742

Fondations M.R. Inc.
Coffrage de tous genres
1905, rue Principale
Sainte-Ursule (819) 228-8149
ou 228-8872
FAX : 228-4420

EXCAVATION - ENTREPRENEURS

André Cantin Excavation
Terrassement-Transport pierre, sable, gravier
1000, Notre-Dame Sud,
Louiseville (819) 228-5801

LOCATION D'OUTILS

Centre de Location C.D.A.
Location - vente - Outils électriques
ou au gaz
620, boul. Saint-Laurent Est,
Louiseville (819) 228-3234

NETTOYEURS

T.S.L. Nettoyeur
Service rapide
131, Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-4477

PLUMBERIE - ENTREPRENEURS

Plomberie Guillemette Inc.
Filtre et traitement d'eau -
Chauffage - Aspirateur central
830, Sainte-Anne, Yamachiche
(819) 296-3351

QUINCAILLERIES

Caron & Gagnon
Bois - Matériaux - Tout pour la construction
171, Avenue Dalcourt, Louiseville
(819) 228-2753

POUR INFORMATIONS:
DEMANDEZ LINE PLANTE
(819) 228-5532

et avoine semence Nova. Tél.
(819) 228-2192
111935

la Quincaillerie Paul Lacourse
à Maskinongé (819) 227-4555.
100553

1 JUKE-BOX et 1 machine à
boule, ds années '50, très pro-
pre, et en parfait état de
marche, prix à discuter. Tél.:
(819) 228-5802
112181

MOTEUR hors bord 9.9 hp
Evinrude, 1988, comme neuf.
Valeur de 1800\$ pour 1 200\$,
taxes incluses. Tél. (819) 228-
3797 après 18h
112074

NOS POELES Napoléon et
Campagnard sont présente-
ment en rabais. Epargnez
jusqu'à 300\$ sur certains
modèles. Passez nous voir à

NOS PISCINES Tempo vous
sont offertes présentement
avec un rabais pouvant
atteindre 500\$. Profitez de ce
spécial en donnant un léger
dépôt. S'adresser Quincaillerie
Paul Lacourse (819) 227-
4555.
110493

PAVÉ uni Permacon, mélange
de gris et rouge, très propre,
grandeur: 15' x 15', plus 4
marches de 18 po. de large.
Tél.: (819) 228-4939
112168

PISCINE de 24 pieds, en
aluminium. Tracteur 16 forces



CENTRE D'ACCUEIL LOUISEVILLE APPEL D'OFFRES

Propriétaire: Centre d'accueil de Louiseville

181, avenue Choisy
Louiseville (Québec)
J5V 1V3

Projet: Fenestration 1991

Consultants: Gervais Architecte
839, rue Cascade
Shawinigan (Québec)
G9N 1C1

Le Centre d'accueil de Louiseville demande des
soumissions pour le remplacement de la fenestration
(Phase 1991) à l'adresse ci-devant mentionnée.

Les plans, devis, documents contractuels et autres
renseignements pourront être obtenus à partir du 15
mai 1991, au bureau de l'architecte, contre un chèque
visé au montant de cinquante dollars (50.00\$), fait AU
NOM DU PROPRIÉTAIRE et qui sera remboursé au
soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon
état dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture
des soumissions.

Les plans, devis et documents contractuels pourront
être consultés au bureau de l'Association de la
Construction à Trois-Rivières.

Les soumissions devront être accompagnées d'un
cautionnement de soumission équivalent à 10% du prix
soumis, établi à l'ordre du propriétaire et valide pour
une période de trente (30) jours de la date d'ouverture
des soumissions. Cette garantie de soumission devra
être échangée à la signature du contrat pour un
cautionnement d'exécution et un cautionnement des
obligations pour gages, matériaux et services, chacun
égal à cinquante pour cent (50%) du montant du
contrat.

Les soumissions (un original et deux copies),
adressées au soussigné, seront reçues au bureau du
propriétaire jusqu'à quatorze heures (14h00), heure en
vigueur localement le jeudi 6 juin 1991, pour être
ouvertes publiquement au même endroit, le même jour
et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont
responsables du choix des sous-traitants, tant pour
leur solvabilité que pour le contenu de leur
soumission, et doivent s'assurer qu'ils détiennent les
permis et licences requis.

Il y aura une visite des lieux, en présence des
consultants, le 28 mai 1991 à quatorze heures (14h00).

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus
basse ou quelque autre des soumissions reçues et
décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des
soumissionnaires.

CENTRE D'ACCUEIL DE LOUISEVILLE

Jean Bélanger, directeur général.

L'Écho fermé lundi

En raison de la Fête de Dollard,
l'horaire habituel du journal sera
modifié la semaine prochaine. Les
annonces encadrées seront accep-
tées jusqu'à 11h vendredi, 17 mai.
Les petites annonces seront accep-
tées jusqu'à 11h mardi 21 mai.
Les communiqués pour les journa-
listes seront acceptés jusqu'à midi,
vendredi, 17 mai.

Les bureaux de l'Écho seront
fermés lundi, 20 mai. La distribution
du journal sera retardée d'une jour-
née.

Hydrostatique Yardman. Néons 4 et 8 pieds. Tondeuse Lawn Boy. Tôle de piscine 18 et 24 pieds. Compresseur 2 forces, 60 gallons, industriel. Tél.: (819) 268-2367 112174

GARAGE ALAIN BRANCONNIER
830, Route 138
Saint-Barthélemy
(514) 885-3918

1987
Honda Civic "Station Wagon", 4x4, manuel, 75 000 km, 7 600\$



1990
Pontiac 6000 LE, V-6, 31 litres, 4 portes, air climatisé, vitres électriques, siège électrique, AMFM stéréo cassette
Plymouth Acclaim, V-6, air climatisé, volant inclinable, régulateur de vitesse, AMFM stéréo cassette, 34 000 km, 12 350\$
Plymouth Acclaim, 4 cylindres, air climatisé, volant inclinable, régulateur de vitesse, AMFM stéréo cassette, 35 000 km, 11 250\$

1989
Chevrolet Blazer 4x4, automatique, moteur 4.3 litres, air climatisé, AMFM stéréo cassette, vitres-portes et valise électriques, cadran digital, avec roues aluminium, support sur le toit, 70 000 km, 15 700\$
Chevrolet Corsica, V-6, air climatisé, AMFM stéréo cassette, régulateur de vitesse, régulateur de vitesse, volant inclinable, valise électrique, 55 000 km, 9 700\$
Plymouth Voyager S.E., air climatisé, portes et valise électriques, radio AMFM stéréo cassette, 2.5 litres, Turbo, 5 passagers

1988
Oldsmobile Regency, air climatisé, 2 sièges électriques, AMFM stéréo cassette, vitres-voies et portes électriques, 53 000 km, 12 400\$
Chrysler Dynasty LE, AMFM stéréo cassette, 55 000 km, 9 500\$
1987
Honda Accord S, 2 portes, automatique, blanche, AMFM stéréo cassette

EN PLUS Balance de garantie sur tous ces véhicules par le fabricant.
- Garantie 3 mois 100%
- Inspection complète.

VOITURES RÉCENTES NON ACCIDENTÉES

1990 Dodge Shadow, 2 portes, 5 vitesses

1990 Chevrolet Sprint, 4 portes, automatique

1989 Dodge Shadow, 4 portes, automatique, air climatisé

1989 Mercury Topaz, 4 portes, automatique, bas kilométrage, air climatisé, balance de garantie

1989 Olds Delta Royal, blanc, tout équipé, balance de garantie

1989 Pontiac Tempest, 4 cylindres, 4 portes, bas kilométrage, balance de garantie

1988 Chrysler New-Yorker, Landau, tout équipé, air climatisé, balance de garantie

1988 Honda Accord S, 2 portes, 5 vitesses, bas kilométrage

1988 Honda Civic Berlina L.X., 5 vitesses, 4 portes, bas kilométrage

1986 Buick Century, V-6, 4 portes, bas kilométrage

1986 Toyota MR2, 2 portes, 4 cylindres, 1600 cc

1985 Cutlass Cierra, 2 portes, automatique, bas kilométrage

1985 Plymouth Caravelle, 4 portes, automatique, bas kilométrage

Nous remplissons les airs climatisés.
Financement bancaire sur place

Tessier Automobiles
191, rue Montcalm, Berthierville
(514) 836-4531

PISCINE de 3' x 15' de diamètre avec échelle et filtreur, prix: 140\$. Tél.: (514) 836-6392 le soir après 6 h. 112440

2 PNEUS Firestone, BR78-13, steel radial 721; cuisinière électrique Elan 700; bicyclette CCM Targa, 10 vitesses, blanche. Tél.: (819) 228-3637 112162

POELE électrique 220, Moffat; laveuse à tordeur Betty; catalogue de lit double; couverture de laine double; téléviseur couleur 26" Zenith; charrue à manchon antique; herse cercleuse antique, au Tél.: (514) 885-3487 111661

POELE G.E. or moisson, 100\$; meuble stéréo, 75\$; miroir avec chandelier, 50\$; ensemble boîlle à pain, or moisson, 15\$; armoire à épices brune, 20\$. Tél.: (819) 228-8725 111662

PORTE intérieure en bois teint, avec poignées (10) dont 2 portes pliantes, propre, prix: 40\$. Tél.: (819) 228-5388 112259

PORTE d'acier avec fenêtre ouvrable et encadrement. Fenêtre 60 x 67 avec battants. S'adressez après 6 h au (819) 227-2590 112005

RAMPE-COLONNE de balcon fer forgé - un vibroculteur International 1 rouleau de broche neuf - piquets de cèdre-bois de sciage Tél.: (819) 268-5038 111720

REMISE de jardin, grandeur: 10 x 10, très propre. Tél.: (819) 228-5353 ou 228-3344 111975

REMISE neuve 8 x 12, située au 371, 2e Avenue Royale Sud à Louiseville, vendue au

prix des matériaux. Faut voir! Très belle finition. Cause: transfert. Tél.: (819) 228-9926 ou 228-3647 111961

RESERVOIR à "fuel" d'une capacité de 200 gallons avec "feating" et "gagé", très propre: 75\$. 1 gros lavabo en fonte, dimensions: 47 x 22, 2 cuves avec chantepleures: 35\$. Le tout très propre. Tél. après 5h (819) 228-2366 112271

SAC de golf pour homme: 8 bâtons (droitier): 35\$. Machine exercices (ramer): 100\$. Mobilier de chambre enfant,

amande et vert, 2 bureaux, 1 coffre à jouets, 1 couvrelit: 125\$. Congélateur: 65\$. Tél.: (819) 228-9907 112251

SET de cuisine "Carrier" (table et 4 chaises avec cuillère, style espagnol) collection de livres Walt Disney (environ 40 volumes), jouets GI Joe, linge garçon 10-12 ans. Tél. (819) 228-3648, après 5 hres. 111339

SET de cuisine en pin clair, table 72" x 35", 6 chaises capucines, 1 berçante et 1 bahut, 375\$; un lave-vaisselle Kitchen Aid, 125\$; petite

VENTE SPÉCIALE SUR AUTOS D'OCCASION

FAITES UNE OFFRE!

1988 à 1991

- 1989 Corsica LTZ, tout équipé, air climatisé, balance de garantie GM
- 1989 Sonata GL, 4 portes, 36 000 km, balance garantie Hyundai, très propre
Sprint, automatique, 4 portes, blanc
- 1988 Oldsmobile Cutlass Suprême SL, blanc, 2 portes, moteur V-6, 2.8 litres, 65 000 km
Régency Brougham, 4 portes, comme neuf!
- 1988 Ciera Brougham, V-6., 4 portes, à voir!
- 1988 Cavalier "station wagon", balance garantie GM jusqu'à 100 000 km, bonne affaire!
- 1988 Sunbird GT, 2 portes, 4 cylindres 32 000 km
- 1988 Honda Prélude, blanc, 51 000 km seulement, balance garantie Honda au 18 oct.'93 ou 80 000 km, une aubaine!
- 1988 Chevy Van, 1/2 tonne, V-8, 305 po.cu.

1986-1987

- 1987 Oldsmobile Firenza, gris, 2 tons, 4 portes, très propre, garantie 1 mois ou 20 000 km
- 1987 Oldsmobile Firenza, brun, 4 portes, garantie 12 mois ou 20 000 km
- 1987 GMC S15, cabine allongée, 2.8, automatique, balance garantie GM jusqu'à 100 000 km
- 1986 Cutlas Suprême, 4 portes, moteur 3.8 litres, automatique, garantie 12 mois ou 20 000 km

1982 à 1985

- 1985 Chevrolet S10, 2.5 litres, manuel, 5 vitesses, seulement 61 000 km
- 1985 Buick Century LTD, 4 portes, seulement 44 000 km, un bijou à voir!
- 1984 Dodge Charger, 2 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, seulement 2 250\$
- 1984 Toyota Célida GT, 2 portes, automatique, parfaite condition, un bijou!
- 1982 Cavalier "Station Wagon", 4 cylindres, automatique,

Toutes nos voitures d'occasion sont garanties.

AUTOMOBILES PAILLE Inc.
711, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-2783



AUTOMOBILE INC
(514) 836-3383

369, Route 138 Berthier

1990 Sunbird, 4 portes, air climatisé, bien équipé

1990 Sunbird 2 portes, automatique, air climatisé

1989 Pick-up S-15, 5 vitesses, 4 cylindres, boîte Fibrobec

1989 Suzuki Swift, 5 vitesses

1989 Dodge Spirit E.S., tout équipé

1989 Van Astro, bien équipé, 48 000km, balance de garantie

1989 GMC Tracker, convertible, blanc, 34 000 km, balance de garantie GM

1989 Suzuki Sidekick, bas millage, blanc, convertible, automatique, balance de garantie Suzuki

1988 Honda Civic, 5 vitesses

1988 Honda Prélude

1988 Cavalier R.S., 5 vitesses

1988 Honda Civic familiale, 5 vitesses

1988 Honda Accord EX1, automatique

1988 Dodge Shadow, 4 portes, automatique

1987 Pontiac Bonneville S.E.

1987 Jimmy 4 x 4, tout équipé, air climatisé, balance de garantie GM

1986 Pick-up S-15, 4 cyl., 5 vitesses, boîte de 7 pieds

1986 Plymouth Reliant, automatique, 2 portes, bas millage

1985 Cavalier Station Wagon V-6

1985 Van Ford Econoline, 3/4 tonne allongée

1984 Jimmy 4x4, tout équipé

1984 Toyota Corolla S.R.5, 5 vitesses

1984 Buick Skylack, 4 portes

1981 Pontiac Trans Am, T-top

Tous nos véhicules sont garantis ou balance de garantie du fabricant.



CET ÉTABLISSEMENT EST MEMBRE ET RECOMMANDÉ PAR: L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DE VOITURES D'OCCASION DU QUÉBEC INC.
A.M.V.O.Q.



Michel Joly

Chez **Brissette Automobiles**



Laurier Morin



Marc Charette

LE PLUS GRAND CHOIX DE VÉHICULES USAGÉS 1988 à 1990

- 1990 Chevrolet chassis + cab, 7 000 km, boîte de 14 pieds, bleu et blanc
- 1990 Dodge Spirit, 2.5L, automatique, air climatisé, AMFM stéréo cassette, volant inclinable, régulateur de vitesse, couleur noir carise, 4 portes, 18 500 km
- 1990 Dodge Shadow, 4 portes, automatique, 2.5 L, AMFM stéréo, air climatisé, 15 000 km
- 1990 Plymouth Sundance, 4 portes, automatique, air climatisé, 2.5 litres, blanc, bien équipé, 10 300 km
- 1990 Dodge Spirit, 4 portes, automatique, air climatisé, 2.5 litres, bleu, bien équipé, 22 000 km
- 1990 Dodge Shadow, 4 portes, automatique, air climatisé, 2.5 litres, blanc, bien équipé, 25 000 km
- 1989 Plymouth Reliant, 4 portes, automatique 58 000 km, balance de garantie, 7 ans/115 000 km
- 1989 Daytona E.S., 5 vitesses, 2.5 L, 86 000km, toit ouvrant: blanc
- 1989 Dodge Caravan, 45 000 km, automatique, 2.5 litres, turbo, 5 passagers, bien équipé, balance de garantie, 7 ans / 115 000 km
- 1989 Olds Calais, tout équipé, 4 portes, blanc, 57,000 km
- 1989 Eagle Vista, 4 roues motrices, tout équipé, air climatisé, 88,000 km, 1 seul propriétaire
- 1988 Chrysler New Yorker, 4 portes, tout équipé
- 1988 Chevrolet Blazer, V-6, 2.8 litres, automatique, vitres teintées + autres équipements
- 1988 Plymouth Sundance, 4 portes, automatique
- 1988 Cavalier R.S., automatique, tout équipé, air climatisé
- 1988 Pick-up Isuzu, Space cab, avec boîte de fibre, automatique
- 1988 Plymouth Grand Voyageur, V-6, tout équipé

1986 à 1987

- 1987 Dodge Van B250, moteur 318, modèle allongé, PRIX SPÉCIAL!
- 1987 Ford Tempo L, 2 portes, automatique, air climatisé
- 1987 Oldsmobile Delta Royale, blanc, tout équipé, 4 portes, balance de garantie G.M. (plan protection continue) 6 ans/150 000 km
- 1987 Chevrolet Blazer, 4x4, automatique, V-6, bien équipé
- 1987 Pontiac Fiero G.T., V-6, automatique, tout équipé, 44 000 km
- 1986 Dodge D-50, 80,000 km, très propre
- 1986 Ford Ranger, boîte de fibre, automatique
- 1986 Chrysler Fifth Avenue, tout équipé, bleu marine, air climatisé
- 1986 Hyundai Excel G.L.S., 4 portes, 5 vitesses, 88 000 km
- 1986 Plymouth Caravelle, 4 cylindres, automatique, 4 portes, très propre, 77 000 km
- 1986 Buick Skylark, 4 portes, automatique, 4 cylindres

Une histoire de service



59 ans

1984 à 1985

- 1985 Chevrolet Celebrity, 2 portes, automatique, O.D., V-6
- 1985 Pick-up Chevrolet S-10, 4x4, King Cab, automatique, V-6, très propre
- 1984 Buick Le Sabre, 4 portes, automatique, tout équipé
- 1984 Ford Tempo, 4 portes, 5 vitesses, gris charcoal
- 1984 Plymouth Voyageur S.E., 5 passagers, 4 cylindres

1983 et moins

- 1983 Olds Omega, automatique, 4 cylindres, 2 portes, blanc
- 1983 Honda Civic Station, manuel
- 1981 American Motor Spirit, 2 portes, automatique
- 1979 Chevrolet Monte Carlo, 2 portes, très propre
- 1978 Dodge Diplomat, 2 portes, automatique,

880, rue Notre-Dame, Berthierville
(514) 836-6231

causasse antique et chaise, 75\$; un téléviseur couleur 100% transcolor, 75\$; objets divers. Tél. (819) 371-2004 112129

SPECIAL toit ouvrant, installation comprise, garantie 1 an, à partir de 119,95\$, aussi marche-pieds, radios d'autos, démarreurs à distance, bandes décoratives, mags, plusieurs autres spéciaux en magasin. Tout pour l'auto ou le camion. Esthétique Auto N. Bareil Enr., 335, Baie-des-Ouines, Maskinongé, J0K 1N0, (819) 227-2971 112433

STORES verticaux couvre-lits, rideaux, toiles. Rabais jusqu'à 70%. Spécialiste 25 ans d'expérience en décoration. Service à domicile gratuit. Service après vente impeccable. Commercial et résidentiel. Draperies et résidentiel. 186, rue Principale, Saint-Boniface, tél. (819) 535-2715. 093004

TABLE, 4 chaises, vaisselier, portes pliantes, portes d'intérieur, ancien comptoir de cuisine, porte d'extérieur double, grande fenêtre 8' x 6', idéal pour chalet. Tél.: (819) 228-3950 112163

TERRAIN dézonné 6 arpents; roulotte 17 pieds; autobus pour le camping; petit chalet 16 x 20, fini, isolé, prêt à déménager. S'adresser au (819) 228-2100 112266

TRACTEUR à gazon Canadana Noma Park 2002 11 E, 11 h.p., très bon ordre, 4 ans d'usage, prix: 1,500\$. Tél.: (514) 835-7377 ou 835-5676 le soir. 112413

VENTE de garage les 25 et 26 mai, au 681, du Collège, Berthierville (au coin des lumières). Bienvenue à tous! 112332

VENTE de meubles, cause de décès, tout doit être vendu: 2 ensembles cuisine, 2 fauteuils La-Z-Boy, 2 systèmes fournaise huile, tables diverses, 5 ensembles chambre: lit, matelas neuf, bureau, balançoire de jardin et beaucoup plus. Vente sur place seulement, comptant, mercredi, jeudi, vendredi, 15-16-17 mai de 9 h à 20 h, 951, 2e Avenue Royale Sud, Louiseville. 112411

PATATES à vendre, blanches ou rouges et papates Jumbo pour frites. S'adresser à Gérard Bergeron, St-Léon, tél.: (819) 228-3035 096388

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
155 A VENDRE

PIANO et orgue Gallanti, 2 claviers, prix à discuter. S'adresser au (514) 885-3876 112249

VÊTEMENTS
160 A VENDRE

NOURRITURE
150 A VENDRE

BARBOTTES et filets de perchaudes frais à vendre. S'adresser à Roger Dupuis, 253A, Rivière Sud-Est, Maskinongé. Tél.: (819) 227-2714 112089



MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MASKINONGÉ

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME MODIFICATION AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ARTICLE 53.3, LOI SUR L'AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, par Catherine J. McMurray, secrétaire-trésorière de la Municipalité Régionale de Comté de Maskinongé, que le Conseil Municipal a adopté, le huitième jour du mois de mai, mil neuf cent quatre-vingt-onze (1991-05-08), un projet de règlement portant le numéro soixante-et un (61).

Une assemblée publique sera tenue mardi, quatrième jour du mois de juin, mil neuf cent quatre-vingt-onze (1991-06-04), à la dix-neuvième heure et trente (19:30), au 215, rue Lessard, Sainte-Ursule, dont l'objet est la modification suivante, que le Conseil Municipal de la Municipalité Régionale de Comté de Maskinongé a adopté par son projet de règlement portant le numéro soixante-et-un (61).

1) A la section 8.3 du document complémentaire du schéma d'aménagement concernant: "Dispositions relatives aux zones de protection riveraine et du littoral", le point 2A est modifié par l'ajout suivant à la fin du deuxième alinéa:-

Pour fins municipales, une corporation municipale locale peut avoir deux accès d'au plus 5 mètres (16 pieds) chacun, aménagés de façon à prévenir l'érosion au plan d'eau tout en respectant les normes suivantes:

- Une distance minimale de 22.86 mètres (75 pieds) entre les deux accès.

- Une distance de 4.58 mètres (15 pieds) du terrain contigu.

- Le fait d'être conforme à la Municipalité Régionale de Comté ne dispense pas la municipalité ou tout autre requérant, d'obtenir les autorisations requises du Ministère de l'Environnement.

- A la section 8.5 du document complémentaire du schéma d'aménagement intitulée: "Dispositions relatives au lotissement", cette section est modifiée au point 3 intitulé: "Superficie d'un terrain en bordure d'un cours d'eau ou d'un lac comme suit:

- Aux endroits où l'on retrouve la date suivante: 01-01-1984, la rayer et la remplacer par ladate suivante: 21-12-1983.

3) A la section 8.5, dans le titre du point 3 rayer le mot "DÉFINI" et le remplacer par le mot "IDENTIFIÉ".

Et qu'une copie desdits documents peut être consultée au bureau de chaque municipalité constituant la M.R.C.

Donné par l'entremise du journal l'Écho de Louiseville/Berthier, le 15e jour du mois de mai 1991; affiché dans chacune des municipalités constituant la M.R.C. ce même jour.

CATHERINE J. MCMURRAY, SEC.-TRÉS. MRC MASKINONGÉ
121, Petite-Rivière Louiseville (Québec) J5V 2H3

BAL: Très jolie robe pour un bal ou pour une occasion spéciale, de couleur pêche, avec beaucoup de dentelle, modèle original, payée: 150\$, laisserais à 100\$. A été portée 1 fois. Grandeur: 7 ans. Tél.: après 5h30: (819) 228-4183 112289

ROBE de mariée, grandeur 8-10, longue, avec traîne, de couleur blanche et perlée, exclusivité Pronuptia. Prix global avec accessoires. Tél. Jour: (819) 296-3461, soir: 296-3689 112208

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE
200 A VENDRE

ACHETERAIS au prix d'évaluation municipale, terrain, terre ou maison de campagne, situé près de Joliette, Berthier, St-Gabriel, particulier Tél.: (514) 471-0106 111999

MAISON de campagne située à 911, Chemin des Acadiens, Yamachiche. Tél.: (819) 298-3342 112255

MASKINONGÉ: maison de campagne avec garage et grange sur très grand terrain, située à Rivière Sud-Ouest. Tél.: (819) 227-4551 111743

ST-GABRIEL de Brandon, occ. spéciale, 3 chalets hiverté + 1 maison, 90,000 p.c., 39,500\$, près Lac Maskinongé. Robert, Montréal: (514) 257-7078 ou 835-1119 112001

SAINT-JUSTIN près de la montagne, maison à vendre ou à louer, ameublement compris, remise, terrain 150 x 180. S'adressez au 1100 rue Duchesnay, au tél. (819) 227-3144 après 5h. 112017

STE-ANGELE de-Prémont, maison, 4 1/2 meublée, toit cathédrale, chauffage électrique ou au bois, piscine

croisée et clôturée, très grand terrain 29,000 pl. avec arbres mureaux, site paisible. Tél. après 18 h: (819) 269-2126 112254

PROPRIÉTÉS À REVENUS
205 A VENDRE

DUPLEX à vendre ou à louer (avec option d'achat), dans le secteur Lagacé, Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 371-2004 112262

ST-JUSTIN duplex impeccable à vendre par le propriétaire, 7 1/2 pièces au 1er étage, 6 1/2 pièces au 2e étage, immense garage, très grand terrain paysager. Information, tél.: (819) 228-9918 111462

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES
210 A VENDRE

A LOUISEVILLE, maison à vendre par le propriétaire, 28' x 65', située au 130, avenue Pierre Laporte, terrain de 75' x 130', 3 chambres à coucher, salle de jeux, garage, remise et piscine hors-terre de 27', patio arrière. Information: (819) 228-3087 après 17 h. 111088

BUNGALOW en briques, bien situé, village St-Justin, 30' x 37'. 5 1/2, solarium arrière, terrain 10,217 pi. car., garage 16'x24', au 701 Duchesnay. Tél.: (514) 836-6335 111738

LOUISEVILLE, rue Edouard, 7 1/2 pièces, sous-sol prêt pour log. 4 1/2 pièces, cour asphaltée, garage, abri d'auto, prix très abordable. Tél.: (819) 228-9818 après 6 h 110860

LOUISEVILLE boulevard Est, maison à 2 étages 25 x 29, 4 chambres, terrain 80 x 90, remise 10 x 20, garage 16 x 28, isolé. Sous-sol fini en cèdre. Prix à discuter. Tél. (819) 228-9553 112184

LOUISEVILLE: cottage canadien récent, 9 pces, cheminée. Grand garage double. Terrain 30 000 pi.ca. CENTURY 21, courtier Pierre Casaubon Tél.: (819) 228-9859 112417

MAISON unifamiliale, 2 étages, 5 1/2 pièces, 2 salles de bains, 311, rue Beaulieu, Louiseville. Tél. après 18 h: (819) 228-5960 111882

MAISON neuve à vendre, avec cuisine et comptoir-lunch, salon et 2 chambres, située à 5 minutes du centre ville Berthier, taxes: 400\$ par année et beau grand terrain 70 x 110, prix: 71,500\$. Tél.: (514) 586-3914 096279

MAISON à vendre, située à 281, av. du Parc, Louiseville, sous-sol loué, meublé, incluant laveuse et sècheuse payantes, revenu de 555\$ par mois. S'adresser à 401, 7e rue, Louiseville. Tél.: (819) 228-4877. 099768

MAISON à vendre, située au 400 rue Lévis, à Berthierville, 7 1/2, 4 chambres à coucher, près du centre ville, grand terrain, garage isolé, prix réduit: 55,000\$. nég. Tél.: (514) 836-6033 111740

MAISON à vendre par le propriétaire, 32'x45', située au 300, rue Saint-Paul, à St-Edouard de Maskinongé, terrain 207 1/2x 100'. Info.: (819) 268-5410, après 17 h. 111901

LOUISEVILLE maison à vendre par le propriétaire, 40 x

OPTOMETRISTES

Clinique d'optométrie Iris
Dr Rodrigue Roy, B.A.O.D.
Anne-Marie Grandmont, O.D.



• Examen de la vue
• Test de glaucome
• Verres de contact
• Lunettes

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi:
9 h à 12 h - 13 h 30 à 17 h
Jeudi et vendredi: 18 h à 20 h

45, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-5579

Normand Trempe, o.d.

optométriste

examens visuels complets
• verres de contact • test de glaucome • lunetterie
• vision des enfants

Centre Commercial
Louiseville
550, boul. Saint-Laurent Est 228-3330

PEINTRE

SERVICE DE PEINTRE
Maisons - Chalets - Commerces Etc...
Intérieur et extérieur
Service rapide
Estimation gratuite
ROGER THIBODEAU
302, rue Notre-Dame Sud, Louiseville
(819) 228-5137

RÉPARATION

CLÉMENT BRISETTE SERVICE INC.
Votre technicien spécialiste depuis 20 ans

• réfrigérateurs • poêles • sècheuses
• congélateurs • lave-vaisselle • laveuses

91, Rang York Saint-Barthélémy
(514) 885-3619

40, 5 1/2, toiture refaite, terrain 75 x 165, paysagé, située au bord de l'eau Informations: (819) 228-2221 111977

MAISON 2 étages, 28 x 34, grand terrain de 10 150 pi.ca, 8 pièces, piscine hors terre, remise, très bon prix. Tél.: (819) 228-5982 après 16 h. 112131

PROPRIETE à vendre ou à louer à Ste-Ursule, grande

maison avec sous-sol, patio, garage double, offre raisonnable acceptée. Tél.: (819) 228-9848 112200

ST-JUSTIN, maison à vendre par le propriétaire, 27' x 42', sous-sol fini, terrain de 70 000 pieds carrés, aménagement paysager, entrée asphaltée, grand patio arrière, prête à être habitée, située dans le village de Saint-Justin. Information: (819) 228-2766 ou 228-3087, demandez Gaston

Alarie, 111087

ST-JUSTIN, maison bien située au centre du village, finie stucco et pierres, tapis, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, système d'alarme, 29,800\$. Tél. soir: (819) 227-2623, jour: (514) 289-6852 112025

ST-JUSTIN, maison de 30 x 45 pieds, 2 étages, toit cathédrale, garage, extérieur fini en pierres des champs. Tél.: (819) 227-2642 096725

ST-MICHEL-DES-SAINTS rue Durand, bungalow, 4 chambres à coucher, piscine hors terre, très bien située. Groupe immobilier Court/Habec, Violette L. Clément, agent. Tél. (819) 265-2519 ou (819) 265-2294 111881

SAINT-BARTHELEMY maison de campagne avec garage et grange, très propre, bien située, terrain 230 x 200, prix: 50,000\$. Appelez au (514) 885-3767 en soirée de préférence. 111979

220 À VENDRE

A MASKINONGE local commercial ou industriel, 91'x36', situé au 179, Pied de la Côte, à vendre ou à louer. Tél.: (819) 227-2521 111929

LOUISEVILLE :centre ville. 5 logements plus 2 locaux commerciaux, tous loués. Revenu brut: 25 290\$. Prix 150 000\$ nég. CENTURY 21, courtier Pierre Casaubon, 819-228-9859 112418

MAISONS MOBILES-ROULOTTES 225 À VENDRE

MAISON MOBILE (chalet), grand terrain 200 x 200, hangar 13 x 15, chauffage électrique, sous-sol semi-fini. Tél.: (819) 268-2327 111998

MAISON mobile 14 x 70, 1982, BROME DE LUXE Richelieu, pour déménager, très propre. prix à discuter. Tél.

COMMERCES

VENTE DE GARAGE

les dimanches 19, 26 mai et 2 juin 310, Grande-Carrière, Louiseville (819) 228-4315

2 vitrines 64 x 76 po., 2 portes pleines avec boîtes 7 x 3 pi., C.B. base et C.B. mobiles avec antennes, bicyclette 10 vitesses, radio d'auto, cassettes avec lecteur, aquarium avec accessoires, vaisselle, bibelots, cendrier, télévision, étagère chromée, mobilier de chambre, mobilier de salon, mobilier de cuisine, tapis, miroirs, etc...

Une foule d'articles trop longs à énumérer. Toute offre raisonnable sera acceptée.

TENUE DE LIVRES

IMPOTS & TENUE DE LIVRES PARISE BERGERON INC. Tenue de livres informatisée. Traitement de textes. Services bureautiques.

470, Grande Carrière Louiseville Sans frais: 1-800-567-9336 (819) 228-2138

Heures d'affaires: Du lundi au vendredi: de 8 h 30 à 16 h 30 ou sur rendez-vous.

LES ENCANS COLBERT & FILS INC.

Ferme - Animaux - Commerce - Ménage - etc...

★ TENTE À VOTRE DISPOSITION ★

Inf.: Henri-Jacques (819) 297-2420 Denis (819) 372-1822

"Aussi achetons et payons comptant".

(819) 228-3102 112179

MOTORISE 1989, Elite 25 pieds, 2 airs climatisés, couche 6 personnes. Bayeur Auto Enr., 821, Rang des Cascades, Berthier. Tél.: (514) 836-3917. 105831

PROWLER 29 pieds, 1987, auvent, patio, remise installée sur camping. Tél.: (819) 227-2064 111887

ROULOTTE Vega 14', toilette, avec 1 plate-forme 12 x 12 et meubles pour cuisinette, poêle avec fourneau, table, chaises, très propres, prix: 2,500\$. Tél.: (514) 836-7202 112015

ROULOTTE Bonair, 29' de longueur, avec remise de 6' x 7', patio en bois de 28' de long, 1987, avec auvent. Tél.: (819) 228-2367 112039

ROULOTTE Sprite Musketeer, 18 pieds, 1977, très bonne condition. Tente extension inclus. Contactez-nous au (819) 227-2944 ou 264-5622 112010

ROULOTTE Champlain, 24 pieds, avec chambre fermée, très propre. Prix: 4,500\$. S'adresser à (819) 228-5483 112435

ROULOTTE Valbar comprenant chambre fermée, poêle avec four, système de chauffage, eau chaude, très propre. Tél.: (819) 227-2913 112190

ROULOTTE Sunset, 1974, 18 pieds, toilette, patio, très propre. Avec système de frein. S'adresser au (819) 228-2461 ou 227-3183 112197

ROULOTTE industrielle 55' x 10', à Charette. Tél.: (819) 221-5454 112273

ROULOTTE Champlain 27 pieds, à vendre ou à louer pour la saison. Tél.: (819) 228-4416 112437

ST-CUTHBERT :maison mobile 60 x 12, sur terrain de 21,612 pi.ca., puits artésien. Aubaine: 18 000\$. S'adressez

à Bernard Roulin, Re/Max Lanaudière Inc., tél: (514) 759-3008 ou rés.(514) 836-6122 112247

FERMES-TERRES 230 À VENDRE

DOMAINE de 275 arpents, plusieurs services tels que: source d'eau, érablière, boisée, bâtiments, avec ou sans maison. Tél.: (819) 268-5162 112205

RÉGION JOLIETTE :ferme laitière, 122 arpents, quota ind. et nature, 3 silos, machinerie complète, maison 7 pièces. S'adressez à Bernard Roulin, RE/Max Lanaudière Inc., tél:(514) 759-3008 ou (514) 836-6122 rés. 112248

TERRE à bois de 100 acres. Tél.: (819) 265-2043 111623

TERRAINS 235 À VENDRE

A ST-SEVERE, rang St-François, terrain de 150' x 100' de profondeur, prix à discuter. Tél.: (819) 264-5703 112092

GRANDS terrains, 18,000 pi. ca. et plus, avec service d'aqueduc, coin tranquille, situés à Ste-Ursule. Tél.: (819) 228-3101 ou 228-9358 111762

SAINT-BONIFACE de Shawinigan, terrain résidentiel dans un secteur en développement, 32,000 pieds carrés. Terrain boisé, taxes minimales. Prix à discuter. Tél.: (819) 378-1817 ou 227-2467 106475

SITUE à Louiseville, 8290.04 p.c. dans quartier résidentiel, coin des rues Lesage et Manereuil. Tél. (819) 228-5774, 228-4661, 228-5774 112158

ST-LEON, rang Barthélemy, terrain de 106' x 156', prix à discuter. Tél. le soir: (819) 228-3827 112419

TERRAIN au Petit-Bois, Louiseville, 108 x 150. Tél.: (819) 228-5235 après 6 h. 111978

TERRAIN à vendre Place Marconi, Yamachiche; endroit superbe; 32 000 pi.ca. Tél. (819) 228-2797 112006

TERRAIN commercial à vendre, coin Saint-Laurent et 7e Avenue à Louiseville, 95' x 75'. Tél.: (819) 228-2797 112007

YAMACHICHE secteur résidentiel, beau choix de terrains, grandeur variée avec tous les services. Tél.: (819) 296-3469. 106312

CHALET 240 À VENDRE

CHALET d'été à Ste-Angèle-de-Prémont, grand 4 1/2, meublé, chauffage électrique, foyer, terrain 120 x 100. Tél.: (514) 351-1518 ou (819) 228-5893 110845

AUTOMOBILES 300 À VENDRE

ACHETONS voitures d'occasion, camions, pick-up, Chevy Van. Payons comptant. S'adresser à Noël Auto Enr., 541, boul. St-Laurent est, Louiseville, tél.: (819) 228-9786. 044362

CHEVROLET Lumina 1990, 19 000 km, moteur V-6, comme neuf, vitres électriques, air climatisé, etc., couleur rouge. S'adresser à Gilles Lajoie, le jour à (819) 227-2747 ou soir 227-2004 112195

DATSUN 210, station wagon, 1982, à vendre pas cher. Tél.: (514) 836-1631 110828

DODGE 600 décapotable 1986, 54,000 km, 9,800\$. Tél.: (514) 836-6439 ou 836-7642 111766

FORD Taurus SHO 1989, 56,000 km, climatisé, radio AMFM stéréo, moteur Yamaha V-6, 24 soupapes, 220 chevaux, lecteur de cassette, transmission manuelle 5 vitesses, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été, véhicule en excellent état, prix demandé: 16,000\$. Demandez Rachel, tél.: (819) 228-2766. 110237

OLDSMOBILE Delta 88, 1979, 108,000 km, bonne condition, prix: 800\$ négociable. Tél.: (819) 228-5876 (soir) 111310

PICK-UP GMC 1977. Ford 3 tonnes dompeur 1978. GMC 3 tonnes 1976. Toyota Tercel

NOUVEAU À SAINT-DIDACE

MAISON POUR PERSONNES AGÉES.

Ambiance familiale, couple ou femme seule.

Tel. jour: (514) 835-5077 ou soir: (514) 835-1864

LIQUIDATION DE SUCCESSION

Samedi 18 mai de 9 h à 17 h
Dimanche 19 mai Lundi 20 mai
au 20, rue Foisy, Sainte-Ursule
(819) 268-5296

SERA VENDU: Auto, meubles, appareils électroménagers, vaisselle, fourrure, etc...

ENCAN DE MACHINERIES EN CONSIGNATION

A L'ENCAN D'ANIMAUX De St-Léon, Co. Maskinongé 570 Principale, le samedi 25 mai 1991, à 10h. Tél.: sans frais: 1-800-567-7689 (819) 228-2235

Machineries agricoles et industrielles, outils, etc. C'est un rendez-vous pour acheteurs et vendeurs. Acceptons marchandises en tout temps. Confirmation à l'avance, s.v.p.

Jean-Guy Lesage
Encanteur St-Léon, Co. Maskinongé
Disponible pour tout genre d'encan.

RÉNOVATION

BAIN MAGIQUE®
REVÊTEMENTS DE BAIGNOIRE ET CONTOURS DE BAIN EN ACRYLIQUE

- Revêtements de baignoire en acrylique, fond anti-dérapant, entièrement fait sur mesure, ajustement parfait sur baignoire existante
- Installation en 2 heures ou moins sans modifier le bain existant, la plomberie, les murs, les tuiles ou le plancher
- Contour de bain d'une seule pièce fait sur mesure, couvrant les murs, du bain au plafond
- Estimation gratuite à votre domicile • Garantie écrite

Tél.: 371-1054

VÉTÉRINAIRES

(819) 228-4386
DR GEORGES-A. DULAC
Médecin vétérinaire
Pratique générale Pension
1150, Petit-Bois, Louiseville (Québec), J5V 2L4

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

LEMIEUX, GABOURY et associés

PRATIQUE GÉNÉRALE

Dr Jean Lemieux, M.V. Dr Geores Paradis, M.V.
Dr Michel Gaboury, M.V. Dr Jean Rinfret, M.V.
Dr Serge Gagnon, M.V.

931, boul. saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-3115 228-3660

PNEUS HORS ROUTE



ACHAT - VENTE - ÉCHANGE
PNEUS D'AUTOS, CAMIONS ET AGRICOLE
NEUFS ET USAGÉS
Nous faisons l'installation

PNEUS & ACCESSOIRES
R. THERIAULT Inc.

1441, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville (819) 228-8426 / 8427

SPÉCIAL
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION!

PNEUS EN GROS ET DÉTAIL





PROVINCE DE QUÉBEC
CORPORATION MUNICIPALE
VILLE DE SAINT-GABRIEL
M.R.C. DE D'AUTRAY

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA VILLE DE SAINT-GABRIEL:

AVIS est par les présentes donné, par le soussigné, secrétaire-trésorier, que le Conseil municipal de la Ville de Saint-Gabriel a passé et adopté, lors de la séance régulière du 6 mai 1991, le règlement numéro C.V. 190 concernant les jeux électroniques et les salles de jeux électroniques.

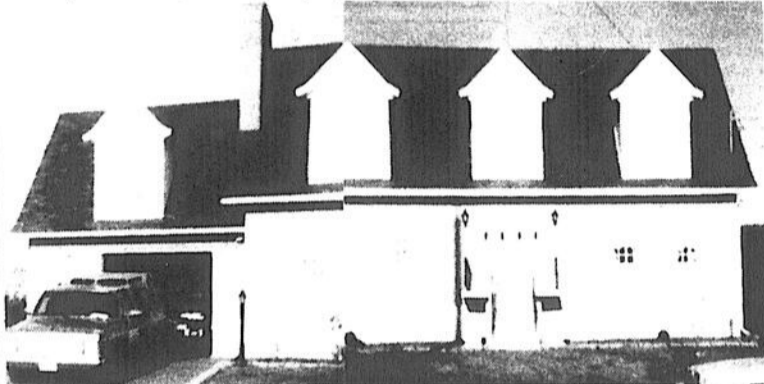
AVIS est aussi donné que les personnes intéressées par ledit règlement pourront le consulter au bureau du soussigné, aux heures normales de bureau.

AVIS est aussi donné que ledit règlement prendra force et entrera en vigueur conformément aux dispositions de la Loi.

DONNE à Ville de Saint-Gabriel, ce neuvième jour de mai, mil neuf cent quatre-vingt-onze.

R. GAGNON, o.m.a.
Secrétaire-trésorier.

À SAINT-ALEXIS-DES-MONTS



MAISON A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE

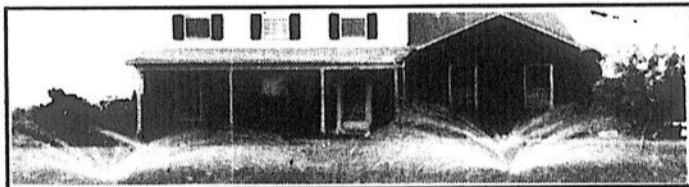
Située au 70, rue Jonathan, comprenant 5 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, vivoir, 3 salles de bain, sous-sol, garage 20' x 24', boutique de bois, cabane à jardin, foyer extérieur avec grand terrain de 17 000 pi. ca. Prix de vente à discuter.

Information:

(819) 265-2010 (Mme Deschênes)

(514) 526-0207 (Propriétaire)

TRAITEMENT DE GAZON



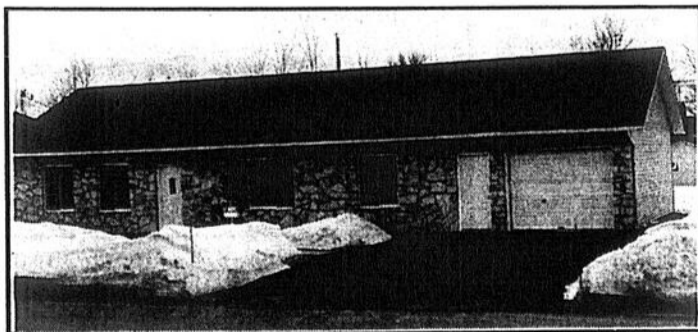
APPLICATION D'ENGRAIS HERBICIDES

Pour pissenlits et autres mauvaises herbes.
Pose de gazon cultivé.
Système d'arrosage manuel ou automatique.
Traitement contre les araignées.
Estimation gratuite

CLAUDE CARTIER

Maskinongé, (819) 227-2942

À LOUISEVILLE



MAISON A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE

28' x 65', située au 130, avenue Pierre-Laporte, terrain de 75' x 130', 3 chambres à coucher, salle de jeux, garage, remise et piscine hors-terre de 27', patio arrière.

INFORMATION:

(819) 228-3087 après 17 h

1981 pour les pièces. S'adresser à Charles Croisetière, tél.: (819) 296-2547 112201

PLYMOUTH Reliant 1985, air climatisé, contrôleur de vitesses. Tél.: (514) 885-3645 le soir, demandez Laurent. 112161

POURQUOI payer plus cher? Pontiac Sunbird LE, 1990, blanc, tout neuf 12 000 km, radio AM/FM cassette stéréo GM, 10,600\$. TPS incluse. Tél.: jour (819) 268-5728 et soir (819) 228-3192 111902

SPECIAL toit ouvrant, installation comprise, garantie 1 an, à partir de 119,95\$, aussi marchepieds, radios d'autos,

démarrateurs à distance, bandes décoratives, magis, plusieurs autres spéciaux en magasin. Tout pour l'auto ou le camion. Esthétique Auto N. Bareil Enr. 335, Baie-des-Quines, Maskinongé, JOK 1N0, (819) 227-2971 112434

SPRINT Chevrolet 1987, 5 vitesses, 73,000 km, très bonne condition. S'adresser à Maryse, tél.: (514) 836-7496 112278

THUNDERBIRD 1978, très propre, bonne condition. A vendre: 700\$. A voir au 282, 2e rue, Louiseville, tél.: (819) 228-9393 112335

CAMIONS 325 À VENDRE

FORD S150, 1989, 1/2 tonne, avec 4 pneus Michelin, servofrein, servodirection, 31 000 km, radio AM/FM. Tél.: (819) 228-5704 112246

FORD Explorer 1/2 tonne 1974, avec boîte 8' et passerelle pour animaux, moteur 300 po. cu. 6 cylindres, manuel 3 vitesses, bon état, prix: 1,000\$. Tél.: (819) 296-3139 112405

GMC pick-up S-10, 1984, V-6, automatique, King Cab, 80 000 km très propre. Tél.: (819) 228-2221 112263

PICK-UP Ford, 1977, bonne mécanique, 1 200\$. Tél.: (514) 836-4933 111768

PICK-UP Ford Ranger, 1984, bonne condition, prix à discuter. Appelez après 6 h. au (514) 836-3469 111888

LOGEMENTS 1 À 4 1/2 415 À LOUER

2 LOGEMENTS 3 1/2 et 4 1/2, très propre, meublés ou non, eau chaude fournie, service de buanderie, 210\$ et 260\$ par mois, situé 980, boul. Est, Louiseville. Tél.: (819) 228-5001. 112199

3 1/2 libre immédiatement ou juillet, meublés au complet ou non, situé sur la 138, entre Louiseville et Maskinongé. Tél.: (819) 228-8586 ou 228-9200 112374

3 1/2 : 1 mois gratuit, 4 1/2, 5 1/2, très propres, ménage fait à neuf, eau chaude fournie, taxe payée, buanderie, conciergerie, prix compétitif. S'adresser à 80, av. Dalcour, app. 8, Louiseville, (819) 229-4392. Nouvelle administration. 112422

4 1/2 NEUFS, non meublés, insonorisés en béton, pièces bien éclairées avec grand patio, remise à l'extérieur, libres en juillet, rue Casaubon et Picotte, Louiseville. Tél.: (819) 228-3319 110488

4 1/2 REFAIT à neuf, entrée laveuse-sécheuse. Aussi 3 1/2 meublés, situés centre-ville de Louiseville, libres le 1er juillet. 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement, situé à Yamachiche. Tél.: (819) 228-4774 ou 296-2196 111044

4 1/2 CHAUFFE, déneigé, pour adulte seulement, endroit tranquille, libre 1er juillet 1991, situé à 474, St-Laurent, Louiseville, Tél.: (819) 228-4469 à l'heure des repas ou 228-5118. 111110

4 1/2 moderne, stationnement, près du centre-ville, 32, Notre-Dame Sud. Tél.: (819) 228-3588. 112424

4 1/2 situé au 95 A, St-Aimé, Maskinongé, frais peint, libre immédiatement. Tél.: (819) 227-2374 après 18h00. 112438

A BERTHIERVILLE, appartement 1 1/2, meublés, éclairés, chauffés, antenne T.V. comprise, laveuse et sècheuse commerciales, pour personne qui travaille seulement. Tél.: (514) 836-4689 111893

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, logements à louer à Berthierville, libres immédiatement, centre-ville. Tél.: (514) 836-4310 112011

A ST-IGNACE: grand 4 1/2, entrée laveuse et sècheuse, lave-vaisselle, prise extérieure, libre 1er juillet, 335\$/mois, face à la Caisse. Tél. à l'heure des repas: (514) 836-7240 111948

A ST-PAULIN, grand logement 4 1/2, situé au centre du village. Libre immédiatement. Pour information: (514) 984-2027, laissez message sur répondeur. 111403

APPARTEMENT 1 1/2, meublés, chauffés, éclairés, situé centre-ville, libre présentement. Tél.: (819) 228-5788 110478

BERTHIERVILLE 1 1/2, semi-meublés, chauffés, éclairés, libre avant le 1er juillet au 46, Place du Marché. Taxes comprises. Tél.: (514) 836-4552, Jean Lemire. 111769

A BERTHIERVILLE 4 1/2, libre le 1er juillet. Tél.: (514) 836-7886 111941

BERTHIERVILLE spécial 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, 270\$/mois, libre immédiatement. Tél.: (514) 836-7752 112178

GRAND logement de 4 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse, taxes incluses, situé à 587, Notre-Dame Nord, Louiseville, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-2629 après-midi ou soir ou 228-8139 après 5h. 112191

PRENEZ AVIS
que la compagnie
"LES SERVICES D'IMPRIMERIE
BOURGEOIS Ltée"
demandera à l'inspecteur général
des Institutions financières
la permission de se dissoudre.



AVIS PUBLIC

Adoption du règlement numéro 768

Avis public est, par les présentes, donné que lors d'une séance tenue le 19 mars 1990, le conseil de Berthierville a adopté le règlement numéro 768 intitulé:

Règlement autorisant l'acquisition d'équipement pour la voirie et décrétant un emprunt de 135,000\$ pour en défrayer le coût.

Avis public est aussi donné que ledit règlement est actuellement déposé au bureau du greffier de la Ville, à la disposition et pour l'information de toute personne intéressée, aux heures d'ouverture de l'Hôtel de Ville.

Avis public est en outre donné que le règlement numéro 768 a été approuvé par les personnes habiles à voter le 9 avril 1990, par la Commission Municipale du Québec le 29 avril 1991 et par le Ministère des Affaires Municipales le 30 avril 1991 et qu'il entrera en vigueur conformément à la Loi.

Fait et signé à Berthierville, ce neuvième jour du mois de mai 1991.

Louis W. Le Page,
greffier.



Ville de Berthierville
Infrastructures municipales
<<rue du Collège>>
N/D: 8-P-0415-A

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sous enveloppes scellées portant l'inscription <<Soumission: "Infrastructures municipales - Rue du Collège" - N/D: 8-P-0415-A>> et adressées au soussigné seront reçues jusqu'au 28 mai 1991 à 15h00 au bureau de l'Hôtel de Ville de Ville de Berthierville pour y être ouvertes publiquement à 15h00 le même jour.

Essentiellement, ce contrat consiste en la construction de services municipaux le long de la rue du Collège dans la Ville de Berthierville. Les travaux comprennent notamment la fourniture des matériaux, de l'outillage et de la main d'oeuvre pour la pose d'environ 250 mètres linéaires de conduite d'égout sanitaire de 250 et 300 mm de diamètre, d'environ 150 mètres linéaires de conduite d'égout pluvial de 675 mm de diamètre, d'environ 150 mètres linéaires de conduite d'aqueduc de 300 mm de diamètre. De plus, la réfection de rue et de traverses de rue par forage devront être également réalisées dans le cadre de ces travaux.

Ne seront prises en considération que les soumissions préparées sur les formules fournies par SOPRIN experts-conseils Inc. Ces formules, de même que les plans et devis, pourront être obtenus à compter du 13 mai 1991, aux bureaux de l'Hôtel de Ville de Berthierville, soit au 588, rue de Montcalm à Berthierville, Québec - JOK IAO - (514) 836-7035, moyennant un dépôt non remboursable de cinquante dollars (50\$). Le paiement pour les <<Documents de soumission>> devra être effectué sous forme d'argent comptant ou de chèque visé fait à l'ordre de Ville de Berthierville.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Louis W. Le Page,
greffier.

ILE ST-IGNACE, logement de 4 1/2 pièces, très propre, avec toutes commodités, libre immédiatement. Tél.: (514) 836-3372 110031

LIBRE immédiatement, un 4 1/2, 2e étage, non meublé, ni chauffé, au no 2 av. St-Laurent, Louiseville, prélatris inclus. Un 3 1/2 moderne au 4 av. St-Laurent, à l'étage, tapis mur à mur, prix très raisonnable. Tél.: (819) 228-3500 112428

LOGEMENTS neufs et insonorisés, 4 1/2, libres le 1er juillet. Tél.: (819) 228-4130 111657

LOGEMENT 3 1/2, libre immédiatement, situé au 242, 1ère rue Savoie, Louiseville et 4 1/2 situé au 56, 3e Avenue, Louiseville, libre 1er juillet. Tél. après 5 h: (819) 228-9196 111824

LOGEMENTS 3 1/2, meublés, laveuse et sècheuse comprises, 1 libre immédiatement, 1 libre le 1er juillet, situés au 64, notre-Dame Sud app. 1 et 3, s'adresser à Ghislain Noël, au 228-5242 111925

LOGEMENT: 2 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, stationnement, libre 1er juillet. Tél.: (819) 228-5158 ou 228-3484 111942

LOGEMENTS 4 1/2, au 247 Notre-Dame Sud, libre le 1er juillet- 3 1/2 meublé, situé au 206 Notre-Dame Nord, libre le 1er juin - 2 1/2, meublé chauffé, éclairé, libre le 1er juin, situé à 91 rue St-Paul. Tél.: (819) 228-4416 112018

LOGEMENT 3 1/2, très propre, 225\$/mois, situé à 325, boul. St-Laurent Est, Louiseville, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-5708 112182

LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, libre le 1er juillet, situé près du Centre d'Accueil de Louiseville. Tél.: (819) 228-9501 à l'heure des repas. 112280

LOGEMENT 3 1/2 pièces, au 407A, rue St-Joseph, St-Ignace-de-Loyola, libre immédiatement. Tél. après 6h: (514) 836-6890 112338

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé entre Louiseville et Maskinongé, libre immédiatement, 250\$/mois. Tél. entre 17 h et 21 h: (819) 228-3414 112407

LOGEMENT 4 1/2, situé au 120 rue Baril, Louiseville, libre le 1er juillet. S'adresser à (819) 228-4416 112436

LOGEMENT 4 1/2, situé au 622 Chemin du Golf (voisin du club de golf) 2e étage, endroit tranquille pour personne seule ou jeune couple, grande cour, prise ext. pour auto, possibilité de jardinage, libre le 1er juin, 250\$/mois. Tél. (819) 228-5463 après 5h. 112253

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé au 772, rue Picotte, Louiseville, cour asphaltée, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-4588 112408

BERTHIERVILLE 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, eau chaude fournie, service de conciergerie et buanderie, très propres, libres immédiatement, Appartements Marcel, tél.: (514) 836-7868 ou (514) 759-4962 064204

LOUISEVILLE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, tous à l'étage, eau chaude fournie, conciergerie, chute à déchets, buanderie, case de rangement, stationnement déneigé, 1 mois gratuit (3 1/2 seulement). S'adresser à 291, Arseneault, Louiseville, tél.: (819) 228-9300. 064273

LOUISEVILLE: logement 4 1/2, situé à 621, boul. Ouest, entrée laveuse et sècheuse, libre le 1er juillet, références exigées. Tél. dans l'avant-midi ou le soir entre 5h et 7 h: (819) 228-5949 111971

LOUISEVILLE 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, ménage fait en neuf, libre immédiatement. S'adresser au 280 Ste-Elisabeth ou tél. (819) 228-4661 112167

LOUISEVILLE 4 1/2, libre immédiatement. Prix spécial pour mai et juin. Tél. (819) 228-8551 répondeur. 111985

LOUISEVILLE 4 1/2, libre 1er juillet, demi sous-sol, au 29, 1ère avenue Caron, taxe d'eau incluse, chauffage électrique, stationnement, 290\$/mois. Tél.: (819) 228-5063 112257

LOYER 3 1/2, meublé, à Louiseville, libre immédiatement. S'adresser au 281 St-Aimé. Tél.: (819) 228-2872 111888

MASKINONGÉ: près de l'église, 3 1/2, libre immédiatement. Appelez à frais virés (514) 331-3356, après 6h. 112108

SAINT-BARTHELEMY 3 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, taxes comprises, tranquille, très propre, situé dans le village. Tél.: ((514) 885-3943 après 5h30 et demander Mario 112363

ST-GABRIEL, centre-ville, 4 1/2, 3 1/2 à louer, tout rénové, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique (4 1/2 libre immédiatement). Inf.: 112108

STE-URSULE, logements à louer, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, service de buanderie, grand stationnement, à prix modique, pour personnes âgées ou couples ou seules. S'adresser aux Habitations Providence Ste-Ursule, tél.: (819) 228-2039 112002

STE-URSULE grand 4 1/2, centre du village, avec toutes commodités, libre 1er juillet. S'adresser à (819) 268-5219 ou 228-5634. 112415

VILLAGE St-Justin, grand sous-sol de 4 1/2, 185\$ mensuel. Tél.: (819) 227-4606 111607

YAMACHICHE logement 4 1/2 pièces, situé rue de Carufel. Tél.: (819) 296-3469. 109698

YAMACHICHE, logement 4 1/2, avec ou sans sous-sol, situé boul. Trudel, endroit tranquille; ainsi qu'un grand 2 1/2, chauffé, éclairé. Tél.: (819) 296-3067 ou 370-3516 111737

YAMACHICHE, très grand 4 1/2, propre, porte patio, terrasse, arrangement, piscine, stationnement, 350\$/mois. Tél.: (819) 296-3584 ou 296-3052 111767

YAMACHICHE: 4 1/2, grand, clair et très propre, espaces de rangement, grand stationnement, prix incluant taxes. Information: (819) 296-3200 111950

YAMACHICHE, loyer, 3 1/2 pièces, rue Ste-Anne, bien localisé, espace de rangement, aire de stationnement, semi-meublé si désiré, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 296-3923 ou (819) 375-1222 112175

YAMACHICHE grands 4 1/2, disponibles, insonorisés, Pour informations, s'adresser au (819) 296-3585 ou (819) 296-3350 100221

YAMACHICHE, grand 3 1/2 à louer, libre immédiatement ou au 1er juillet, situé au 718, Ste-Anne. Tél.: (819) 296-3018 109879

LOGEMENTS 5 ET PLUS 420 À LOUER

3 1/2 meublé, eau chaude fournie. 5 1/2 non meublé, taxes payées, eau chaude fournie, libres le 1er juillet. Tél.: (514) 836-4890 109299

5 1/2 situé à Louiseville, près du centre d'achat, entrée laveuse et sècheuse, libre le 1er juillet. Tél.: (514) 836-7597 112014

A YAMACHICHE: logement de 5 1/2 pièces, centre du village, libre 1er juillet. Tél.: (819) 296-3693, après 5 h. 112098

GRAND 5 1/2, entrée laveuse-sècheuse, stationnement, 300, St-Louis, Ste-Ursule, libre au 1er juillet, insonorisation supérieure. Inf.: Gilles: (819) 228-5506, René: (819) 228-3813 111516

LOGEMENTS neufs et insonorisés, 5 1/2, libres le 1er juillet. Tél.: (819) 228-4130 111658

SAINT-BARTHELEMY centre du village, à 8 min. de Berthierville, grand 7 1/2, très propre, sur 2 étages, espace de garage, etc. Libre le 1er juillet. Inf.: (514) 582-0932 112212

MAISONS À LOUER

GRANDE maison à louer, libre immédiatement, au 500, 1er Rang, Charette, Domaine Martin. S'adresser au (819) 228-5889 ou (819) 221-5435 111893

GRANDE maison 10 app. située à St-Cuthbert, rénovation à neuf, système de balayouse centrale, chauffage eau chaude, stores aux fenêtres, 450\$/mois. Tél.: (514) 838-6653 112184

MAISON à louer sur bord du Lac du Village, à Saint-Alexis-des-Monts, fenêtres panoramiques, prix raisonnable. Tél.: (819) 265-3866 112416

PETITE maison hiver/été, avec sous-sol, libre 1er juillet. Tél.: (819) 227-2991 112198

BUREAUX-LOCAUX-ENTREPÔTS 435 À LOUER

A BERTHIERVILLE local commercial avec logement arrière 3 1/2, situé au centre-village face à la caisse populaire. Idéal pour barbier, coiffeuse ou autre, 325\$/mois. Inf.: (514) 582-0871 111969

ENTREPOT à St-Justin, divisé en 2 parties: 28 x 28 et 28 x 22, libre immédiatement, possibilité de communiquer entre les 2 locaux. Tél.: (819) 227-2474, laissez le message. 111892

LOCAL commercial, 14' x 42', situé à 369, St-Laurent (centre-ville), Louiseville, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-4248 112279

LOCAL commercial à louer, près du centre-ville, 1,000 pi. ca. Tél.: (819) 228-3588 112423

DIVERS 450 À LOUER

TERRE à louer, 85 arpents, 1ère année en foin, toute en prairie neuve. Tél.: (819) 227-4559. 112173

ON DEMANDE PERSONNES 500 SERVICES

ATTENTION. Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants, pantalons et coton ouaté de 2 ans à 6X ans, possédant machine ordinaire ou overlock. Tél.: (819) 227-4601, demandez M. ou Mme Bédard. 056270

CONFECTION MIJI INC., demande couturières avec expérience, pour travail à domicile, doit posséder machine simple et overlock. Inf.: (819) 377-1341 112172

COUTURIERES demandées avec machine plain et overlock 5 fils, pour vêtements d'enfants. Demandez Monique Giguère, tél.: (819) 228-8715 111940

DEMANDE couturières à domicile, avec machine plain et overlock. Demandez Guy ou Louisette, au (819) 264-2007 111321

DÉMONSTRATRICE chez Eacomptes Fast. Personne belle personnalité pour représenter compagnie nationale. jours/semaine. Disponible immédiatement. Informations: M. Raymond Léger ou Franco Gaumont, tél.: 1-800-363-8180 112285

EFFECTUE trajet Yamachiche, Montréal, matin et soir, du lundi au vendredi. Si intéressé à effectuer co-voiturage, 1 ou plusieurs journées, communiquez au (819) 296-3276 111414

ETES -vous enthousiastes? Nous avons besoin de gens souriants pour travail plaisant au téléphone à contacter nos clients pour prendre des rendez-vous pour notre photographe. Pas de vente. Faites jusqu'à 15\$/hr salaire plus bonus. Travaillez de 9h à 13h et/ou de 17 à 21h Etudiants et dames au foyer, Bienvenue. Si vous êtes dynamiques, contactez-nous au (819) 228-8875 112409

GARDIENNE demandée à la maison, temps partiel, à Saint-Léon. Tél.: (819) 228-3102 112180

JOCUS les conseillers en jouets. A la recherche de conseillères pouvant couvrir votre région. Plan de carrière intéressant. Facile et payant. Sylvie Trudel, (514) 588-4941 ou sans frais 1-800-361-3161 112103

OPERATRICES à domicile demandées, overlock. Tél.: (819) 296-2375 112441

ON DEMANDE DIVERS 505 SERVICES

ACHERERAIS congélateurs, réfrigérateurs, anciens tracteurs avec peiles, autos, camions, 4 cylindres, de 1980 à 1985. Chevaux, poneys, chèvres, moutons pour abattoirs ou plaisance, selles, anciennes voitures (buggy), attelages. Inf.: Réjean Gélinas, 281, Petites-Terres, Yamachiche. Tél.: (819) 296-3068 111083

COUPLE dans la cinquantaine louerait chalet au bord du lac Sacacomie pour juillet. Tél.: (819) 537-1969 111425

ON ACHETE tout pour la

maison, de la cave au grenier. Tél.: (819) 228-8658 112426

DIVERS 510 SERVICES

AGENCE Nous 2 Enr. Laissez-moi vous chercher le ou la partenaire idéal(e), gens libres et sérieux seulement. Tél.: (819) 268-2685 111993

AGENCE Coeur à Coeur. Tu es seul(e) dans la vie. Tu as connu l'échec. Tu as perdu celle, celui que tu aimais. Nous pouvons t'aider à trouver un(e) ami(e). Ne reste pas seul(e), quelqu'un veut partager ta vie. Communique avec nous au 228-8755, 371-3117. 110204

AMOUREUX du Nord, copies de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2E0. (514) 835-3820 109483

L'ANIMATION MUSICALE ENR. Disco Mobile: Spécialités: danse sociale, banquets, noces réceptions de tout genre, la musique à son meilleur. Pour informations, s'adressez à Louiseville, tél.: (819) 228-8349, demandez Gaëtan Millette ou à Maskinongé, tél.: (819) 227-3227

ATTENTION. Le ménage de printemps est arrivé. Besoin de faire peindre ou faire laver? Alors, appelez-moi. Tél.: (819) 228-5133 112012

DAME cinquantaine désire correspondre avec veuf célibataire, de la campagne, 55 ans et plus, but très sérieux. C.P. 1102, St-Gabriel-de-Brandon (Québec), JOK 2N0 112268

J'OFFRE mes services pour rénovations, peinture et fabrication de remises. Tél.: (819) 228-3408 111171

MARCHE aux puces St-Barthélemy. Vendons et achetons de tout, meubles et accessoires électroménagers, etc...470, route 138, St-Barthélemy, tél.: (514) 885-3615 111417

NOUVEAU à Louiseville: ancienne usine de Confection Johanne. Machine à coudre Luc Levasseur Enr.. Vente, location, réparation de toutes marques, service à domicile. Tél.: (819) 228-9109 ou 228-3742 110399

PROJET de construction ou rénovation. Consultez nos spécialistes Serge ou Yvon. Armoires, meubles, escaliers, planchers de bois franc, "estimation gratuite". Tél.: (819) 268-2289 de 9h à 17h ou (819) 378-7174 en soirée. 111972

SI VOUS VOULEZ rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal l'Echo de Louiseville/Berthier, nous vous offrons ce service. Communiquez à 50, rue Saint-Aimé, Louiseville, tél.: (819) 228-5532. 079284

SUPER VENTE de garage: beaucoup de variétés. Linge, meubles, lampes, vaisselle, etc. Les 18 et 19 mai au 3252 Montée des Laurentides, à Saint-Barthélemy. 112283

VOYAGE dans L'Ouest Canadien du 10 au 22 août 1991, accompagnateur: Antoine Lavault. Voyage en Louisiane du 7 septembre au 23 septembre. Pour information, tél.: (819) 228-4308 ou 228-2444 111936

GARDERIE: OFFRE ET DEMANDE 520 SERVICES

GARDERAIs enfants chez-moi à la semaine durant la journée. Tél.: (819) 228-3696 112280

LA GARDERIE des Amis Enr., service de garde pour enfants, informations: Jeanne-Mance Morin, 1101 Petit-Bois, Louiseville. Tél.: (819) 228-

9672
111933

OCCASION D'AFFAIRES 530 SERVICES

FILM Secur recherche concessionnaire pour prise d'inventaire avant sinistre. Investissement minime, excellent revenu. Tél.: (819) 564-4620 111746



Toute une vente

La semaine dernière, c'est avec beaucoup d'émotion que nous avons signé une promesse d'achat, après avoir vérifié auprès de notre notaire si toutes les clauses correspondaient à nos désirs et ne comportaient aucune embûche.

Il va de soi que l'étape suivante consiste, à vérifier si nous avons le financement suffisant pour acheter la propriété convoitée. Vous avez alors intérêt à comparer les conditions de prêt offertes par les diverses institutions prêteuses, et non seulement le taux, mais aussi toutes les conditions accessoires, tel le coût de l'assurance-prêt, le mode de remboursement, les garanties exigées, les pénalités s'il y a lieu d'un remboursement avant échéance, etc.

Vos devoirs étant ainsi faits, vous recontractez votre notaire en vue d'effectuer la transaction. Car à ce stade, malgré l'existence d'une promesse d'achat dûment acceptée par votre vendeur, vous n'êtes pas encore propriétaire. Vous n'avez qu'un droit à obliger ce dernier de signer le contrat de vente.

Notre notaire va donc étudier tout "l'historique" de la propriété que vous désirez acheter sur une période minimale de 30 ans. C'est-à-dire qu'il examine tous les contrats qui ont affecté cet immeuble depuis 30 ans: hypothèque, servitude, vente, règlement de succession, partage, saisie, etc.; il vérifie si tous ceux qui ont signé ces contrats avaient la capacité de le faire, si la superficie achetée correspond à celle des titres antérieurs, s'il n'y a pas de vices dans les titres, si les règlements des successions ou ventes ont transmis la totalité de l'immeuble, les droits de passage, les servitudes d'utilité publique...

Dans les cas où des "vices" se présenteraient dans l'étude de ces contrats, votre notaire, avant de faire la transaction, verra à corriger ces vices, de manière à ce que vous ayez un titre parfait lors de votre achat.

Il s'agit donc là d'une étape extrêmement importante qui vous garantit une sécurité future. Vous pouvez donc vous "reposer sur votre notaire" car celui-ci engage sa responsabilité professionnelle en vous garantissant un "titre clair."

La semaine prochaine, nous étudierons les principales clauses que nous retrouvons dans un contrat de vente.

Carmen Brouillette, notaire.

17e revue annuelle des cadets à Louiseville

(J.G.P.) Les cadets du Corps 2931 Richelieu-Louiseville invitent toute la population à leur 17e cérémonie annuelle qui aura lieu le samedi, 25 mai, à 19h, à l'Aréna de Louiseville.

La cérémonie sera sous la présidence d'honneur du lieutenant-colonel Jean-Maurice Bergeron, commandant du 12e régiment blindé du Canada.

Il y aura inspection des cadets, défilé, remise des trophées, allocutions et visite des kiosques ainsi qu'échanges relatifs à l'instruction reçue.

NÉCROLOGIE

GAGNON, M. Jules

Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 12 mai 1991, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Jules Gagnon, époux en premières noces de feue Yvette Boucher et en secondes noces de Gertrude Beauchamp, demeurant à Ville Saint-Gabriel.

Les funérailles auront lieu mercredi à 11 h, en l'église de Saint-Gabriel.

La dépouille mortelle est exposée au Centre funéraire Michel Léveillé Inc., 124, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse, ses enfants: Juliette Gagnon, Hubert et son amie Denise Chênevert, Claudette Comtois, tous de Saint-Gabriel, Claude Comtois de Saint-Liguori, Louise Comtois de Louiseville, 7 petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants, frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Paul-Henri Gagnon de Saint-

Simon-de-Rimouski, M. Mme Émile Dubé (Marie-Ange) de Baie-des-Sables, nombreux autres parents et amis.
Direction funéraire: Michel Léveillé Inc., Ville Saint-Gabriel.

LAMBERT, Yvon (Sam)

A Maskinongé, le 9 mai 1991, est décédé subitement à l'âge de 51 ans et 7 mois, M. Yvon Lambert, fils de feu Elzéar Lambert et de feue Cécile Lemyre, demeurant à Maskinongé.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 18 courant, en l'église de Maskinongé à 14 h.

Le défunt n'a pas été exposé. La famille s'est rendue à l'église 30 minutes avant les funérailles pour recevoir parents et ami(e)s.

L'inhumation des cendres a eu lieu au cimetière paroissial.
Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: M. Mme René Drainville (Monique) de Saint-Justin, Mme

Gisèle Lambert de Maskinongé, M. Mme Cyrille Bérard (Jeannine) de Maskinongé, M. Mme Rosaire Lessard (Marielle) de Montréal, M. Mme Marcel Lambert (Madeleine Lavaut) de Repentigny, M. Mme Gaston Lambert (Hélène Massicotte) de Maskinongé, M. Mme Théo Cyr (Nicole) de Laval, M. Mme René-Paul Baril (Denise) de Saint-Félix-de-Valois ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Direction funéraire: Lucien Gagnon de Maskinongé.



REMERCIEMENTS

A toi Linda que j'ai connue, tu t'en vas dans la paix du monde; trop tôt hélas tu nous as quittés. Tu es venue comme une colombe un matin bleu aux mille fleurs d'été semer l'amour que la joie inonde, car il reprend ce qu'il a donné. Toi Linda qui s'en va dans la paix du monde comme un oiseau que l'automne a chassé, ta vie à toi n'est plus de ce monde; trop tôt hélas tu as dû nous quitter.
Aurevoir Linda. Sois heureuse.

Madame Rachel Lefebvre Boivin et ses enfants: Manon, Francine, Pierre et Serge, remercient sincèrement tous les parents et ami(e)s qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de
Mlle Linda Boivin survenu le 15 avril 1991 au centre hospitalier Ste-Marie de Trois-Rivières. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

SANCHE

M. Jean-Pierre

A Ville D'Anjou, le 10 mai 1991, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Jean-Pierre Sanche, chef de pupitre au Journal de Montréal et demeurant à Ville D'Anjou. Les funérailles ont eu lieu le lundi 13 mai 1991 à 14 h, en l'église de Saint-Charles-de-Mandeville. Le défunt était exposé au Centre funéraire Michel Léveillé Inc., 293, rue Desjardins, Saint-Charles-de-Mandeville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Charles-de-Mandeville.

Il laisse dans le deuil: ses deux filles: Christiane

REMERCIEMENTS

Les enfants de Mme Cécile Déziel remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de
Mme Cécile Déziel survenu à Louiseville le 2 mai 1991, soit par: offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Les enfants de feue Mme Exilia Baillargeon Binette remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère:

MME EXILIA BAILLARGEON BINETTE

survenu le 7 avril dernier, soit par: offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

(Alain Forest) et Dominique, sa compagne Denise Fortin ainsi que ses enfants: Line, Chantale et France, 2 petits-fils, 5 frères et 2 sœurs ainsi que leurs conjoints et conjointes, plusieurs neveux et nièces, nombreux autres parents et amis.
Direction funéraire: Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

THIFFEAULT, Mme vve Clément

A Louiseville, le 7 mai 1991, est décédée subite-

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers nous.

La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt, sans dire la demande et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.
R.P.



MESSE ANNIVERSAIRE

Chère Maman, déjà un an que tu nous as quittés. Quel vide immense tu as laissé dans ma vie. Si tu savais combien ta présence me manque, pas un jour ne passe sans que tu sois présente dans ma pensée. Papa pense à toi lui aussi, tu lui manques beaucoup. Pour nous tous que tu as aimés, ce fut très dur d'accepter cette séparation. J'espère qu'un jour, toi et moi, nous serons encore ensemble comme nous l'étions ici-bas. En attendant ce jour, protège-nous Maman et prie pour nous; nous t'aimerons toujours Maman et toujours tu seras dans nos pensées.

Ta fille Huguette.

Une messe anniversaire sera chantée à l'église de Louiseville le 17 mai 1991, à 19 h, pour:

MME HENRI-PAUL MASSON

née Marthe Lefebvre décédée le 18 mai 1990.

Parents et amis sont invités à y assister.

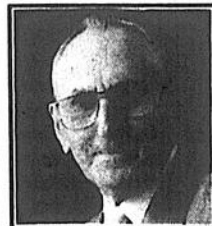
ment, à l'âge de 67 ans et 4 mois, Mme vve Clément Thiffault, née Jeanne D'Arc Lacombe, demeurant à Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 10 courant, en l'église de Louiseville, à 14 h.

La défunte était exposée à la résidence funéraire Louis Richard et Fils inc., 140, Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil: son beau-frère: M. Mme Marcel Thiffault (Fernand Grenier) de Montréal; ses belles-sœurs: M. Mme Viateur Lafrenière (Clémence Thiffault) de Montréal, Mme vve Aimé Gaboury (Gisèle Thiffault) de Montréal, M. Mme Noël Richer (Pauline Thiffault) de Montréal, Mme vve Roger Lacombe (Rita Desjardins) de Louiseville; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.



REMERCIEMENTS

Mme Thérèse Desaulniers Morin ainsi que son fils Serge remercient sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. LÉO MORIN

survenu à Joliette, à l'Hôpital Lanaudière, le 15 avril 1991, soit par: offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



REMERCIEMENTS

Pour avoir partagé leur peine lors du décès de:

M. OMER TURCOTTE

survenu au Centre Hospitalier Comtois de Louiseville, le 14 avril 1991, à l'âge de 86 ans, son épouse et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont apporté chaleur et sympathie soit par: offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.



REMERCIEMENTS ALAIN PAGÉ

décédé le 17 janvier 1991 à l'âge de 49 ans

Le 17 janvier dernier nous plongeait dans un deuil pénible et imprévu, brisant des liens qui tenaient à la vie elle-même. Nous passons par la dure expérience de la tristesse et de la solitude.

Nous nous souvenons de votre geste d'amitié envers toute notre famille à cette occasion et nous voulons vous en remercier avec la même attention et la même chaleur que vous nous avez manifestées.

La famille D'Alaire.



MESSE 1er ANNIVERSAIRE

Un an déjà s'est écoulé depuis ton départ et c'est encore avec beaucoup d'émotions que nous pensons à toi. Le temps passe mais ton souvenir reste présent dans nos coeurs.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 18 mai 1991, en l'église de Louiseville, à 19 heures, à la mémoire de:

MME DOLORES PAILLÉ BÉLAND

décédée le 21 mai 1990.

Parents et amis sont invités à y assister. Un merci sincère à tous ceux qui s'uniront à la famille.

INVESTISSEZ DANS DE BONNES ACTIONS

URGENT BESOIN D'ARGENT

CAMPAGNE DE FINANCEMENT 1991

La Société canadienne de la Croix-Rouge
Division du Québec

Nécrologie

Décès (suivant la formule).....	19\$
avec photo.....	31\$
Remerciements.....	17\$
avec photo.....	31\$
Service ou messe anniversaire.....	17\$
avec photo.....	31\$

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.
Se présenter à nos bureaux à 50, rue Saint-Aimé, Louiseville avant le lundi matin à 11 heures.

SERVICE DE CRÉMATION DIRECT

- Sans cercueil
- Sans embaumement
- Sans être exposé

Simplicité - Dignité Prix compétitifs

Pour Maurice et banlieues
Pour Lanaudière et banlieues
Centre funéraire MICHEL LÉVEILLÉ Inc.

(514) 835-4942

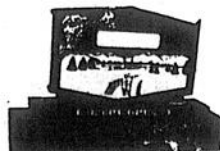


FONDATION COMTOIS
41, boul. Comtois,
Louiseville (Québec)
J5V 2H8
(819) 228-2731

ACCEPTÉ LES DONNS "IN MEMORIAM"

Des cartes de sympathie sont disponibles dans les salons funéraires et au secrétariat de la direction générale du C.H. Un reçu sera envoyé aux donateurs.

Vente
Réparation
Lettrage



Monuments funéraires GUY RICHARD

40, rue Pie IX, Louiseville
(819) 228-2588
Modèles personnalisés

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies.

SALONS FUNÉRAIRES:	
HECTOR DESHAIES & FILS.....	Saint-Justin
IRÉNÉE GAGNON & FILS.....	Sainte Ursule
LUCIEN GAGNON.....	Berthierville
(Funérarium)	Maskinongé
PAULIN GUIMOND & FILS.....	Saint-Justin
	Saint-Paulin
	Saint-Alexis-des-Monts
LEMIRE & DUBÉ.....	Saint-Barthélemy
JEAN LEMIRE INC.....	Berthierville
	Saint-Cuthbert
	Saint-Ignace-de-Loyola
MICHEL LÉVEILLÉ INC.....	Saint-Damien
CRÉMATORIUM DE LANAUDIÈRE	
	Saint-Gabriel-de-Brandon
	Saint-Charles-de-Mandeville
	Saint-Édouard
	Saint-Alexis-des-Monts
	Sainte-Béatrix
	Grand'Mère
YVES POITRAS (1980) INC.....	Saint-Gabriel-de-Brandon
LOUIS RICHARD & FILS LTÉE.....	Louiseville
	Saint-Édouard
	Saint-Léon
ST-LOUIS & FILS LTÉE.....	Louiseville
(Columbarium)	Saint-Sévère
	Yamachiche
	Saint-Thomas, Pointe-du-Lac

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.

SPORTS...SPORTS.

Deux circuits pour Pierre Boutet

Louiseville a bien failli causer une surprise à Maskinongé



Les Tigres de Maskinongé

CBRM

Défaites pour Saint-Paulin et Sainte-Ursule

(J.G.P.) Les lanceurs des Aigles de Saint-Paulin et des Olympiques de Sainte-Ursule n'ont pas eu la vie facile en fin de semaine, alors qu'ils ont été bombardés par les frappeurs des équipes adverses.

Les Olympiques ont perdu 22-9 contre les Papetiers de Crabtree qui ont frappé pas moins de 19 coups sûrs puis 17-14 contre les Docs de Saint-Boniface. Pour leur part les Aigles perdent au compte de 10-1 contre les Docs de Saint-Boniface. Dans les autres joutes de la fin de semaine, Pointe-du-Lac a défait Saint-Étienne 10-9 alors que les deux autres joutes, soit Shawinigan contre Saint-Mauricie et Pointe-du-Lac contre Crabtree étaient remises, faute d'arbitres.

Saint-Paulin

Alignant le nouveau venu Patrick Lowe au monticule, les Aigles de Saint-Paulin n'ont pu arrêter Raymond Gervais qui a frappé deux simples, un double et un circuit, pour faire produire trois points, dans une défaite de 10-1 aux mains des Docs. Les Aigles ont frappé 6 coups sûrs et commis deux erreurs alors que les Docs en frappaient 10 et commettaient 5 erreurs.

Sainte-Ursule

Neuf coups de circuit ont été frappés par les deux équipes mais ce sont les Papetiers de Crabtree qui ont remporté ce marathon offensif les opposant aux Olympiques au compte de 22-9. Mario Giguère et Yves Brousseau ont frappé deux coups de circuit chacun pour les perdants. Pour les Papetiers, Benoit Demers, a frappé deux coups de circuit et fait produire cinq points. Serge Ducharme, Luc Paradis et Jocelyn Houle ont frappé un circuit chacun. François Arsenault a été le lanceur perdant alors que Stéphane Martinault a été le lanceur gagnant.

En fin d'après-midi à Saint-Boniface les Papetiers ont frappé 12 coups sûrs, tout comme leurs adversaires, mais leurs quatre erreurs leur ont été fatales lors de cette défaite au

compte de 17-14. François Arsenault a frappé un circuit pour les Olympiques. Marc Milette a été le meilleur du Saint-Boniface avec 3 coups sûrs faisant produire 5 points.

Louiseville reçoit

(J.G.P.) Les Orioles de Louiseville ouvriront leur saison à Domicile, ce soir, mercredi en recevant les Tigres de Maskinongé, champions de l'an dernier. Ils seront en quête de leur première victoire de la saison.

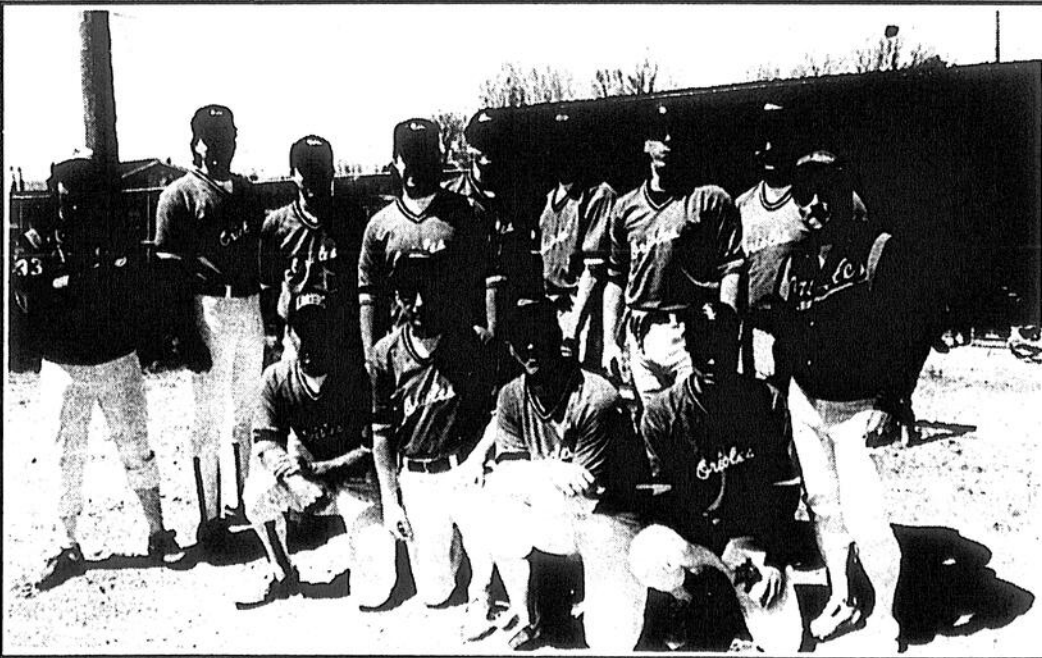
Les Orioles recevront les Cataractes de Shawinigan, dimanche, pour leur ouverture officielle. La joute est prévue pour 19h30 au stade Alain Lesage. La veille, les Orioles seront à Saint-Mauricie, en soirée également.

Pour leur part, les Tigres seront à Shawinigan vendredi soir, et à Saint-Mauricie dimanche après-midi.

Les Aigles de Saint-Paulin visitent Pointe-du-Lac samedi soir et reçoivent les Olympiques de

Sainte-Ursule dimanche à 13h30.

Les Olympiques sont à Saint-Étienne en soirée, dimanche.



Les Orioles de Louiseville

par Jean-Guy Pinel

Un coup de deux buts de Patrice Gervais a fait produire deux points en fin de 9e manche et a donné la victoire aux Tigres de Maskinongé au compte de 11-10 sur les Orioles de Louiseville, dimanche après-midi, à Maskinongé. Les Orioles ont bien failli remporter leur première victoire en deux ans sur les Tigres.

Les deux équipes s'affrontent à nouveau ce soir, au stade Alain Lesage de Louiseville. Ce sera la première joute à domicile des Orioles qui ont subi la défaite à deux reprises par un seul point la semaine dernière. La fin de semaine a été assombrie par l'absence des arbitres à certaines rencontres et de spectateurs à toutes les rencontres, ce qui rend plus crédible ceux qui anticipent la disparition du circuit à bref échéance.

Louiseville

Dirigé par Louis Lygitsakos et avec la venue du receveur étoile Alain Noël, les Orioles ont pu régler les problèmes internes ce qui explique le retour de Pierre Boutet qui a frappé deux coups de circuit dans la joute de dimanche après-midi. Pour les Tigres, Gaétan Arsenault a également frappé pour le circuit.

Cinq lanceurs ont paradé pour les Tigres dont Patrice Gervais qui est venu à deux reprises pour être crédité de la victoire. Gaétan

Arsenault avait commencé la joute, suivi de P.A. Nadeau, Patrice Gervais, Michel Paquin, Stéphane Lemay et de nouveau Patrice Gervais.

Pour Louiseville, André Lambert, le troisième lanceur a été débité de la défaite. Paul Dupuis et Sylvain Buisson l'avait précédé au monticule. Les Orioles ont dominé au bâton avec 13 coups sûrs contre 8 pour Maskinongé. Les Orioles ont commis une erreur et les Tigres en commettaient 3.

La joute de ce soir, mercredi, ne marquera pas l'ouverture officielle des Orioles. Une cérémonie spéciale est prévue pour dimanche alors que Louiseville recevra Shawinigan.



Le receveur étoile Alain Noël, maintenant avec les Orioles



Photo: Jean-Guy Finel

Le comité de sept était formé de Guy Gérin-Lajoie, Jean-Marc Pépin, Jean-Pierre Gélinas, Louis Lessard, Jean-Guy Poudrier, Robert Frappier et Normand Ferrier-Leclerc. Au centre, Danielle Lafond de la C.A.D.C. qui a participé aux recherches et à la rédaction du rapport.

MRC De Maskinongé

Le comité de sept recommande la mise en place d'un regroupement des intervenants touristiques

par Jean-Guy Finel

Créé en novembre 1988 pour évaluer les besoins au niveau touristique dans le but de former une structure de développement touristique, le Comité des 7 a présenté son rapport et ses recommandations à une cinquantaine d'intervenants touristiques, la semaine dernière.

Sa principale recommandation veut qu'un regroupement des intervenants touristiques soit mis en place avec la vocation de représenter les intérêts collectifs des intervenants touristiques membres. Cette structure devrait cependant être liée à une structure de développement existante.

On a parlé que l'organisme de soutien pourrait être la Codel ou encore la CADC qui a permis la réalisation de ce premier rapport.

Pour Codel, le vice-président exécutif, Ronnie Ouellet a dé-

claré qu'il serait prêt à accepter si on leur fournit les ressources. "Nous avons les locaux" a dit le commissaire industriel.

La mission spécifique du regroupement porterait sur 3 volets soit: 1. Un volet de représentation des intervenants pour accentuer les moyens de pression pour une meilleure présence de l'industrie touristique dans le développement économique; 2. Un volet de développement pour le soutien de dossier de développement touristique; 3. Un volet promotion et publicité pour le soutien pro-

motionnel et publicitaire des produits touristiques de la MRC.

Le regroupement se ferait à l'intérieur du corporation à but non lucratif. L'organisme de soutien deviendrait le centre pour accueillir les divers intervenants touristiques.

Le rapport conclu "Il est maintenant temps pour les intervenants touristiques de prendre position sur le développement de ce secteur. Nous possédons un potentiel qui mérite d'être exploité et développé, alors à nous d'agir ensemble pour le mieux-être de notre collectivité".

Faisaient partie du comité des sept: Louis Lessard de la Station touristique Le Baluchon; Jean-Guy Poudrier de Gestion Plein Air Mauricie; Jean-Marc Pépin du Parc des Chutes de Sainte-Ursule; Ro-

bert Frappier du Comité touristique de Saint-Alexis des Monts, Guy Gérin Lajoie de l'Association Chasse et Pêche de la MRC de Maskinongé, Jean-Pierre Gélinas du Festival de la Gallette de Sarrasin de Louiseville et Normand Ferrier Leclerc de la Maison Nérée-Beauchemin de Yamachiche.



SAINT-GABRIEL: artistes en véhicule tout terrain

Quelques artistes ont participé samedi à Saint-Gabriel à une randonnée en véhicule tout terrain. On voit ici Roger Lessard, propriétaire du théâtre d'été Molson, le comédien Larry Michel Demers, le conseiller Mason Corriveau et son mari Léo Richard ainsi que Suzanne Lavoie de la Mèreman Entre chiens et loups

Avez-vous voté? Voir page 40

La pêche à son meilleur!

(819) 268-2458
Ouvert tous les jours de 8h00 à 20h00

DOMAINE DU LAC DRIVER
Pêche à la truite mouchetée
13 \$ par jour

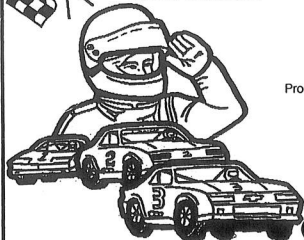
2821, Rang Augusta,
Sainte-Angele-de-Prémont



CIRCUIT LANAUDIÈRE

Rang 13, St-Damien-de-Brandon

STOCK CAR



OUVERTURE
SAISON
RÉGULIÈRE

19 MAI 1991

☆☆ 4 CLASSES ☆☆
Pro-Stock - Stock - 4 Cylindres - De Ville

- PLUS D'ACTION
- PLUS D'ÉMOTIONS
- TOUS LES DIMANCHES

- DÉPART: 13h

Pour informations:
(514) 883-6800 / 836-7558

MOLSON EXPORT



BERTHIER: médaillée d'or...

En octobre dernier, Caroline Grégoire complétait une série de danses en patinage artistique pour se mériter le titre de médaillée d'or. Caroline, qui poursuit ses études universitaires, connait ses leçons de patinage artistique et démontre beaucoup de patience et de persévérance afin d'atteindre l'excellence. Caroline Grégoire est membre du club de patinage artistique de Berthier. Elle a reçu, officiellement, sa médaille d'or la semaine dernière. Mme Tania Rodolakis, vice-présidente du club, lui a présenté.

En période de recrutement.

De gros projets pour l'ACPCM

Par Jean-Paul Plante

L'Association des chasseurs et pêcheurs du comté de Maskinongé (ACPCM), présidé par M. Guy Gérin-Lajoie, en est à sa 14e année d'existence et mijote des projets très importants pour les mois, les années à venir. L'ACPCM a atteint une renommée qui dépasse les frontières régionales comme organisme médiateur de premier ordre entre les utilisateurs de la faune et les diverses instances officielles touchant les domaines de la faune et de la flore.

L'association est en pleine période de recrutement et invite tous les chasseurs et pêcheurs du territoire, de même que les amateurs de la nature, à joindre ses rangs.

Projets

Les projets ne manquent pas à l'ACPCM pour 1991. On veut s'impliquer au niveau de la faune en poussant les dossiers en voie de réalisation. On parle ici d'aménagement de territoire, d'habitats fauniques et de nidification de la faune et ce, en collaboration avec des organismes reconnus. L'association entend faire un suivi, discuter et apporter les commentaires nécessaires sur les propositions de changements réglementaires pour la chasse aux oiseaux migra-

teurs en 1991-1992.

En matière d'implication éducative, l'ACPCM veut dispenser davantage de cours de maniement d'armes à feu durant l'année afin de donner un meilleur service à la clientèle et d'augmenter la sécurité auprès des sportifs.

Un comité ad hoc fera un suivi du comité de direction de l'Association sportive des jeunes de l'école secondaire L'escale de Louiseville.

Séances d'information

En troisième lieu, l'ACPCM entend tenir des séances d'information afin de renseigner la population sportive sur les oiseaux migrateurs, leurs habitats, leur environnement de même que les changements de réglementation.

L'organisation d'une journée de pêche pour quatre étudiants est aussi au programme tout comme une session de tir de classification à la carabine.

L'implication récréative de l'Association figure aussi au programme avec la restructuration de toutes les activités de l'organisme pour les rendre plus professionnelles et plus attrayantes, ce qui aura pour effet une meilleure participation des membres.

Activités

Si on regarde le programme des activités pour 1991, on constate qu'elles sont nombreuses et intéressantes. Les 8 et 9 juin, c'est le pique-nique de pêche fami-

lial (truites ensemencées dans un lac privé pour cette activité). Pendant toute la saison de pêche sur le lac Saint-Pierre, il y aura le tournoi de pêche annuel avec deux postes d'enregistrement, un chez André Milette au lac Saint-Pierre et un second, chez André Filion, à Saint-Barthélemy.

Cours

Le 3 août, on donne un cours de sécurité en maniement d'armes à feu. Le 25 août, compétition de tir au pigeon d'argile pour tous les chasseurs (pratique d'avant chasse).

Du 25 septembre au 17 novembre, place au festival de la chasse aux oiseaux migrateurs et orignaux. Le 23 novembre, souper annuel chasse et pêche pour clôturer le festival de la chasse. Finalement, le 8 décembre, ce sera le dépouillement de l'arbre de Noël pour les enfants des membres.

Reconnue

Il est à signaler qu'en raison du travail accompli et suite aux efforts déployés au cours des activités qu'elle a organisées, l'Association des chasseurs et pêcheurs du comté de Maskinongé a été reconnue par la Fédération québécoise de la faune, section 04, en collaboration avec le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, comme "l'association par excellence" depuis 1988. Tout un honneur pour l'ACPCM!

MASKI-COURONS INTERNATIONAL

Ça marche, J'y cours, Je m'inscris!



LE 9 JUIN ST-GABRIEL-DE-BRANDON RÉGION LANAUDIÈRE

INSCRIPTIONS

C'est le 14 mai que se termine la période d'inscription régulière du Maski-Courons International. Déjà près de 5 000 personnes se sont inscrites et seront des nôtres pour courir et marcher le 9 juin prochain à St-Gabriel-de-Brandon.

Nous avisons cependant les retardataires que nous acceptons les inscriptions jusqu'à la journée même du Maski-Courons. Évidemment, les frais ne sont pas les mêmes et les personnes inscrites après le 14 mai n'auront pas droit au T-shirt gratuit du Maski-Courons. Pour vous inscrire, vous pouvez vous procurer des dépliants chez tous les épiciers IGA et Bonichoix, ou utiliser les formulaires d'inscription publiés régulièrement dans le Journal de Montréal et dans les journaux locaux.

LES DOSSARDS

Ceux qui sont officiellement inscrits ont dû recevoir leur dossard. Si ce n'est déjà fait, ça ne saurait tarder. Prenez le temps de lire attentivement toutes les informations contenues dans l'envoi. Si une erreur s'est glissée au niveau de vos coordonnées ou du choix d'épreuve et de catégorie, contactez l'organisation du Maski-Courons le plus rapidement possible, au numéro qui apparaît plus bas.

PHYSIOTHÉRAPIE

Les cliniques de physiothérapie René Joyal seront encore une fois présentes au Maski-Courons International afin d'offrir les services nécessaires aux coureurs et marcheurs qui seraient victimes de blessures. Fournis et équipés pour intervenir rapidement, les experts des cliniques René Joyal se font un plaisir d'être de retour, le 9 juin prochain.

Renseignements: (514) 581-0319

PLAN D'ENTRAÎNEMENT MARCHÉ ET COURSE

Semaine	Choix	L	M	M	J	V	S	D
9	1 km	10	00	12	00	14	00	15
	2 km	15	00	18	00	15	00	19
	5 km	24	00	20	00	22	00	22
	10 km	54	00	60	00	54	52	50
12 mai	20 km	00	56	56	32	48	68	68

Les chiffres représentent les minutes. Le zéro, repos. Si nécessaire, alterner course et marche.



journal montreal



C'est entre chiens et c'est tout blanc.

Quatrième tournoi-bénéfice de la Fondation Comtois

Les golfeurs invités à accueillir l'été au club de golf de Louiseville

Par Pierre Bellemare

Le ventre bien rempli, 144 golfeurs frapperont leur coup de départ un peu avant l'heure du dîner sur les différents parcours du club de golf de Louiseville, le vendredi 21 juin prochain. Ils cogneront la balle le plus loin et le plus droit possible à l'occasion du quatrième tournoi-bénéfice de golf de la Fondation Comtois de Louiseville.

L'événement, qui est une source importante de financement pour l'organisme, permettra aux participants de joindre l'utile à l'agréable. Ils passeront une intéressante journée tout en permettant à la Fondation de compter sur des argentés supplémentaires pour son objectif premier: acquisition d'équipements pour le CH Comtois, équipements dont Québec ne finance pas nécessairement l'achat.

Un bon geste

On sait d'ailleurs qu'une partie des fonds récoltés par la Fondation a déjà servi à doter l'établissement hospitalier louisevillois de différentes choses fort utiles aux bénéficiaires et au personnel qui voit à leur fournir les soins requis.

Inutile de dire qu'il s'en est passé des choses depuis la création de l'organisme, en 1986; organisme que prési-

dait l'homme d'affaires Jean-Pierre Gagné de Louiseville. Celui qui dirige les destinées de l'Imprimerie Gagné de l'endroit, comme ceux qui l'ont suivi à la tête de la Fondation et tous les gens avec lesquels il a eu à travailler ou qui ont fait de même au cours des dernières années, y croit encore.

C'est ce qui fait qu'il a accepté sans hésitation d'agir comme président d'honneur de la quatrième édition du tournoi-bénéfice de golf. Il incite les golfeurs à prendre part à nouveau à l'événement qui s'amorcera à 9h30 par un copieux brunch. "Je pense que c'est une des formes les plus agréables de s'acquitter de notre responsabilité sociale et d'assurer l'avenir de l'hôpital Comtois, qui est l'un des actifs les plus précieux de Louiseville" a-t-il déclaré à L'ÉCHO à ce sujet.

Départ

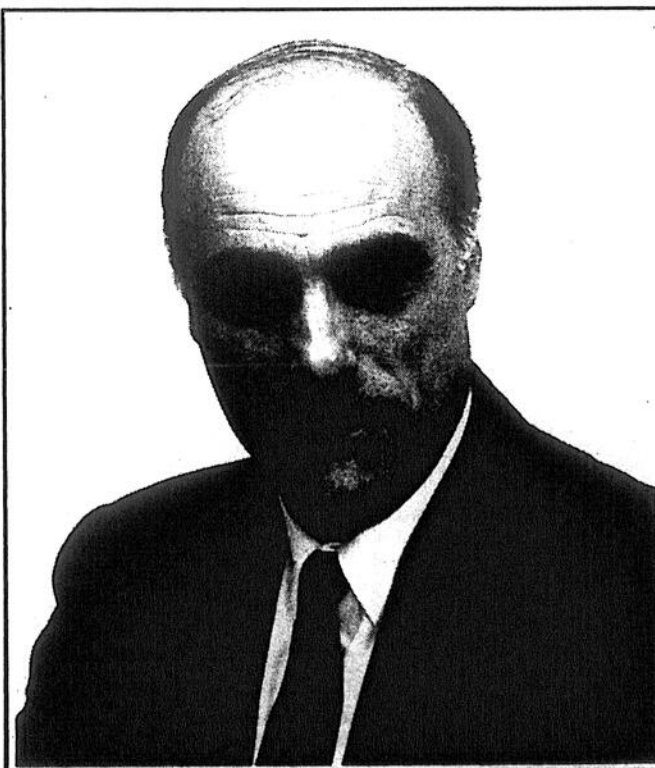
Un départ simultané, à 11h30, marquera l'ouverture du tournoi qui se prolongera jusqu'en fin d'après-midi. Les participants se rassembleront par après pour un cocktail (18h30) qui, lui, précédera le souper et le dévoilement des golfeurs les plus méritants. Le tirage d'un voyage pour deux personnes est aussi à l'horaire.

Inscription

Les golfeurs qui désirent prendre part au tournoi peu-

vent former leur quatuor et l'inscrire en communiquant avec Mme Thérèse Plourde de la Fondation (228-2731). Il en coûte 100\$ pour chaque golfeur, avant le 1er juin (40\$ pour seulement le cocktail et le souper). Il est aussi possible de s'inscrire si on est seul. On regroupera ces personnes sur un quatuor incomplet ou on en composera un des participants solitaires.

Plus de 144 golfeurs attendus



M. Jean-Pierre Gagné: Président d'honneur du tournoi de golf de la Fondation Comtois

Réerves fauniques Mastigouche et du St-Maurice

Début des activités le 17

Par Jean-Paul Plante

La Direction régionale Mauricie-Bois-Francs du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche fait savoir que les réserves fauniques Mastigouche et du Saint-Maurice débiteront officiellement leurs activités vendredi, 17 mai.

Ces territoires ont, depuis de nombreuses années, la réputation d'être des endroits de prédilection pour la pratique de la chasse et de la pêche. De plus, les réserves fauniques sont de plus en plus fréquentées pour la pratique d'une vaste gamme d'activités de plein air. Plusieurs services sont mis à la disposition du public visant à assurer la qualité de séjour des usagers.

Mastigouche

La réserve faunique Mastigouche est située à 100 km au nord-ouest de Trois-Rivières. On y retrouve plus de 1,500 km² de territoire giboyeux et au-delà de 400 rivières et lacs poissonneux. Dans un décor extraordinaire, composé de montagnes et de vallées, on peut pratiquer la pêche quotidienne et/ou avec séjour, la chasse contingente (à l'original), au petit gibier et le piégeage, de même qu'un bon nombre d'activités de plein air, structurées ou non: villégiature en refuge ou en chalet (9) dont un pour handicapés, le canot-camping (100 km de parcours), le vélo de montagne, la baignade, la randonnée pédestre, le canotage et la planche à voile.

On peut accéder à la réserve faunique Mastigouche par trois postes d'accueil. Il s'agit du poste Pins Rouges, situé à 24 km au nord de Saint-Alexis des Monts, par la route 349; le poste Catherine, situé à 18 km au nord de Saint-Charles de Mandeville, par les routes 347, à la hauteur de Berthier, et la 349; et par le poste d'accueil Bouteille, situé à 24 km, à l'est de Saint-Zénon,

par la route 131.

La réserve faunique Saint-Maurice est située à plus de 100 km au nord de Trois-Rivières. Elle s'étend sur 784 km² et on y dénombre plus de 300 lacs poissonneux. La réserve est accessible par le traversier de Matawin sur la route 155 nord. En raison de son isolement relatif, les activités avec séjour jouissent d'une popularité qui grandit sans cesse. On y pratique la pêche quotidienne et/ou avec séjour, la chasse contingente (à l'original), au petit gibier et le piégeage.

Les amateurs de plein air en milieu naturel sont comblés car la réserve offre un potentiel exceptionnel pour la pratique du canotage et du canot-camping (65 km de parcours), la villégiature en chalet (8), le camping aménagé sur plusieurs lacs dont le lac Normand (60 sites), le vélo de montagne, les activités de plage de même que la planche à voile.

Informations

Pour l'hébergement et les autres activités, composez (du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h): partout au Québec, le 1-800-462-5349 (sans frais). Pour la pêche à la journée (réserve Mastigouche seulement), vous devez réserver 48 heures à l'avance en composant le 1-800-462-5349 en tenant compte de l'horaire suivant: entre 19h et 20h, du lundi au vendredi; entre 9h30 et 10h, le samedi pour la pêche du lundi; entre 13h30 et 14h, le samedi, pour la pêche du mardi.

La Direction régionale Mauricie-Bois-Francs du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche vous invite à faire le plein de tranquillité, dans les réserves fauniques Mastigouche et du Saint-Maurice. Ces sites merveilleux sont accessibles en quelques minutes de route. C'est un rendez-vous pour vous, votre famille, vos amis. Vous y ferez un séjour inoubliable.

SPORTS ET LOISIRS

Saint-Edouard

Le 5 mai se faisait l'ouverture de la ligue Francs-Amis, composée de quatre équipes. Il s'agissait de la 8e saison de la ligue. Dans la première joute, gain de la Quincaillerie J.-D. Hamelin et fils de Saint-Edouard du gérant Daniel Picotte, 6-5, sur le garage Jules Charette de Saint-Edouard du gérant Jocelyn Michaud. Dans la 2e partie, L'érablière chez André de Saint-Didace du gérant Sylvain Carufel a subi la défaite, 4-3, devant le garage Fernand Roy de Sainte-Ursule du gérant Mario Pichette.

Les étoiles de la première partie ont été Jean-Denis Hamelin pour la quincaillerie du même nom, et Jocelyn Michaud du garage Jules Charette. Dans la seconde joute, Sylvain Noël du garage Fernand Roy et Mario Bédard de l'érablière chez André se sont illustrés.

★ ★

Lanoraie

Le club de pétanque de Lanoraie vous présente les membres de son conseil d'administration: Bernard Lacroix, président; André Bonin, vice-président; Gilberte Blais, secrétaire-trésorière; Normand Pilon, Bernard Robillard et Jean-Paul Robillard, conseillers. Les activités débiteront le 15 mai. Rendez-vous à 19h pour les inscriptions (jusqu'à 19h30). L'ouverture de la nouvelle saison se fera immédiatement après les inscriptions.

★ ★

Saint-Paulin

Communiquez avec les personnes suivantes, le plus tôt possible, pour vous procurer votre carte de membre qui vous permettra de pratiquer le tennis: Hubert Gauthier, 268-2021, Jacques Guimond -

2835, Claude Béland -2361, Angèle Lessard -2050, ou Louise Ouellet -5777.

★ ★

Saint-Barnabé

Un nouveau conseil des loisirs a été formé, à Saint-Barnabé, suite à la démission de deux membres. L'assemblée générale a eu lieu le 30 avril et les élus sont: Louise Leblanc-Bournival, présidente; Louise Gélina, vice-présidente; Roland Trépanier, secrétaire; Huguette Mélançon, trésorière; Camille Boulanger, Raymond Lapointe, France Grenier, Johanne Gélina et Estelle Lizotte, directeurs. Bon succès à cette équipe et remerciements à Huguette Mélançon qui a assumé la présidence durant trois ans.

★ ★

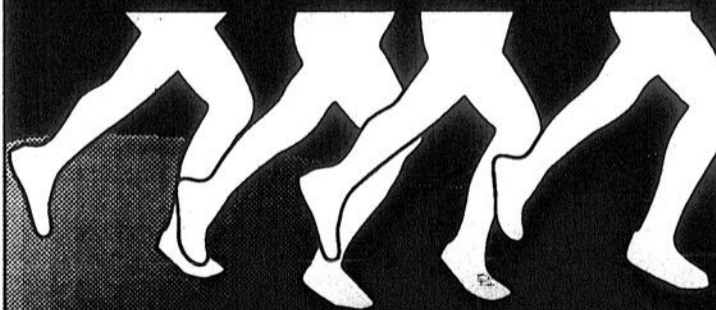
Saint-Cuthbert

Les gagnants lors de l'encan du casino (objets vendus) ont été: patio (1,000,000\$), M. Albert Sylvestre; sac de golf (900,000\$), Mme Clayre Lavallée; B.B.Q. (1,000,000\$) Yves Lafontaine; T.V. (1,500,000\$) Robert Deschênes; vélo (1,400,000\$) Lise Manègre; ensemble de pêche (300,000\$), Guylaine Amyot; soiré condo Val Saint-Côme (550,000\$), Diane Houle Drainville.

Les gagnants de la journée sportive des jeunes sont: bonbon, 3-4 ans, Marie-Ève Chevrette; 5-6-7 ans, Isabelle Leconte; 8-9 ans, Christian Plante; 10-11-12 ans, Yanick Sylvestre. Détecteurs de mensonges: 10-12 ans, Catherine Lauzon et Julie Gravel. Obstacles: 3-4 ans, Julie Côté. Cuillère: 3-4 ans, Marie-Ève Chevrette; 5-6-7 ans, Philippe Doucet et Rémi Chênevert (équipe), 8-9 ans, Julie Plante et Marie Gosselin (équipe); 10-11-12 ans, Caroline Sylvestre et Yanick Sylvestre (équipe). Bille: 3-4, Mélina Bourgeault; 5-6-7, Jessica Morin; 8-9, Nicolas Racine, 10-11-12, Yannick Sylvestre. Paille: 3-4, Mélina Bourgeault, 5-6-7, Isabelle Leconte et Caroline Dubois, 8-9, Valérie Dubois et Marie Gosselin, 10-11-12, Steve Gaboury et Yannick Sylvestre. Tue-mouche: 5-6-7, Chantal Gosselin, 8-9, Sophie Barthe, 10-11-12, Caroline Sylvestre.

MASKI-COURONS INTERNATIONAL

17^e Édition
le 9 juin à St-Gabriel-de-Brandon
Région de Lanaudière



*Ça marche,
j'y cours,
je m'inscris
avant le 14 mai!*

MASKI-COURONS INTERNATIONAL, 9 JUIN '91

Nom		Prénom	
Adresse		Rue	App.
		Ville	
Province		Pays	
		Code postal	
Ind. régional	Téléphone	Date de naissance	Age au 9 juin '91
		Année	Mois
		Jour	Année
		Sexe	H <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>

ÉPREUVE (Cochez ✓)	CATÉGORIE D'ÂGE						Départ	PRIX	
	01-12 8 \$	13-19	20-39	40-49	50-59	60-99		Avant 14 mai 1991	Après
20 KM (Course)						10:00	20 \$	25 \$	
20 KM (Marche)						10:00	18 \$ *	20 \$ *	
5 KM (Marche)						10:15	18 \$ *	20 \$ *	
1 KM (Course)						13:00	8 \$	8 \$	
2 KM (Course)						13:20	20 \$ *	25 \$ *	
10 KM (Course)						14:00	20 \$	25 \$	
5 KM (Course)						15:20	20 \$ *	25 \$ *	

Melieur temps: 20 km _____ 10 km _____ 5 km _____ 2 km _____ 1 km _____ Information: (514) 581-0319 Fax: (514) 581-5781

Nombre d'années de participation _____ N.B. Les frais d'inscription ne sont pas remboursables. Mandat-poste ou chèque (pas de chèque postdaté) payable à :

Club ou École _____
Profession _____
Signature _____
* Prix pour enfants de 01 - 12 ans : 8\$
MASKI-COURONS
23 Forget, Repentigny
(Québec) Canada
J6A 4M4 T.P.S. Incluse



L'Artisan

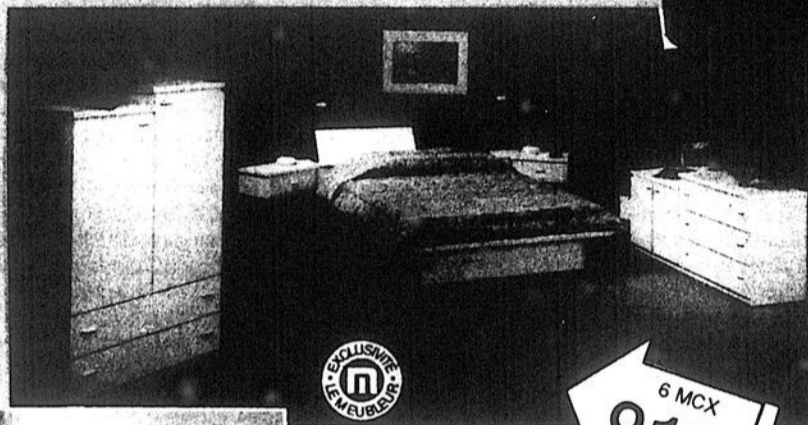
Hebdo Rive-Nord

Journal l'Action

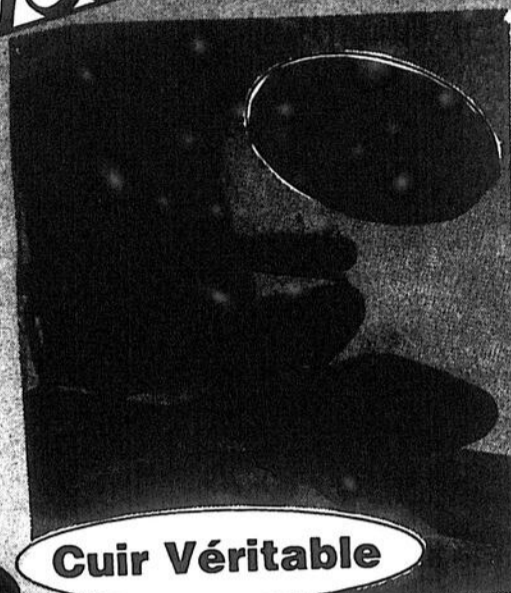
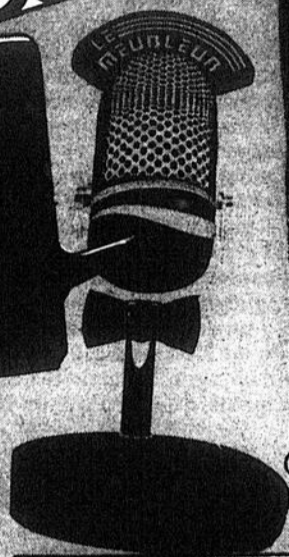
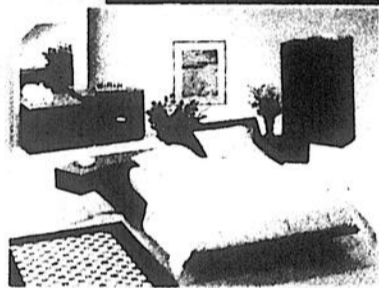
L'Écho

Solde d'intérieur semi-annuel

Ensemble de chambre à coucher 6 pièces de Danabel
En mélamine blanche et dessus stratifié. Comprend une tête de lit inclinable 54/60 po. avec deux tables de chevet, un chiffonnier, une comMode triple et un miroir.
Lit plate-forme disponible.
Fini noir granit disponible avec supplément.

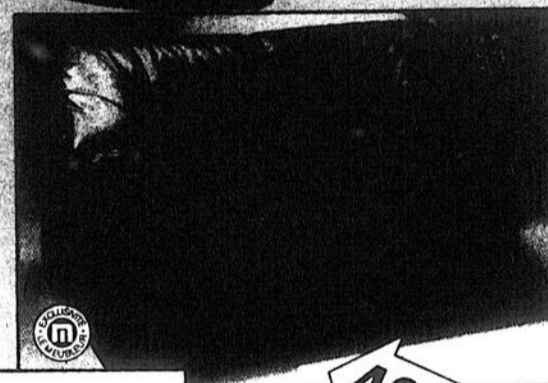


6 MCX
919\$



Cuir Véritable

**AUTRES
CAUSEUSES**
à partir
de
299\$

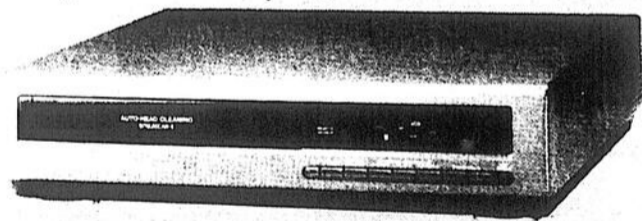


499\$

Superbe causeuse
de Meublex
Recouvrement Softouch
texturé
QUALITÉ SUPÉRIEURE

HITACHI

Performance exceptionnelle



Magnéscope

NOUVEAU: Système de nettoyage automatique des têtes
. Télécommande Vidéo Brain (magnéscope/téléviseur/câblesélecteur)
. Minuterie électronique 8 programmes/1 an

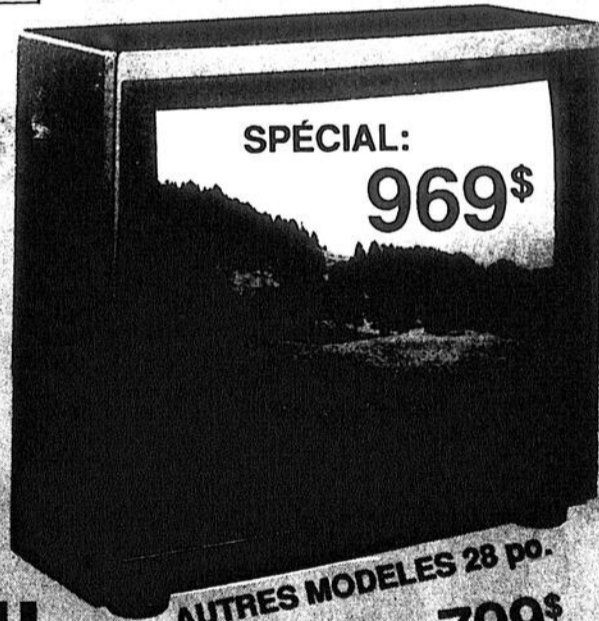
SPÉCIAL:
379\$

Télécouleur 28 po.
Style moniteur
TE 67002

- . Réception stéréophonique
- . Définition horizontale de 500 lignes
- . Télécommande à accès sélectif des fonctions
- . Entrées audio/vidéo et sortie audio variable
- . Auto-démonstration
- . meuble de bois - finition "Spray F"

Télécouleurs 20 po.
SPÉCIAL:

449\$



SPÉCIAL:
969\$

AUTRES MODELES 28 po.
à 799\$

HITACHI

LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

LE MEUBLEUR



*Toujours à mon goût,
toujours à mon prix!*

P. DÉSAULNIERS

36, rue Principale, Saint-Sévère
(819) 264-2149 ou 296-3377